

ନାମିନା (ସାବକ-ସାହା
ମ/ ଜାମାତ ଶ୍ରବଣ)

ଜମାରେ

ਨੂਮਿਤਨਾ ਥੋਰਾਕਫਮ ਟੇਜਾਟੇਲ ਸਰੂਬਦਾ

ਨੂਮਿਤਨਾ ਥੋਰਾਕਫਮ ਆਪਾਨ ਉਰੂਬਦਾ

Nūmitna Thorakpham Japan Ūrūbada
(on a visit to the land of the Rising Sun)

নুমিৎনা থোরকফম জাপান উরুবদা

সমরেন্দ্র চোংথাম

প্রচ্ছদে ক'থাম্‌ম ট্যাংলৈ ম্‌ম্‌চম্‌

NUMITNA THORAKPHAM JAPAN URUBADA

A travelogue by

Samarendra Chongtham, Keishamthong, Imphal

First impression published

By the Chorus Repertory Theatre, Imphal

on the 7th April 2001, to commemorate its

SILVER JUBILEE



Price Rs. 80.00

© The Author

Cover design by **Ratan Thiyam**

Distributor **Rajesh Book Store, Governor Road, Imphal**

Printed at Iboyaima Printers, Loklaobung, Imphal

*To the
nice People of Japan*

বাহৌদোক

মশাগী ঈকাই খুন্মবা ঙাকুবগীদমক মথায় কংথোকপবু চহি লিশিং কয়াগী মমাঙদগী চংনবী ওইনা লৈরক্লবা জাপাননি । জাপানশিং লান্দা মায়থীরবা নত্রগা মমানবা, শামান-লেংমানবা শয়েং পাম্বোম ঙানবদা মায়থীরবদি — অদুক চোপ্লা হিংগদৌ’ শরুকপুদি শিগিবনা হেন্না ফৈ খনবা কাঙলুপনি । মশা মতোমতা ‘শামুরাই’ কৌবা থাঙশাংনা মবুজা থিংজিল্লগা মশাগী থীবোং-থীরিন পৃস্বা মখুমক্লা চিংথোরক্লগা মথস্তা আত্মাঘাট তৌদুনা শিজবা ঙম্বা মী কাঙলুপনি । মওং অদুন্না শিবা অদুমক যান্না মথৌনা লৈবগী খুদমনি হায়না লৌনৈ । জাপানগী মীশিংগী অসুন্না পরম্পরা চংনবী অসি পৃথিবগী অনিশুবা লাঞ্জাও মনুংদসু উবা ফংথি । জাপানগী এয়র ফোর্সতা অখম্বা পাইলোৎশিংগী কাঙলুপ অমা শোয়দনা শিরগদবা অকবা থবজু মখোয়না পাঙথোকই (সুইসাইদ স্ক্রাদ) । মখোয় অদুবু ‘কামিকাজি’ হায়না খঙনৈ । য়েকুবগী চেকশিন্না ঙাক শেল্লাবা মফম — নোংথক্তগী বোম থাদবনা অমাঙ-অতা থোকহনবা ঙমদ্রবা মফমশিং অদুনা ‘কামিকাজি’ ফাইটর পাইলোৎশিংনা মখোয়না থৌরিবা এরোপ্লেন অদুনা পাইশিল্লগা পোকখায়হন্দুনা য়েকুবগী অমাঙ-অতা থোকহল্লি অদুগা মখোয় মশাসু মথায় থাদোকই । মতো অসুন্না অনীশুবা লাঞ্জাও মনুংদা অমেরিকানশিংগী চাউর-চাউরবা জাহাজ কয়া চুন্না বোম থাদবনা থুগাইবা ঙমলক্ত্রবদা কামিকাজি পাইলোৎশিংনা মশা-মশাগী মথায় পাম্বুবা লৈতনা জাহাজগী মৈখু থোক্ফম উতোং (ফনেল) মনুংদা মখোয়গী এরোপ্লেন অদু পাইশিন্দুনা জাহাজ অদুবু থুগাই, মখোয় মশাসু শিজৈ ।

মতো অসুন্না চাউথোকচবা, মশাগী ঈজ্জংনা মাঙওইনবা, যান্না নাপন তৌবা জাতিনি, জাপানশিংসে । করি অমুক হায়গনি — পৃথিবীদা নুমিংনা ইহান হান্না থোরকপা লমসি মখোয়গী লৈবাক্তনি হায়রিবনি । মরম অদুনা জাপানগী অতোপ্লা মমিংবু THE LAND OF THE RISING SUN হায়নসু খঙনৈ । নুমিং ফাওবনা মখোয়গী লৈবাক্তা ইহান হান্না থোকই হায়না চাউথোকচবা ঙম্বা মী কাঙলুপনি । জাপান লৈবাক্তী জাতিগী ফীরাংলগী মমিং ‘হিনোমারু’ কৌই — অঙৌবনা মশা পৃস্বা ওইরগা ময়াদা অঙাঙবনা কোইবক কোয়না য়েকই । ‘হিনোমারু’ গী রাহনসু ‘নুমিং মকোয়’ হায়বনি । অঙকপা জাতিনি ।

অসুস্থ মরিল লৈরবা, নোন্না কল্পবা জাতিগী মরজা জুলাই ২১ – ওক্টোবর ২২, ইং শোক ১৯৯৫ – থা অহম লৈদুনা মখোয়গী পুন্সিবু কুপ্পা য়েংনবা তাঞ্জা ফংখি অমসুং মদুদা ঐগী পুন্সিৎদা ফাওবা খরদং অমসুং ঐনা উজরকপা খরদং অদু পাউদমনীংদুনা ইথোকচবনি ।

অহানবামজুদা পাবিবিবশিংগী মফমদগী ঐবু ঙাকপীয়ু হায়জগদবদি লাইরিক অসিদা হান্না মাঙজৌননা হায়ত্রবা রাফম খর হঞ্জিন-হঞ্জিনা হায়বা যাওরে । ঐনা মদু খঙনা-খঙনা লৌথোকচদ্রে । জাপানগী মরমদা থাদুনা ইরকপদা মতম অদুদা ঐগী পুন্সিৎদা ফাওখিবা রাখল অদু শেমজিন-শাজিনবা যাওদনা ইজখিবননি ।

ঐখোয়গী হন্দকী জাপানগী খোঙচং অসিগা মমাংউদা মণিপুরদগী জাপান্দা চংলুবা কাঙবুগীগা যান্না খেলবা লৈ । জাপান্দা চহী অমা লৈরুবা মীওইসু যাওরহা যাই । তৌইগুহুসু ঐখোয়দি মফম অমত্তদা লেঙদনা লৈবা নত্তে । থা অহম অসি লেপুনা বস অমদা চত্তুনা লম অদুগী খুঞ্জং, ঈথং মচা কয়া, অচৌ-অচৌবা সহর অমসুং মচা কয়া য়েংলকখি ।

জাপানগী ইমুং মনুংদা মখোয়গা পুন্না লৈমিন্নদুনা চামিন্নদুনা জাতি অসিগী সমাজগী চংনরোল কয়াসু খঙলকপগী খুদোং চাবা ফংখি । চংলুবা সহর অচৌবা / মচা খুদিংদা ঐহাক্সা মণিপুরগী ইতিহাস অমসুং সংস্কৃতিগী মরমদা তিল্লিবা জাপানগী ভাবকশিংদা বা খরদং ঙাংবগী খুদোংচাবা ফংখি । জাপানীশিংগা মৈতৈগী মান্নবা কয়ামক্ৰম লৈ । মদু ঐনা শীংথারকপা মতমদা জাপান কয়ানা মণিপুর হায়বা লৈবাক অদু য়েংনীংবা ফাওখি । তশেংবমকপু ঐখোয়না হল্পকপা মতুং ইকুই কুইদনা জাপান কাঙবু অনী লাকখি – মণিপুর য়েংবা । মখোয়গী মরজা নুপীসু যান্না যাওরকখি । শান্না হায়রবদা হন্দকী ঐখোয়গী খোঙচং অসিনা জাপান অমসুং মণিপুর অনিগী মরজা হেন্না নকশিন্নবা মরী অমা থন্থা ঙমলে হায়না খঞ্জখি ।

জাপানগী লমকোয় বারী অসি ইবদা শ্রীরতন থিয়ামনা পুন্সিং খৌগৎপিখি । অসিদসু নত্তনা লাইরিক অসি ফোংবগী ভার কোরস রিপারটরি থিয়েটরনা লৌবিবিবগীদমক শ্রীরতনবু থাগংপা ফোংদোকচরি ।

Prof. Ch. Manihar Singh

MANIPUR UNIVERSITY
DEPT. OF MANIPURI
CACHIPUR, IMPHAL - 795 003
Phone : 220787
Extn. 252
Residence ;
KEISHAMPAT
AHEIBAM LEIRAK, IMPHAL - 795 001
Phone : 225805

19 June, 1997

NUMITNA THORAKPHAM JAPAN URUBADA
(On a Visit to the Land of the Rising Sun)

An Observation

I have gone through the MS of the above title prepared by Samarendra Chongtham recounting in his own racy style what he has personally seen of the life, culture and material achievements of the great Japanese people as he had the rare occasion of traversing the length and breadth of the that charming country, Japan (covering in all 40 cities, towns and villages) as the manager of a Manipuri cultural troupe for full three months from 21 July to 23 October in 1995. Needless to say, Japan and her people are household words in Manipur since the Japanese army came down on the soil of Manipur to fight alongside the INA for India's independence during World War II. Now the present work has brought home the real Japan to Manipuri readers in their vernacular language thereby also throwing open a clear vista of the aspects of interesting similarities between the cultures of the two peoples – the Japanese and Manipuris. So, in a word, it is a bridge between the two remotely located peoples.

The attempt is laudable as it will be the first of its kind in Manipuri language and if brought out it will definitely find a place in Manipuri literature as a travelogue.

Ch. Manihar Singh

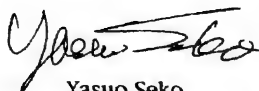
THE WORLD PERFORMING ART FESTIVAL

3rd NIWABISAI, 1995

YAKUMO-MURA, JAPAN

It gives me great pleasure to record our appreciation and thanks to MR. CHONTHAM SAMARENDRA SINGH, who had participated in the World Performing Art Festival, the 3rd Niwabisai, 1995, at Yakumo-mura, Shimane Prefecture, Japan, on 16 September, 1995. I wish you success in life.

Kumanotalsha,
Yakumo-mura,
Shimane Prefecture,
Japan



Yasuo Seko

Director,

Niwabi Festival Committee



the 16th Sept., '95

POST INDIAN FESTIVAL COMMITTEE

CERTIFICATE

To Mr. CHONGHAM SAMARENORA SINGH

Your 40 performances in the cities and towns including Tokyo, Yokohama, Fukuoka and small island Aomori (with 200 population), and throughout all over Japan are great success. Your contribution for cultural exchange between Japan and India is great. You introduced various Manipuri culture, like dance, courtesy and so on.

This is the first opportunity for Japanese to close contact with Manipuri dance. The Post Indian Festival Committee will pay the respect for your great achievement.

Minika Museum
Tokuji-cho, Niigata
Japan
October 18th, 1995

Tokuji-cho 1995

(TOKIO HASEGAWA)
Representative
&
Director of
Minika Museum




To CHONGTHAM SAMARENDRA

Dear Indian Delegation of Universiade 95'

It was very nice to meet you in the frame of the cultural festival held at Hakata Public Health Office in Chiyo school range.
We thank of your visit may expand grass root friendship between India and Fukuoka-Japan.
Please write letters to us for more extension of friendship.

JAYA JAYA BHARATE - NIPPON friendship

Chairman of
Universiade 95' Support Society of Chiyo
Kensuke Sakimura

K. Sakimura


Address: 1chome 21-16, Chiyo, HAKATA-ku, FUKUOKA city, JAPANA 812
Tel : 81-92-641-4404

১. খোঙচৎ হৌবা

পৃথিবী অসিদা মমিং লৈরবা ঠিয়েটর কোম্পানি কোরস্ বেপটরি ঠিয়েটরনা খনবীরকপদগী, ঐহাক্লা লুচিংবা ওইদুনা মণিপূরদগী পুম্মা ঐখোয় ১৯ নি – নুপীমচা আটিষ্ট ৭, নুপা মচা আটিষ্ট ১২, জাপানগী সহর কয়াদা থা অহম চুম্মা মৈতৈ জগোই উৎলুবা । জুলাই ২১, ১৯৯৫ নোংয়াই চপচানা কলিকতাদগী এরোপ্লেন্না (শিক্ষাপূর এয়র লাইন্স কী) ভারত থাদোক্লমই । এরোপ্লেন্না পাইখৎপা মতুং পঙকুই কুইদনা, নুংদাংগী চাক্ পীবা হৌরে তোংলিবশিংদুদা । নোংয়াই মতুং পূং ১ তারে ঐখোয়না প্লেন্ন মনুংদা চাক্ চাবা হৌবদা । শিক্ষাপূর এয়ব লাইন্সকী এয়ব হোস্টেসশিং অদু চহি ২২/২৩ গী লৈশাবী মচা ঙাজনি । মৈতৈগী নুপীমচা কয়া মানত্রে – মশক্তু । মবোয়সু ঐখোয়বু উবদা মোনোন নোজুনা যাম্মা লুনা চাম্মা তৌবি – ইংরেজী নীংথিনা ঙাঙই । ঐখোয়গী নুপীমচাশিংগা মিকুপ্তা মরূপ শামথবে – মমিং মথা হংনরদনা য়ুমগী এডেসকা পীনরে ।

জুলাই ২২ গী অয়ুক অঙনবা পূং ৪ তাবদা শিক্ষাপূরদা থুংই । ঐখোয়গী ঘড়ী (I.S.T) দা পূং ৪ তাজবনি-শিক্ষাপূরগী ঘড়ীদদি অয়ুক পূং ৭ তাবলে । অদুবু পুশ্যম মমলি । শিক্ষাপূরদগী এরোপ্লেন্ন অতোপ্পা অমা শিল্লগা পূং ১১ তাবদা জাপানগী ওসাকা সহর তল্লা পাইরক্লে । এরোপ্লেন্ন মনুংদা পীবিবা চাক-য়েনশাং অদু ওহোক্রা মচু তাত্রে অমসুং পেশেঞ্জরশিংবু লমচৎপগী অরা অনা পুমকাউ কাউহল্লি । ঙা, শা, সমুদ্রগী নাপী অমসুং অপাস্বা মখলগী থক্কা য়ু লোইনা মরাঙ কায়না ফংহল্লি । চাকচমাং ওইরপ তৌনা এয়াব হোস্টেসশিং অদুনা মখল মখলগী য়ু হাপ্পবা ত্রোলি অদু ইন্দুনা পুরকই । পেশেঞ্জরশিংনা মানা মানা পাস্বা য়ু লৌরগা থকপা য়াই – ফ্রি নি, পৈশা তিংদে । য়ু থকচনিংবশিংগীদি স্বগনি – হুইসকি, ব্রাণ্ডি শেরি, ভোদকা, ব্রাইট বম, রেড ব্রাইন থাদুনা লোইবা নঙে ! শিক্ষাপূরদগী পাইরকপনা নুমিদাং পূং ৭ তাবা

মতমদা ওসাকা এবোড্রোমদা থুংই। জাপানগী মিথিলা ম্যুজিয়মদা থবক তৌবা নহা পাখং মচা অনীনা ঐথোয়বু ওক্লমই। মথোয়নিগী মমীং, যোসি হীবো অমসুং কিউসকে –মথোয় অনি গাড়ী অমমম্ মথোয়না থৌরগা পুবকই। যোসি হীবোনা মী ৩০ চনবা, এযাব কন্দিসন তৌবা মাইক্রো বস অমা (ঐথোয়না স্বাইদা মিনি বস্ হায়) অদুগা কিউসকেনা পিক-অপ ভান পোৎচৈ হাপ্বা অমা।

ঐথোয় ময়ামগী পোৎচৈশিং অমসুং জগোইগী ফিজোল ময়াম্ অদু লৌথদুনা গাড়ীদা হাপচিল্লি। জাপান্দা কুলি লৈতে-মী পুন্মক মশা মশানা মখুৎনা থবক তৌবা ঙাক্লি। ঐথোয়গী পোৎচৈ পুন্ম ঐথোয়না লোইনা হোনজবে – গাড়ীদা হাপচিল্লগা নুমিদাং পৃং ১১ তাবা মতমদা গাড়ী অনীদা ঐথোয় মি থিলা ম্যুজিয়মগীদমক্ থোঙ শাল্লমই। মিথিলা ম্যুজিয়মগী মরমদা মতুংদা শুগাইনা ইজরক্কে। হৌজিকীদমক মসিমতং থঙজিনবিয়ু – ঐথোয়গী জগোয়গী কাঙলুপ অসি জাপানগী ‘ওইকে’ হায়বা চাংগী খুল অমদা (তোকামাচি সহর, নিগাতা প্রিফেকচরগী মনুং চনবা) লৈবা মিথিলা ম্যুজিয়মগী ডিবেক্টব, তোকিও হাসেগারানা বতন থিয়ামদা বার্তন পীরকপদগী জাপান্দা লাকপনি। জাপান্দা উৎখিবা মৈতৈ জগোয়গী প্রোগ্রাম পুন্মক শ্রী হাসেগারানা শীনবনি। পুন্ম জাপান্দা ছো ৪০ হেন্না উৎলমই।

বস থৌবিবা পাখং (চহি ২৪/১৫ বোম শুবম্বা যাই) যোসি হীরোদা ঐনা হংলমই ওসাকাদগী নথোয়গী মিথিলা ম্যুজিয়ম যৌবসি কিঃ মিঃ কয়ারোম ওইগদগে। যান্না লায়না খুল্লকই – য়ামদে কিঃ মিঃ লিশিং অমবোমদনিদা ! অহীং চুপ্পা লেপুনা থৌবকপনা গাড়ী থৌবিবা মথোয়সু, তোংলিবা ঐথোয়সু লোইনা বানরে। লন্দীদা ওহাক খাল্লগা ময়াম চা শেমদুনা থকই, ওহাক পোথাই। ঈশিং অশাবা, চা-চিনি গাড়ীদা হাপুনা পুবমই। যোসি হীরোসু যান্না বারে – তুমনীংবনা শিদৌবে, ওহাজ্ঞা পোথাগে হায়বে। ঐথোয়না থোইনা তেন্না নুংশা থীখরে – মবমদি দ্রাইভবনা উইদুনা থৌবদা খুদোংখিবা থোন্সগদবা হায়না। ময়াম্মক, বস্ মনুংদা মিকপ অমমম তুল্লরে অদুদগী অহিং চুপ্পা থৌবা অসিনা – ঐথোয়গী ঘড়ীদা (I.S.T.) নোংযাই মতুং পৃং ২ তাবা মতমদা নুমিৎনা নোংপোক্তা তরং তরং হুন্দোবক্লমই। মদুনা ঐথোয়না উবা অহানবা



মিথিলা ম্যাজিয়ম, ওইকে, তোকমাচি, জাপান।

জাপানগী নুমিৎনি — নুমিৎনা ইহান হান্না থোকপা লমদা থোবকপা অহানবা
নুমিৎ, মদুগী নুমিৎতো জুলাই ২৩ নি।

ঐথোয়না মিথিলা ম্যাজিয়ম যৌবদা অযুক পৃং ১১ তাবে। পৃং ১২ নি
ঐথোয়না ওসাকাদগী লেপুনা গাডী তোংদুনা লাকপসি; লম্বীগী অশাংবা
কিঃ মিঃ ১২০০ দগী তাবমলোই। ঐনা অসুম অন্দাজ তৌজবনি -
মবমদি ঐথোয়গী মাইক্রো বস অদুনা চেপ্তিবা খোঙজেল অসি পৃংদা কিঃ মিঃ
১২০-১৫০ গী মনুংদনি। মিথিলা ম্যাজিয়মদা থুংলুবদা ঐথোয়গী ময়ামগী
চানবা চাক ইনশাং থোংদুনা থম্বীবমলে। চাকচাবা তোকপগা অমুক
পোখাবা তৌদনা মনাক নক্সা লৈবা সাদো-গা-শিমা কৌবা ঈথং মচা অমা
তল্লা জাহাজনা ঢংলমই। □

২. সাদো-গা-শিমা ঈথৎ

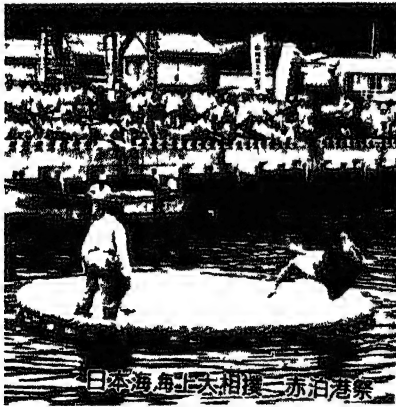
হিথাংফম অদুদা ঐথোযগী মকপ তোকিও হাসেগারানা মাগী নুপী, মচা অনীগা ঐথোয়বু ঙাইবমই । মাগী মচানুপী বাইনা (চহী ১৪) অমসুং মচা নীপা মুদা (চহি ৭) ঐথোয ময়ামু উবদা হবাওনা ওকই । মুদাদি ঐথোয ময়ামগী ঙামোক্ ওইবদুনা ঐথোযগী নুপীমচা নৃপামচাশিংগা য়াম্মা নুংশিনা লৈমিন্নৈ । সাদো-গা শিমা ঈথৎ অসি ফাওবা জাহাজনা চৎপদা পৃং ২ গুস্তা চঙই । ঐথোযনা তোংলকপা বস্ অমসুং পোং পুনবা পিক্ অপ ভান অনীমক জাহাজ মনুংদা পুল্লপ যৌজিল্লগা পুবমই । সাদো-গা-শিমা ঈথৎ যৌবগা আকা-দো-মাবি কৌবা খুল অমদা ঐথোয থুংলমই । নুমিদাং পৃং ৭ তাবদা ঐথোযগী নুপীমচাশিংগা লোয়ননা পুদা চাক থোংমিন্নবগা চাবগা অহীং অদুমা পোথাবে ।

জাহাজ পৃং ২ বোম তোংদুনা লাকমিন্নবা অদুদা ঐগা তোকিও হাসেগারাগা রাবী খবা শান্নৈ । মঙোন্দগী খঙব্ ওমই — ঐথোযগী জগেই কাঙলুপ অসিবু জাপান্দা কৌবিবসি সবকাবনা শীনবা নন্তে । কলা বিদ্যাদা থরায় যাওবা ভোলুন্টিয়াব ময়াম্মা শীন্দুনা লন্নাই সংস্থান ময়ামগী মতেংনা কৌবিবনি । মথোয শেল য়াম্মা লৈদুনা তৌবা নন্তে, মীযামগী মতেং ফংবদগী কৌবা গুস্তনি । অদুনা ঐথোযগী লৈফম চাফম হোতেলদা অমত্তা শীনদে । ক্লব কুস্তা, জিমনাসিয়ম গুস্তা নত্রগা পল্লিক হোলগুস্তা অমদা শীল্লমই — য়াম্মা চম্মা লৈবকই ।

অকাদো-মাবি কৌবা খুস্তং অসিদা ঐথোযনা ইহান হানবা ওইনা জাপানগী যুমদা চা-থক্তুনা অহিং লেকপা হৌথি । ঐথোযগী খ্বাইদগী ইকোই কোইনা থোকপা রাফম অমদি — থোঙউপ (শেদ্দল) তোংবগী নিয়ম অসিনি । জাপানগী ইমুং নত্রগা মীযামগী শঙ অমত্তদা থোঙউপ তোংলগা চঙবা যাদে-চৎনদে । মী খুদিংমক্সা হান্না তোংলকপা থোঙউপ অদু যুম মনুং চঙলমদাইদা থোঙজিন্দা থল্লগা অতোপ্পা শেদ্দল অমা তোংলগা ইমুং চঙগদবনি । অসিগীদমক যুম খুদিংগী থোঙজিল ময়াদা শেদ্দল ১০/২০ অদুম থইলৈ । হান্না থনম্মা শেদ্দলশিং

অদু শীজিন্নবগা ইমুং চঙলে। মদুনসু যাদ্রি। চাকথোংফম চাকখুম চঙলমদাইদা তোঙনবা অনৌবা শেদ্দল (চাকখুম শেদ্দল কৌবসি) অমা অমুক শিল্লগা চাকখুম চঙবা তাই। অদুদসু শেদ্দল ৫/১০ অদুম থমই। মদুনসু লোইদ্রি — মপান থোকপা নত্রগা মনুং অচৌবা চঙলমদাইদা অতোপ্লা শেদ্দল অমমুক হোংলগা চঙবা তাই। মতৌ অসুন্না জাপানগী ইমুংদা লৈবা মতমদা শেদ্দল মজ্রা হোংনবা অসিনা অচৌবা থবক অমনি। ঐথোয়না থুংলুবা মতুং নোংমা নীনী অদুদি থবক অমজ্রা তৌদ্রে; শেদ্দল লাকুবদা পুমঙাও ঙাওথি। মবমদি কাউদুনা, মনুং চঙনবা শেদ্দল অদু তোংলগা চাক্ চাকম তানা হেক চঙলুই; চাক চাবদা তোংনবা অদুনা মনুং চঙফমদা হেক তোংলুই। জাপানশিংসু ঐথোয়গী শেদ্দলমজ্রা পাল্লবদা মতম খবদি থবক অচৌবা অমা ওইথি। নুমিং খবনিগী মতুংদদি ঐথোয়সু অদুম অভ্যাস ওইখবে।

জুলাই ২৪ গী নুমিদিং পূং ৭ তাবদা ঐথোয়না জাপানদা অহানবা ওইনা অকা-দো-মারিগী জিমনাজিয়ম অমদা শো উৎথি। স্তেজ ওইনা শাদুনা



অকা-দো-মারিদা জাপানগী কুশ্মে

লৈবা নঙে— শান্নবোইশিংগী হকচাং শাজেল তৌফম, শান্নফমনি। যান্না চাউই, কোংগী মাওপতগী পঙতা-তাবোই। লাক্লিবা ভাবক পুম্মক লোইনা লৈমায় মখাদা ফমই — চৌকি থাদে। লৈমায় অদু উপাক্লি, মদুগী মথজ্রা যান্না কুপ্পা কৌনাগুস্বা নাপী মখল অমনা শাবা নানত্রবা ফক্ মযাম থাই (জাপানিজশিংনা মথোয়গী মবোলদা ফক্ অসিবু

‘তাতামি’ কৌই)। জাপানশিংগী পুন্সিগা ‘তাতামি’ গা থাদোক্লবা যাদনা তন্তনা শান্নদুনা লৈ হাযবদি যুম খুদিংগী তাতামি থাই; মদুগী মথজ্রা ফমই, মদুগী মথজ্রা মোম্পাক থাবগা, তুমই। জাপানগী ইমুং অমত্তদা ঐথোয় স্বাইদা তৌবগুম, ফমুং-কাংথোল লৈতে। লোইনমক উপাক্লী লৈমায় মথজ্রা “তাতামি” থাবগা, মদুগী মথজ্রা মোম্পাক থাবগা অহিং তুহনি। নোংঙাল্লগা

অহিং হিণুনা শিজিমরুবা ফিরোল ময়ামদু ফল্লাংদা ‘লোকর’ উপু-মচা ময়াম হাপলিবশিংদুদা, মখুম চিংথোক্লগা, মনুংদা লোইনা হাপচিনথি। নোংঙাল্লকপদা শীং নাল্লি-ফি অমত্তা উদে। মসিগী মরমদি মথোয়গী লৈনবা য়ুমশিং অসি য়াম্মা পিক্লা শানৈ। জাপান্দা লমগী মমল য়াম্মা রাংই। য়ুমগী কা য়াম্মা লৈতে। থোঙ পুম্মক অইনবী ঙাক্লি — থোঙ অহাইবী পামদে। অহিং তুম্বা কা অদু নোংঙাল্লকপদা থোঙ ময়াম অদু ইছোকত্রগা অয়ুক নুংখিলদনা মী ফম্বা ডোইং রুম ওইনা শিজিমে।

অকা-দো-মাবিদা শো উংপা লোইবগা, খুঙ্গং অদুগী মীশিং অমসুং লমদুগী মেয়োর ওইরিবা হিদিও ইসেজুকী-সাননা (‘সান’ হায়বা রাইহে অসি জাপানিজ শিংগী মিৎদা হাপনৈ ঐথোয়গী শ্রীযুক্ত নত্রগা মিষ্টর হাপ্পগুম্বনি। জাপান্দা মিষ্টর হায়বসি হাপ্পদে) ঐথোয়গী জগোইগী কাঙলুপ অসিদা রিসেপসন অমা পী। চান-থক্লবা য়াম্মা নীংখিনা লাঙদুনা থেন্দনা থনমই। অদুবু ঐথোয় কনামত্তা চাবা য়াদরে — হৈনদবনি; মরমদি মথোয়না পুথোবক্লিবা চাক নত্রগা ঙা অতাউবা নত্রগা নুং হরাইনা শাবা, শঙ্গোম ছানা মানবা মকক মকক ময়ামদু অমত্তা যোৎশিনবদা চঙউ য়ারমদে। বিসেপসন লোইরদনা ঐথোয়গী তুম্ফমদা হল্লকপা মতমদা নোংয়াই চপচানা যৌরে। জগোই বানা চোংউবনে-করিমত্তগা চারক্লে ময়াম পুম্বা চরাম-চতৎনরদনা থোইশাওনরক্লে। নোংয়াই মতুংদা ঐথোয় লৈফমদুদা চাক থোংগৎলে-চেঙ চাক হরাই চেঙরাই লোইনা লৈ। ঐথোয় ময়াম চঙদুনা থোংজরগা মদু চারবা মতমদা ময়াম নুংঙাইনা তুম্বথি। □

৩. মিথিলা ম্যুজিয়ম (১)

মথংগী নুমিত্তা নুংখিল পূং ২ তাবদা জাহাজ তোংদুনা ঐখোয় মিথিলা ম্যুজিয়মদা হল্পকই। জাপান্দা থা অহম লৈবদু মিথিলা ম্যুজিয়মনা ঐখোয়গী যুম ওইখি। মফম কয়াদা শো উংপা চংলুরবসু, মতম খরা লৈরুরগা হেস্তা হল্পকই মিথিলা ম্যুজিয়ম তান্না। পাবিরিবশিংনসু শোয়দনা খঙনিংলমগনি – মিথিলা ম্যুজিয়মগী মরমদা খরদং।

মমিং অসিমক তাবদা পুক্রিংদা শোয়দনা ফাওবিরমগনি জাপান মরোল মানদে হায়বসি। অদুবু করল্লা থাপত্রবা জাপান লৈবাকী চিংনুং অমদা মিথিলাগী সংস্কৃতি লৈরমইবা – মদুমক্লা ঐঙোন্দা থোইনা হেন্না অভুপা অমা ফাওজনখি। জাপান্দা মী যান্না লৈ – তশেংনা ভারতকী সংস্কৃতিদা ঙাওজবা। জাপানগা ভারতকা হেন্না নক্লবা মরী থল্লবা হোৎনরিবা লম্নাই সংস্থান কয়া লৈ (খুদম ওইনাঃ নমস্তে ইণ্ডিয়া)। মিথিলা ম্যুজিয়ম গী ডিরেক্টর শ্রী তোকিও হাশেগার্না হায়বা নীপা অসিসু তশেংনা ভারতকী সংস্কৃতিবু পামজবা মীশক অমনি। মহাকী ময়ুম লৈ – জাপানগী স্বাইদগী মমল্ তাঙলবা লম তোকিও সহরগী “গীন-জা” হায়বা শরুক অদুদা। “গীন-জা” গী লমগী মমলসি জাপান্দতা নন্তে, মথোয়না ঐঙোন্দা হায়বদা, পৃথিবীগী মনুংদা স্বাইদগী তাঙবা মফমনি হায়। হাশেগার্না মাগী নুংঙাইববা তোকিও সহরগী ময়ুম-মকৈ অদু থাদোন্ধুগা ওসিদগী চহি ২০ গী মমাঙদা থাপ্পবা ওই-কে- (OIKE) হায়বা চিংনুংগী খুল অসিদা মাগী অপান্ননা চিংদুনা পুরকখি। চিংনুং অসিদনি মহাক্লা “মিথিলা ম্যুজিয়ম” লিংখৎলিবা। ওই-কে হায়বা মফমসি নিগাতা প্রিফেকচরগী (জিলাগী) মনুংচনবা তোকামাচি সহরগী মনুংদা লৈবা খুল অমনি। মী যান্না তাদে, শুপ্লগী য়ুল্লাক ১০/২০ লোমদমক লৈ। মফম অসি উরুবদা ঐখোয় ইরদমগী চিংগী লম তমেঙলোং অমসুং উত্তুল নীংশিংহল্লি। জাপান হায়বা লৈবাক আসসু ঐখোয়গী মণিপুৰগা যান্না মাইমৈ – চিংগী চিং

ডাক্তা, তুরেলগী তুরেল ডাক্তানি । মথোয়গী চাংথক্তা ইলেকত্রিকী বাংলাবা
ট্রানস্মিসন টারার ময়াম মতোন খিনগৎ-খিনগৎতুনা লৈরিবদু উবদা লোক্তাক
প্রোজেক্টগী ঐথোয়গী চাংথক্তা যুংলিবদু নীংশিংহল্লি । অইং-অশা, লন্মিং-
তুন্মিং ঐথোয়গী মণিপূরগা ইথেন খেন্নদে হায়বা য়াই ।

চহি খরগী মমাঙদা হাসেগারানা ইণ্ডিয়াদা লাক্তুনা লৈবাক অসিগী কলা-
কৃষ্টি কয়া য়েংখি । বিহারগী মধুবানী খুলদা লাক্তুনা মফম অদুগী মমীং চংলবা



শ্রীমতি গোধবরী দত্তনা য়েকপা
মধুবানী পেইন্টিং

তেরাকোঙা অমসুং মধুবানী
পেণ্টিং মহাকনা উখি । মতম
অদুদা মহাক্লা মপুক্রিংদা
লেপখি— জাপান্দা অমুক্তা মীনা
হান্না উন্নখিদিবা ভারতকী কলা
অসি মীয়ামদা উহনগে হায়না ।
মহাক্লা অতৈ জাপানগী মীগা
মান্দদবা অমনা — শা, ঙা
অমত্তা চাদে । মাদা নন্তে, মাগী
ইয়ুং মনুংগী মী পুন্মমক -মাগী
নুপী অমসুং মচা অনিমক -
লোইনা ভেজিটরিয়ননি । মসি
ঐঙোন্দা য়ান্না ঙুকা থোকখি ।
হেমা ঙকপদি -শা ঙাদি চাদে

হায়ববু ঐগী মরূপ অসি “হিদাক্তি” ফজনা থকই ! জাপান্দা বীয়র (BEER)
অসিনা ঈশিং ওইনা থকই-নুপাসু নুপীসু পঙথক্তা থক্লে ।

তোকামাচি সহরদগী মিথিলা ম্যুজিয়ম, ওই-কে যৌবা অসি কিঃ মিঃ
২০ গুন্না ওইগনি । সহরগী মকওইবা লস্বীদগী হাইদোক্তুনা চাংনুংগী লস্বীদা
খৌজিল্লমই । চাংশিং অদুদা উচান পান্নীনা কুংনা হৌরি; মশানা হৌজরকপা
নন্তে, খৌওইনা মীনা থাবা পান্নী ঙাক্রি । পুঙখায় অমরোম খৌরগা যৌরে —
ঐথোয়গী “য়ুম” মিথিলা ম্যুজিয়ম । পাকচাউরবা লম অদুদা যুম ৫/৬ শাদুনা
থমই । হাসেগারানা ঐথোয় নীপা ১২ না অতোপ্লা গেষ্ট হাউস অমদা,

নুপীমচা ৭ পু মহাকী চাউরবা মথোল অনীগী য়ুম অদুগী কা অমদা পুন্না থমই। মাগী য়ুম অদু উনা শাবনি, তিন্মা কুপই। চেক, নুং, সুরকি-বিলামাতিনা শাবা নন্তে। মানা লৈরিবা য়ুমগা হেক থংননা শাবনি “মিথিলা ম্যুজিয়ম”। অনিসি ফাওদোক-ফাওজিন অদুম য়াই।

ম্যুজিয়ম মনুংদা মিথিলা পেণ্টিং কয়ামরুম অমসুং তেরাকোত্তানা শাবা ভারতকী পুরানশিংদা য়ুম্ফম ওইবা মূর্তি কয়া অমসু মীয়ায়্মা য়েংনবা থম্মি। তেরাকোত্তা হায়বসি ময়াম্মা হেমা খঙবিরিবদুনি – লৈপাক্লা শারগা মৈ ইকপা মূর্তিনি। ঐথোয়না ম্যুজিয়ম অদুদা থুংলুবা মতমদা বিহারগী মধুবানীদগী তেরাকোত্তাগী মূর্তি শাবা আর্টিস্ট মচিন মনাউ অনি লৈরমই (লালা পণ্ডিত অমসুং মাগী মনাউ জগদীশ)। মথোয় মিথিলা ম্যুজিয়মদা থা ৬ লৈদুনা লাই ময়াম অমা শাগদৌরিবনি। মমাঙগী চহিদসু মথোয় লাকই হায়না তমই। নেস্যানেল ম্যুজিয়ম, নিউ দিল্লীনা থারকপনি; মথোয়গী মতেংগা শ্রী হাসেগেরানা হোংনজমলগনা ম্যুজিয়মসিগী মনুংদা মূর্তি কয়াম মরুমসি থম্মা ঙমলিবনি। ঐথোয়না থুংলুবা মতমদুদা মচিন-মনাউনা শারম্মা লাইশিংদি-কৃষ্ণনা পুতনা হাংপগী শক্তম অদুনি। লাইশিং অদু য়ামদ্রবদা ফুট ২ $\frac{১}{২}$ দগী ৩ ফাওবা রাংগনি; থোইদোক হেদ্দোক্লা চাউবা মূর্তি অমদি শামু মথজ্ঞা নিংথৌ অমা তোংই; মসি ফুট ৪ রোম রাংগনি। মূর্তিশিং অসি লৈপাক্লা শারগা মৈদা ইকপনি। মৈ ইকুবা লৈরঙ অমসু ম্যুজিয়ম অসিদা শাদুনা লৈ। শাবা লোইরবা লৈপাকী মূর্তিশিং অসি বিহারী মচিন-মনাউ অনি অদুনা মৈ ইকপনি। লোইরবা তুংদা ম্যুজিয়ম মনুংদা উৎননবা থৌরাঙনি। তেরাকোত্তা ঙাক্তা নন্তে - ভারতকী মধুবানী পেণ্টিং কয়াসু ম্যুজিয়ম মনুংদা থেংতুনা থম্মি। নুমিৎ খুদিংগী মদু য়েংবা মী লাকই; নোংমাইজিং নুমিত্তা মরু ওইনা লৈশাবী পাখংশিং কার থৌদুনা শঙ্গু শঙ্গু লাকই। ম্যুজিয়ম য়েংবগী টিক্টেট লৌই – য়েন ৫০০ (জাপানগী শেলবু য়েন কৌই, য়েন ৫০০ অসি ঐথোয়গী লুপা ১৫০ গুস্বনি)।

ম্যুজিয়ম শারিবা মফম অসিনা খরদং রাংখংলি। মদুগী হেক মমাঙদো নেমথবা লমনি-মদুদা বেজ বোলগী শাম্মফম শেমই। শ্রী হাশেগারা য়াম্মা শিনশুবা মীনি-কলচরসু তৌই অদুগা বেজ বোলসু য়াম্মা পাম্মা থরায়া য়াওনা শাম্মবা মীশকনি। নুমিৎ খুদিংগী নুংখিল পুং ৪/৫ তাবদগী মহাক শাম্মবা হেক হেক

থোরকই – মখুত্তা বেজ বোলগী বেত অমা পায়রদনা । মশান্না অসিদা মী অমনা বোল লংবা বেত পায়রিবা অদুনা বোল অদু থোম্বা চঙই । হাশেগাৱাগীদি বোল লংবিনবা মী লৈতবনা ওতোমেতিক মেছিন অমবু লংহল্লি । অহানবদা বোল ৫/১০ পুন্লপনা মেছিন অসিগী মনুংদা হাপচিল্লি । অদুগী তুংদা ইলেকট্রিক মোতোৱ অমা থারগা মেছিন অদুগী মতেংনা বোল অদু শাম্মরিবা মী অদু তল্লা হঞ্জিল্লকই । অমা থোম্বা লোইরগা গুহাক লৈরগা মেছিন অদুনা বোল অমমুক হেত্তা লংশিল্লকই । ঐথোয়না মফমদুদা থুংলরবা মতুংদদি – ঐথোয়গী নীপামচাশিংগা পুন্না শাম্মমিন্নরে, মাগী বোল লংবিরে, বোল খুনবিরে । মদুদা মহাক্লা কয়াদা হরাউজবা । মরমদি মাগী খুল অদুদা মাগী বোল লংবিনবা অরেন্সা মী অমত্তা লৈতে । মী য়ান্না তাঙই লোইনা মথৌ চিল্লি, মীগী মহত্তা য়ারিবমথৈ মেছিনা মন্তু শিল্লি ।

বেজ বোল গ্রাউণ্ড অদুগী মখাদা খরা নেমথবা জাগা অমা লৈ । মদু কুংওক তৌরদনা ঈশিং লৈ-চিংগী লমনিনা ঈশিং ৱাংতে । মদুদা থম্বাল পাস্বী ময়াম অমা থৌওইনা থারি । অয়ুক খুদিংগী জাপানিজ মটৈ-মনাউ অমা কার তোংদুনা হেক হেক লাকই অদুগা থম্বাল পাস্বীশিং অসি সেবা তৌরি । অকোয়বদা হৌরিবা নাপী পুন্না নাপী কক্লবা ওতোমেটিক মেছিন মচা অমনা ককথংলি (জাপান্দি মেছিন গাক্তনি) । থবক লোইরকপদা অশাংপা থম্বাল ৪।৫ হেক্কা হেক চংখি । নোংমদি ঐনা হংই- থম্বাল অসুক থৱায় য়াওনা থারিবসি কৈদৌনবনো ? লাইদা কৎনবনি খুম্বকই । জাপানগী মফম খুদিংদা লাইশিং লৈ-বৌদ্ধ ধর্ম চংপাশিংগী লাইশং, শিষ্টো চংপাশিংগী লাইশং তোঙানলি । মথোয়সু মটৈতে গুল্লা ধর্ম অনি য়ানশিল্লগা চংপনি । জাপানশিংগী অরিবা ধর্মদি শিষ্টো কোঁই । শিষ্টোগা বৌদ্ধ ধর্মগা অনি য়ান্নরগা চংলি ।

মিথিলা মুজিয়মগা নক্লবা মখা থংবা শকুত্তা অকুংপা মফম অমদা চাউরবা পুত্রি অমা লৈ – মদুদা গা য়োকই । চানবা নন্তে-খোই চোপ্বনি । ওইকেগী খোই চোপ্ববা, গা ফানবা পুত্রি অসি ঈশিং কংবা নাইদে মরমদি চিংদগী চেছরকপা চিংজুম অদু পুত্রি অসিদা থাঐ । ঈশিংগী চাং চপচানা থল্লবা নাকল অমরোমদা অহেনবা ঈশিং চিথখিনবা নালা শেমলি । গা য়ান্না লৈ পুত্রি অসিদা – চাবা য়াবা গা নন্তে মক্কা য়ান্না পাল্লি হায় । তোপ তোপ্পা মখলগী গা জাং

অমনি — খোই চোপুনা শামনবা খৌওইনা য়োতুনা থস্বনি । পুত্ৰি অসিদা লাকপা মীশিং অদু টিকেট অমমম ককই । অমুক গুস্তাদগী মী কয়া কার তোংলগা খোইচোপ্নবা খোইরি-খোইজৈ পুদুনা লাক্ৰে । নুমিং চুপ্পা খোই চোপ্পী-চানবা থক্লবা লোইনা পুরকই । গা অমা খোইদা হেক থুবগা নীংখিনা খোইদগী লৌথোকপিরগা থুনা পুত্ৰি অদুদা অমুক থাদবি । মথোয়না নুংগাইজবদি মথোয়গী খোইদা গা থুবা অদুগীদমক্ৰি — গা চানবা নস্তে ।



মিথিলা ম্যাজিয়ম, ওইকেদা লৈবা
খোই চোপফম পুত্ৰি ।

খোইচোপ্নবা পুত্ৰি
অসিগী মপান্দা লাইশং মচা
অমা লৈ । লাইশং হায়বতনি
— ক্লব অমগুপ্পা মদুগী মনুংদা
মথোয় ময়াম ফল্পগা বিয়রসু
থকই, চুৰাপসু থকই — রাবী
শাদুনা নোক-খেদুনা লৈবা
উই । মদু উবদা ঐখোয়দা
য়ান্না গুৰু থোকই মরমদি

লাইশং মনুংদা যু থক্লিবসিসু করিনো ! মসি মাগী মাগী লম লমগী চংনবী
হায়বদু ওইরমান্লে । ঐখোয় মণিপূরগী ধর্ম-কর্মগী থবক শোরাংনচিংবদসু
নাকল অমদা হরিনাম শকশোল্লি, নাকল অমদনা বেড়ী থকই—হিদাক থকই ।
দিল্লীদগী লাকপা ঐগী মরূপ অমনা ঐখোয় মৈতৈগী নাম সঙ্কীর্তন শক্লিউঙদা
ভক্ত ময়ান্না মৈথু থকপদু উবদা য়ান্না গুৰু হায়বিবদু — ‘হরিনামগা বেড়ীগা
পুন্না বস চুপ্পা গুস্তা লৈবাক নখোয় মণিপূরতনিকো’ নীংশিংহল্লি ।

খোই চোপফম পুত্ৰি অসিগী মনাজ্ঞা শ্রী হাশেগাবাগী নীংখিরবা মী থুংনবা
গেণ্ট হাউস অমসু লৈ । ভিঃ আইঃ পিঃ লাকপা মতমদা মফম অদুদা থুংহল্লি
(রতন থিয়ান্না লাকপদা মফম অসিদা থমই) । মিথিলা ম্যাজিয়ম চিংনা পুমকোই
কোয়শিনবা চিংলক অমদা শাবনি । চিং হায়জবদনি — লম্বী-লমদাং, ইলেকট্রিক্,
টেলিফোন-অমত্তা রাতুনা লৈবা মরয়ান্না অথান্না চিংনুংদা লৈবনি হায়বদু
ফাওহন্দে । নিংথম থাগী মতমদা উন য়ান্না তাবা মরয়ান্না লম্বীশিং অমত্তা চংপা
য়াদে । ঐখোয়না লৈক্লবা মতমদদি উন তাবা হৌদরি । অদুবু জাপান্দা কয়া

শাখিনা উন তাবগে হায়বগী ভাব অমদি চাউরাক্সা খঙবা ওমই । মরমদি জাপান্দা চেল্লিবা কার অয়াস্বা ‘ফোর হুইল ড্রাইভ’ গাজেনি- নিংথমখাদা ‘ফোর হুইল’ পান্দ্রবদি উন মরক্তা খৌবা যাদে হায়না তমই । কারদা ফোর-হুইল- ড্রাইভ পানবা উরুবসিমক ঐঙোন্দা যান্না ওরু থোকখি মরমদি ঐখোয় অসিরাইদদি চিংদা খৌবা যানবা শুগ্নগী জীপ গাড়ীতদা ফোর-হুইল-ড্রাইভ পান্নে ।

নোংমা নিনি মিথিলা ম্যাজিয়মদা লৈবা অদুদা চাবা -থকপা, ঈশিং-নুংশিং ওমরকপদগী ঐখোয় পুশ্বা মথক-মখা ওল্লমই । জাপানগী চেং অসি মরেক মহাও কল্লি, চনাংগী শরুক যান্না যাওই । চাক থোংবা লোইরক্তুনা থিদোরকপসি মরেক মহাউনা জিরি জিরি চেনবনি । মথোয়দি চাক্তু খরদা চাবনি - ঐখোয়দি মদু যাবা জাং নন্তে । মরেক মহাউ কনত্রবা চাক অদু পুক পিকথন্না চাশিনবা অদুদদি -মপুক নাবা যাওনক্লে । ঐনা হাসেগারা-সানদা হায়জবদগী থাইলেগুগী চেঙ ঐখোয়দা পীবা হৌরে । মসিগী চেঙ অসিদি ঐখোয়গী সুপার ফাইন অমসুং পলমল্ দৌনা মরেক মহাউ থোইনা কন্দে ।

হাশেগারা সান অমসুং য়াগী ইমুং মনুংগী মী পুন্মক শা-ঙা চাদবা মরন্না মিথিলা ম্যাজিয়মদা ঐখোয়বু শা-ঙা; অমত্তা থোংহন্দে । য়েকমদি অদুম চাবা য়াই । জাপান্দা হেক থুংলবদগী নিরামিষ গাজ্ঞা চারকপা অসিদা ঐখোয়গী অঙাংশিং মথৈ মশা লোয়না শোহুরক্লে । থাঙ-তাগী নহারোলশিং, পুং-চোলোমগী ওঝাশিং কন্না কন্না চোংলুরগা হল্লকপদা ‘দাল-ভাত’ গাজ্ঞা হোংনবা অদুদদি মথং শো ময়াম অসি কয়া নুংঙাইগদৌবা মানশিল্লক্তরে । আর্টিষ্টশিং মুকুম-মুকুম গাঙনবা হৌরক্লে । ঐনা ব্রাফম অসি হাশেগারা সানদা খঙহল্লি । মহাক কয়া য়ানিংদে অহানবদদি অদুবু মতুংদদি ঐখোয় অনি য়ানবা অমা পুরক্লে - মিথিলা ম্যাজিয়মদা লৈবা মতমদদি শা-ঙা চাদবা অদুগা অতোপ্পা সহরদা চংক্তুনা শো উৎপা মতমদদি শা-ঙা লোইনা চাবা য়াবা হায়না । থোংবদি ঐখোয়গী নুপীমচাশিংনা থোংই মদুনা ঐখোয়দা হাউবা হেল্লি । চেঙ-চাক, ইনশাং-নাপীদি মরাঙ কায়না অদুম লৈবনি । □

৪. শেন্দাই সহর ।

জুলাই ২৬ তা ঐখোয় শেন্দাই কৌবা সহর তানা চংলে । মিথিলা মুজিয়মদগী গাড়ীনা পূং ৮ চঙই । ঐখোয়গী এয়ব কন্দিশন তৌববা মাইত্রো বস্ অদুনা পূংদা কিঃ মিঃ ১২০ গী চাংদা চেনবনি । চাং লস্বীদা খৌবকই-মাঙসু তুংসু চাংগী চাংঙাক্তনি । চাং হেক লৈবস্বা পুস্বা মথক্তা খৌবা নত্রগা কোইথোক্তুনা খৌবা তৌবমদে — চাং অদুগী মবুজ্ঞা হুংলবা টনেল ফাওদুনা চংপা ঙাক্তনি । টনেল মশিং খঙদনা লাল্লি; কবি কবিগুস্বা টনেলদি কিঃ মিঃ



অশাবা বোবোং ট্রাফিক পুলিশ

১০ দগী হেমা শাংবা যাওই । টনেল খুদিংমক যাল্লা পাকই চাউই — গাড়ী অনি নাকন নাকনদগী থৈনবা য়ানবা ‘লেন’ অনি লৈবা লস্বীনি । টনেল মনুং অদু মমদে; ইলেকট্রিক থাল্লি; ফন্তবা নুংশিং মপাস্দা চিংথোকখিনবা পংখা পাল্লি । শাংলবা চাংনুংগী লস্বী অদু মী অমত্তা তাদে । গাড়ী চংথোক চংশিনগী ‘সাইন’ তৌনবা ট্রাফিক পুলিশকী ফিজোল শেংপা অশাবা ‘বোবোট’ শিংনা মখুত্তা ফীবাল পায়বগা হাই হাইদুনা সাইন তৌই । লস্বীদা চেল্লিবা গাড়ীদি মশিং লাকঙমদে অদুবু গাড়ী

অমত্তা ‘হোন’ খোংনদে; গাড়ী অমত্তা ইঞ্জিনদগী মৈখু থোকপা যাওদে । পাকত্রবা নীংখিনা কোলাস থাববা জাপানগী ‘হায়-রে’ শিং অসিদা চেল্লিবা ট্রক গাড়ীশিংগী মনুংদা চাকা ১৪ পানবা ঐখোয়গী মমাঙ শঙ্কোয়মুক চাউবা যাওবি । টাটা গা “লেলেগু” গনা থ্বাইদগী চাউবা মাল-গাড়ীনি হায়না খঙজবা

ঐখোয়দদি জাপানগী ট্রক উকবা অদুমক য়ান্না ওক্লা নুংঙাইবা কুঁম্মে অমা ওইখি ।

লম্বী লমশাঙ অদু থৌবকপদা মী অমত্তা তাদ্রবসু কিঃ মিঃ ১০/২০ খুদিংগী লম্বীগী চিদাইদা টেলিফোন তৌনবা উপু খিন্দুনা থমই । কবিগুস্তা চিংনুংদা চেম্বিবা গাভীশিংদু এক্সিডেন্ট থোকপা য়াওববসু টেলিফোনগী মতেংনা পুলিশতা পাও পীবা য়ানবনি । অয়ুক পূং ৭ তগী থৌবকপনা নুমিৎ য়ংবা মতুং পূং ১ তাবা মতমদা স্টেসন অমদা খান্নগা চাক চানবা থৌবাং তৌবে । লম্বী লমশাঙ অসিদা কিঃ মিঃ ৪০।৫০ খুদিংগী স্টেসন লৈ মদুদা লম্বী চংলিবশিংগী খুদোং চানবা হোটেল, টেলিফোন তৌফম, ইকজফম অমদি মনুং চঙফমনচিংবা য়ান্না নীংখিনা শেমদুনা থমই । মবম অসিনা জাপান্দা নোংমদা কিঃ মিঃ ১০০০ তোংলবসু পেশেঞ্জবশিংদা কবিসু থোইনা অরাবা ফাওদে । ঐখোয় খুদিংমজ্ঞা অয়োম্মা, চানবা চাক্কী পেকেট অমমম য়েল্লি । মদু ‘নুদল’ নি অদুগা চাবসু ‘চোপ ষ্টিক’ না চাবা তম্বা হৌবে মবমদি জাপান্দদি মখুংনা পায়বগা চাবা অসি চংনদে — চৈতেক অনিদুনা (চোপ ষ্টিক) চপ্পগা চাবনি । ঐখোয়সু অহানবদদি হৈবমদে মমৈখংদদি ঐখোয় লোইনা চোপ ষ্টিক শিজিন্নবা হৈবে । বস খাম্ফম পার্কিং অসিদা ঐখোয়না অহানবা ওইনা থেংনবা ওক্লা নুংঙাইবা থৌদোক অমনা — মখোয়গী ঈশিংগী টোটি কোঞ্জিলশিং অদু কোঞ্জিল লৈথোকপা দবকাব লৈতে । কোঞ্জিল মখাদা খুৎশি হেক থিংজিনবগা ঈশিং বা তাবকই । খুৎ অসি হেক শংতোকপগা টোটি ঈশিং অসি হেজ্ঞা লেপখি ।

শেদ্দাইদা থুংবদা ঐখোয়বু য়ুথ কলচবেল সেন্টবদা লৈনবা শীল্লমই । মফম অদুদা নুমিৎ নীনি শো উৎকদবনি । শেদ্দাইদা শীল্লমলিবা থৌওং অদু ঐখোয়দা য়ান্না খুদোংচাদবা অমা ওইখি মবমদি শো উৎফল্লা অমদা চাক চাফল্লা অমদা অদুগা অহিং তুমফল্লা চাক চাবা লোইবগা পূং ১ গী লম্বেল গাভীনা চংলগা চিংনুং অমদা লৈবা ‘ফোরেস্ট লোজ’ অমদা । জাপান্দা লৈফম য়ান্না তাঙই — জাপান্দা তাঙদবা পোং লৈতে । ঐখোয়না লৈকবা ‘ফোরেস্ট লোজ’ অদু হাসেগারা-সানগী মকপ অমগীনি । মাগী মফম অসিদা লৈববদি ভাডা য়ান্না হছনা লৌগনি । অদুগীনি হায় । মবমদি মখোয় লম্বাই সংস্থানশিংনা শীনবা প্রোগ্রাম ওইবনা শেল য়ান্না খবচ তৌদুনা ফাইভ ষ্টাব হোটেলদা থম্বা

ঙমদে । ঐখোয়সু মদু তাবদা হরাউ-হরাউ অরাবা খাঙমিঁমৈ নীংখিনা সহযোগ
পী । মরমদি ঐখোয়না খরা রাজরবসু জাপানগী সহর কয়ামরুমদা মৈতৈগী
কলা সংস্কৃতিগী শন্দোক্কাবা খুদোংচাবা অমদি শোয়দনা ফংলগনি । চংলিবা
কলাকার ময়ামদসু ঐনা অসুন্না হায়জবদা খুদোংচাদবা পুন্না অদু থোইনা
ঝারোনখিদে ।

হাসেগারা-সানগী মিথিলা মুজিয়মদা থন্না তেরাকোত্তাগী মূর্তি ময়াম
অদুগী একজিবিসন অমসু শেদ্দাই সহরদা উংলি । নুমিদাংদনা ঐখোয় মৈতৈগী
জগোই প্রোগ্রাম উংলি । নুমিং অসিগী শোদা ঐখোয়গী থাঙ-তাগী নুপামচা
অনিদুনা থাঙ হাইনবদা থাঙ অমা তেজুনা পাইথোরকখি । লাইবক ফবদগী
ভাবক অমত্তা শোকহৌদে । নাগা ডাম্সকী লোইরকপদা নুপীমচা অমা রামন্দুনা
রাষ্ট্রবা গাওরকখি; শো যান্না মায়পাক্লা উংখি । ভাবকশিংনা যান্না পান্না য়েংনখি ।
লাক্লিবা ভাবক পুন্মক টিকেট কল্পগা য়েংবনিঃ টিকেট অমগী মমল ‘য়েন’
২৫০০ দগী ৩০০০ নি (ঐখোয়গী লুপা ১০০০ গুন্সনি) । জগোই উংলিবা
হোল অদু যান্না চউই, থোইদোক হেদ্দোক্কা মখোয়গী পাল্লিবা মৈ ময়ামদু
উবদা ঙকই ।

কুঁম্শৈ, উংপা লোইরগা ঐখোয়গী অহিং লৈফম ‘ফোরেষ্ট লোজ’ অদু
তানা (পূং অমরোম চঙই) বস তোংদুনা হল্পমই । মফম অদু যৌরগা নুংদাংগী
চাক থোংগৎলে — ঐখোয়গী নুপীমচাশিংনা থোংবনি । স্বাইদগী ঙকপদি অহিং
অদুগী চাক অদু , ঙা অমা থেংই, লফু অমা ইরোল্লি ! কদাইদগী লফুনো
হংনবদা ঙসাই তেরাকোত্তা একজিবিসন লোইশিল্পকপগী পোৎ-চে ময়াম
শিদোরকপদা মী চঙফমদা মুংলন্না ‘ব্লেকম’ গী লফু পান্ধী অদু ঐখোয়গী
মরক্তগী কনাগুস্তা বুদ্ধিলৈবা নুপামচা অমনা খুঞ্জিল্পকপা ওইরন্নে ! ইরোমবা
উতোংঙাদি ? মদুসু তুংগী-পোমিং উবা অমনা ময়ামদগী পুরল্পন্নে । মীরেবাক্তগী
পোৎ অমত্তা পুশিনবা যাদে হায়দনা কন্না চোক তৌত্রবা এয়ারপোট ময়াম অমা
লাছোজুনা করন্না উতোংঙানা জাপান যৌরকখিবা । থাগৎতবা ঙমদে মৈতৈগী
বুদ্ধি ! জাপান্দা ইরোনবা চাবা মদুনা অহানবনি অমসুং কুইনা চারক্তবগী
হৌনবা, ওছোক্কা হাউনা থোক্কারে । তোনিংকোক মরা খরা থাকচিনবা অদুনা
থোইদোক্কা মণিপুর নীংশিংহল্লি । জাপান্দা তোনিংকোক যান্না হৌই । মখোয়দি
চাদে । □

৫. য়োকোহামা (১)

মথংগী নুমিং, জুলাই ৩০ দা শেম্দ্দাই থাদোজুনা য়োকোহামাগীদমক অযুক পৃং ৯ দা খোঙশাল্লক্কে। পৃং ৮ লোম বসনা চংলবা মতুংদা নুংখিল পৃং ৫ তাবদা য়োকোহামাদা থুংই। শাংলবা লম্বী অসি থৌরকপদা শুক্লবা মী তাদবা জঙ্গল কয়া শুক্লং (টেনেল) কয়া ফাওবমই। য়োকোহামাদা ঐখোয়গী লৈফম অঙাংশিংগী কেঃ জিঃ স্কুল অমদা শিল্লমই। মথংগী নুমিত্তা মণিপুরগী জগেইগী কাঙলুপ অসিনা 'য়োকোহামা সম্ভব নাইট ফেষ্ট '৯৫' হাযবা কুট্মৈ অদুদা শো পীগদৌবিবনি।

ঐগী ঈশাগী হাম্মা হৈনজবা, অযুক ওস্তা বাকিং চংপগী অভ্যাস মতুং ইন্না পৃং-যৈবা নীপামচা অনি লোয়নরগা মনাক নকপা পার্ক অমদা লাকই। পার্ক শেমলিবা মফম অসি ইংশোক

১৯৩০ দা শগোল লমজেল

তাম্ফম অমা ওইনা

শেমগৎলম্বনি। হৌজিক্তি শগোল

তাম্বা তোজুনা মীয়ামগী পার্ক

অচৌবা অমা ওইনা শেমগৎলে।

পার্ক অসিগী মায়োক্লবদা

আমেরিকাগী ঈশিং লান্মীশিংগী

কাঙলুপ অমা লৈ। আমেরিকান

য়াম্মা লৈবা উই। ইউঃ এসঃ এঃ

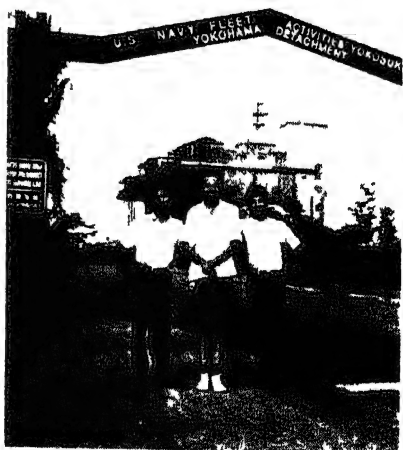
গী ঈশিং লান্মী অনিগা মফম

অদুদা থেংনদুনা ঐগা ওহাক রাবী

শাট্টৈ। নুমিত্তুদা ঐঙোন্দা

স্বাইদগী নুংঙাইবা ফাওখিবিদি

ইংলিশ মরোল ওাঙনবা যাবা মী থরা থেংনরুবা অদুনি মরমদি জাপান্দা ইংলিস



য়োকোহামাদা আমেরিকাগী ঈশিং
লান্মীশিংগী লৈফম

নীংথিনা ঙাঙবা ঙম্বা মী পঙলৈ লৈতে। ঐথোয়না ঙাঙই মথোয়না খঙদে; মথোয়না ঙাঙই ঐথোয়না খঙদে। জাপান্দা চংপসি লোনগী অচৌবা সমস্যা লৈ। পাউ ফাওদোকুবসি য়ান্না রাপ্তে। মরম অসিনা ঐথোয়না থুংলুবা মফম মফম খুদিংদা ইংরেজী নিংথিনা লোনবা ঙম্বা জাপানীজ ইন্টরপ্ৰিটর অমা অনি শীন্দুনা খনম্বা ঙাক্তনি।

ঐথোয়না অয়ুক বাকিং চংলিবা পার্ক অসিদা মফমদুগী মী ময়াম অমসু শাজেল তৌবা লাকই। য়ান্না নীংশিং নীংঙাই ওইবদি – বাকিং চংলিবশিং অদু নহা অমত্তা যাওদে; চহি ৭০।৮০ শুরবা হনুবা-হনুবা ঙাক্তনি। হনুবাশিং অদুসু খোঙগ্রাউ অশাংবা শেংলি, টুপী অমমম উপই; য়ান্না মশা খীংনা চংলি। জাপানগী মীশিং অসি মশাবু অনা-অয়েক্তগী কন্নবা শাজেলগী মরমদা য়ান্না থরায় য়াওবা জাতিনি। অয়ান্ননা মশাগী অয়োকপা হুই লোয়নদুনা লাকই। য়ুমদা লুনা চান্না য়োকপা শা-ঙা (পেট) লোয়নবসি মথোয়গী সমাজদা কন্না চংনে। জাপানশিংদি ‘পেট’ তা ঙাওই। জাপান্দা অহল ওইবা মীশিংগী মশীং য়ামই – চংলু চংলুবা মফমদা অয়ান্না মীদি অহল ওইরবা হনুবা হনুবা ঙাক্তি। ঐথোয়গী জগোয় য়েংবা লাকপা ভাবকশিংসু অয়ান্ননা অহল ঙাক্তনি। মদু উরুবদা ঐনা খনখি চহি শাংনা শাংনা পুন্সিবা অসিনা জাপান্দা চহি খরগী মতুংদদি মথোয়গী সমাজদা অচৌবা সমস্যা ওইরকপা য়াবগী অকিবা লৈ। শান্না হায়রবদা, মীশিং অসি সুকশিমক শিউ হায়বা য়ারক্তুবদি ফনা লুবা বাক্ষম অমা ওইরক্কনি। স্বাইদগী কুইড্রিবা রিপোর্ট অমগী মতুংইম্মা, জাপান্দা হৌজিক চহি ১০০ শুরবা মীওই মীশিং ৭ লোম লৈ। চামা যৌরবা মীগী মশীং অসি চহি খুদিংগী হেনগৎলকই; মথোয়দুগী চাদা ৮০ দি নুপীনি। পৃথিবীগী মনুংদা স্বাইদগী চহি শাংনা পুন্সিবসি জাপান্দা মকোকনি। লৈবাক অসিদা চহি য়ান্নবা, অহল ওইরবা মীশিংবু অসুকী মতিক ইকাই খুইম্মে, মদুদি চহি খুদিংগী সেপ্তেম্বর ১৫ দা ‘এজেন্ড-ডে’ হায়দনা পালন তৌই। জাপান্দা চাংচত্তা নুপীনা চহি ৮৩ অদুগা নুপানা চহি ৭৭ পুন্সি। অসুক চহি শাংনা পুন্সিবগী থোইদোকপা মরম করি লৈবগে হায়না ঐনা হংলমই। মরম য়ামত্রেঃ (১) জাপান্দা পোলুসন অমত্তা লৈতে হায়বা য়াই। উফল যাওদবা হুচেন্দবা নুংশিং নুংশা ফংবা অসিমক্সসু অচৌবা মরম অমনি। মথক্তসু হান্ননা পঞ্জত্রে – মনীর্দা মৈথ থোকপা গাডী

অমত্তা লম্বীদা চংহনদে। অনিশুবদা, জাপান্দা নাগরিকশিবু নাদ-য়েক্তনা থম্ববা খৌরাং হায়বদি ‘হেষ্ঠ কেয়র’ গী খৌরাং যান্না চেকশিন্না লৌখংলি। মী অমনা মশাগী চহি ৮০ হেক শুরকপদা সরকারনা হেষ্ঠ ইনসুরেন্স অদুম তৌবিস্ত্রে। নারক-য়েকলকপা মতমদা হোসপিতালগী অচঙবা খরচ পুন্না পৈশা অমত্তা তিংদে, ক্রী নি। হিদাক লাংথক্তা চঙবা খরচ পুমবা চাদা ৩০ গী চাংদা অমুক শেল ওইনা হন্দোকপি। মসিমকসু চাউত্তবা মরম অমনি।

জাপান যান্না ঈনাক খুনবা জাতিনি – শেল-থুম, চাবা থকপা মরাং কায়। মচি ওইবা হকচাংদা কাম্বা অফবা চিঞ্জাক চাবা অসিনসু হকচাং ফনা পুন্সি নুংশাংনা লৈবগী মরম অমা ওইবি।

য়োকোহামা হিথাংফম সহর অমনি। ঐথোয়না জগোই উৎকদৌরিবা মফম অদু সমুদ্র মপালদা লৈবা পার্বা লম্পাক অমনি। অহাঙবা লম্পাক অদুদা ওপন এয়র স্তেজ অমা শাবগা পাঙথোকপনি। নুমিৎ অসিদা যান্না নুংঙাইবা নিংশিংনিংঙাই ওইবা খৌদোক অমা থোকই ঐথোয়না শো উৎলিঙৈ। ঐথোয়না পুরকপা পেনা অদু কলিকতা এরোডোমদা চীথরন্নে। মদু থিবগা ঐথোয়দা থাবিবল্লবা হায়জখিবদুসু যৌরক্তি। জগোইদি উৎতবা যাদবনিনা, অফংবা পোংট খরনা অহিংদা পেনা মান্নবা ‘দম্বি’ অমা শারে। মসিগী পেনা অশাবা অসি খোংদুনা লাই ঈকৌবা চংলি, মাইবীনা লাইমাঙ ফমই, পেনাদুনা য়াকৈরোল শকই। ঐথোয়গী পেনা অশাবা অদু য়েংবদদি পেনা মান্নগা মখোলদি থোকহনবা ওল্লমদে মরমদি শগোল শামৈগী মহত্তা পেনা চৈজিং অদুদা শুগ্নগী তারা অমখক তিংবতনি। শো লোইরে; ঐথোয় খুদিং “পেনা” না মায়পাকপা অদুদা হরাওরে; জাপানশিং অসি ঐথোয়না পঙথহন্দুন লায়না শুশ্বা ওল্লৈ হায়দনা ঐথোয় মশেল থাগংনৈ। অদুবু কুইদে ঐথোয়গী নুংঙাইবদু। মখোয়না কয়া যান্না কুপ্পা য়েংলম্বগে হায়বগী প্রমানদি – মী ভাবকশিং মথং মথং চংলজুনা হংলরে “নখোয়গী মহৌশা মৈহৌরোলদগী শিজিন্নরকপা খোংনবা যন্তু পেনা হায়বসিদি মখোন অমত্তা থোক্তে করিগীনো?” কলিকতাদা পেনা হন্দোক্লম্বগী ঐথোয়গী অশেংবা বারী অদু লীরবা মতমদা মখোয় নোক-নোক্তুনা হম্মখি।

নুমিৎ অদুদা কাউঙমদবা খৌদোক মচা অমসু থোকখি। শো হৌরমদাইদা স্তেজ পূজা তৌনবা মনাক্তা লৈকোন্দা শাংলিবা লৈ অমত্তং হেক্কে তৌবদা

য়ারঙে । পার্ক অদূর শাংলিবা লৈ ময়ামদু অমা ফাওবা হেঁকপা যাদে, হেঁকুদে । অদুনা লৈ যোনফমদগী লৈকরগা ঐখোয়দা পীরকই ।

কুঁম্বে য়েংবা লাক্লিবা মীয়ামদুগী মনুংদা ভারত মচা ইউ-উদে; অয়ান্বনা আমেরিকান অমসুং ইউরোপিয়ন্ লমকোয়বা গুস্তনি । □

৬. বাতো-চো

আগষ্ট ১ গী অমুক পুং ৮^১/_১ তাবদা ঐথোষ যোকোহামা থাদোকে ।
 নুংথিল পুং ২ তাবদা বাতো-চো কৌবা টাউন মচা অমদা থুংথি । বাতো-
 চো হায়বিবা মফম অসি শুক্লবা
 চিংনুংদা যান্না মনুং হুঞ্জিমা লৈবা
 টাউনি । বাতো হায়বা রাইহে অসি
 চাইনীজ নাইহে “বা” হায়বদি
 শগোল; “তো” হায়বদি মকোক
 - শগোল মকোক হায়বনি । টাউন
 অসিগী মমিং - মকোক্তা শগোল
 মকোক থেংপা বাতো কানোন
 কৌবা বুদ্ধদেবগী মূর্তিদগী লৌদুনা
 থোনথিবনি । অদুবু জাপান্দা সহব
 অমদি লরায়গী খেল্লবা লৈতে,



বাতো কানোন

হায়বদি খুদোংচাবা পুস্বা চপমাম্না লৈ । চিংনুংদা লৈবা টাউন মচা অসিদা
 চাউববা সহব অমদা ফংবা খুদোংচাবা পুস্বমক অমত্তা রাংতে - অফবা লম্বী,
 ইলেকট্রিক, ঈশিং, টেলিফোন, এসঃ টিঃ দিঃ/আইঃ এসঃ দিঃ, ফেকসিমাইল,
 কাব লোইনা লৈ । মবম অসিনা অথাপ্পা লরায় অমদা লৈবগুম ঐথোয়দা খক
 ফাওদে । বাতোগী লম্বী নাকল অনিমত্তা চিং গুজ্জনি । চিংশিং অদুদা পবেং
 চানা চানা থাববা উচাল পাস্বী ময়ান্না কুংনা হৌবি । ফৌনানা শংলবা লৌবুকশিংগী
 মবজ্ঞা খৌবকপদা ঐথোয়না গাড়ী মনুংদগী উবা ফংই - ইনশাং নাপী নিংথিনা
 থারবা ইংখোল কয়াসু । মনামশিংদি মক ওইনা খামেন, তীলহৌ (মথোয়গী
 তীলহৌ মক অমনা সোলোম্ অমুক চাউই) নুং-হরাই, কোবী ফুল ---
 - অসিনচিংবা । চিংগী চিংচেপ্তা চুজাকী লৌফম কয়ামকমসু লৈপ্রি । মফমসিগী
 মীশিংগী শিনফমদি লৌউ শীংউনা মপুংনি ।



বাতো টাউন

ঐখোয়না থুংলুবা মতমদা জাপানগী নুপী ময়াম অমা ঙাইদনা লৈবমই । মখোয়না পান্নিবিদি — ভাবতকী চাক ইনশাং মখল মখল থোংবা মওং অদু তম্বনি । চাক পুন্না থোংমিন্সি মখোয় খব তমহৌগে; অহিং অদুসু পুন্না চাক চামিন্সবসি হাযবে । ঐনা বাতোগী শোপিং সেন্টবদা চতুনা ঙা অতেকপা লৈকই । ঙা পুন্না সমুদ্রগী ঙা ঙাক্তনি — অয়োক-ঙা অমত্তা থেংনবক্তে, চাবক্তে । ঐখোয়গী নুপীমচাশিংগা মখোয়গা চাকখুমদা চঙদুনা পুন্না থোংমিন্সবা হৌখবে । মখুত্তা নোট বুক, বোল পেন পাইদুনা হংই-ইশিল্লি । যান্না থরায যাওনা খঙনিংনা তমহৌই । ঐখোয়না হরাই থোংবা, মনামশিংগী ঙৌথোং (সাগ), ইবোন্না 'পুমবা মখোয়দদি ইনৌ নৌবা অঙকপা মথেল অমা ওইনা থোকই । ঐখোয়গী ইনশাংদা মক-মবাং মসলা থাকপা, মোবোক শাবপ তৌবা অদু মতা অমা ওইনা হাউকবরা খঙদে — পুন্না মী ৩৩ মমিত্তা মপি ওবো ওবো তাবদনা, (মোবোক শাবগীনি)। শী-শা শী-শা কান্দনা রা-রা নোন্সদুনা ঐখোয়গা নুমিদাং অদু পুন্না চামিন্সবে । ঐখোয়গী মতৌ তমদুনা মখোয় খবদি মখুৎনা লৌবগা চাবা তমই; নুপী খবদি হৈতদনা চোপ ষ্টিকনা কোংলগা চাই । ঐখোয়গী ইনশাং খুংথোং অদু মখোয়দা অমুক্তা চাদ্রিবা অনৌবা অমগুম থোক্তুনা ময়াম্মক যান্না থরায যাওনা চাবমই । জাপানগী চাক ইনশাংদি ইচম চমই । চাবিবা চীঞ্জাক অদুসু চাক ইনশাং ওইনা মহি তোত্তুনা চাবা যাবা নত্তে । নুং-হরাইদগী শেঙ্গা পোৎনা অযাম্বনি । থাউসু হক্কাম মকগী অচাথাউ ফংদে — নুং হরাইগী থাউ নত্রগা মনামশিংদগী শুংবা থাউ ঙাক্তনি মখোয়না

শিজিমরিবিদি। মদুনা শা-ঙা থোংবদা শিজিমরিবা মতমদা ঐথোয়গী হুঙ্গাম থাউনা থোংবগী মহাউ থক যৌবা য়াদে। মতাহসিদা পনবা য়াবা হাফম অমদি — ঐথোয়না ভারস্তা শিজিমরিবা মরা-মরাং অমসুং চান-থল্লবা পোং-চৈ পুন্নমক জাপান্দা লোইনা ফংই, পায়োর, বেসন, মিঠি-জিরা, লোং, এলাচি, গা অকংবা, গুরী, মরোয় নাকুম্বী, তেনীংকোক, উশোই, উচিনা, হরাই চার অমস্তা বাস্তে। মথোয়সু চাই অদুবু মথোয়গী খুংথোং অমসুং খুংচা খেম্বতনি। ঐথোয়না মৈতৈগী খুংথোং (মথোয়নদি ইণ্ডিয়ান স্টাইল হায়) থোংবা অদু মথোয়দা পুমনৌ নৌবা ওইনা থোল্লমই। ঐথোয়গী নুপীমচাশিংনা হরাই শোক তৌবা, কোবীগা আলুগা সাগ থোংবা অদু য়ান্না পুঞ্জিং চঙুনা য়েংই, বাহং কয়া, হংই, নোট বুক্তা ইশিল্লি। চাবা লোয়রবা তুংদা ডাইনিং হোল অদুদা ময়াম পুন্না সোসিয়েল গেদরিং তৌই। জাপানশিংনা মথোয়গী পাখং অনি থোরকুগা সুমো বেঞ্জিং উৎলি; ঐথোয়গী নীপামচা অনিনা মুক্কা শামদুনা উহনবদা মথোয়দা য়ান্না গুন্না নুংগাইখি মরমদি জাপানগা মৈতৈগী কলচরগা কয়াদা নকশিম্ববগে হায়বদুগী শক্ৰম উবদনি। মথংদা ঐথোয় মৈতৈ নুপীমচাশিংনা জাপানগী ঈশৈ অমা শকই। (জাপান্দা থুংলবা নুমিৎ খর নিসিগী মনুংদা তস্তা ঈশৈনি) — ‘সিয়া ব্রাসে... নানা তেরে ... রাতা কো ...’। ইথা থাজদনা ঐথোয়গী নুপীমচাশিংনা জাপানগী ঈশৈ শক্ককপা তাবদা মথোয়না অমুক্কা হেন্না গুক্কে; মোমোন মোমোন নোক্কদুনা ঐথোয়বু থাগৎপি। অসুন্না অহিং খেঙলবা ফাওবা পুন্না হরাও তয়াম তৌমিন্নে — হেন্না শকখঙনবা নুংশিনবা হেনগৎখি।

মথংগী নুমিত্তা ঐথোয়গী মৈতৈ জগোয়গী শো উৎলি। হোল অদু মচানি — মী ৩০০ রোমদমক চনবনি। অদুবু গীল্লবা টাউন অসিগী মী অয়ান্না লাকই হায়বা য়াই। কুইন্স য়েংবা লাকপশিংদুগী মনুংদা আমেরিকান লৈশাবীমচা অমা ঐগা উন্নদুনা বারী শাম্নে। ঐনা গুন্না হংই মঙোন্দা — অসুক মনুং হুঞ্জিমা লৈবা থাপত্রবা চিংলক অসিদা করি থবক তৌদুনা করন্না লৈরম্বিবনো নঙদি? আমেরিকাগী সরকারনা শেলগী মতেং পীরগা খুঙ্গং অদুদা থবক তৌকুনবা থারকপনি তমই।

মফম অসিদা লৈরিউদা মিস কুমিকো ওহনো কৌবা জাপানগী লৈশাবী মচা অমসু খেংনরকই। মণিপূরগী জগোই ঈশৈগী কাঙলুপ অমা লাকই তাদুনা

মহাক্সা ঐথোয়বু থিবকপনি । মানা তমই-মাগী মকপ অমা মণিপুবদা ময়ুম
পানত্রে । ঐথোয়সু অদু তাবদা য়ান্না ওক্সা নুংঙাইবা অমা ফাওবমই । থাপত্ৰবদগী
জাপান নীংঙোল অমা মণিপুবী মচা অমগা লুহোংদুনা ইম্ফালদা লৈ হায়বসি
ঐথোয়দি হান্না খঙদবনি । মানা মমিং মথা ঠিকানা পীবে অদুগা কবিগুস্তা
উন্নববদি মাগী নুংশিববী মকপ কুমিকোনা নীংশিংজবকই তস্মীয়ু । “হান্নদি
খঙদবনি মণিপুবদা হান্নগা শোয়দনা উন্নবা চংলুগে” — ঐনা খুন্নমই । অদুদগী
মানা ইবিবে ঐগী ডাইবিদা :

মিসেজ য়োশিকা কইভা,
চান-ঙম হাউস;
ফেয়াবি লেঙ; ষ্টেডিয়ম বোড,
ইম্ফাল; মণিপুব ।

যোশিকা, উত্থলদগী বামচান কৌবা তাংখুল পাথং অমদা লুহোংদুনা
লৈবনি । বামচাননা তোকিওদা লৌউ শীংউ তম্বা চংপদা মথোয় অনি
শকখঙনথি । মমা মপানসু য়াবদুনা লুহোংলগা মণিপুবদা পুবকপনি । ইম্ফালদা
থুংলবা নোংমা নিনি লৈবগা ষ্টেটদিয়ম লস্কীদা যোশিকাগী ময়ুম থিবা ঐ চংলি ।
ইবা বাদনা ফংনবে — মাগী মকপ কুমিকোনা থাবকপা নুংশি পাউজেলদু
মঙোন্দা তমই । মথোয়না কয়াদা হবাউবা, ঐনসু ইথস্তা কয়াদা পেঞ্জবা
খঙহৌদনা জাপানগা মণিপুবগা হেন্না নকশিনহনবগুম ফাওহনথি । □

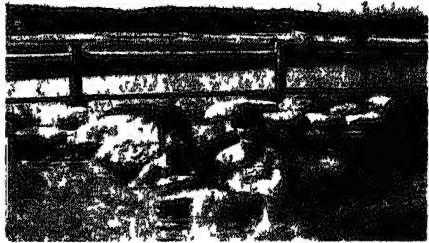
৭. ওনি-কোবে

আগষ্ট ৩ বাতো-চো থাদোজুনা মিয়াগি প্রিফেকচরগী মনুং চনবা নাককো টাউন্দা লাক্কমই। কিং মিঃ ৫০০ রোমগী লম্বীনি-বসনা লাকপদা পুং ৬ লোম চঙই। লম্বীং-তুম্বীং ঈমান মাই - অরাঙবা চিং, উচান পাস্বীনা কুঙনা হৌরবা, নীংখিনা শেল্লাবা কোলাস থারবা পাক্কা লম্বীদা চিংলজা ফাও-ফাওদুনা থৌরকপনি। নাককো টাউন অসিসু চিংনুংদুদা যামনা মনুং হুঞ্জিনা লৈবা মফমনি। অকোয়বা মফমদু য়েংবদা মণিপুরগা যান্না মাই - ঐথোয়দা উত্তুল/ তমেঙলোংদা লৈবগুম ফাওহল্লি। নাককোগী মনুংদা লৈবা ওনি-কোবে কৌবা মফম অমদা ঐথোয়গী কুঁম্শে উৎলি। মসি যান্না পীকপ্রবা, য়ুম্মাক ৫০০ রোমদমক্ লৈবা খুঙ্গং অমনি, মীশিংসু লীশিং অনিরোমদনি হয়। রাংলবা চিংজাউ অমগী মথোঙদা লৈবা খুলনি। ঐথোয়না থুংলুবা নুমিত্তো নোং কন্না চুই; ইংবসু যামনা ঈংলে। শামতুগী থোঙ-মোজা অমত্তং দরকার ওইরজুনা লৈরুবনি - ‘য়েন’ ৩৫০ পী (ঐথোয়গী লুপা ১০০ গুম্বনি)। জাপান্দা পোৎকি মমল যান্না তাঙই - ঐথোয় লায়রবা ভারত মচানা লৈবা গুম্বা পোং নত্তে। কয়া যাম তাঙবগে হায়বদু মথংদা মতাং চানা ইজরক্কে। ওনি-কোবে অসি মীশিং যামদবা খুল মচা অমা ওইজরবসু জাপানগী মমিং লৈবা ‘স্কি’ তোংদুনা শামফম অমনি। নিংথমথাগী মতমদা অকোয়বদা লৈরিবা অরাংবা চিংশিং অদু উন্না কুপপ্রবা মতমদা ‘স্কি’ (SKI) হৌদুনা/তোংদুনা উন মথত্তা শাম্বা মী কয়া খুল অসিদা লাক্কুনা থুংলবনি। অদুগা নাককো টাউন অসিদা ভাশাবা ঈশিংগী ঈফুং লৈবগীদমক লমকোয়বশিংগী অফাওবা মফমনি। পীকপ্রবা মী লীশিং অনিরোমদং লৈবা থাপ্পবা চিংনুংদা লৈবা খুঙ্গং অসিদা ঐথোয়গী মৈতৈ জগোইগী শো অমত্তং য়েংনবা হোংনবদা মথোয়না তৌরিবা থরচ ময়াম-খনবদা জ্ঞান মমই। তৌবগীদি শেল যান্না লৈবগীনি অদুবু মদুঙাজা নত্তে। ঐনা হাসেগারা-সানদা হংই - কবিগীনো সহরসু টাউনসু নত্তবা থাপ্পবা মী নীংখিনা লৈতবা মফমসিদা ঐথোয়বু জগোই উৎলু পুরকইবসি? মহাকী পাউখুমদগী খঙবা গুম্বিগনি - জাপানশিংনা খনবা কলচরগী

রাখল্লোন। মহাকনা হায — কলচব হাযবসে অচৌবা সহব অমদি টাউন্দা লৈবা মী ঙাক্তগী য়েংনবা নন্তে; মথোযদি অতোপ অতোপ্পা লৈবাকী সংস্কৃতিগী খৌবম কয়া তোয়না উবগী খুদেংচাবা ফংলিবনি। মতৌ অদুগুন্না থাপ্নবা খুঙ্গং অমসুং চিংনুং-মনুংদা লৈবিবা প্রজাশিং অসিগীসু শকক চপচানা থুংবিফম থোকই। মথোযসু তোঙান তোঙানবা লমগী সংস্কৃতিগী খৌবম কয়া শক্তম কয়া য়েংজনবগী অধিকাব লৈ। কবিগী অচৌবা সহব ঙাক্তদা উৎকনি? কযাদা রাংত্রবা লৌনীংঙাই ওইবা রাখল্লোননো — কলচববু থাপ্নবা কাচিন কোয়া ফাওবা পুবা!

জাপানগী মফম অযান্দা অশাবা ঈশিংগী ঈফুং যান্না লৈ মবমদি মফম অসি মৈগী-চিং (ভোলকেনো) যান্না লৈবা দেশ অমনি। বাতো দা লৈবা মতমদা, ইহান হানবা ওইনা ঐথোযসু ঈশিং অশাবা ঈফুংতা ইকজবা হৌথি। ইকজফম অদু য়ম নীংথিনা শাই, মনুংদা বিলামাটি চনবা ফজবা পুত্ৰিমচা অমা লৈ। পুত্ৰি অদুদা চিংনুংদগী থোবকপা অশাবা ঈশিং অদু পাইপনা পুবল্লগা থাজিনবনি। অশাবা ঈশিং অসি লু-তাং চীকপদা কান্নবা লৈনুংগী ধাতুগী শকক যাওবা মবল্লা জাপানগী মীশিংনা যান্না থবাই যাওনা ঈশিং অশাবগী পুত্ৰি অসিদা তীংদুনা কুইনা কুইনা ইকজৈ।

ইকজফম অসি শকক অনি থোক্কা খাযদোকই নুপাশিংগী তোঙান্না, নুপীশিংগী তোঙান্না। মী খুদিংমক টিকেট ককপা তাই-লেম্মা যাদে। অহানবা নুমিৎ অদুদা ঐথোযদা যান্না হৈনদ্রবা অমসু হুজ্জোঙিনা থোকখিবা ব্রাফম অমদি — ফি



বাতোগী ঈশিং অশাবগী ঈফুংতা ইকজবা

যাওনা পুত্ৰি অসিদা কুন্না যাদে। অন্দবরিযাব/পেণ্টি ফাওবা শেংপা যাদে। মমাঙগী কা অমদা শেংলকপা ফি পুন্মক লোইনা হুজ্জোব্লগা ঈশিং অশাবা পুত্ৰি অদুদা কুমথগদবনি। মী অমা চঙত্ৰি হাযদনা ঙাইদুনা লৈনদে। মফি থনল্লগা মী পঙচঙদা চঙলকই। ঐথোযদি অমুক্তা হান্না থেংনবক্তবা পুন্সিদা অহানবা ওইনা তৌবদনা যান্না হৈনবমদে, কবমহাই' তৌদৌবিবা খল্লম্বনি। মতুংদদি ঐথোযসু অদুম জাপান ওল্লে।

ওনি-কোবে অপীকপা খুঙ্গং ওইবা মরম্মা কুঁস্মে উৎফম অচৌবা হোল লৈতে । মরম অসিনা ঐথোয়গী জগোই অদু লস্পাক অমদা উৎলি । জাপানগী য়ান্না ফজবা চৎনবী অমদি কুঁস্মে অসি উৎনবা থৌরাং তৌবা হৌরকপা অমসুং কুঁস্মে লোইরবা মতুংদা চৌকি ময়াম, লাইট, মাইক্রোফোনচিংবা লোইশিনবদা লাকইবা মী খুদিংমক্লা মতেং পাংই । শো হেক লোইবগা ভাবক পুন্স্বা অমত্তা হুন্দোক্তুনা চৎখিদে -খরনা চৌকি লোইশিল্লি, খরনা পাল্লিবা ইলেকট্রিক লাইট ময়ামদু লৌথে । খুদক্তা গাড়ী মচা পিক-অপ ভানশিংদা হাপচিল্লগা হোন্দোকখি । লোইবগা মফমদুদা চাইথোক্লস্বা চে-চাং অমোং-অকায়ে পুন্স্বা রাই শিতোকই । অসুন্স্বা পুংখায় অমবোমগী মনুংদা মফমদু শীং নালহল্লি - ওহাক্কী মমাঙদা কুঁস্মে উৎখিবা মফমনি হায়বগী মমি তাতে । অসুন্স্বা জাপানগী ফজবা চৎনবী অসি উবদা ঐগোন্দা কন্না ফাওখি । জাপান্দা কুলি থিবা ফংদে - মশানা লোইনা তৌজবা তাই । মখুৎনা শুজবা অদু য়ান্না লেগ্না লৌনে । ঐথোয়গী লমদা ঐনা কবিগুন্স্বা কুঁস্মে অমা শিল্লুবা মতমদা লাক্লিবা ভাবক অমত্তনা অসুন্স্বা মতেং পাংবিবোই - ঐথোয়দা মদুগী চৎনবীদু লৈতে । লোইনা চাইথোক্লুনা থম্বিরমগনি - থৌবু ওইবিবা ঐগী অততাই ওইহৌবা ঙাক্লি । ঐসু ইথন্দা ওমদবনিনা 'শামু-মখোঙ' দগী মী ৪/৫ লৌকবা তাই ।

জাপানশিংগী অসুন্স্বা পুন্স্বা থবক তৌমিন্নবগী চৎনবি অসি উৰুবা ঐথোয়গী পুক্রিংদসু য়ান্না নুংঙাইবা পোকখি । ঐথোয়সু মখোয়গী মতৌ তস্বা হৌখি । মফম কয়াদা, কুঁস্মে, লোইরগা জাপানশিংনা চৌকি থাংদোককপা, লাইট লৌথবনচিংবদু ঐথোয়সু মদুদা যাওশিন্দুনা মতেং পাংবা হৌবে । মদু উবদা জাপানগী মীশিংনা কয়াদা হরাওবা অমসুং নুংঙাইবা ফোংদোকখিবা ।



ওনি কোবেগী উতনা শাবা য়ুম ।

ওনি-কোবে উ মরাঙ কায়না ফংই-য়ুম অয়ান্না উনা শাবনি । উগী থবক্তা থোইদোক্লা হৈ-শিংবগীদমক খুঙ্গং অসি জাপান্দা মমিং চংলি । খুল অসিগী টাউন হোল চাউয়বা য়ুম অদু য়োং অমত্তা যাওদে উতনা শাবা উগী হৈ-শিংবা উৎপা শঙ অমনি । □

৮. ঈরায়-জুমি

আগষ্ট ৪ গী অয়ুক পুং ১০ তাবদা ওনি-কোবে থাদোজুনা লাকপনা নুংখিল পুং ৩ তাবদা ঈরায় জুমিদা থুংলমই। মফম অসি কুংলবা উমংগী মনুংচমা লৈবা পীক্লবা টাউন মচা অমনি। মীশিং ৪৫০০ রোমদং লৈবনি। মাইল কয়া কয়া মী তাদবা লম্বীনি; লম্বীগী নাক-য়েত্তা উ পাম্বীনা কুঙনা হৌই। য়েংবদা ঐথোয়গী মণিপুরগী চাংগী লম্বীদা চংপগুম খলহল্লি। লম্বীদি অসুক্কী মতীক ফৈ-সহব হায়বা লরায় হায়বা খেল্লাবা করিসু লৈতে। শ্রীমতি নাবুকো শাশাকিনা ঐথোয় ময়ান্বু ওক্লমই। মহাক ঐথোয়না সেন্দাই সহরদা শো উংপা নুমিত্তা য়েংবা লাকখি। মদুদা হান্না শক্ খঙনখিবনি। ভদ্রমহিলা অসি অঙকপা ফংনা মশা খীংবী থবক কনবী নৃপীনি। টাউন অসিগী সংস্কৃতিগী থৌরমপুন্মদা থোইদোক্ল পুক্রিং চঙবী নুপী অমনি। মহাক্ল লোইনা শীল্লি – কোয়রাং লাঙই, মীকৌ মীরম ফজবী মী তিল্লা হৈবী য়ান্না থোইদোকপা গুণচেনবী মীশক অমনি।

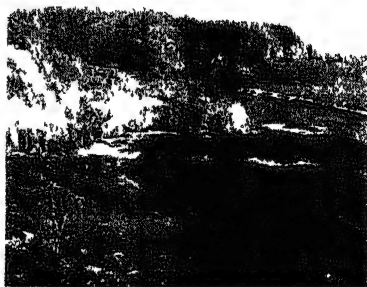
ঐথোয়গী মৈতৈ জগোয়গী প্রোগ্রাম উংত্রিঙৈগী মমাঙদা ঈরায়-জুমিগী অঙাংশিংনা মিনিট ৩০ গী মথোয়গী ওইবা সংস্কৃতিগী থৌরম অমা হান্না উংলি। হৌদোকপা ওইনা জাপানগী অঙাংশিং অদুনা ভারতকী জাতিগী ঈশৈ “জন গন মন অধিনায়ক জয় হে ভারত ভাগ্য বিধাতা” হায়না খঙহৌদনা ঈথা-থাজদনা শক্লকপদা পুক্রিংদা হরাউ-তুজুং পোকখি লোয়ননা ঐথোয় মৈতৈ মচা পুন্মক লেপখংতুনা জাতিবু ঈকাই খুল্লাবা উংলমই। হৌনবী প্রোতোকোলদি য়ান্না কায়রে; মরমদি ঐথোয়গুম্বা কলাকার কাঙবু অমা লাকপদা ভারতকী জাতিগী ঈশৈ শক্লনা ঐথোয়বু ওকপা অদু চুমদবনি। তৌইগুম্বসুং মনুং চঙশিন্না লৈত্ববা তাউন অসিগী জাপানগী অঙাংশিংনা ঐথোয়গী জাতিগী ঈশৈ শক্লকপদু ঐথোয়দা নত্তে-জাপান্না ভারতপু কয়া য়ান্না ঈকাই খুল্লাবগে হায়বা উংপনি, অসুন্না ঐনা লৌজখি।

ঐথোয়গী জগোই উংলিবা মফম অদু ওদিতিরিয়ম নত্রগা ঠিয়েটর হোল নত্তে; য়াম পাকচাউবা জিম্নাজিয়ম অমনি (জাপান্দা চংলু চংলুবা মফমদা

জিম্নাজিয়ম যান্না লৈ) মখা লৈমায় অদু উপাক থাই। ভাবক পুন্মক খোঙউপ লৌথোঁক্লে। ভোলুন্টিয়ার নুপীমচাশিং অদুনা কুন্মৈ য়েংবা লাকইবা ভাবক খুদিংদা প্লাসটিকী খাউ অমমম মখুত্তা হেজা পী। মখোয় মখোয়না তেংলকপা খোঙউপশিং অদু প্লাস্টিক খাউ মনুংদা হাপচিল্লগা চঙদুনা অহাঙবা মফম য়েংলগা পরেং পরেং উপাক মখত্তা থারিবা ফক (মখোয়না তাতামি কৌই) অদুদা ফমই। চোকি অমত্তা থাদে। মী ৪৫০০ রোমদমক লৈবা টাউননি ইরাই জুমি। নুমিৎ অদুদা মী ১০০০ বোম লাকখি ঐখোয়গী জগোই য়েংবা। জিম্নাসিয়ম অদু মীনা ক্রিক ক্রিক ইন্নখি। মী পুন্মক টিকেট ককই — মমল ‘য়েন’ ২৫০০ (চাউরাক্সা লুপা ৮৫০ গুস্বনি)। মৈতৈগী জগোয়গী আইতেম খুদিংমক জাপানগী ভাবকশিংনা যান্না পান্না থরায় তানা য়েংখি। মখোয়গা ঐখোয় মৈতৈগী সংস্কৃতিগা হিবম কয়াদা মান্নবা লৈ। মদুগী মরমদা মতাং চানা শুগায়না মখাদা ইজরকে।

শো উৎপা লোইরগা ঐখোয়পুন্ম স্তেজদা লোইনা থোরুগা মৈতৈগী চৎনবী মওন্দা ভাবক ময়াম্বু খুকমই — ঐখোয়দা লৈ চবোং অমসুং খুদোলপোং কয়া মীয়াম মমাঙদা পীদুনা ঈকাই খুল্লবা অমসুং নুংশিবা ফোঙদোকখি।

ঐখোয়গী মায়কৈদগী, মকোক ওইনা থবক শীললিবী ভদ্রমহিলা নাবুকো সাসাকিবু ময়াম মমাঙদা কৌথোরুগা মৈতৈশিংগী সংস্কৃতিগী শক্তম তাকপা “খম্বা-থোইবী” গী লাইধিবী মচা অমত্তং খুদোল ওইনা তমজরমই। মদু উবদা মখোয়না কয়গী মতিক থাগৎপা অমদি নুংঙাইবা



ইরায়-জুমি

ফোঙদোকপিরকখিবা! শ্রীমতি নাবুকো সাসাকিগী থোইদোকপা মগুণ অমদি মহাক ইংরেজী নীংখিনা ঙাঙবা ঙমই (জাপান্দা ইংলিশ ঙাঙবা ঙম্বা মী য়ামদে) অদুনা ঐখোয়গা পাউ ফাওদোরুবা যান্না নুংঙাইজৈ। স্বাইদগী কাউঙমদবদি জাপান লৈশাবীমচা অহুম খক্তি ঐখোয়গী নুপীমচাশিংগা মতমচুপদা শুকথা থাদোকনদে লোয়নদুনতা লৈ। ঐখোয়গী ইনাক্তদা লৈ। অসুকী মতীক মখোয়না

নুংশিনা তিন্নত্রে - করিগীনো করি ওইনা খল্লুরবনো খঙদে। ঐখোয়না ইষায় জুমি থাদেকুমদাই গাড়ীদা তোংখংলবা মতমদা লৈশাবীমচা অহুম অদুনা কপহৌবা শক্তম অদু ওসি ফাওবা মীংতা শংশং উদুনা লৈরি। ঐখোয়গী নুপীমচাশিংসু পঙকপ কপমিন্নরে। জাপানশিং অসি শক্তা চুদা ঐখোয় মৈতৈগা ওছোক্কা মান্নথবে - অদুনা ওইবা তাই মখোয়না ঐখোয় মৈতৈশিং উবদা হেঞ্জিমা লুনা তৌবা মচীন-মনাউগুন্না উহল্লি। ঐখোয়সু জাপানশিংগী মরক্তা অদুক কুইনা লৈবদো মীতোপশিং অমসুং মীরেবাক্তা লৈবগুম পুক্রিংদা খক ফাওখিদে - মণিপুরদা মৈতৈশিংগী মবক্তা লৈবদৌনা ফাওহনখি। মখোয়না মৈতৈশিংবু কা-হেন্না লুনা নুংশিনা তৌরিবদু তৌশিন্নবা নত্রগা মপাছোংগী উৎতবা যাদবগী উৎপা মান্দে। থম্মোয় মনুংমক্তগী নুংশিবা উৎপনি হায়না ঐখোয়না লৌদবা গুল্লোই।

অহিং অদু ঐখোয় ময়ান্সু চাউরবা এযব কনদিসন তৌবা কাজাউ (হোল) অমদা লৈহল্লি। মথংগী নুমিঙদি ঐখোয়গী লৈফম হোংবা তাখি। জাপান্দা লৈফম যান্না তাঙই। রাফমসি ঐনা হেন্না হায়রে, ঐবু মাপ তৌবীষু কলচরগী লগ্নাই সংস্থানশিংনা শিনবা প্রোগ্রাম ওইবনা অচৌবা ফাইভ-ষ্টাব হোতেল গুন্সদা ঐখোয়বু লৈহনবা গুমদে-অফং অফংবা মফম খুদোং চাবা য়েংদুনা লৈহল্লি। ঐখোয়সু মখোয়না থম্মা মফমদা অন্না-অনা থিদ্দা হরাউ হরাউ অদুম লৈরকখি। মতৌ অসুন্না শিনবা অদুমক্সু ঐখোয়না জাপান্দা অদুক শাংনা লৈদুনা মফম ৪০ গী মথক্তা ছো উৎপা গুমখিবনি। লগ্নাই ওইনা কনানসু অমুক হেন্না চৎপা গুল্লোই হায়বদা হায়মনবা থোক্কোই। মবমদি মী ১৯ গী থা ৩ জাপান্দা লৈবগী, চাবগী, থকপগী চথোক চৎশিন অমসুং এরোপ্লেনগী ভাড়া ময়াম অসিগী খরচ পাশিল্লবা মতমদা লুপা ক্রোর কয়গী মথক্তা ওইগনি।



অযুক্তা ঐখোয়বু লমকোয়বা অমসুং ফজবা মফম য়েংহনবা ওইনা 'রিউসেন্দো-কেভর্ন' দা পুদুনা চংলি। রিউসেন্দো হায়বা

রিউসেন্দো কেভর্ন

লৈনুংদা লৈবা চিংগী শুকং অসি য়েংবদা অঙকপা তুজুংবা পোকই । শুকং মনুংদা চঙলগা লুরবা ঈশিং থোং চেল্লি -পার্লবা ঈশিংগী ঈপাক লৈ । শুকং মনুং অদু য়াল্লা ঈংই (সেলসিয়স ডিগ্রি ২২° নি) । ঐথোয়না য়েংবা চংলুবা নুমিং অদু নোং কল্লা চুবা মরল্লা ঈংবসু কা হেন্না ইংলমই । ঐথোয় পুস্বা মতিকচাবা শামতুগী অরুস্বা ফি অমত্তা পুহৌদবনা য়াল্লা বানা অইংবা খাঙখি । শুকং মনুংদা চঙলিবা মীয়ামদুনা কোয়না চতুনা য়েংবা খুদোংচানবা য়োংকী থোং শাই মী তাদনবা নাকন অনি য়াল্লা চ্যেকশিল্লা খাজিল্লি । ঐথোয়না অমুক্তা উদ্রিবা অঙকপা ফংনা ফজত্ৰবা মফমনি ।

অহিং অদু ঐথোয়গী লৈফম অতোপ্লা মফম অমদা শীল্লি । ওরাং লৈবা মফম অদুদগী পুংখায় অমগী লুস্বী গাড়ীদা চংলগা চিংখোঙ অমদা লৈবা ফার্ম-হাউস অমদনি । মতম কুইনা মী থুংদ্রবা য়ুম মাল্লি । ইমুং অদু ঐথোয়না থোঙ হাংদোক্তুনা চঙবা মতমদা মিরাম্ ওক্তা ! অদুবু অঙকপদি শো লোনশিল্লগা, মী অমত্তা শঙদনা, চিংখোঙ অদুদা য়ুম অমা শাজিল্লগা অদুম থস্বনি । করিগুস্বা মতমদা মরক মরক্তা মী থুংবনি । অদুবু মনুংদা লৈবিবা পোৎ-চৈ পুস্বা অমত্তা হুরামদে-জাপান্দা হুবানবা মচা লৈতে । য়ুম মনুং চঙলুবদা মী অমা থুংলবদা চঙগদৌবা খুদোংচাবা পোৎ খুদিংমক লোইনা লৈবমই - গ্যাস, টেলিভিজন, ইলেকট্রিক, রেফ্রিজারেটর, টেলিফোন, তোটি ঈশিং, চাক চানবা কপ-প্লেট অমত্তা রাংতনা লৈবমই । অসুন্না চিংখোঙদা শাদুনা থস্বা য়ুম য়াল্লা লৈ । লমকোয়বা মী অমনা চঙদুনা হেক্তা লৈবা য়াই । অদুবু চংলমদাইদা য়ুমদুদা লৈবগী ভাড়াদি পীরমগদবনি । পৈশা লৌহৌনবা মী লৈতে-মশানা খঙনা পৈশা থাদফম উপু লৈরিবা অদুদা থাদরমগদবনি । বেফ্রিজারেটর মনুংদা য়ু, বিয়র অমসুং হৈ মহিগী লিক্লি ময়াম পীক থল্লা হাপুনা থমই । থক্লিংবা লিক্লি অদু লৌরগা থকপা য়াই - অদুবু মমলদি পীবা তাই । পৈশা থাদফম উপু অদুদা থকউবা পোৎ অদুগী মমলদি থাদরমগদবনি । কয়াদা রাংত্ৰবা জাপানশিংগী নাগরিক অমা ওইবগী দায়িত্ব । ঐথোয় স্বাইদা অদুস্বা য়ুম অমা চিংখোঙদা শাদুনা থল্লবদি - য়াগদ্রা ? ঐনা খঙহৌদনা ইরমদম নীংশিংলকখি Cry the beloved country Manipur ! চিংনা পুমকোয় কোয়শিল্লদনা ঐথোয়গী মীথুংশং অদু য়াল্লা ঈংই । য়ুম অদুদগী পঙলাপ লাপুনা য়ন লৌইফম ফার্ম অমা লৈ । নাকাহোরা ডেইবী ফার্ম কোই । মতম লেনবা ওইনা ঐথোয় ময়াম য়ন

লোইরিবদু য়েংবা চৎলুই। ফার্ম অদুগী মপু অদুগা উম্নদুনা ওহাক্ বারী শাই। মহাক্কা হায় – মাগী মনবীশিংদু চাংদা লোইনা থাদোক্তুনা মহৌশাগী ওইবা শজিক চারগা য়োকপনি। অসুম্না য়োকপা মনবীগী শঙ্গোম অসিবু জাপান্দা “এনভাইরনমেন্টল-মিল্ক” হায়বদি খুংশেমগী চাঞ্জাক চাদবা মনবীগী শঙ্গোম হায়না খঙনৈ। য়ান্না মগুণ লৈবা অফবা মখলগী শঙ্গোমনি হায়দনা মীয়ায়্না প্রপ প্রপ মুম্নৈ। ঐথোয় ময়ামগী থকুবনী হায়দনা এনভাইরনমেন্টল শঙ্গোম য়ান্না পীরকই। ঐথোয়না থকুনা য়েংবদা কবি থোইনা থেম্বা ফাওদে অন্না ওইনা তৌই। হকচাংদদি ফবমগদ্রা, খঙদ্রে হায়জবা ওমদ্রে।

ঐথোয়না হল্লকপদা শ্রীমতি নাবুকো সাসাকোনা ঐথোয় ওা পামই হায়বা খঙদুনা, ওা য়ান্না থিল্লকই। সমুদ্রগী ওানি-মচিন তুমই, ওারিল মাল্লি। মশজু উবদা হঙ্গোইবদনা কনামত্তা চাসি য়াদবে, লোইনা হুন্দোকত্রে। মথংগী নুমিং নোংঙাল্লকপদা শ্রীমতি নাবুকো সাসাকি মচা নুপীগা লোয়নবগা কার অমা মশানা খৌবগা লাকই। ঐথোয়গা বিদায় তৌনরে। মমাওদা পঞ্জখিবা নুপীমচা মরি— সাচিকো, নোবিকো, ফৌকো অমসুং মিয়ুকি – অদুসু অয়ুজ্ঞা অমুক লাকুনা বিদায় তৌনরে, ঐথোয়গী নুপীমচাশিং অদুগা কোমদুনা কপমিন্নরে। দৃশ্য অদু উকবদা অমুকসু খনখি—করিগীনো মরম খঙদে, জাপানগী মীশিং অসিগা মৈতৈশিংগা অসুক থুনা অদুক হকচিল্লা নুংশিনরুবসি। অয়ুক পুং ৯ তারক্কে; ঐথোয়গী মী ২৯ চনবা এয়াব কন্দিসন তৌবা তোয়োট্টা মাইক্কা বস মথজ্ঞা কাখংলে – বিদায় ঈরায় জুমি – ঐথোয়গী য়ুম “মিথিলা ম্যুজিয়ম” গী মায়কৈ পাংলক্কে। □



ঈরাইজুমিগী লৈশাবীশিং
মৈতৈগী ফিজোলদা –
সাচিকো, নারিকো,
ফৌকো অমসুং মিয়ুকি।
(তুংদা লেপলি)

৯. মিথিলা (২)

ঈশ্বর জমিদারী মিথিলা মিউজিয়ম ফাওবা পুং ১২ গী লস্বীনি অয়ুক পুং ৯ দগী থৌরকপনা নুংদাং পুং ৯ দা থুংই। মাঙজৌননা পাউ পীখিবা মরম্মা, ঐথোয়না থুংবদা ঐথোয়গী নুমিদাংগী চাকলেন থোংদুনা থস্বীরম্মে। মিথিলা মিউজিয়মদা থবক তৌবি শ্রীমতি হাসুনামা মতম কুইনা বিহারগী মধুবানি খুঙ্গদা লৈদুনা ভাবতকী সংস্কৃতি য়েংলুরবী ভদ্রমহিলা অমনি। মহাক হিন্দুস্থানী নিংথিনা গাঙবা গুমই অমসুং ভারতকী চাকথোং ফজনা হৈ। মহাক্সা ঐথোয়গীদমক হরাই অরহর অমা শাগ অমা থোংদুনা থস্বীরমই। মিথিলা মিউজিয়মদা তেবাকোত্তাগী মূর্তি শাবা লাকপা শিল্পী বিহাবী মচিন মনাউ, লালা পণ্ডিত অমসুং জগদীশ-অনিনসু চাক থোংবা অদুদা মতেং পাংবিবনি।

মথং ঐথোয়গী কুঁম্বে উৎকদবসি আগষ্ট ১৩ দনি। মবম অসিনা মিথিলা মিউজিয়মদা নুমিৎ মঙানি পোখাদুনা লৈবা তারমই। থবক অমত্তা লৈত্রবনিনা, জাপানগী য়ুমলৈ-কৈরৈ অমসুং মথোয়না লেঙ্কিবা পুসিগী মরমদা খরদং কুপ্লা থিজিনবগী খুদোংচাবা অমা ফংথি। মদু য়াম্মমক মমল য়াম্বনি হায়না ঐনা লৌজখি মরমদি ঐথোয়, জগোই উৎনবা হোংনরিঙে জাপানগী মরমদা কুপ্লা থিজিন-হুমজিন্নবা মতম লৈবমদে। হুম্ভক্তি মদুগী খুদোংচাবা অমা ফংথি।

জাপানশিংগী শেল-থুমগী ফিভম য়াম্মা ফৈ; পৈশা য়াম্মা লৈ, খরচ তৌবা গুপ্তগী চাং য়াম্মা রাংই। লায়রবা মী লৈতে। সরকাবগী থৌশিন্না, লায়র-অনং চপ মাম্মনা তেমদুনা থমই। তলব চাউনা চাবা সরকারগী কম্পচারী নত্রগা অটোবা কম্পনীগী চেয়ারমেন মেনেজরশিংগা শেল-থুমগী ফীভমদা খুঙ্গংগী লৌমী অমগা কবিসু থেমন্দেরে। লৌমী অমগীসু তলব চাউনা চাত্রবা অফিসার অমগী লৈবা পোংচৈ – কার, টেলিভিজন, টেলিফোন, রেফ্রিজারেটর, অমত্তা রাংতনা লৈ। মতৌ করম্মা লায়র-অনং চপ মাম্মবা চাংদা তেমন্গা থমবগে হায়বসি খরদং পঞ্জনিংই। জাপান্দা পোং-চৈগী মমল য়াম্মা রাংই। জাপান্দা চেঙগী মমল য়াম্মা তাঙই। লৌমী অমনা পুথোকপা অতাঙবা চেঙ অদু তলব

চাউনা চাবা মীশিং অদুনা মমল রাংনা পীদুনা লৈবা তাই। চুজাক অমদা যেন ১০০, খামেন অহমদমক য়োমই, ‘য়েন’ ১০০, খামেন অশিনবা ৪ খক্তনি, ‘য়েন’ ১০০ (লুপা ৩৩ গা মল্লৈ) অসিনচিংবা। জাপান্দা তলব চাবা সরকারগী চাকরী তৌদ্রবসু যাই – কোবী খর, খামেন অশিনবা ফৈদোম অমা অনি; খামেন খরা, আল্ খরা থারগা লোইরে। মাগী পোথোকশিং অদু য়োল্লগা ফংলকপা শেল অদুনা তলব চাবা অফিসার অমনা লৈবা ওম্বা পোৎশিং অদু – মহাকসু ওমই।

জাপান্দা হুরানবা লৈতে। চাউর-চাউরবা অফিস অমসুং কল-কারখানা কয়া-চৌকিদার অমত্তা লৈতে। পুং ৫ তাদুনা অফিস লোইরকপদা কর্মচারিশিং অদুনা থোঙ মথং মথং লোনশিল্লমলগা, মৈ মুথংলম্লগা লোইনা চৎনখিবা ঙাক্রি। অহিংদা অফিসদু শঙনবা মী থমদে। হ্যেং অয়ুক পুং ১০ চপচানা ময়াম কারকনি, মথোয়না থোঙ হাংদোক্লগা মাগী মাগী মফমদা থুনা য়াঙনা চঙদুনা থবক শুবা হৌই। জাপান্দা পুং ১০ হায়রবদি চপচানা পুং ১০ ওইগদবনি; মিনিট অমা থেঙবা চৎনদে। ঐনা খল্লকখি – ঐথোয় অসিরাইদা ওইরবদি অসুন্না মী অমত্তা ঙাক শেম্‌দনা মমল য়ান্নবা পোৎ ময়াম অমা হুন্দোক্লুনা অহিং থল্লম্বা য়াগদ্রা ? ঐনা হংই – মথোয়না খুমই “জাপান্দা হুরানবা লৈতে”।

ঐথোয়না চংলুবা মফম মফমদা পোৎ অতেক অকায় ময়াম হুন্দোকফম চাউনা চাউনা পৈরম্বা থেংনৈ। মদুদা কার, লৌ-খোইনবা ট্রেট্টর মচা, টেলিভিজন, টেপ-রেকোর্ডর, ময়াম অমা হুন্দোক্লুনা থমই। ঐথোয়দি থবক লৈত্রবনিনা পোৎ ময়াম অদু পায় পায়দুনা য়েংই। য়ান্না ফবিবা পোৎ ঙাক্তনি খজিক্তং য়ারক্তবদা জাপানশিংদি হুন্দোকই। মরমদি শেল্লাবা মতম লৈতে – শেম্‌দনা মমল হেমা চঙই হায়। কার অমা য়াদ্রা নত্রগা মল্লবদি মদু শেম্‌দনা চঙগদবা খরচ অদুনা অহনবা অমা লৈবনা হেমা তোংজৈ হায়। পৈশাসি য়ান্না লৈত্রে। খনবদা জ্ঞান মমই। ঐথোয়গী লমদা ঐ মকী কার চহি ৩০ শুরে, হৌজিক ফাউবা শীজির্মরি। ঐগী কার অসিদগীদি মথোয়না হুন্দোক্লিবা কারশিং অদুনা শরুক ১০০ হেমা ফৈ ! পৈশা লৈবা ঈনাক খুনবাশিংনা চিংনুংদা ফজ-ফজরবা বাংলা মচা মচা শাদুনা থমই। চয়োলগী লোইরকপা থাঙজা-

নোংমাইজিংদা লাক্সনা মথোয়না মদুদা লৈ । শো লোনশিল্পগা অদুম চংখি কনাসু শঙদনা হুন্দোন্ধমই । মনুংদা মমল যান্নবা পোং ময়াম অমা লৈ—টেলিভিজন, ৰেফ্রিজৰেটর, চাক থোংনবা গ্যাস, টেলিফোন, হিথ-চানবা ফিবোল কনাসু হুন্নামদে । ঐনা ওন্ধুদুনা হাসেগাৱা—সানদা হংই-নথোয়গী লমসিদা পোং হুন্নানবা লৈতবৰা ? মহাক্সা নোন্ধুদুনা থুমই — ‘মী পুন্মক মাগী মাগী অৱাংপা অমত্তা লৈনদে, হুবগী দরকার কনাগীসু ওইদে’ । তশেংনমক স্বগগী লৈবাক কুস্থনি ।

জাপান্দা লৈনবা যুম চাউনা শানদে । মসিগী অটোবা মরম অমদি—লমগী মমল যান্না তাঙই । উ মৱাং কায়না ফংবা লম ওইবনা — অয়ান্ননা উনা শাই, লৈমায়সু উপাক্সা কাংথক হাই, জিঞ্জনা কুপই । যুম খুদিংগী মমাঙদা লৈকোন মচা অমদি শোয়দ্রে । জাগা সুপলৈ লৈব্রবসু গমলাদা লৈ ময়াম নীংখিনা থাদুনা থমইনৈ । যুম মমাঙদা থাৱিবা উচান পান্নী মচাশিং অদু যান্না যতন তৌনা মনা মশা কজুনা তোঙান তোঙানবা লৈতেংগী মওংদা শেমদুনা থমই । জাপানশিংগী ফজবগী ৰাখল্লোন যান্না ৰাংই । ঐথোয়না খল্লম্বগী ৰাংমদনি । লৈকোন শেন্সা অমসুং লৈশু থাবগী থবক অসি যুম যুমদগী হেন্দোজুনা পান্নবা লম্বীগী (হায়-ৰে) নাকল অনি মজ্ঞা, মাইল ১০০/১০০ শাংনা পৰেং পৰেং লৈ থাদুনা থমই । লম্বীগী নাক য়েত্তা শাংলিবা লৈশিং অদু সরকারনা মালি থমদুনা থাবা নত্তে; প্রজাশিংনা থাবনি । মসিমক উৰুবদা ঐথোয়দা অঙকপা অমা ওইনা থোকহনখি ।

লৈগী ৱাৱম ইৱকপদা অমামুক নীংশিংলকই । ঐথোয়গী লমদদি থম্বাল হায়বা লৈ অসি পাংকুন্না অকুংপা ঈশিং তুংবা লমজাউদা মথন্দা পঙশাং শাংচবনি । কনানসু থম্বালবু পাক শম্মা থৌওইনা থানদে । অদুবু জাপান্দদি থম্বাল থাবা লৌবুক লৈ । মীনা থৌওইনা, লৌ উবগুম পাক শম্মা থম্বাল থাৱি নীখিনা লৈ শাংলি । শাংলিবা থম্বালশিং অদু কৈথেলদা য়োম্ববনি । মথোয়সু ঐথোয়দৌনা থম্বৌ চাই-য়োল্লি । □

১০. মাটসুয়ামা

আগষ্ট ১৩ গী অযুক্তা মিথিলা থাদোজুনা মাটসুয়ামাদা লাক্কমই । মফম অসি মিয়াগি প্রিফেকচবগী মনুংচনবা টাউন অমনি । ঐথোয়গী বস অদুনা চংপদা পুং ৮ লোম চঙই । জাপানগী লম্বী অচৌবা হায়-রেশিংদা থৌদুনা চংপা অসি অঙকপা অমসুং অনৌবা মখলগী জ্ঞান অমা ফাওই । লম্বীদা চেল্লিবা কাবশিং অদু চাউবাক্সা মখল অনীনি — অমনা অসীকপা ঐথোয়গী মারুটি কাবগুশ্বনি । অতোপ্লা অমদুদি — ইমুং মনুং পুমা চনবা কারনি য়াম্মা চাউই । ঐথোয়গী মিনি-বস অমুক চাউই । কার অয়ান্না ফোর-হইল-ড্রাইভ গাক্‌নি । মদুদা ইমুং মনুংগী মী লোয়না হাপচিল্লিগা লম কোয়বা অমসুং য়েংবা চংনৈ । গাড়ী ময়াম অদু মবী মবী থৌনৈ, গাড়ী অমত্তনা মমাংথারিবা গাড়ী অদুদগী বগল লৌদুনা হেনগৎনদে, হোর্ন অমত্তা থোংনদে, গাড়ী অমত্তা মনীংদা মৈখু থোকপা য়াওদে । কার অমত্তা খুদোংথীবা য়াবা মওন্দা থৌদে অদুবু অযান্ননা পুংদা কিঃ মিঃ ১২০ দগী ১৫০ ফাওবগী চাংদা য়াঙনা থৌই । স্বাইদগী য়েংবা নুংঙাইবা কুন্মৈদি মখোয়গী চেল্লিবা ট্রাক গাড়ীশিং অদুনি । অসুন্ধী মতীক চাওই-উবদা থাজদে । চাকা ২৪ পানবা, ঐথোয়গী মমাঙ শল্লেই মরুম চাউরবা মাল-গাড়ী ময়াম অদু পোং পুদুনা য়াঙনা য়াঙনা চেল্লি । ভারতকী সহর অমত্তা অদুক চাউবা মাল গাড়ী অমত্তা চেন্দে — মদু চেনবা য়াবা লম্বীসু ঐথোয়গী লৈতে ।

মাটসুয়ামাদা থুংলুবা অহিং অদুমজা টাউন অদুগী মীশিংনা ঐথোয়বু বার্তন তৌরজুনা ঐথোয়বু হরাও চাম্মা ওকপগী থৌরম পাঙথোকই । ঐথোয় ময়ামগী লৈনবা শীল্লমলিবা য়ুম অদু পিকম্নখিবনা খুদোংচাদবা কয়া ফাওখি । তৌইগুশ্বসুং ঐথোয় থৌইনা বাকংপা তৌরুদে লৈতদুনা তৌবিবনি খন্দোকই । মথংগী নুমিত্তদি অতোপ্লা অফবা মফম অমদা হোংদোকই । গুসি ঐথোয়গী জগৌই উৎকদবা নুমিং অসিগা মফম অদুগী ওইবা জাপানগী অচৌবা কুন্মৈ অমগা ফাংজিমবমই । মেলা অমগুন্না শীল-লাঙই অচা অথক য়োনবা

পোৎফম কয়ামকুম লৈ। হাসেগারা-সান গীসু পোৎফম অমা হাংই — মচা নুপী রাইনা (চহি ১৪) অমসুং মচনীপা মুন্না (চহি ৭) না পোৎ য়োনবদা মতেং পাংই। মাগী পোৎফমদা য়োল্লিবদদি ভারতকী পোৎ-চৈশিং হায়বদি সলরার কমিজ, চাগী খুজি, লাইগী মূর্তি, হেঙ-বেগ, বিন্দি অসিনচিংবা। জাপানগী মীশিংদা ভারতকী পোৎ-চৈশিং অসি মতা অমা ওইনা নৌনা উবা ওইনা তৌরদনা য়ান্না পান্না লৈনৈ। থোইদোক্কা নুপীশিংনা পোৎফম অদু ক্রিক ক্রিক ঈম্নৈ। মদু উবদা ঐথোয়দা য়ান্না নুংঙাইবা অমসুং নোক্লিংবা পোকই-করিসু লৈতবা চাগী খুজি অমা অমুক ছকচিল্লি অমুক লৌথোকই, মখোয় মশেল মরেল লোমরগা পংনোক্তা নোকই! চাগী খুজি জুরা অমদা লুপা ১০০ গুম্বদা য়োল্লি। জাপানগী নুপীশিং খুজিনা লৈতেং ওইনা শিবা লৈতে। অদুবু ফজবা লৈতেংগী পোৎ পাস্বা হায়বসি নুপী খুদিংমকী হৌনবী ওইরমান্নে। খুজিশিংদু লৈশাবীমচাশিংনা লৈরগা য়ান্না থুনা শিজিল্লগা চৎনখি।

ঐথোয়না কুট্ম উৎলুবা মফম খুদিংমক্তা ভারতকী ফিরোল অমসুং খুৎশা হৈবগী পোৎফম কয়া য়োনবা পোৎফম অমা তন্তনা হাংই। জগোয় য়েংবা লাকপা ভাবকশিংদুনা ইন্টারভেলগী মতমদা থোরজুনা পোৎচৈশিং অদু য়ান্না পান্না লৈনৈ। পোৎফম হাংলিবা মী, মামোৰু মিউরা-সান, ঐথোয়না চংলিবমথৈ চংলি। মহাক জাপানগী জুদোগী ইন্সএকতর অমনি। ভারত্তা চহি ১০ রোম লৈরমই — নেসানেল ইনষ্টিটিউট ওফ স্পোর্টস, পাটিয়ালাদা জুদোগী ইন্সএক্সর ওইনা। মহাক্কা নীংশিংলকই — নখোয়গী মণিপুৰদগী নুপীমচা জুদোকা অমা মহাক্কা পাটিয়ালাদা লৈরিঙদা তস্থিখিবনি- সাবিত্রি চনু কৌই। মহাক কুইনা, ভারত্তা লৈরম্বা মরান্না ঐথোয়গী দেশপু মুন্না খঙই; ইংরেজীসু ফজনা গাঙবা গুমই। দীল্লী অমসুং পঞ্জাবতা মাগী মরুপ মপাং য়ান্না লৈ। মাগী য়োম্বা ভারতকী পোৎ-চৈ ময়ামদু মখোয়না চাং নাইনা থাবিরকই; মহাকসু ময়ামদ্রবদা চহি অমদা অনিরক্তি ভারত্তা চংলি-পোৎ তীকপা। পোৎচৈদি মমল য়ান্না পোৎ নঙে — মীং-না থকপা, অরং অরাক দীল্লীগী জনপথদা য়োল্লিবা ময়ামদুনি। অদুবু জাপানশিংগী মফমদদি অনৌবা পোৎ ওইনা থোক্কুদুনা পঙলৈদা লৈনৈ। জনপথদা য়োল্লিবা শলরার-কমিজ অহোঙবা লুপা ১০০।২০০ পীবদু জাপান্দা লুপা লিশিং অমদা য়োল্লি — শিংলি। কনাসু মমল খিনদে — লৈবগা খুদক্তা হেক্তা শেংচিল্লি। অমনা খুজি অচৌবা অমা হেক্তা লৈ — থুনা য়াঙনা

হকচিল্লি — চারে — নোকই পৈশা হেজা থাদৈ । অনৌবা মওংগী দৃশ্যানি ।
 ঐগোন্দা থোইদোক্কা নুংঙাইজবা ফাওবদি — ভারতকী পোৎচৈ য়োনবা পোৎফম
 মচা অমমম হাংবা অসিনা ঐথোয়না উংলিবা ভারতকী জগোই অদু মপুং
 ফাহল্লি । মীকুপ অমঙং ওইরবসু ঐথোয় জাপানদনি হায়বা কাউথোক্কা
 ভারতকী সহর অমা ওইরবোই নীংহল্লি ।

নুংখিল পুং ৫ তাবকপদা মাটসুয়ামা টাউনগী সড়ক পুন্স্বা মীনা পীক
 থনখি । প্রোসেসন অমা লাকই — মোটোর-বাইক মরিনা মাঙ থারকই ।
 ঐথোয়গী কাঙবুদগী মী অমা অনিদংসু প্রোসেসন অসিদা শরুক য়াহনবীয়ু
 হায়বদগী — ঐথোয়গী নুপামচা অমগা নুপীমচা অমগা য়াওখি । মমাঙ থাবিবা
 মোটোব-বাইক অদুগী সাইদ-কার অমমমদা মথোয়বু তোংহল্লি । অঙাংমচাশিংগী
 তোঙান তোঙানবা কাঙলুপনা অপীকপা দোলাই অমমম পুরদুনা প্রোসেসন
 অদুদা শরুক য়াবি । মদু লৈকাই লৈকাইগী নত্রগা তোঙান তোঙানবা
 সংস্থানশিংগী ওইবদা য়াই । ময়াম অদুনা টাউন অদু থুংনা প্রোসেসন চংলবা
 মতুংদা মাটসুয়ামা ম্যাজিয়ম, মমাঙদা লোইশিল্লি । মফম অদুদা ঐথোয়গী
 মৈতৈ জগোই উৎনবা স্তেজসু শাদুনা থল্লি । থোইদোক্কা নিংশিংনীংঙাই
 ওইবা থৌদোক অমদি ঐথোয়গী মরুপ শ্রীমতি নোবুকো সাসাকি মাগী মচা
 নুপীগা লোয়ননা ঈরায়-জুমিদা কুন্স্ম উৎলুবা মতমদুদা ঐথোয়গা মহাক্কা
 মরুপ শারকপনি । ঐথোয়গীদমক অচা অথক খরসু ঐগোন্দা পীরগা হায়বমই—
 নথোয়গী জগোইসি অমুক্কা হ্না য়েংনিংবদগী গুসি ইচানুপী ঐথোয়নি কারনা
 পুং ৫ গী লস্বী থৌরগা লাক্লিবনি । মৈতৈগী জগোয়শিং জাপানগী মীশিংনা
 য়ান্না পান্না য়েংখি ।

কুন্স্ম উৎপা লোইরগা নুমিদাং পুং ১০ তাবদা ঐথোয়গী লৈফম (স্পোর্টস
 হোস্টেল অমদনি) য়ৌই । অহিংদু ঐথোয়না চাক থোংলগা চাবা লোইবদা
 নোংয়াই য়ৌরে । অয়ান্না মফমদা ঐথোয় ঈশানা থোংলগা চাজবনি মবমদি
 জাপানগী চাক ঈনশাং অদুনা ঐথোয় মৈতৈদি পুক থনবা খক ওইদে । মপুং
 ওইবা চানবা চাক নত্রগা য়েনশাং মথোয়গী য়াওদে । অদুনা ঐথোয় হৈনদে ।
 পোৎ খুদিং মচেং মচেং ওইনা — গা খরা, নুং-হরাইদগী শাবা পোৎ খরা,
 মনা মশীং সলাদ খর । মদুনদি মৈতৈগী পুক অসি ফাথবা খরা বানা

থোকই । ঐথোয়না পোকপদগী হৈনরুৰা চাক অমা, হুৰাই অমা, ঠৌথোং অমা, ঙা অমা — ঐথোয় ঈশানা থোংজরগা চারবতদা পুরন হেক ওই ! মদু হেক নত্রিবা ফাওবা অমত্তা জগোই শাবা ওমদে ।

নীংশিংলি মথংগী অয়ুক অদু আগষ্ট ১৫ ভারতনা স্বরাজ ফংবা নুমিৎনি । শাজেল ওইনা অয়ুক ওস্তা হৌগত্তুনা ইথন্দা বাকিং চংলি । চহি ১১/১২ রোমতমক ঙায়রিবা জাপানগী নুপা মচা অমা সাইকল তোংলগা যুম যুম খুদিংগী খবর কাগজ য়েল্লি; ওল্লিবনিনা মী হৌগৎনদ্রি, কোছোংদা থাদরি । মকোক্তা হেলমেট উপই নুপামচাদু — জাপান্দা সাইকল তোংবসু হেলমেট উপুবা যাদে । মী কনা হৌনদ্রিবা ওনত্রবা অয়ুক অদুদা অঙাং মচা অদুনা খবর থারিবা অদু উবদা ঐনসু নুংশিনা ওহাক লেপুনা য়েংলমই । মথোয়না বাবহার ফজবসি নুপামচা অদুনা ঐবু উবদা মকোক নোল্লদুনা জাপান মরোন্না ‘ওহায়ো গোজাইমাস’ হায়দুনা কৈসু খঙনদবা ঐবু ঈকাই খুল্লবা উংলি । ঐনসু খুমই — ‘ওহায়ো গোজাইমাস’ হায়রন্না নুপামচাদু সাইকল খৌদুনা মাগী মথৌ তৌবা চংখিরমই । ঐ ইথন্দা মফম অদুগী অকোয়বদা চংত্তুনা য়েংই — চিংগী লমনি । চিং অদু লম্বী শেম্বগী অমসুং পাকথোকহনবগী ককথংলি । ককথংলিবা চাঙচেপ অদু বিলামাটিনা থুংনা তৈশিন্দুনা অমুক হন্না নীংখায়রক্তনবা শেমই । চিংদি ককথংলগা বিলামাটিনা তৈবা খুংদ্রিবা শরুক অদুমথৈ পোলিথিনগী পাল্ল-পাল্লবা মপাল্লা কুপশিন্দুনা থমই । নোং তারুৰবসু লৈপাকশিং অদু চোংলগা মখা নীংখায়রক্তনবনি ।

অয়ুক পুং ৯ তাবদা চাকঙন চাথোরুগা ঐথোয়গী যুম মিথিলা ম্যাজিয়মদা হন্না শেম শারে । জাপানগী চংনবী অমনা — ঐথোয়না থুংলুবা মফমশিং অদু ঐথোয়গী চংপা মতম যৌরে হায়দনা থোক হুঞ্জেক লন্না চংপা যাদে । ঐথোয়না লৈরন্না কাশিং অদু লোইনা শিং নান্না লোইশিল্লমগদবনি । চাকথোংফমগী কোল-লিক কপ-প্লেট ময়ামদু ফেঙদোক -চামথোক্তুনা মফম চানা চানা থমজিনবা — মথংদা, ঐথোয়না শীজিন্নরন্না তোইলেট শেংদোরুন্না তাই । অরোইবদা উপাকী ফ্লোর অদু লোইনা ফিনা তকথোরুগা য়ান্না নান্না থনমগদবনি মরমদি জাপান্দা মদু তৌবিনবা মীনাই লৈতে । মী খুদিংমক মশা মশানা মখুংনা থবক নোন্না চংনৈ । মিথিলা মিউজিয়ম তান্না হল্পকপদা লম্বীদা ট্রাফিক জাম

তৌরমদুনা ঐথোয়না থুংবদা নুংদাং পুং ৯ $\frac{১}{২}$ তারে । ঐথোয়গী বস খৌরিবা হিরো সানদি বারমাল্লে গাড়ী থৌনা থৌনা উইরক্লে । ঐ মিপাইবা হৌরকথি — ড্রাইভরনা উইরবদি একসিডেন্ট থোকপা তারে হায়দনা । গাড়ী খামহল্লে — কোফি কপ অমা থকহল্লে, ওহাক পোখাহল্লে । লম্বীদু শাংমনবনা লমখাঙদা থাউ হানবা তাখি । জাপানগী থাউ হানফম ওইল পম্পশিং অদুসু য়েংবদা ঐথোয়দা য়াল্লা নুংঙাইবা অনৌবা অমগুম্বা থোকই । থাউ হানবগী থবক তৌবিবশিং অদু অয়াম্বনা চহি ১৮/১৯ গী লৈশাবী পাখংমচা ঙাক্তনি । নুপীমচাশিং অদুসু নুপামচাগুম্বা লোইনা খোংগ্রাউ শেংলি য়াল্লা মশা য়িংই । গাড়ী হেক খাম্বগা অমনা ফন চোংখংলগা গাড়ীগী মিংশেদুদা ঈশিং কাপশিল্লি, অমনা শং শং তৈথোকই, অমনা ড্রাইভরদগী শো হেক্তা লৌখি, অমনা থাউ টেক্কি মখুম হাংদোক্লেগা অমনা থাউ হেক্তা হানজিল্লি । ড্রাইভরদি শুককুম কুমথদে । মিনিট ৫ গী মনুংদা ম্খোয় নহারোল ৪/৫ অদুনা থাউ হানবা লোইশিল্লে । লোইরগা শো অদু মথক্তা ফমদুনা লৈরিবা ড্রাইভর অদুদা লানখংলকই অমসুং মোমোন নোক্কদুনা মঙক অদু নোল্লদুনা খুকমই । অসুম্বা তৌবা অসিবু জাপান নঙবা অতোপ্পা লৈপাক অমা লৈরমগদ্রা ? অসুক ব্যবহার হৌন-লমচং ফজবা জাতি অমা লৈরমখিগদ্রা ?

মিথিলা মু্যজিয়মদা থুংদুনা ঐথোয়না চাবা থকপা লোইবদা নুংদাং পুং ১১ রোম তারে । লমশাঙ লাকপগী রাবনা ময়াম্মক লোইনা পোখানখরে । মথংগী নোংমা নিনিদি ঐথোয়গী কুন্মৈ লৈতে অদুনা মিথিলাদা পোখাদুনা লৈরমই । অহিংদু নোং কল্লা চুই — য়াল্লা ইংশিল্লকই । চিংগী লম ওইবনা নোংগী ঠিকানা লৈতে মংবগা চুবনা হাল্লি । অদুবু মথংগী অযুক্তদি নোং হাংখরে — মিথিলাগী চিংগোলদা নুংশা ফজনা থোরকথি । নুমিত্তু ঐ হকচাং খরদং ওল্লভবদগী ডাক্তর অমত্তং তাননীংই হায়দনা হােসেগারা-সানদা হায়জরমই । আগষ্ট ১৭ কী অযুকনি — হােসেগারা-সাননা মিথিলাদা থবক তৌবা অফিসার অমা ঐগা চংমিন্নবনা শীনবীরে । নহা অদুগী মমিং কিউসকে-সান কৌই । ঐথোয় অনি কিঃ মিঃ ৩০ রোম থাপ্পা তোকামাচি সহর তানা চংকদবনি । ঐনা জাপানগী তোকামাচিদা ডাক্তর উল্লবা চংপসি — খুংতামচাগী ফাগীদু “কলিকাতাদা রেকোর্ড লৌবা চংপ্রা হায়ববু ঈজ্জং লৌহৌরে” হায়বদু নীংশিল্লকথি । মরোন মবি ফাওনদবগী বানি । ঐনা ঙাঙই ডাক্তর অদুনা খঙদে;

ডাক্তরদুনা ঙাঙই ঐনা খঙদে। মহাক্সা ইংরেজী খঙদে, ঐনা জাপান মরোল খঙদে। ঐগা লোয়নরিবা জাপান মচা অদুসু ইংরেজী মরোল শুদে। ঐনা ঐগী নুংঙাইতবশিং অদু মথং মথং হায় — ডাক্তর অদু বা মচেং অমঙা ঙাঙদে, মোমোনতমক নোকই। অরোইবদা ঐঙোন্দা গুলি ১০ খক পীরে। করিগী গুলিনো খঙদে — মরমদি মঙোন্দা ঐনা অনাবগী লাইওং ময়াম অমা হায়বদু মাদি করিসু খঙদ্রবনি। ঐসু উপাই লৈতে — মানা পীরকপা গুলিদু নোংমা নিনি চারে। মশানা তাবনি — জাপানগী গুলি ময়ামদুনা ঐঙোন্দা থোইনা কান্নবা ফংখিদে !

আগষ্ট ১৮ দা তোকামাচিদা ঐথোয়গী কুইস্মে উৎকদবনি। নুংখিল পুং ৩ তাবদা ঐথোয় ১৯ মক হাসেগারা-সান মশামক্সা পুদুনা ফোরেনর রেজিষ্ট্রেশন অফিসদা চংলি। জাপান্দা ঐথোয় থা ৩ হেন্না লৈবা তাবনা অফিস অসিদা চতুনা পাস অমমম লৌথোকপা মথৌ তারমই। পুং ৫ তারকপদা অফিস অসিদগী ঐথোয়গী জগোই উৎফম অদু তানা অদুম চংলে। মহৌশাগুম, ভারতকী পোং-চৈ যোনবা পোংফম অনি হাংলমই। দুকান মচা পোংফম অমনা হাসেগারাসান গীনি অতোপ্লা অমদুনা মামোরু মিউরা-সান (জুদোকা) গীনি। কুইস্মে য়েংবা লাক্সিবা ভাবকশিং অয়াম্বনা নুপীঙাকতনি; কুইস্মে হৌদ্রিঙেদা পোংফম অনিসিদগী পোং য়াল্লা লৈনৈ। পুং ২ রোমদং যোনবদা মামোরু মিউরা-সাননা ঐঙোন্দা হায় — ‘য়েন’ মিলিয়ন অনি গুন্সগী পোং শীংলি (ঐথোয়গী লুপা লাখ ৩ লিশিং ৩০ গুন্সনি।

তোকামাচিদা উংলিবা কুইস্মে অসি হাসে গারা-সান গী মরুপ হিগুচি-সাননা শীনবনি। জগোই য়েংবা লাক্সিবা ভাবকশিং অসি অহল ওইরবা হনুবা হনুবীগী মশীংনা হেল্লি (ঐথোয় স্বাইদদি গোবিন্দদা চংনরবা চহিনি)। মী ৪০০ রোম চনবা হোলনি, ভাবক্সা পীক থল্লি। হোল অদুগী লৈমায় উপাক থাই। মদুগী মথক্তা থুপচিনবা য়াবা য়োংকী চৌকি ময়াম থারি। মী খুদিংমক টিকেট অমমম লৈরগা চঙলকই। লেল্লা য়েংবা য়াদে; জাপান্দা ফ্রি পাস নত্রগা কমপ্লিমেন্টরি চংনদে। মী খুদিংমক পৈশা পীবা তাই। শো লোইরবা মতুংদা নুমিদাং পুং ১০ তাবদা ঐথোয়গী লৈফম মিখিলাদা হল্পকখি। তেরাকোঙাগী লাই শাবা বিহারী মচীন মনাও — জগদীশ অমসুং লালা পণ্ডিত — অনিনা

ঐথোয়গী চাক থোংবিবল্লে — চাক অমা, হরাই অমা, শবজি অমা । মদু চাবগা অহিং অদুমা পোখানরে ।

নোংঙাল্লগা হাসেগাবা-সান না ঐথোয়দা খঙহল্লি —নুমিং ৪৩ নি লীশাং শীৎনা ঐথোয় জাপানগী মফম কযাদা চতুনা কুঁম্মে উৎলুগদৌবনি । নুমিং ৪৩ নি অসি ঐথোয়গী লৈফম নিথিলা ম্যাজিয়মদা অমুক হল্লরুবোই । লম শাংনা মতম কুইনা চৎকদবা ওইবনা ঐথোয়গী ফি-বোল শেংন চানবা অদু তঙাই ফদবা অদুতমক পুরগা যান্না যাংনা চৎনবা পাউতাক পীবমই । ঐথোয় খুদিংমস্তা নাইলোনগী অচৌবা বেগ অমমম য়েল্লি — মদুদা চনবা ফি-রোল খরা হাপ্পগা লোইরে । মসিগী মথক্তা মী খুদিংগী ম্লিপিং-বেগ অমমমসু পীবমই । মরমদি ঐথোয়না চৎকদৌরিবা মফম খরদি তুফম হিপফম মতীক চানা লৈবমদবা যাওগনি । নীংশিংলকই এনঃ সিঃ সিঃ গী, ছাত্রশিংনা কেম্প চৎনবা শেমশাবগুম ঐথোয়সু পোৎচৈ য়োমশিল্লি । তশেংবনি, মী ২০০ বোমদমক লৈবা সমুদ্র ময়াইদা লৈবা ঈথৎতা চতুনা কুঁম্মে উৎলুবা যাওথি । ঐথোয় ময়ামগী হিপ্প-চানবা ফিরোন খৌরাং তৌবা গুমদদনা উপাকী লৈমায়দা ম্লিপিং-বেগ অদুমগা অহিং লেনবা যাওবকথি ।

জাপান্দা মী অমা হেক উন্নবদা “ওহায়ো গোজাইমাস” হাযবা অসিনা ঈকটি খুল্লবা উৎতুনা কোঁনে । মসি অযুক্তা উন্নবা মতমদা হাযনবনি । ইংলিশগী ‘গুড মোনিং’ হাযবগা অস্তানি । তৌইগুম্বসুং ইংলিশগী চৎনবী ব্যবহাব, “গুড অফতার নুন”, গুড-দে, গুড ইভনিং — অদুগুম্বা জাপান্দা চৎনদে । মতম পৃথ্বমস্তা শিজিম্বা যাবদি “কোনিচরা” হাযবা ইংলিশগী “হেল্লো” হাযবগুম্বনি । নুংদাংদা উন্নবা মতমদনা “কোমবাং রা” হাযনৈ । জাপান্দা মী উন্নবদা খুৎ-শোকুবা চৎনদে । মী অনি উন্নবদা খুকমনৈ; মস্তাংদগী নোহুবগা মকোক-নোল্লি । অমুক্তা নঙে-অনি অম্মক মকোক নোনবা চৎনৈ । অসুম্বা খুকল্লববা তুংদা মশা মশাগী মমিং যাওবা নেম-কার্দ পুথোকুবগা পীনৈ । ইংলিশগী চৎনবী “মাই নেম ইজ তোম্বা” হাযনা অতানবা উন্নবদা থক শিজিমদে; নেম-কার্দ পীনবা অদুনা শকখঙ মাযখঙনবগী অতানবা খোঙথাং ওইনৈ । মদুনা লোইরে । মবম অসিনা জাপান্দা লম কোযবা তাবর্গদি মিং অমসুং ঠিকানা, টেলিফোন নম্বব অমসুং ফেক্স নম্বব যাওবা কোলিং কার্দ খবা যান্না ‘শিনবা দবকাব ওই । ।’

১১. অকাকুরা খুঙ্গং

আগষ্ট ২০ নোংমাইজিং নুমিংনি; অকাকুরা খুলগী এলিমেন্টরি স্কুলদা নুংখিল পুং ৩ তাবদা শো উংপীয়ু হায়রে। মফম অসি ঐথোয়না লৈরিবা ওইকে খুলদগী শুপ্লগী মিনিট ১৫ গি লম্বীনি। স্কুল অসিদা হাসেগারা-সানগী চহি ৭ তা ঙায়রিবা মচানিপা (মমিং মুন্না কোই) লাইরিক তমই। স্কুলগী অঙাংমচাশিং অমসুং ওয়াশিংগীদমক্তা শীনবা কুন্মিনি।

ঐথোয়না থুংলুবা মতদা ঐথোয়বু তরান্না ওকপগী গেট শারমই; মদুগী মথক্তা মৈতৈগী অরিবা অয়েক্লা ইবমই “লেঙশিনরিকশি”। ঐথোয়গী মৈতৈমচাশিংদগী হান্না ইহল্লগা মথোয়না পুখিবনি। যান্না পীকপা মী যামদবা খুলনি। জগোই



অকাকুরাদা মণিপুরগী জগোই কাঙলুধু ওকপগী খোরম। মনিংদা উরিবা বেমনদা অরিবা মৈতৈ ময়েক্লা ইরি।

উংফম অচৌবা হোল লৈতবা মবল্লা অহাঙবা লম্পাক্তা কারপেট থাবগা মদুগী মথক্তা উংখি। অকাকুরা খুলমচা অসি চীংনা কোয়শিনবা তেঙ্গোং শাবা মফম অমদনি। মরম অসিনা যান্না শারমই। নুংখিল পুং ৩ তাবদগা ওইশিল্লে – ঐথোয়গী জগোই শারিবা নহাশিংদা যান্না অরাবা অমা ওইখি। ঐথোয়না পুং অমরোম জগোই উংলবা মতুংদা খুঙ্গং অসিগী মীশিংনা জাপানগী জগোই মখল অনি খকসু উংলি। মথোয়গী জগোইদু মায়খুম (মাস্ক) শিজিটৈ।

শো লোইরবা মতুংদা নুমিৎ পুং ৭ তাবদা ঐথোয়বু খুলগী মীশিংনা ওকপগী বিসেপসন অমা পী। অহৌবা মক্তদা থলুবা “বিয়র” ময়াম অমা পুথোরক্লে। জাপান্দদি নুপীসু নুপাসু “বিয়র” অসি যান্না কন্না শীজিটৈ;

মথোয়না ঈশিং থকপা অমুক্তা উরক্তে । ঐথোয় মৈতৈশিংগী চাক-ঈনশাং চানবা লাঙলমলিবদু নিরামিষ ঙাঙা, মথোয়গীদমক্তনা য়েনফৈ অঙৌবা, চেংগুম অঙৌবা, ওক্কী মথোঙ (হেম) অসিনচিংবা হাউর-হাউরবা মথেলানি । ঐনা ঙ্কুদুনা হংই — করিগীনো নথোয়গীনা শা-ঙা তৌরগা, ঐথোয়গীনা কোবী হ্লাম ঙাঙা থল্লিবদি ? মথোয়না কিনা লুনা অমসুং ব্যবহারগা লোয়ননা খুল্লকই — নথোয় মৈতৈগী ধর্ম্মনা শা-ঙা চাবা য়াদে য়ু থকপা য়াদে হায়না



অকাকুবা খুঙ্গংদা জাপানগী জগোইশাবা
মমায়দা মাস্ক উল্লা অমগা পুংয়েবা
শ্রীবোইনাওগা

মৈকাম্পী বম্বুলা ময়াম পুথোরক্তুনা, দিরালাী নুমিত্তা তৌবগুম-থাই অমসুং কাপলমই । ঐথোয়গী আটিষ্ট ময়ামসু য়াওনা মৈকাম্পী কাপ্লরমই; বম্বুলা থাবসু য়াওই কনানা । ঐথোয়না মিথিলাদা হল্লকপদা অহিং পুং ১০ তাবে । □

ঐথোয়না তায়; অদুননি । কনানা নাটৈ চাদবা পাউ অসি পীরুবনো খঙদ্রে ! ঐথোয় উপাই লৈতে — মীনা য়েন অঙৌবা চাবদু য়েংদুনা লৈবা তাখি-ধর্ম্ম ঙারুবা ! ঐনা চীংনবা অমত্তং লৈ — হাসেগার্না-সাননা হায়রমগদ্রা ! রিসেপসন লোইবৈ, চামিন থকমিন্নরে । কাযনরসি য়াদবৈ; অমুক সোসিয়েল গেদরিং তৌখিনি হায়বৈ । ঈশৈ শরুবা, জগোয় শাবনা শাবা; ঐথোয় মৈতৈশিংনা থাবল চোংবী উংখি । মদুদা জাপানগী মীশিংসু য়াওহন্দুনা য়ান্না হবাউ নুংঙাইনা মতম খরা চোংমিন্নরে । নুমিং অদুগী হবাউ তয়ান্না কুইশ্মে অদু লোইশিনবা ওইনা

১২. তাজিমি

মথংগী নুমিং অখাক অবাউগা লোয়ননা অকনবা নোং চুথরকই। কবি থোয়না তৌনিংঙাই লৈত্রবনা ঐথোয় নুংখিল নুং ৫ ফাওবা তুন্নে। তুন্না হৌগৎলকপদা নোং হাংলন্নে। অতিষাদু লৈচিল নোংফাই থাংখিদরে। ঐথোয়গী অকোয়বদা হৌবিবা উ ময়াম অদুগী মনুংদা ঐনা মশক খঙবা উ অনি য়াওই — অমনা ব্রাং হায়বা উ অদুনি অমনা হৈজুগা (বাল-নট) পাস্বীনি। হৈজুগা পাস্বী অদু মইহে য়াল্লা পাল্লি। ঐনা অমা অনি খুল্লগা ঐথোয়গী, অঙাংশিংদা য়েংহল্লি। ঐথোয়না লৈরিবা য়ুম অদুগী অকোয়বদা তৌনীংকোব্লা চয়াম শানা হৌরি। জাপানশিংদি মদু চাবা উদে, ঐথোয়দনি চারিবা !

নোং অমুক মতং মতং চুবকই। মমাঙগী আইংচুপ্লা নোং চুথিবনা নুমিং চুপ্লা অদুমা ঈংলে। চাকঙন থোংদুনা চাথোব্লাগা অযুক পুং ১০ তাবকপদা ঐথোয় মিথিলা থাদোক্লমই। কিলোমিটার ৬০০ লোমগী লম্বী ওইগনি — মিথিলাদগী তাজিমি ফাওবসি। তাজিমি সহর অসি গিফু প্রিফেকচরগী মনুংদা লৈবনি। ঐথোয় তাজিমি যৌবা মতমদা নুংখিল পুং ৫ তারে। ওসিদি ঐথোয়গী মাইক্রো-বস থৌরিবা নহা অদুগা পোং-চৈ পুনবা মতুং ইল্লিবা ‘পিক-অপ ভান থৌরিবা ড্রাইভরগা মখুংভা ‘ব্রাকি-তোকি’ অমমম পায়নবা উরে। মথোয় অনি গাভী থৌনা থৌনা রাবী শানৈ-লম্বী তাকনৈ। ঐথোয়না তোংলিবা বস অদু পুংদা কিঃ মিঃ ১২০ গী চাংদা চেল্লি। হায-রে অদুগী মতাইদা মরক মরক্তা পার্কিং শেমদুনা থম্মি। মফমশিং অদুদা চান-থল্লুবা, পোথানবা, মপান থোকফম নীংখিনা শেমদুনা থমই। মরক্তা ঐথোয়সু ওহাক ওহাক খামদুনা চা-কোফিনচিংবা থকই। ঐথোয়গী অচা অথক, চা চিনি, শঙ্কোম তোংলিবা বস মনুংদা পুরগা চংলি। পার্কিং মফমদা খাম্মগা অচা-অথক ময়ামদু ঐথোয়না লম্বাই শেমজরগা ময়াম পুন্না চার্মিটো।

তাজিমি থুংবগা ঐথোয়গী নুপীমচা অনি মশা ওমদবা য়াওরক্কে; অমনা মকোক্তা পোন্নে, মচীনবানদসু শাম উবিং অমা নোংথোবক্কে। অতোপ্লা অমনা

মবুক থিলে হায়রে । ঈশ্বালদগী মখোঙ তেজুনা নীংখিনা চৎপা যাদ্রিবা পুং
 য়ৈবা নুপামচা অমসু হৌজিক ফাওবা শো উৎপা যাওবা ঙমদ্রিবনি । করম
 তৌগদবনো, ঐ ভাব তাবা ঙমদ্রে; ঈশ্বর নীংদুনা লৈখি । ঐখোয়গী লৈনবা
 শীল্লমলিবা মফম অদু চীংনুংদা লৈবা য়ুম অমনি । জাপান্দদি চীংগী চীং তুরেলগী
 তুরেল ঙাক্তনি । মফমদুগী অশীন-অরাঙ তৌরিবা কাঙবুনা ঐখোয়গী চানবা
 সমুদ্রগী ঙা অতেকপা থস্বিরমই । ঐখোয়গী মরক্তা ব্রান্ধন অমা যাওরি পুং
 য়ৈবনি । মহাক্লা মৈতৈ খুথোংদা হাউনা থোংদুনা চারগা অহিং অদু তুল্লরে ।
 ঙাদি অহাউবা য়ান্না ফংই । তৌইগুন্সুং হ্লাম থাউদি ফংদ্রবনা নুং হরাইগী
 থাউনা থোংবনি । অদুনা মহাওদি ইয়ৌ যৌবা য়াদে ।

মথংগী নুমিত্তা ঐখোয় ময়াম তাজিমি সহরগী মেয়োর (মাসায়া নিশিদেৱা)
 উল্লবা চংলি । হ্ল্লক্লগা ঐখোয়গী কাঙবু অদু শরক অনি থোক্লা খায়দোক্লরে
 — নুপী মচা মঁথৈগী কাঙবু অমসুং নুপামচাশিংগী কাঙবু । নুপীমচাগী কাঙবুনা
 চাক থোংবগী বার্কশোপ ডিমোনস্ট্রেশন তৌই — ভারতকী চাকথোংনি ।
 জাপানগী নুপী য়ান্না যাওই । মখোয়না মতৌ করল্লা ভারতকী চাক ইনশাং
 থোংবগে হায়বদু ঐখোয়গী নুপীমচাশিংদগী মুন্না তমহৌই । করি থোইদোকপা
 ইনশাং নঙে-শুপ্লগী হরাই থোংবা, হরাই শোক তৌবা, শাক থোংবা, ঙা
 অমসুং য়েন থোংবনচিংবা । মখোয়সু ঙা অমসুং ঙা থোংদুনা চাদবা নঙে,
 মখোয়গী খুথোংগা ঐখোয়গীগা খেল্লবনি । ঐখোয়গী মোরোক শারপ তৌবা
 মক্কা মরাং মসলা মনম নম্বা অসি মখোয় অমুক্তা চাদ্রি অদুনা য়ান্না পুমনৌ
 নৌবা চাকথোং অমগুম থোকই । ঐখোয়গী নুপীমচাশিংনা থোংবা অদুদা
 মখোয়সু য়াওশিন্দুনা পুন্না থোংমিল্লবনি । খরা অমনা মক্কা-মরাং থাকইবদু
 হংই— হংলগা মাগী মাগী নোট বুকতা ইশিল্লি । অসুন্না মখোয়না য়ান্না থরাই
 য়াওনা চাকথোংবসি তম্বা লোইরগা ঐখোয় ময়াম পুন্না চামিঁমে । ঐখোয়গী
 মতৌ তমদুনা মখোয় খরদি চোপ ঙিক থল্লগা মখুংনা চাবা তল্লমই । অদুবু
 হৈতে; অঙাংনা চাক চাবদৌনা মচিন্দগী প্রোপ প্রোপ তাই । য়েংবদা য়ান্না
 নোক্লিংই — নুংঙাইবা ফাওই ।

অতোপ্পা কাঙলুপ অদুদনা ঐখোয়গী নুপা মচাশিংনা মফম অদুগী স্কুলগী
 অঙাংশিংগা লোয়ননা বার্কশোপ চথরমই । বার্কশোপকী পান্দমদি শুপ্লগী

অঙাংশিং অসিগা ঐখোয়গা য়ান্না নকুনা উনহনবা অমসুং খঙনহনবনি । নৌরিবা অঙাংশিং অসিদা তুংগী জ্ঞান ওইহৌনবা ঐখোয়গী কলা বিদ্যা অসি খরদং খঙহৌনবনি । অঙাংমচাশিং অদুদা থাঙ হাইবা তম্বিবা পুং চোলোম ধোল-চোলোম তম্বিবা — মখোয়বু খরদং খঙনবা হোৎনবিবা — মদুদা মখোয়না কয়া থরায় যাওনা হরাওনা চোংজখি । ওহাক তম্বিবা অদুদা থরায় যাওবা অঙাং অমা অনীদি থাঙগী খোঙফম অমা অনি থাংবা থোক্তুনা মতেক অমসুংসু হাইবা ওম্বা যাওই । জাপান্দা অঙাং শেন্সা অসিনা শিক্ষাগী য়ান্না চাওববা শকক অমা ওই । মখোয়না পীক্লিবা অঙাংমচাশিং অসিগীদমক্তা পৈশা তিংনা হোৎনরিবদু খল্লবদা অঙকপনি । শুপ্লগী ঐখোয়গা অঙাংশিং অদুগা অমুক্তং উন্নদুনা রারী শামিন্নবা নত্রগা চা অমসুং থকমিন্ননবা শীনবদা অঙকপা ফংনা পৈশা খরচ তৌই । অঙাংশিংবু অনৌবা মখলগী মীতোপ, ভারত মচা ঐখোয়গা উন্নদুনা রারী ওহাক শায়বা অমসুং মখোয়না হংনিংবা রাহং কয়াসু ঐখোয়দা হংহনবা — মসিগুম্বা মওংগী বার্কশোপ ওক্লি । ঐনা মতমদুদা ইঁবেবাক মণিপূর নীংশিংলকই — ঐখোয়গীদি হায় “অঙাং তাংস্বেকউ অঙাং তাংস্বেকউ” — মীগীনা “অঙাং থাজিল্লু — উন্নহল্লু” । ঐখোয়গী মণিপূবদসু লমকোয়বা মপাল লমগী মী মখল মখল লাকই । জাপানশিংদি য়ান্না তোয়না ঈস্ফালদা লাকপনি । অদুবু কনামত্তনা অঙাংশিংগা মখোয়গা উন্ননবা শীনবিদে । অঙাংশিংনা খঙনিং উনিংদুনা খরদং নকশিনজকবা লীচে পায়বা খরনা তাংস্বেকপিবনি । মসিনি খেম্বা হায়ববু । জাপানশিংনা ঈস্ফালদা লাকপদা অঙাং অমত্তা উরক্তদনা — মখোয় মশানা অঙাংগী স্কুল য়েংগে হায়খি — য়েংবসু য়েংখি ।

ঐখোয়না তাজিমি সহরদা থুংলুবা নুমিত্তু — তান চারুবা হায়বা তাই — মখোয়গী সিত্তি অফিসদা পৃথিবীগী অনীশুবা লাঞ্জাও শোক্খিবা চহি ৫০ শুরকপগী একজিবিসন অমসু উৎলমই । জাপানগী ইমপিরিয়েল আর্মীগী ভারত অমসুং বরমা (হৌজিকী ম্যানমার) গী লমদা লানশোক্খরু বা লান্গী কয়ামকমদি তাজিমি সহরদগীনি । একজিবিসন অদু য়েংলুবদা খঙলে — মখোয়গী মনুংদা ঈস্ফাল অমসুংকোহিমাগী লানফমদা লাংস্বেংকবা লান্গী খরসু যাওবি । ঐনা হায়জরমই — ঈস্ফালদা লান শোক্খরু বা ওরম্বা লান্গীশিংদু অমুক্তং উন্ননিংই । খুদক্তা মখোয়না টেলিফোন তৌদুনা খঙহল্লি অদুগা ঐগা উন্ননবা শীনবীরে ।

জাপান মরোলদগী ইংরেজীদা ঐগীদমক অর্থ হন্দোকপিনবা য়ান্না মতীক চারবী ইন্টপ্রিটর অমসু শীনবিবে ।

ঈক্ষালদা লাল শোকুরমই হায়রিবা অহল ওইরবা লাম্বী অদুগী মমিং শিগেতাকে এন্দো কৌই; হৌজিক মশাগী চহি৭৮ চঙলে । তাজিমি সহরগী মনুং চনবা মিশাকা জিলাদা মাগী লৈফমনি । ইন্টরপ্রিটরগী মতেংনা মানা ঐঙোন্দা তমই — মহাক্লা জাপানগী ইমপিরিয়েল আর্মিদা লাম্বী অমা ওইনা চঙবা মতমদা চহি ২২ দমক শুরি । অনিশুবা পৃথিবীগী লাজ্জাও মনুংদা মখোয়না চিনডুইন তুরেল লাম্বুনা ভাবতকা ব্রহ্মদেশ (হৌজিকী ম্যেনমার কৌরবা) গা তাইনবা লমগী ওমইথে যৌরকখি । মতমদুদা জাপানগী লাম্বীশিংগী ফিভম য়ান্না ফৎচিল্লকত্রে — শুগ্নগী নুমিং ২০ গী চানবা রেশনদমক ঙায়শিল্লক্লে । মখোয়গী নোংমৈ তোপ (আর্টিলরি) গী মরাসু ৬ খকতমক ঙায়রে । মইমথঙদা চানিংঙাই -থক্লিংঙাই অমত্তা লৈবজ্জুদুনা জাপানদগী লিল ফাওবা ফাদুনা চারমই । অমরোমদা বৃটিশ অমসুং আমেরিকান লাম্বীশিংনা অকনবা শাফুগা লোয়ননা তকশিল্লকই । খুংলাইগী মতেংনা নত্তনা, মাইক্রোফোন লাউড স্পীকর শীজিল্লদুনা লাউরমই — খুংলাই থাদোক্লে, চঙজরক্লে হায়না । অদুবু জাপানশিংনা খক চঙজখিদে; শিবা ফাওবা লান শোক্খি ।

এঙো-সান হৌজিক গাড়ী তায়ারগী ফেজুরি অমা চলাইরি । জাপানগী ইমপিরিয়েল আর্মিদা লাম্বী অমা ওইরস্বগীদমক্ জাপান সরকারনা মঙোন্দা চহিগী পেস্সন ‘য়েন’ লাখ তরেং পীরী । ‘য়েন’ লাখ ৭ হায়বসি ঐখোয়গী লুপা ওঙ্ছোক্লেবদি লাখ ২, বোমগুস্তা ওইগনি । মণিপুরদগী লাকপা ঐখোয় মৈতৈমচা খরা উন্নবদা মহাক্লা অসুকী মতীক হরাওবা নুংঙাইবা পোকচৈ — মাগী তায়ার শাবা কারখানা অদু য়েংলুসি হায়রমই । লাইবক থীবদি, ঐখোয়গী হান্না প্রোগ্রাম অমা লৈত্রবা মরান্না চংপা অদু ওইথোকখিদে । অদুবু মহাক্লা ঐখোয়গা বিদায় তৌনরমদাইদা ময়ামগীদমক পীক্লেবা নুংশি খুদোলনি হায়দুনা ‘য়েন’ লীশিং ১০ খক পীবমই । জাপান্দা খুদোনপোং ওইনা শেল পীবা অসি য়ান্না চংনৈ । কনাগুস্তা নুংশিবা মীশক অমদা পোংশক ওইনা পীনবা লৈতবা মতমদা শেল ওইনা প্রেজেন্ট পীনবা চংনৈ । ঐখোয়না চংলুবা মফম কয়াদা প্রেজেন্টনি হায়দনা শেল পীরকখি । প্রেজেন্ট পীবা অসিসু জাপানগী চংনবি

অমনি । মী খুদিংমক করিগুস্বা পোৎশক অমত্তা ওইরবসু প্রেজেন্ট তৌহৌনবা হোৎনৈ । করিগুস্বা মফমদা থৌওইনা লাকুনা হংলবা যাওই — প্রেজেন্ট অমমমদা পীজগে হায়দনা । মতমসিদা ঐথোয়গী মণিপুর নীংশিংলকথি — মীনা পীগদৌবগী কন্না হোৎনবা, ঐথোয়না জাপানশিং লাকপদা লৌহৌনবা হোৎনবা । খল্লবদা ঐ -ইথন্দা ঈকাইবা পোল্লকথি ।

নুমিৎ অসিদা ঐথোয় ভারতমচা অমা অনিমাসু থেংনৈ । মখোয়সু ঐথোয়গী বার্কশোপ য়েংবা লাকপনি । শ্রীহরিন্দর পাঠক দিল্লীদগীনি জাপানগী নীংঙোল অমা লৌরগা সহর অসিদা হোটেলগী কারবার চলাইদুনা লৈবনি । মহাক্কী ইণ্ডিয়ান তন্দুরী শোপ অসিদা তন্দুরী চিকন, তন্দুরী চাট, তন্দুরী রোটিনচিংবা ফংই । জাপানগী মীশিংনসু মদু য়ান্না পান্না চানৈ । ওহাক লৈরগা অতোপ্পা ভারতমচা অমসু লাকই — ভরদ্বাজ শর্ম্মা । মহাকসু দিল্লীদগীনি, জাপান্দা হোটেল ফম্বা লাকপনি । মহাক্কা লোয়ননা জাপানগী তদ্রমহিলা অমসু লাকমিৎনৈ । মেদাম নাকাউ য়ান্না মরল লৈবী নুপী মান্নি । ফাইন আর্টদা থরাই যাওই, মশাগী প্রাইভেট আর্ট গেলেরি অমসু লৈ । ঐথোয়গী মৈতৈমচাশিংবু উবদা য়ান্না লুনা নুংশিনা তৌবী । ময়ামগা ওহাক উয়দুনা বারী রাতাই শানববা তুংদা ঐথোয় ময়ামু বার্তগ তৌই — নুংদাংগী চাক্কেন অসি হবিন্দর পাঠককী ইণ্ডিয়ান তন্দুরী শোপতা মাগী খবচদা চাবিনবা হায়দনা । ঐথোয়সু মতমশাংনা ভাবতকী চাক ইনশাং চাবা ফংলজুবনা মেদাম নাকাউনা হায়রকপদা হবাও হবাও য়াখি অমসুং পুম্মমক য়ান্না থরায় তানা চানখি । মহাক্কা মণিপুরদা লাক্লিংবসু ফোংদোল্লকই । □

১৩. ওশিমা ঈথৎ

মথংগী নুমিং আগষ্ট ২৪ অয়ুক পুং ৭ তাবদা ঐথোয় তাজিমি সহর থাদোক্রে । লম্বীদা ঐথোয়গী অয়ুকী চাক্রেন ওইনা চানবা (পেকেৎ-লঞ্চ) চয়োম ওইনা গাড়ীদা পুরমই । পুং ৮ লোমগী লম্বী লমশাং থৌদুনা লাকপনা নুংখিল পুং ৫ তাবদা এহিমে প্রিফেকচরগী মনুং চনবা ইমাবাড়ী সহরদা থুংলমই । লম্বীদা জাপানগী শ্বাইদগী শাংবা থোং অদু লাল্লকই । থোং হায়রগা ঐথোয়না তুরেল মথক্তা শাবা ওইনা তেক্তা খল্লি । হন্দকী থোং অসিদি চুল্লগী থোং অদুগুস্তা নভে; সমুদ্রা অমগা সমুদ্র অমগা শম্ববনি । পুং ৫ তাবদা ইমাবাড়ীগী হাশি হামা হিথাংফমদা চতুনা জহাজ অমদা তোংখৎলে । মিনিট ১৫ রোম জাহাজনা চংলবা তুংদা ওশিমা হায়বা যুল্লাক ২০ লোমদমক লৈবা পীক্লবা ঈথৎ অমদা থুংলমই । মিস্ য়োশিমি ওরিতা অমসুং মাগী মরূপ মিস তোয়ো শিমানা ঐথোয়বু ওক্লমই । নুমিং অসিদা ‘রেলকম বেবি’ কৌবা অঙাংশিংগী য়াইফনবা শীনবা সংস্থান অমনা অঙাং ময়াম অমা ঈথৎ অসিদা কেম্প তোহল্লমই । মিস য়োশিমি ওরিতানা সংস্থান অদুগী সেক্রেটরী জেনেরেলনি ।

অহিং অদু ঐথোয় মৈতৈমচা ১৯ গা, কেম্প তৌদুনা লৈবান্নবা জাপানগী অঙাংশিংগা পুন্না সোসিয়েল গেরিং তৌদুনা ওশিমা ঈথৎ তা লৈরকই । অহিং অদুগী শক্তমদু কাউঙমদে । সমুদ্রগী ঈথক্লা লৈরাইদা তত্তনা য়ৈবগী মখোল তারি । অথাপ্পদা হিথাঙদুনা লৈরিবা জাহাজশিংদগী কাপ্লকপা মপাঙ্গল লৈরবা গুনত্রবা ‘সর্চ-লাইট’ শিং, হাঙলবা অতিয়াদা থা থরানমিচাক্লা লংনা গুনথোইরি, মরক মরক্তা জাহাজগী সাইরেম্মা হৌনা হৌনা থোংলকই – কেম্প তৌরিবা অঙাংশিংনা হরাউ তয়াম তৌদুনা নোক-খেবগী খোঞ্জেলনা ঈথকমচা অদু পুন্নিল নিল্লী । থাপত্রবা মীসু পঙতা তাদবা ঈথৎ অসিদা লমকোয়বা টুরিষ্ট ৩৪ সু থেংনৈ – কানাডাদগী পাখং মচা অনি, ফ্রান্সদগী লৈশাবী মচা অমনি । মথোয়সু ময়াম মরক্তা য়াওশিন্দুনা পুন্না নুংঙাইবগী শরক য়ারি ।

করমা মথোয়না ঈথৎ অসিদা লাক্কমলিবা, ঐগী রাখমা লাস্বা ফংদে, মরমদি ওশিমা হায়বা ঈথৎ অসিদা য়েংনীংঙাই করিসু লৈবা নন্তে । মীয়াম তিনবা অচৌবা সহরগী নিলখোংবা অদু পামদবদগী ওশিমা ঈথৎকী অশেংবা নুংশিং অমসুং নীংথিরবা প্রকৃতিগী দৃশ্য থিরকপা শোইদনা ওইরমগনি নিংই ।

ওশিমা অহিং অমা লৈরকপা মওং অদুসু য়ান্নমক নীংশিংনিংঙাইনি । কেম্প তৌরমলিবা অঙাংশিংসু অমসুং ঐখোয় মৈতৈমচাশিংসু — মী পুন্মমক অহাঙবা লম্পাক অমদা দম্বুর মচা মচা খল্লগা লৈপাক্তা, নাপী মথক্তা হীপ্লমই । মোম্পাক যাওদে; নাপী মথক্তা প্লাসটিক মপাক মপাক থারগা ঐখোয়না ইশা ইশাগী পুনরকপা ‘ম্লিপিং—বেগ’ মনুংদা চঙলগা অহিং অদু তৃষ্ণনি । মদুসু তোপ তোপা মখলগী মহাউ অমনি । পুক্লিংদা ফোংদোকফম খঙদবা অঙকপা ইথিল অমা ফাওথি । হাঙলবা অতিয়া মখাদা থা-থরানমিচাক্কী মঙাল নন্তনা মৈ অমত্তা থান্দে কেম্প মনুং অদু । নীংশিংহল্লি ছাত্রমচা ওইরিঙৈগী এনঃ সিঃ সিঃ কেম্প !

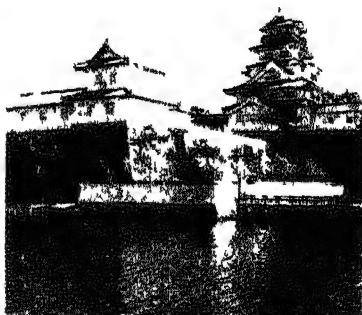
ওশিমা ঈথৎ অসিদা ঐখোয়বু পুরিবগী মরমদি শুপ্লগী অঙাংশিং অদুগা ঐখোয়গা পুন্না লৈমিল্লনবা শিনবনি । মফমদুদা ঐখোয়গী জগোয়গী প্রোগ্রাম অমত্তা উৎখিদে — বার্কশোপ ওইনা চথথি । জাপানগী অঙাংমচা ময়ামদা থাবল চোংবা তম্বীরমই । য়ান্না থুনা লোইনমক মথোঙ থাংবা থোক্রে । থাবল চোংবা হৌরকপদা মফমদুদা তিল্লমলিবা মী পুন্মমক যাওবা হৌরক্রে; ঐখোয়গী নুপীমচাশিংনসু মখুং লাক-লাক্তুনা চিংশিন্দুনা মী অমত্তা চিথহৌদ্রে হায়বা য়াই । কানাডাদগী পাথং ২ অমসুং ফ্রান্সগী লৈশাবী মচা অদুসু থাবল চোংবা অদুদা যাওদুনা য়ান্নমক নুংঙাইবা কেম্প অমা ওইথি । মীয়ান্না ঈশে শক্লরি, জগোয় শানরি । নুমিং অসিদা হাসেগারা সানগা ঐগা মচি অমদা চীক্লা বারী শাননবা খুদোংচাবা ফংলমই । নুমিং অসিদগী ঐনা হাসেগারাগী মরমদা মুন্না খঙবা ওমথি । মহাক্লা ঐঙোন্দা বারী শাই — ওসিদগী চহি ২০ গী মমাঙ, মশাগী চহি ২৪ দা ওয়রিঙোন্দা, মহাক্কী লৈফম টোকিয়ো সহর থাদোক্লম্পগা ওইকে হায়বা খুল মচাসিদা হোংলকপনি । মহাক অকোয়বগী মহৌশাগী ফিভম কায়হন্দা থল্লবা হোংনবদা ঙাওজবা মীশক্লি । টোকিও সহরদা হৌজিক ফাওবা মাগী ময়ুম ইংখোল লৈবি — মমল তাঙলবা তোকিওগী গিনজা হায়বা

মফমদুদনি । মদু মানা ভাড়া শান্দোকথ্রে অদুগা মহৌশাগী শক্তম কাযদিবা চীংগী খুল ওইকেদা লাকখিবনি । মহাকী পামজবদি অহিংদা থাবু য়েংজবনি; থাদা ঙাওবনি; থা থোকপা অহিং খুদিং মহাক্লা থা য়েংনিংই । ঐনা খনখি মসিসু অঙাওবা মখল অমনি । থা হাযবদি ‘লুনা’ অমসুং ‘লুনা’ দা লায়চুবা মীবু ‘লুনাটিক’ ! কদোমদগী ফেজিল্লকপা রাখলনো, খঙহৌদনা ঐনা ইংরেজী রাইহে অসি নীশিংলকখি । ফবে, মদু ওহাক কাউথোকখিসি । তোকিয়ো সহরগী রাংলবা ফুরা-দলান মবজা হাসেগারা-সাননা মহাক্লা য়েংনিংলিবা থা কদাইদগী উবা ফংগনি ? মরম অসিদগী মহাক্লা তোকিয়ো সহর থাদোক্লাগা তোকামাচি সহবদা লাকখিবনি (ওইকে খুল অসি তোকামাচি সহরগী মনুং চনবনি) ।

ওইকে খুলদা হোংলক্লা তুংদা নোংমা মঙোন্দা মাগী মরূপ অনা মিঠিলাগী অয়েকপা লাই (পেইনটিং) অমা য়েংহনখি । হাযরিবা লাই অদু বিহারগী মধুবানী খুলদা লৈবী থোইদোক্লা মমিং লৈববী শ্রীমতি গঙ্গা দেবীনা য়েকপনি । মিঠিলা পেইন্টিং অদু উরুবদা মঙোন্দা অপান্না অমা কমা পোকখি । গঙ্গা দেবীগী অয়েকপা লাই অদুনা পুক্রিংগী থৌইনশিন ওইদুনা মহাক্লা ওইকেদা মিঠিলা ম্যুজিয়ম লিংখংখিবনি । গঙ্গা দেবীনা য়েকপা লাই অদু হৌজিক মিঠিলা ম্যুজিয়মদা থল্লি । মহাক্লা মতম মতমগী ওইনা মিঠিলা অমসুং মধুবানীদগী অয়েকপা লাইশিংগী একজিবিসন পাঙথোক্তুনা জাপানগী মীশিংদা ভারতকী কলা অমসুং সংস্কৃতিগী শক্তম খঙহল্লি । তশেংনমক মহাক ভারতকী কলা সংস্কৃতিবু পামজবা অমসুং মদু জাপান্দা শান্দোক্লা হোংনবদা অচৌবা শরুক য়ারিবা মীশক অমনি হাযবদা লাল্লোই । মহাক্লা জাপানগী সহর কয়াদা অয়েকপা লাই ময়াম অমসুং তেরাকোত্তা গী অশাবা মূর্তি ময়াম অসি পুদুনা উৎপদগী জাপানগী মীশংনা ভারতকী খুঙ্গংগী কলা অসিবু মশক খঙবা অমসুং পাল্লবা হৌরকখি । □

১৪. ইমাবাড়ী

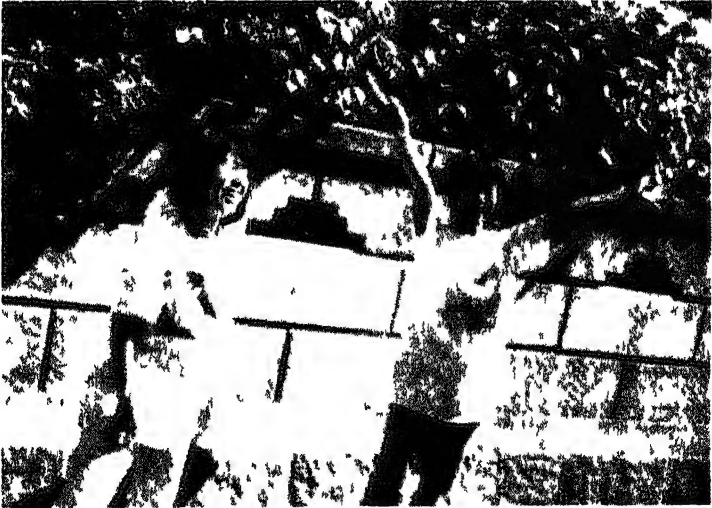
ওশিমা ঈথৎতা অহিং অদুমা লেঙ্কবা মতুংদা মথংগী অযুক্তা (আগষ্ট ১৬)
চাক ওস্তা চাথোঙ্কগা পুং ১০ তাবদা জাহাজনা মফম অদু থাদোঙ্কমই। ইমাবাড়ী
সহবদা ঐথোয নুপামথৈগী লৈফমসি মিস ওঁবিতাগী মযুমদা থৌবাং তৌবমই;
নুপীমচাশিংগী লৈফম্মা মিস তোয়োশিমাগীদা। জাপান্দা ঐথোযনা অদুক মতম
শাংনা লৈবকপদু হোতেলদা থুংবদি মশীং যামদে। মথক্তসু পঞ্জত্রে, অযান্না
মফমদা লম্বাই সংস্থানশিং অমসু কুঁম্মৈ অদুগী অশিন অবাঙ তৌবিবা কাঙবুনা
মথোযদা খুদোংচাগদবা য়েংদুনা
কবিগুমবদা পল্লিক হোলদা অদুগা
কবিগুম্বদা জাপানশিংগী যুমদা থুংবনা
অযান্ননি। মসিগী মবমদি ঐথোযগী
জাপান থোঙৎসং অদু জাপান সবকাব
নত্রগা ভাবত সবকাবনা। শীনবা নাচ
কলা সংস্কৃতিদা খরায় যাওবা মীওঁইশিং
অমসুং সংস্থানশিংনা লম্বাই ওঁইনা
শীনবনি। হাসেগার্না সাননা মাগী
মকপ বতন থিয়ামদা হাযবক্তুনা বতমা
শীনবা কাঙলুপান। মবম অসিনা শো
উংলুবা মফম খুদিংদা টিকেট যোল্লি-মদুদগী ফংলকপা শেলদগী খবচ পুন্না
পুবনি।



ইমাবাড়ী

ইমাবাড়ীদসু নিংথিনা মৈতৈ জগোইগী শো উংথি, ভাবক ফজনা লাকথি।
নুমিৎ অদুদা থাঙগী কুঁম্মৈদা ঐথোযগী নুপামচা অমা মথুংতা খবা শাথিনা
শোকথি। অহিং পুং ৯ তাবদা ঐগা লোযনদুনা হোসপিটালদা চংলি; ডাক্তবনা
মফম অনিদা ফোংলগা ফাষ্ট এইড তৌবিবকট।

মথংগী নুমিত্তা অযুক পুং ৯ তাবদা ব্রেকফাস্ট চাবগা ইমাবাডী সহব থাদোক্লমই অমসুং নুংখিল পুং ৩ তাবদা মিসার্কি হিথাংফম যৌই । ঐথোয়না হেক থুংবগা জাহাজ (ঐথোয়না তোংগদবা) অদু থাগদবগী তৌবল্লে । ঐথোয বসদগী কুমথদবে; ঐথোযগী গাডী অদু জাহাজগী মবুক মনুংদা অদুম খৌজিল্লে । মীকুপ খবগী মনুংদা জাহাজ অদু চংপা হৌবমই । ফবক অমা তাবদগী নুমিৎতু চাক্তি চাবা ফংদবে; হান্না গাডীদা পুদুনা চংপা ‘নুডল’ খবা চাবগা তোক্লে । নুমিৎ অদু মী পুন্নমক যান্না বানবে – চংলিবা খোঙচং মতা অদুননি । জাহাজনা সমুদ্রগী শবক মচেং অদুমা লান্নবা হোংনবদা পুং অমা চঙই; লাছোব্লগা ঐথোয কিউসু ঈথৎতা খোঙদাবে । জাপান লৈবাক অসি অচৌবা ঈথং অহান্না – কিউসু, শিকোকু অমসুং হোকাইদো – পুন্নগা শাবানি অদুদগী অমুক লেপুনা খৌবকপনা নুমিদাং পুং ৮ তাবদা ওগুনী টাউনদা থুংলমই । □



ইমাবাডীদা মিস ওবিভা সাননা কপ্পা কপ্পা বিদায় গীবা ।

১৫. ওগুনী

ওগুনি হায়বা টাউন অসি সহরগী রাংমদা য়ান্না থাপতোক্লা লৈবা মফম
অমনি । ঐথোয়না থুংলরগা লৈনবা অমসুং চাফম থকফম ওগুনীগী সিটি
অফিসারনা শীনবীরন্নে ।

মফম অসি চিংনা পুমকোয়
কোয়শিল্লী । মীশিং
অয়াস্বনা লৌমীনী;
ইংখোল কোইবা অমসুং
মনামশিং থাবনা মথোয়গী
শিনফমনি । লমদম অসিগী
উগী পোথোক মমিং
চংলি । চাউব্রবা মথোয়গী
টাউন হোল অদুমক,

悠木の里 おくに



ওগুনীগী উনা শাবা টাউন হোল ।

য়োং, নুং, চেক অমসুং বিলামাটি অমত্তা য়াওদনা, শুপ্লগী উতনা শাবনি ।
মফম অসিদা ঈশিং অশাবা ঈফুং অমসু লৈ মদুদা মীয়ায়্লা ঈকুজনবা থৌরাং
শেমশাদুনা থমই । জাপানগী মফম অয়াস্বদা ঈশিং অশাবা ঈফুং মরাঙ কায়না
লৈ অমসুং অশাবা চিংনুংদগী থোরকপা ঈশিং অসিদা তীংদুনা ঈকুজবা অসি
জাপানশিংনা য়ান্না পান্না চথনৈ । লৈনুংদগী থোরকপা খনিগী পোংচং কয়া
য়াওরবা অশাবা ঈশিং অদু মনাক নক্লা বিলামাটিনা চনবা পুত্রিমাচা অমদা
থাজিনবনি । মনিল ফোঙ ফোঙ কারবা ঈশিং অশাবগী পুত্রি অদুদা তীংদুনা
ঈকুজবদা হকচাং অসি য়ান্না তেকথংলি অমসুং হকচাং ফদ-ফরদৌবোই খল্লি ।
মসিদা ঈকুজবা চঙবদা থোইদোকপা নিয়ম হায়ববু — হকচাংদা ফি অমত্তা
পকপা য়াদে । মনাক নক্লা লৈবা কা অমদা ফিরোল লোইনা লৌথোক্লমগা
ঈশিং অশাবগী পুত্রি অদুদা কুমগদবনি । মী অমা লোইরগা অমা লুজবগী রা
নত্তে, অরাকপা মী পুস্তা লোইনা অমুক্তদা চঙলগা ঈকুজবনি । কনানা কনাবু

হল্লা য়েংনদে; জাপানশিংদদি মফি য়াওদনা, মী অমগা অমগা ইউ উনা, ইরুজবদু হান্নগী মহৌশা মহৌশা ওইনা থোক্কা উই। অদুবু অমুক্তা তৌজরক্তবা ঐথোয় মৈতৈ মচাশিংদদি অহানবদা য়াল্লা কোইনা থোকখি। মমৈ থঙদদি ঐথোয়সু কোইরক্তে - হৈনরে।

মফম অসিদা ঐথোয়গা বারী শানবা য়াবা ইংরেজী ঙাঙবা ঙম্বা মী ইবৈ লৈতে। ঐথোয়গী চাক থোংবদা মতেং পাংনবা ইংরেজী লোনবা ঙম্বা মী অনিখক মথোয়না থারকই। ঐথোয়গা বারী শানবা মতমদা ইন্টারপ্রিটর অমগী মতেং চঙই। লাকইবা নুপা অদু মমিং মিয়াজাকি কোই ওগুনীদা লৈবা মীনি। তৌইগুম্বসুং মহাকী ইণ্ডিয়ান রেস্টোরাঁদি কুমামোটো সহরদনি-মমিং কলিকতা রেস্টোরাঁ থোল্লি। মহাক নেপালদা চহি ৮ লৈদুনা সংস্কৃত অমসুং পালিদা ইবা বৌদ্ধ ধর্মগা মরী লৈনবা ধর্মগী লাইরিক কয়ামরুম ফোটো লৌবগী থবক তৌরমই। নেপালদা কুইনা লৈরম্বগী মমি মঙোন্দা তাই। মহাক হীন্দি থঙই অমসুং মাগী মচা নুপীগী মমিং মঞ্জু হায়না থোল্লি। মাগী চাক থোংবদা মতেং পাংনবা নুপামচা অমা লোয়নরকই - মমিংনা তারো য়ামামোটো কোই। মথোয় অনীমক ইংরেজী ফজনা ঙাঙবা ঙম্বই। য়ামামোটো-সানগী মমা ডাক্তরনি, মপানা কুমামোটো ইউনিভার্সিটিগী প্রোফেসরনি। কবল্লা মহাক্কা ইংরেজী অদুক নীংথিনা থঙলম্ববনো - ঐনা হংলমই। য়ামামোটো-সাননা অঙাং ওইরিঙে চহি ১০ রোম শুরকপা মতমদা মপাগা লোয়ননা সুইডেনদা চহি অমা লৈকবনি। হৌজিক মহাক লাইয়েকপা থোংপা অমসুং ফাইন আর্টস তল্লি, মথংদা অরাংবা থাকী ফাটিন আর্টসদা শিক্ষা লৌনবা ওকিনারা আর্টস ইউনিভার্সিটিদা চঙগনি হায়না তমই। মথোয় অনিনা হরাই থোংবা, সবজি অমসুং ঙা থোংবিদুনা ঐথোয়গী চান-থরুবা শিল্লি।

মী য়ামদবা অপিকপা খুল ওইবা মরল্লা ঐথোয়গী কুইম্ম উংপা য়াবা হোল লৈরমদে। অহাঙবা লম্পাক্তা শেল্লগা মৈতৈ জগোই উৎখি। ভাবক পুম্বমক থোঙউপ লৌথোক্কাগা ফিদা থারিবা অদুগী মথক্তা ফম্মে। শো লৌইরগা পোং-চৈ লৌইশনবা, ইলেকট্রিক লাইট ময়ামদু শিথবা, গাড়ীদা হাপচিনবা - পুম্বমক অর্সি কুইম্ম য়েংবা লাকপা ভাবক খুদিংমক্কা মতেং পাংলমই। মরম অসিনা কুইম্ম লৌইবগা পুংখায় অমুকী মনুংদা মফমদু হান্নগী মতৌগুম্বা শীং নাম্না

লৈহৌই। ঐথোয়গী কুঁম্মে লোইরকপা খুদিংগী ঐথোয় ময়াম স্টেজদা থোকুনা করতেন-কোল তৌই; ভাবকশিংবু খুকমই। মণিপুবগী চংলিবা কাঙলুপ অদুগী লুচিংবা অমা ওইনা ঐবু মিনিট ৫/১০ রা ঙাংনবগী খুদোংচাবদু মথোয়না পী। ঐহাক্লা শম্প্লা মণিপুবগী ইতিহাস, কলা সংস্কৃতিগী শক্তম অমসুং মৈতৈগা জাপানশিংগা চংনবি চাকচা-য়ুথক্তা মান্নবা কযাদু শীংথাদুনা ঙাংলমই। ইন্টরপ্ৰিটবনা মদু অর্থ হন্দোক্তুনা তাহনবদা য়ান্না হরাওনা খুবাক খুদুনা নুংঙাইবা ফোংদোকই। ঐথোয় মণিপুবদগী ফিনা শাবা খম্বা থোইবী, জগোয় রাসগী পোৎলোয় শেংপী গোপী, নুপা পালা কোয়েং য়েংপা কর্তাল পায়বগী শক্তম-মখল কয়গী খুদোল পোং পুদুনা চংপনি। ঐথোয়না মৈতৈ জগোয় উংলুবা জাপানগী মফম খুদিংদা মৈতৈগী কলা সংস্কৃতিগী শক্তম উংপা লাইফদিবীশিং অসি খুদোল ওইনা পীরমই।

নোংঙাল্লগা পুং ১০ দা চাকঙন চাথোক্লগা ওগুনী খুঙ্গং থাদোক্তুনা ফুকোকা সহরতল্লা থোঙশাল্লমই। সহব অসিদা পাঙথোক্কদৌবিবা ইন্টবনেশনেল এথনিক ফেষ্টিভেলদা ভাবতকী মছংশিন্দুনা ঐথোয়গী মৈতৈ জগোয় উংকদবনি। ফুকোকা তল্লা লাকপা লান্দীদা মতম খর কাইথোক্লুনা য়েংলকই, মৈ হৌনা চাকলিবা, হিংলিবা, মাউন্ট অসো কৌনা মৈগী চীং অমা। জাপান্দা মৈগী চীং য়ান্না লৈ অমসুং মদুদগী চহি লিশিং কয়গী ময়াঙদা চেছবকপা লাতানা কনশিল্লগা ওইখিবা অঙকপা মফম কয়সু থেংনৈ। অহানবা ওইনা মৈগী চীং (ভোলকেনো) উকবা অসি পুন্সিদা অঙকপা অমা ওইনা থোকখি। ▢

১৬. মৈগী চীং মাউন্ট অসো

অঙাং ওইরিউদগী, রাৱীদা লাইরিজা, মৈগী চাংগী মরম ইবা থেংনরে । চাউরুগা, সিনেমা অমসুং টেলিভিজন্টিংবদা মৈগী চীং কয়া উরে । অদুবু হেক হকথেংননা মীংনা উবদি খক ফংখিদি; জাপান্দা য়েংলকপা অদুনা পুন্সিদা অহানবনি । মাউন্ট অসো হায়বা মৈগী চীং অসি চহি লীশিং কয়া শুৱবনি — হৌজিক ফাওবা লেপুনা মৈ চাক্লি । কুইখরবা ইতিহাসগী মতম অদুদা মৈগী চীং অসিনা অহানবা পোকথায়রজুনা লৈনুংদগী কাপথোরকপা মহি চেল্পবা লৈপাক নুং অমসুং ধাতুনা থল্লবা ‘লাভা’ না মৈফম অদুগী অকোয়বদা পৈখংতুনা ব্রাংলবা চীংজাউগুম কোয়শিন্দুনা লৈ । ‘লাভা’ না কনশিল্লগা শেমখিবা চীংশাংনা কোয়শিল্লিবা লমহাং অদুগী পাক চাউবা বৰ্গ মাইল ৫০০ রোম ওইগনি । পুমহাং হাঙবা লমনি, উ-ৱা অমত্তা হৌদে তৌইগুম্বসুং লৈপাক অদুদি অশংবা নাপীনা নিংথিনা হৌরি । য়েংবদা অশংবা কারপেট অমা থাবগুম্বা নিংথিঁজৈ । নাপী হৌবা অদুদা যন কয়ামরুম থাদোজুনা থমই — শজিক চাহল্লি । যনশিং অদু মইফগন্দা নম্বর অমমম লৌইনা থাই — মপু মশক খঙনবা ওইনা — অদুগা মনীংতৌনা চংনীংবা জাগাদা চতুনা শজিক চাবা য়ানবা পঙথা থাদোকপনি । মফম অদুগী দৃশ্য য়েংবদা পুক্রিংদা অঙকপা তুজুংবা পোকই । লমকোয়বা লাকপা মীওইশিংগী কোয়না চতুনা য়েংবদা খুদোংচানবা শগোল ৱাইনবা থৌৱাংসু তৌরি; পৈশা পীৱগা অমা ৱাইবা যাই । মতল্লা খুয়ৌননবনা, ঐথোয় শগোল তোংদুনা কোয়না চতুনা য়েংবদি গুমলজ্জৈ; ঐথোয় পুম্বমক থোঙনা মৈগী চীং অদু মতোন য়ৌনবা থুনা য়াঙনা কাখংলমই । চীংদোন্দা মৈ হৌরিবা মৈখু কারক্লিবা শাংকায়রবা চীংদোল অদু য়েংনিংবগীনি । খরা কারক্লগা থেংনবা হৌৱকই বিলামাটিনা থানা হৈৱগা শাবা শঙ মচা কয়ামরুম । ইনেম ইনেম নেম্বা য়ুমশিং অসি সিপাহীশিংগী বন্ধর মাল্লি । খঙহৌদনা মৈগী চীং অসিনা অমুক পোকথায়রক্লবদি চীংথকতা কারক্লিবা লমকোয়বশিং অদুনা চঙদুনা গুহাক থুপুনা লৈনবা শাদুনা থম্বনি । চীং লম্বী অদু নুং অমসুং কনশিল্লবা লাভা গাক্তনি । লম্বীগী নাকল অনিদা পোংফম মচা কয়া ফমলি — জাপানবু নিংশিংঙাই

ଓହିବା ଶୁଦୋଲପୋଂ ଯଚା ଯଚା କୟା ଯୋଲ୍ଲି । ଲାକ୍ଲିବା ଲୟକୋସବଶିଂନା ପୋଂଚୈଶିଂ
ଅସିସ ଯାଲ୍ଲା ପାଲ୍ଲା ଲୈନୈ ।

ଯାଲ୍ଲା ଶାଂବା ଟୀଂ ନଡ୍ଡେ, ମିନିଟ ୧୫ ବୋୟ କାବବା ତୁଂଦା ଟୀଂଦୋଲ ଅଦୁ
ୟୌହି । ମତୋନ ଅଦୁଦଗୀନି ମୈ ଅୟସୁଂ ମୈଧୁ ଥୋବକଲିବସି । ମୈଗୀ ଟୀଂ ଅଦୁଗୀ
ମତୋନ ଅଦୁ ଯୌବଗା ମନୁଂଦା ଯେଂଥାଧିବଦା ଉବା ଫଂଲୟହି ଅକି-ତୁଞ୍ଜୁଂବା ଶକ୍ତୟ-
ଝାଂଶଂ ଝାଞ୍ଜନା ମୈବି ଥୋକ୍ଲା ପୃଥିବୀଗୀ ଗର୍ଭ ମନୁଂଦା ଚାକ୍ଲିବା ମୈ; ମୈ ଅଦୁଦଗୀ
ଲୈଚିନିଶୁନ୍ନା ମୈଧୁ କାବକ୍ଲି । ଏସିଦ ନତ୍ରଗା କକ୍ତୁକ (ସଲଫବ) ଚାକପଗୀ ମନୟ କଲ୍ଲା
ନୟହି । ଅକିବା ପ୍ରଲୟଗୀ ଶକ୍ତୟନି ମୈଗୀ ଟୀଂ ହାସବସି । ଏନା ପାଞ୍ଜଦବନା ମଦୁଗୀ
ଶକ୍ତୟ ମତିକ ଚାନା ଥାବା ଓହିଥୋକ୍ତେ । ଲୟେଂବା ଲାକପା ସ୍ତ୍ରୀଓହିଶିଂ ଧବନା ଫୋଟୋ
ନର୍ମାଲ ଧବନା ଯୋଲ୍ଲିବା ପୋଂ ଯଚା ଯଚାଶିଂ ଅଦୁ ଲୈବି । ଐଥୋସୁ ଅକୋସବା ଧବା
ଚତ୍ତନା ଯେଂଲେ; କନାନା ଫୋଟୋ ଲୌନବସୁ ଯାଓବି । ମତୌ ଅସୁଲ୍ଲା ମୈଗୀ ଟୀଂଦୋଲ
ଅଦୁଗୀ ମତୋନ୍ଦା ପୁଂଥାୟ ଅୟବୋୟ ଲୈବଲ୍ଲଗା ଥୁନା ଟୀଂଥା ତାନା କୁୟଥବକ୍ଲେ ମବୟଦି
ଐଥୋସାଦି ଫୁକୋକା ସତ୍ତବ ତାନା ଚଂକଦବନି । □

১৭. ফুকোকা —

ইন্টারনেশনেল এথনিক ফেস্টিভেল

নুংখিল পৃং ৪ তাবদা ফুকোকা সহবদা থুংই । ঐথোযগী লৈফম শিয়ে পল্লিক হোলদা থৌবাঙ তৌবমই । উপাক মথক্তা ঐথোয়না পুজবকপা স্লিপিং বেগ থাবগা হিপই । জাপান্দা ঐথোযগী মণিপুবগুয়া ফমুং কাংখোল শিজিমদে — মী পুম্মক মোম্পাক থাবগা উপাকী লৈমায়দা হিপবা গুজনি । থুংবগা ঐথোযগী নুপীমচাশিং খবনা চাক থোংগৎখবে, খবনা বিহাসেল হৌখবে মবমদি আগষ্ট ৩১ অসি ইণ্ডিয়ান ইভনিং হায়দনা পাঙথোক্কনি হাযবে । ঐথোয মণিপুবগী কাঙবুদা মিনিট ৪০ গী প্রোগ্রাম শকক তল্লকথি । মদুগীদমক অপুনবা ঈশে — “কোলোয নঙগী মণিপুব ; “সারে জহাঁসে অচ্ছা হিন্দুস্থান হমারা” অসিনচিংবা ঈশে কয়া ওবাইবমই ।



ফেস্টিভেল হাংদোকপা নুমিত্তা
জগোই শাখিবী স্পেইনগী মিস
বেগলা সোটো

আগষ্ট ২৯, নুংখিল পৃং ৬, তাবদা ফুকোকাগী ‘সন পেলেস’ হাযবা মী লিশীং অনি চনবা হোল অদুদা ইন্টারনেশনেল এথনিক ফেস্টিভেল হৌদোকথি । অহানবমক্তদা, কোবিয়াগী থুংগুং ঈশে (ফোক সোং) অমনা ফেস্টিভেল অদু হৌদোকপগী থৌবম ওইথি । মিস পার্ক ইউন হী — কোবিয়াগী নুপীমচাসি ইউনিভার্সিটিগী ছাত্রীনি । কোবিয়াগী কাঙলুপ অদু শুপ্লগী মী অহমখক্তনা শাবনি — নীপা অমনা বাঁশী থোংই, অতোপ্লা নুপীমচা অমনা পৃং যৈ । ঈশে শাক্লিবী কুমাবী পার্ক ইউন হী কোবিয়াগী জাতিগী ফিজোল শেংলি । মথোযগী ফি অদু ঈচোন চোল্লি, লৈপাক্তা স্রো-স্রো চিংলদনা য়েংবদা ফ্রোক মাল্লি । নুপীমচা অসিগী

খোঞ্জেল ওছোক্রা ফৈ, তিল্লিবা ভাবক পুম্মক্লা খুবাক খুদুনা হরাওবা অপেনবা ফোংদোক্লিখি মহাক্কী ঈশৈ তাবদা ।

মথংদা স্পেইনগী কাঙলুপা জিপসীশিংগী ঈশৈ শক্লা শক্লা শাবা জগোই অমা উংলি । কাঙবু অসিসু শুপ্রগী মী অহুমতনা শাবনি । মথোয়গী মমিং লৈবী জীপসী জগোই শাবী – কুমাবী বেগলা সোটোনা জগোই শারিউদা অতোপ্লা নুপা অমনা ঈশেনা খোম্বাংই । মথোয়গী প্রোগ্রাম অদুনা ভাবকশিংবু নীংখিনা পেলহনখিদি ।

স্পেইনগী ঘৌরম লোইরবা তুংদা মণিপুরগী লাক্লে । মমাঙদসু পঞ্জত্রে – ঐখোয়গীদি মী ১৯ নি; অতৈ অতৈ জাতিগীনা মী ৪/৫ দনা শাবা কাঙলুপনি । তোঙান তোঙানবা অপীকপা জাতিশিংগী মাগী মাগী ওইবা কলা সংস্কৃতিগী শক্তম উৎনবা শীনবা ফেষ্টিভেলনি । কাঙলুপ খরগী কুন্মৈদি করিসু থোইদোকপা মীংকী কুন্মৈ যাওদে অদুবু কুন্মৈ নুংঙাইবনা ফেষ্টিভেল অসিগী পান্দম নঙে; শরুক য়াবা অসিমক্লা মরু ওইবনি । মৈতৈ হায়বা জাতি অসিসু পৃথিবীগী থাক্তা শকখঙনবা অপীকপা এথনিক গ্রুপ অমনি হায়না শকখঙবিদুনা মৈতৈগী জগোইনা ইন্টারনেসনেল এথনিক ফেষ্টিভেলদা শরুক য়াবা ফংজবা অসিদা ইশাদা হায়নীংঙাই লৈতনা নুংঙাইবা অমা পোকচখি । অহানবদদি – মৈতৈ জগোয় মিনিট ৪০ গী প্রোগ্রাম পীবীয়ু হায়রম্বনি । অদুবু অতৈ অতৈগী জাতিগী জগোই ঈশৈ অদুনা ভাবকশিংবু মতিক চানা পেলহনবা ঙমদবনা মরম ওইরমাল্লে – ঐখোয়বু মিনিট ৫০ ওইনা শাংদোকপীয়ু হায়রে । ঐখোয় মৈতৈ জাতিগী কলা সংস্কৃতিগী মতম কুইনদগী শাগোমরক্লা “লাই ঈকৌবা” উংখি । তিল্লিবা ভাবকশিংনা য়াল্লা থাগংপিরমই । জাপানগী ভাবকশিংনা অঙকপা অনৌবা কুন্মৈ ওইনা মৈতৈ জগোই য়েংবগী চাউরবা মরম অমদি – ঐখোয়গী সংস্কৃতিগা জাপানগীগা য়াল্লা মাইমৈ ।

মণিপুরদগী লাকপা ঐখোয়দা, থোইদোক্লা নুংঙাইজবদি রি ইউনিয়ন আইলেঙগী “গ্রাঁ মুন লেলে” কৌবা কাঙলুপ অদুনি । রি ইউনিয়ন হায়বা ঈথৎ অসি কদাইদা লৈবা মফমনো হায়বদু অমুক্তং নীংশিংজগে । ঈথৎ অসি খা থংবা অফ্রিকাগী মনাক্তা লৈবা মোরিসস অমসুং মাদাগাস্কার ঈথৎ অনিগী মরক্তা লৈবা পীক্লাবা ঈথৎ অমনি । আফ্রিকা মহাদেশগী মনুংচনবা লৈবাক

ওইরগসু হৌজিক ফাওবা ফ্রান্স লৈবাকী লৌইলম ওইনা মথোয়গী লৈঙাক শাসন মখাদা লৈরি। লাক্ৰিবা কলাকাবেশিং অদু লৌইনমক কুচু মুরদনা নেগ্রো মাল্লি তৌইগুস্বসুং লোলদি ফ্রেঞ্চ লোল ঙাঙই। অয়াস্বনা ইংরেজী খঙদে। “গ্রাঁ মুন” (GRAN MOUN) হায়বা রাইহে অসিমক ফ্রেঞ্চ মরোলনি - ‘ওল্ড মেন’ অহল নুপা হায়বনি। তশেংনমক কাঙলুপ অসিগী মরুওইবা অমসুং লুচিংবা ঈশৈ শকলিবা লেলে হায়রিবা নুপা অসি চহি ৬৫ শুরবা অহলনি। মাগী মমিংদগী লৌদুনা থোনবনি কলা সংস্কৃতিগী কাঙলুপ অসিগী মমিং ‘গ্রাঁ মুন লেলে’ হায়বসি। লেলে হায়বসি মীয়াম্মা নুংশিনা কৌনবা মাগী মমিংনি, পেট নেমনি, মহাকী তশেংবা মমিংদি-ফিলিয়াস জুলিয়েন অরনেষ্ট কৌবনি। মীয়াম্মা লেলে হায়না শকখংবা য়াম্মা মমিং লৈরবা কলাকারনি মথোয় ফ্রান্সকী লৈঙাক শাসন মখাদা লৈজরবসু, মথোয়গী জগোয় ঈশৈদা আফ্রিকানী সংস্কৃতিগী মমি ফজনা তাবা উই। মথোয়না নুমিং অদুদা শাখিবা আফ্রিকান জগোয় অদু অঙকপনি হায়বা য়াই; মথোয়গী পুংগী পুংখোল; মথোয়গী জগোয় শাবীশিং অদুগী মপাঙ্গল অমসুং স্তেমিনা ঐথোয় অমুজা উথিদি। মথোয়গী কাঙলুপ অদুদা জগোই শাবী ৪ (জগোই শানা শানা ঈশৈসু শকই) অদুগা পুং য়ৈবা নুপা নিপাননি। মথোয়গী পুং অদু আফ্রিকানী পুংনি মখুং অনি চঙদুনা য়ৈবনি। পুং ৮ অদু পাখং মচা ৮ না য়ৈরকপগী থোরকপা পুংখোল অদু তাবদা থনুং অসি কায়গদৌবোই নীংই। অচম্বা মথোন নঙে; লৈনুংদগী ফাওরকপা লুন্নবা মথোন অদুনা হোল অদু থক থক নিকখি। মথোয়গী মিনিট ৪০ গী প্রোগ্রাম অদুদা লৈশাবী মচা মরি অদুনা শুকলেপ লেপ্তনা চোংদুনা শাবা হুলা-হুপ্পা জগোই অদু উরুবদা মথোয়গী পাঙ্গল অমসুং অখাঙ কনবা অদুবু থাগৎতবা ওমদে।

মথোয়গী জগোই লোয়রগা ঐথোয়গা উন্নদুনা রারী রাতাই শাম্রমই মথোয়গী জগোই শাবী নুপীমচাশিং অদুগা ঐথোয়গী আটিষ্টশিংগা ফোটো কয়া নল্লে। নুপীমচাশিং অদু মীসু পঙচাও চাওদে, কুচু মুই, মশমসু অফ্রিকানশিংগুম্মা থোই। অদুবু ঐথোয় মথোয়গা য়াম্মা উন্ননিংখি, মথোয়বু নকশিম্মা মশকশিংদু য়েংনিংখি। মরমদি ওসাই মথোয় ৪ না শাখিবা জগোইদু - মিনিট ৪০ বু শুকলেপ লেপ্তনা চোংবা! করিগীনো খঙদে, ঐথোয় রি ইউনিয়নদগী লাকপা আফ্রিকান কলাকারশিং অদুগা থম্মোইদা য়াম্মা নকশিম্মা। ইন্টবপ্ৰিটর অমগী

মতেৎনা রাবী শান্নবদগী খংলে (মথোয় ইংবেজী খঙদে; ফ্রেঞ্চ মবোলতমক খঙই; ঐথোয়না ইংবেজীদগী হেন্না খঙদে) – মথোয়গী মপা-মপু খা-ভাবন্তগী লাকপনি। রাইহে অসি তাবদা খঙহৌদনা ঐঙোন্দা যান্না নুংশিবা অমসুং নকশিন্নবা ফাওখি। ভাবত মচা অমগুন্না ঐগী মীৎনা মথোয়বু উবকখি। চহি ২০০ বোমগী মমাঙদা ঈথৎ মঁপৈ অসিদা চু থানবা কুলি, লেবব ওইনা মথোয়গী মপা মপুশিং ভাবন্তগী লাজুনা খুন্দাখিবনি। লাক্লিবা আটিস্টিশিং অদুগী মশকসু তামিল (মাদ্রাজী) মাল্লি – কুচু মুই, মশমদু নেগ্ৰোগুন্না কুক তাশিল্লি, মনাতেন নমই, মমায় কোযদানৈ। চুমএ, শোযদনা মথোয়গী হৌবকফম অমদি, মপা-মপুশিং খা ভাবতকী তামিলশিং ওইবমগনি ঐ থাজবে। লেলেনা ঈশৈ হল্পগা – নুপী মচা ৪ অদুনা খুন্নি। ঈশৈ লৌইবকপদা লেলেনা মখুং লোম্বগা হাযবকই – “মাতা”, “পিতা”, “গুকেদেব”। শো অদু পুন্লোই লৌইবগী খৌবম (ফিনালে) ওইনা ফেষ্টিভেল অসিদা শকক যাবা লাকিলবা কাঙলুপ খুদিংমক পুন্না স্টেজদা থোঙ্কগা জগোই শাহল্লি। গ্রাঁ মুন লেলেনী কাঙবু (বি ইউনিয়ন ঈথৎকী) না ঈশৈ শক্তুনা মথোয়গী মথোন হৌপ্রবা পুং অদু য়ৈবগা মদুনা বেক গ্রাউণ্ড ম্যাজিক অমসুং ওর্কেস্ট্রা ওইবগা কোবিয়া, স্পেইন অমসুং মণিপুবগী কাঙবুনা পুন্না জগোই শামিল্লৈ। পুন্না অমত্তা ওইনা শেল্লগা (কোবিও গ্রাফ তৌবগা) অপুনবা জগোইগী শক্তম অমা পুথোকপা নন্তে; পাক চাওববা স্তেজ অদুগী মচি মচিদা মগী মগী লৈবাক্কী জগোই অদু শাবনি। মণিপুবগী কাঙবুনা থাবল চোংবী হৌবকপা মতমদদি স্টেজদা থোঙ্কিবা মীইববাক্কী কলাকাবশিংসু লোইনা যাওশিন্দুনা যান্না নুংঙাইববা মপুং ফাববা আইতেম অমা ওইখি অমসুং ইন্সট্রুমেন্টসনেল এথনিক ফেষ্টিভেল থাবল চোংবীনা লোইশিনখি। স্বাইদগী নুংঙাইবদি ঐথোয়না থাবল কন্না চোংখৎলকপা মতমদা কুইন্স য়েংবা লাকপা ভাবকপুন্সু থাবলগী ঈবাংদা তাউখিদুনা খবনা মগী ফমফম থাদোক্তুনা স্তেজ মথক্তা কাখৎলক্লে – থাবল চোংবা য়াওববে। অতৈ ভাবকশিংনা ফমফমদগী লেপখৎক্তুনা খুবাক খুদুনা থাবল চোংবা অদুদা তাছা পীবকই।

মথংগী নোংমা নিন্সি ফুকোকাদা লৈদুনা ফফম খবদা ঐথোয়গী জগোই উৎলি। ভাবক মবক্তা ভাবতমচা খবসু য়াওবমদুনা মথোয়গা উন্নদুনা রাবী রাতাই শাবে; শকখঙ গায়খঙনবে। ময়ামদুগী মবক্তগী ঐথোয়গা স্বাইদগী

নকশিমনা অমসুং য়ান্না তোয়না তিন্নবদি কলিকতাদগী লাকপা মোহম্মদনি । জাপানগী নেসনেল পেনাসোনিক কম্পানীগী ইঞ্জিনিয়রনি; জাপান নীংঙোল অমগা লুহোংদুনা ফুকোকাদা লৈরবনি । মচানিপা চাই অনিশুরবা অমা লৈরে । মহম্মদগী ইমুং মনুং হুপ্পা ঐথোয়গা থানদ্রে । ভারতগী লাকপা মশেন ওইবদা নত্তনা মাগী নুপী জাপান নিংঙোল অদুগা মৈতৈশিংগা শক্তা চুদাদা য়ান্না মাগ্বা অদুনা ঐথোয়গী মরক্তা নুংশিনবা য়ান্না হেনগৎহনখি । মথোয় অনিনা মৈতৈশিংবু কয়া য়ান্না নুংশিবগে হায়বগী খুদমদি মচা নুপাদু পুরগা নভেম্বর ১৯৯৬ দা ইম্ফালদা লমকোয়বা ওইনা লাকুমই অমসুং ঐথোয়গী আটিষ্টশিংগী য়ুম য়ুমদা চত্তুনা উন্নবমই । আগষ্ট ৩১ দা ফুকোকা সহরগী ওইনা মফম অদুদা হান্না লৈরম্বা ভারতমচাশিং অমসুং নৌনা থুংলবশিংদা পুন্না রিসেপসন অমা পীরমই । মণিপূরদগী ঐথোয় ১৯ খাদনা দিল্লিদগী ইউনিভার্সিয়েদ (পৃথিবীগী ইউনিভার্সিটি তম্বা শান্নরোয়শিংগী চাংয়েংনি, ওলিম্পিক গেমস গুহ্মনি) যাওবা লাকপা শান্নরোই অহম মরিসু যাওই । ফুকোকা সহরদা লাইরিক তম্বদুনা লৈবা ভাবতমচাশিংসু অমত্তা চিখদরে । ভারতকী চাক ইনশাং চাকথোং অদু ময়ান্না খঙনীংবদগী ঐথোয়গী নুপীমচাশিংদা গা অমসুং যেন থোংহল্লি । ঐথোয়গী মসলা য়ান্না থাকপা মোরোক শারপ তৌবা খুথোং অদু জাপানশিংগী মফমদা পুমনৌ নৌবা অমসুং অতাঙবা মথেল অমা ওইনা থোকখি । অসুকী মতিক পান্না চান্নখি মদুদি ঐথোয়না চাবা চঙবা কালদা শা গা অমত্তা লৈরম্বদ্রে ! শিং নান্না চাখরে ! মথোয়গীদি থুমসু থাক্তে, মোরোকসু চাদে । অদুনা অহানবা মহাও তংবা ওইনা মতা অমা ওইনা থোক্কুরমাল্লে ।

ফুকোকাগী ইউনিভার্সিয়েদতা ভারতকী মীহুং ওইনা শুপ্পগী শান্নরোই অনিখক্তং লাকখি । দিল্লিদগী গাকতনি । শ্রীরাম কলেজদা তম্বা ছাত্রমচা অমা ইরোইবদা অদুগা সেন্ট ষ্টিফেন্স কলেজদা তম্বা ছাত্র অমনা হায় জম্পদা শরাক য়াখি ।

সেপ্তেম্বর ১ দা ফুকোকা ইউনিভার্সিয়েদ যাওবা লাকপা শান্নরোইশিংগীদমক মৈতৈ জগেইগী শো অমা উংলম্নগা মথংগী নুমিত্তা ফুকোকা থাদোক্লম্নগা য়ামাগুচিদা লাকখি । ঐথোয়গা লোয়ননা মোহম্মদ অমসুং মাগী নুপী জাপান নীঙোলগা য়ামাগুচি তানা লাকমিন্নরে । মথোয়দি ঐথোয়গা লোয়নবা পান্সদগী চুল্লা লম কোয়বা ওইনা লাকপনি । □

১৮. য়াম্মাগুচি

য়াম্মাগুচি সহরগী মনুংচনবা কুমামোতো কৌবা মফম অমদা ঐথোয়বু ওরুমই। অশীন অরাং তৌরল্লিবা নাকানো-সান ভারত্তা কোয়রজুনা দিল্লী, আগ্রা, বোস্বেনচিংবা ভারতকী সহর কয়া য়েংলুরবনি। ঐথোয়না হেক থুংবগা স্কুলগী অঙাংমচাশিংগা লোয়ননা বার্কশোপ অমা পাঙথোকই। মদু লোয়রগা ক্লাস টু, থ্রি, ফোরদা তল্লিবা ছাত্রমচাশিংগা ঐথোয়গা পুন্না চাক চামিল্লনবা শীল্লমই। ঐথোয়বু টেবিল খুদিংদা চোইনা চোইনা অঙাংশিংগা ফমহন্দুনা রাবী শানা শানা চাক চামিল্লৈ। অঙাংশিংনা ঐথোয়দা মণিপুব অমসুং ভারতকী মরমদা রাহং কয়া হংই। জাপানগী মীশিংনা পীকলিবা অঙাংশিংগীদমজ্ঞা হোৎনবসি উবদা অঙকপনি। ঐথোয়গা মতম খরদং উল্লনবা, চামিল্লনবা শীনবদা মথোয়না তৌরিবা খরচ অঙকপনি। অঙাং ময়াম অদু থাজিল্লকই – ঐথোয়গা খুং শোক্লনবা রাবী শাল্লনবা। ঐনা মণিপুব নিংশিংলকথি। ঐথোয়গীদি কদাই? অটো অশাং মীতোপ অমা লাকপদা – “অঙাং তাহ্লেকথো”। “অঙাং তাহ্লেকথো” – অসিনি। জাপান্দা পিল্লিবা অঙাংশিংবু শেল্লিবসি উবদা, ঐনা থাজি, চাউরক্লবা মতমদা শোয়দনা মতিক চাবা মী অমমম ওইবক্কনি।

সেপ্তেম্বর ৩ দা ঐথোয় মফম অসিগী “বিগ-শেল” কৌবা ওপন এয়র থিয়েটার অমদা জগোয় উৎলি। থিয়েটার অসিগী ষ্টেজ অদু সমুদ্রগী কোপ্পেং অমগী মওংদা শাবনি, মদুগী মরমদগী বিগ-শেল কৌবনি। নুমিৎ অদু ভাবক চনিবোমদমক তিনথি; অয়ান্হনা অঙাংমচা ঙাজ্ঞা ওইনা ভৌই।

মফম অসিদা ঐথোয়গী লৈফম য়াম্মা মমল তাঙবা হোতেল অমদা শীল্লমই। ফাইভ ষ্টার হোটেলগুন্না চাউরবা নুংঙাইরবা হোটেলনি মশাগী হোট রাটব বাথ লৈ। অদুবু জাপানগী চৎনবী – চাউথ্রবা হোটেলদু ফমুং কাংথোল অমত্তা থাদে; উপাকী লৈমায় মথজ্ঞা তাতামি (লীফককুন্না নানবা ফক) থারগা অদুগী মথকতা মোম্পাক মোন্দুম থাবগা হিল্লবা থৌবাং শেন্হনি। অয়ুক গুস্তা য়াহৌরগা ওহাক বাকিং চৎপা ওইনা থোঙনা কিলোমিটব অনি অহুম চতুনা

যেংলুই । ইনক নক্সা নীংথিরবা বিল্ডিং অমগী মনাক্সা ফৌ থারমই । লৌরি মপান অদু বিলামাটিনা ফজনা চেক চল্লি । মতমসি ফৌ মুল্লকলে । ঐনা মগিপূরগী ঐগী লৌফমশিং নীংশিংলকথি । মফম অসিগী মীশিংনা য়ান্না থরায় য়াওনা য়েনশাং নাপী থাবা উবা ফংই । পাঙখোক য়েন্দেম, য়েনম নাকুম্বী, নাপাকপী, নুং হরাই য়ান্না পাক শম্মা থারি । ঐথোয় মগিপূরগী য়ুম ইংখোলদি য়ান্না চাউই মরাং কায়, তৌইগুম্বসুং জাপান্দা লম য়ান্না তাঙবা মরমনা য়ুম ইংখোল অমত্তা অচৌবা লৈতে । নুঙনা চেক্সা শাবা পক্সা বিল্ডিং অমত্তা লৈনদে; য়ান্না য়াংবা পোং-টৈ অমসুং উপাক্সা শারগা, লৈমায়সু উপাক্সা থারগা য়ুম মচা মচাদা ঙাক লৈনৈ । পিকচবতনি য়ুমশিং অদু য়ান্না নাননা মওং তাই । য়ুম মমাঙদা উ মচা অমা (অযাম্বনা উচান পান্নী থাই), পান্নী অদু নিংথিনা মশা-মরেং কজুনা মওং চানা শেমদুনা লৈতেংগী পোংশক অমা ওইহল্লি ।

নোংঙাল্লগা সেপ্তেম্বর ৪ দা চাক চারগা নুমিংয়ুংবা মতুংদা য়ামাগুটি সহর থাদোক্সমই । লম্বীদা অদুম থৌরকপদা শাংল শাংলবা চীংনুং হুং (টনেল) কয়া লাম্দুনা লাকই । কিলোমিটব তক্ক হেয়া শাংবা চীংদা হুংলগা শেম্বা টনেল য়াওই । টনেল মনুং অদু ইলেকট্রিক লাইটনা পুমঙান ঙান্না থাল্লি; ফত্তবা গ্যাস মপান্দা চিংখোকথিনবা একজোষ্ট ফেন কয়ামরুম পাল্লি । টনেল মনুং অদু য়ান্না চাউই; গাড়ী অনি য়ান্না কোল্লা থৈনবা য়াই । জাপানশিংগী ইঞ্জিনিয়িংগী হৈশিংবা অঙকপনি । নুংথিল পুং ৫ তাবদা মিয়াজাকি প্রিফেকচরগী মনুং চম্মা লৈবা য়ামাদা হায়বা টাউন অমদা থুংই । □

১৯. যামাদা

ঔসিদি ঐথোয়গী থুংফম অসি শোজো-জি কৌবা বৌদ্ধগী লাইশং অমদনি । লাইশং অসিগী পুবোহিং অমাকো গেনশো-সান ঐথোয়বু ওক্লমই । লাইশং হাযবগা ঐথোয় হিন্দুশিংগী লাইশংগী রাপল নীংশিংলুদুনা অপাবশিংনা লাম্মা লৌখিবা যাই । জাপান্দা লৈবিবা বৌদ্ধগী লাইশং ওইববসু নত্রগা শিষ্টো ধর্ম চংশিংগী লাইশং ওইববসু — শোব্ল পন্নবা যাদবগী রাফম অসি লৈতে । লাইশং হাযজবতনি, যাম্মা চাউবা মফমনি, মী থুংনবা কা কয়ামকম লৈ । মথোয়গী পুবোহিংশিংসু ময়ুম মকৈ পান্দুনা নুপী অঙাং লৈ, অতৈ মীচম প্রজাগুম পুন্সি লেল্লি । শাসু চাই; য়সু অদুম মথকই । পুবোহিং হাযবা থবক অদুতং তৌবনি, মদুগীদক তলব পীদুনা থম্বনি ।

নুংথিল পুং ৬ তাবদা লাইশংগী শবিক যৈদুনা বুদ্ধদেবগী সনামচু তৈববা চাউববা মূর্তি মমাঙদা ধূপ মটৈ কয়া থাদুনা পুবোহিংনা লাইশোল শোল্লি ।



ঐথোয়সু লাই খুক্সা অদু যাওবমই অমসুং ‘বঘুপতি বাঘব বাজা বাম’ শক্তুনা বুদ্ধদেববু খুক্সজবমই । নিংশিংলকথি বুদ্ধদেব ঐথোয় হিন্দুশিংগীসু লাইনি, ভাগবানগী দশঅবতাবগী মনুংদা

যামাদা টাউন্স অঙাংশিংদা থাবল চোংবা ভম্বিবা

অবতাব অমনি হাযনা

লৌনবি । শোজো-জি লাইশং অসিদা নুমিং মঙা অহিং মবি লৈদুনা মনাক নক্সা লৈবা টাউনশিংদা মৈতৈ জগোই উৎলমই । লাইশং অসিগী পুবোহিং গেনশো-সান অসি হাঙ্গোবা-সানগী যাম্মা চান্নবা মকপনি । মবম অসিনা পুবোহিং অসিনা পৈশা অমত্তা খবচতিংদনা ঐথোয়গী লৈফম অসি শীল্লম্বনি ।

জাপান্দা লৈফম য়াম্মা তাঙই – হোটেলদা ঙাক থুংবা ওইথোক্তে । মকপ মপাং
অমসুং লোকেল ভোলুন্টিয়ারশিংনা মতেং পীবিবগীদমক ঐথোয়না শো নীফুগী
মথক্তা উংপা ঙমখিবনি ।

যামাদা টাউন্দগী পুং ২ বোমগী লম্বী থৌবগা কাগোশিমা সহব লৈ । □

২০. কাগোশিমা-মিয়াকোনোজো

সেপ্তেম্বর ৬ কাগোশিমা সহরগী চুও পব্লিক হোলদা মৈতৈ জগোয়গী কুট্শ্ম উৎলি। হোল অসিগী মমাঙমত্তা রাং চাউত্ত্বা নুংনা শাবা মূর্ত্তি অমা লৈ। মদু জাপানগী মমিং লৈববা শহীদ তাকামোবি সাইগোগী মূর্ত্তিনি। কাগোশিমা সহর অসি মহাকী পোকফমনি।

মফম খুদিংদা তৌবনুগুম মফম অসিদস্ হোলগী চঙফম মনাক্তা ভাবতকী পোৎ-চৈ যোনবা বাজাব অমা হাংলমই। হাসেগাবা-সান মশামক্সু মফম অসিদা যোল্লা ভাবতকী পোৎ-চৈ যাল্লা পুবমই। ঐথোয়না জগোয় উৎলুবা সহর খুদিংদা হাসেগারা-সানগী পোৎফম অমা অদুগা হাংগা জুদোকা ওইবনুদগী হৌজিক্লা কাববাব তৌববা মিউবা মোইম্বা সানগী পোৎফম অমা অনিসিমদি শোয়দনা হাংলে। জগোয় য়েংবা লাকপশিং অদুনা কুট্শ্ম হৌদ্রিঙেদা অমসুং ইন্টবেভেলগী মতমদা পোৎফমশিং অসিদগী যাল্লা পাল্লা পোৎ লৈনৈ। যোল্লাবা পোৎশিং ভাবতকী গাক্তনি, খুদম ওইনা শলরাব কমিজ, খুজি, লিক, কোল, পিত্রাইনা শাবা লাইগী মূর্ত্তি মচা মচা, ধূপ মঁচৈ, অসিনচিংবা।

মথংগী নুমিত্তা ঐথোয় মিয়াকোনোজো হাযবা টাউন অমদা কুট্শ্ম উৎলমই; মফমদি (লাইশং) অমদনি। ভাবক খুদিংমক উপাক থাবা লৈমায়দা ফমই। চঙলমদাইদা থোঙজিন্দা লৈবিবা থৌশিনবশিং অদুনা লাক্লিবা ভাবক খুদিংদা (সেলোফেন) প্লাসটিক বেগ অমমম হেত্তা লানশিল্লি। বেগ অদুগী মনুংদা মশা মশানা তোংলকপা থোঙউপ অদু হাপচিল্লগা পুবগা চঙদুনা ফমনৈ। জাপান্দা থোঙউপ যাওনা মীগী যুমদা নত্রগা মন্দিবদা চঙনদে, অফিস চংবদদি থোঙউপ তোংলবসু যাই। য়েংলিবা ভাবকশিং অদু কলা-সংস্কৃতি য়ামনা মুন্না খঙবা গাক্তনি। ফজবা জগোয়গী মতাং চানা চানা মবক্তা খুবাক খুদুনা কলাকাবশিংবু পুক্লিং ধৌগৎলি। নুমিং অদুগী নুংখিলদা (সেপ্তেম্বর ৭) হাসেগারা-সাননা পুদুনা ঐথোয় খব সহর অদুগী মেযোব উল্লা চংলি; নুপীমচা অনি অহমসু য়াওই। নুমিং অদুগী নিংশিংবা যাবা থৌদোক অমদি — মেযোবগী

অফিসতা তবমুজ অমা উৎলমই — কিলোগ্রাম নিফু লুমই। তবমুজ মন ১ লুম্বা
অমা উবদা ঐখোযদা হায়বপ অঙকপা অমা ওইনা থোকখি। ঐখোয অনকপদা
অকোযবদা লৈবা মফম কযাদা জগোয উৎলবা মতুংদা হৌজিক্তি শোজো-জি
লাইশং থাদোকপা মতম যৌবক্লে। মথং অতোপ্লা মফম অমদা চতুনা অমুক
কুন্মে উৎলুবগদবনি। লাইশং অদুগী পুবোহিং অমাকো গেনশো-সাননা



যামাদা টাউন্ডা অঙাংশিংগা জগোইগী বার্কশোপ।

অবোইবা লোইশিল্লকপা
ওইনা ঐখোয মযামগী
বিদায়গী চাকলেন অমা
থৌবাং তৌবমই। পুবোহিং
অসিগী নুপী শ্রীমতি
শোকো-সান অমসুং
মথোয়গী চহি ১০ দা
ঙায়বিবী মচা নুপী চাঁহবো
অমাকো না ঐখোয খুদিংদা
নুংশিনা খুদোল পোং মচা
অমমম পীদুনা মথংগী
নুমিংতা বিদায়

তৌনবমই। গেনশো-সান,
অমসুং মাগী ইমুং মনুং,

মাবু পোকপা মমা মপা পুম্বমক্লা মণিপুবী মচাশিংবু নোংমা নিনি লৈবা অদুদা
নুংশিনা চান্না তৌবকপা অদু পুন্সিদা কাউবা ওমলোই। সেপ্তেম্বৰ ৮, অযুক
পূং ৭^২ তাবদা মিয়াজাকি প্রিফেকচবগী (ঐখোয়গী বোমদা ডিস্ট্রিক্ট হায়বগুস্থনি)
মনুং চান্না লৈবা যামাদা সহবগী সোজো-জি লাইশং থাদোক্লমলে। □

২১. য়ামাদাদগী অকো খুহুং ফাওবা লাকপা

“গুসিদি গাউসি খব শাংনা তোংবা তাবে, চংকদৌবিবা লম অসি খব লাপই” — হাসেগারা-সাননা ঐথোযদা মাঙজৌননা বার্নিং তৌই। ঐথোযগী পান্দমদি অতামি সহব যৌগদবনি অদুবু নোংমদা যৌবা ওইথোজুবনা লমখাংদা হিমেজি সহবগী মনুংচনবা অকো হাযবা অপিকপা খুল অমদা অহিং অমা লেকপা তাখিবনি। যামাদাদগী অকো ফাওবসি চাউবাক্লা কিঃ মিঃ ৮০০ বোমনি, গাউনা পুং ১১ বোম চঙই। লম্বীদা লাকপদা কোবে অমসুং হিবোশিমা সহব ফাওদুনা লাকই। হিবোশিমা যৌবকপদা ঐনা মতম কমাগী মমাঙদগী মঙজবকপা মঙ, হিবোশিমাগী এতোম বোম খাদফমদু অমুজুং য়েংগে হাযবদু — গুসিদি ঐগী মঙদু মঙফা ওনগদৌবে খল্লুবদা পুক্রিংদা তুজুং হবাউ পোন্ধমই। হিবোশিমা ঐথোয মতম শাংনা কাইথোজুনা এতোম বোম মুজিয়ম, পিস-পার্ক, এতোম বোম ডোম নচিংবা কয়া য়েংলকই। জাপান্দা চংলগা হিবোশিমা য়েংদ্রবদি কবিসু কান্দ্রে। তোকিয়ো, জাপানগী কোনুং ওইবগী, অদুক মমিং চংচবনি কবিসু য়েংনিংঙাই থোইনা লৈতে। ঐথোযগী নিউ দিল্লিগা ইমান মামৈ। তোকিয়োগী ফাওবে হাযবা গীনজা দ্বীত ঐথোযগী দিল্লীগী কনোট প্লেসগা কৈসু খেলবা উদে। খেলবা অমন্তুংদি — মী অমন্তা মখোঙনা লম্বীদা চংপা উদে, কাবগী কাব ঙাজ। হিবোশিমাগী মবমদা তোঙানবা ব্রাবেং অমা খবা শুগাইনা ইদুনা মবজ্ঞা হাপচবি।

শাংলবা চিংনুংগী লম্বী অসিদা হৌদুনা লাকপদা শাংল-শাংলবা চিংনুংহুং (টনেল) কয়া ফাওবকই। হায-রে অসি মী তাদবা লম ঙাজ ফাওদুনা চংপনি। লম্বীদা জঙ্ক-য়ার্ড শিজিম্বা যাদ্রবা পোংটৈ য়োত্তেক থাঙতেক লংথোকফম কয়া থেংনৈ। মখোযনা শিজিম্বা যাদ্রবনি হাযনা হুঞ্জেকলিবা অদুদা ফব ফববা কাব, ট্রেজুব, লৌ খাওনবা মেছিন, টেলিভিজন সেট, বেডিও ট্রানজিষ্টর যাওবি। ঐথোযগী লমদমদদি অহনবগা চপ মানববনি।

কার ওইববসু টেলিভিজনবু ওইরবসু খরদং যাদবগা হেজা হুন্দোকই। মসিগী মরমদি জাপান্দা শেম্বা মেরামত তৌনবা মতম লৈতে। যাদবা কার অমা শেমগদৌ শরুক অহনবা অমা লৈবনা হেয়া ওইজৈ হয়। অচুম্বা ওইরম্বা তাই মরমদি ঐথোয়না জাপান লৈবাক্তা থা অহুম চুম্বা কোয়রকপদা গাড়ী শেম্ফম বার্কশোপ অমত্তা থেংনরক্তে। মতাং অসিদা নিংশিংলকই, জাপান্দা চংকদৌরে তাবদা জাপান্দা ঙাওজবা ঐগী মরূপ অমনা পোং তপ্লকপদু। অতৈ করি নত্তে — মাগী মিনোলটা কেমেরাগী মখুম অদু খর মল্লে অদুনা শউনগী কোভর অহনবা অমত্তং লৈবিরকউ — অসিনি। পোংচৈসি খজিক্তং বেড়া তৌরকপদা জঙ্কদা লংথোক্লিবা দেশ অদুদা কদাইদনো ঐনা কেমেরা অমনবগী মখুম থিরুগদবা ?

অদুবু জাপান্দা অমনবা সেকেণ্ড হেন্দ য়োন্দবা নত্তে। সেকেণ্ড হেন্দ হাযদে শিজিন্নকরবা ‘ইয়ুজদ’ হাযনৈ। কার খঙদে কেমেবা খঙদে — অনৌবা মোডেল নত্রগা ডিজাইন অমা হেক থোবকপগা, শেলদি নীংথিনা পায়নবা ঙাকনিনা, হান্নগী অরিবা মোডেল অদু সেকেণ্ড হেন্দ দুকান্দা যোনথোকহল্লি। মথোয়গী শিজিন্নরবা কার মযাম য়োনফমদি ঐথোয়গী মপান কাঙজৈবুং গুস্তা পাল্লবা লম্পাক অমদা কার খুদিংগী মমল থেংলগা আলু কেবী যোনবগুম মথা মথা য়োল্লি। নিকোন কেমেরানা জাপান্দা স্বাইদগী পাল্লা মীয়ালা শিজিটৈ। অনৌবা মোডেল অমা থোরক্লগা মাগী হান্নগী পুমহল হল্লিবা পোং অদু অদুম য়োহোরকপনি।

অযুক পুং ৭ তগী খৌবকপনা, মরক্তা হিরোশিমা য়েংবা পুং ৩ বোম থাদনা, নুমিদাংরাইরম পুং ৫ $\frac{২}{৩}$ তাবদা হিমেনজিগী মনুংদা লৈবা অকো হাযবা খুল মচা অমদা অহিংদু পল্লি। মফমদুদা হাসেগারাগী মরূপ অমগী নৌনা শাবা মী লৈনদ্রিবা যুম অহাঙবা অমদা ঐথোয়গী থুংনবা শীল্লমই। মতৌ অসুম্বা মফম মফম খুদিংদা হাসেগারাগী মরূপ শিংনা লৈফম শেল তিংদনা মতেং পাংবিবকখি। নোংঙাল্লগা চাক গুস্তা থোংগংলে মরমদি গুসি চংকদৌবিবা অসিসু পুং ১২ গী লন্বীনি। অতামি সহর যৌগদবনি। চাক ঈশিং খৌবাং তৌরিঙে মনুংদা মনাক নকপা সমুদ্রা মপান্দা লৈবা পার্ক অমা য়েংবা চংলুই। পার্ক অদুদা ঐথোয়না অমুক্তা থেংনদ্রিবা শক্তম অমা উরকখি। বিলামাটিনা

শাবা শা মখল কয়াগী মূর্তি পার্ক মনুংদা মচি মচি খুদিংদা থিল্লি । মদুগী মবক্তা গান্ধীজীগী মমিং চংলবা য়োং অহুমগী মূর্তি অদুসু থিল্লমই — ফত্তবা রা তাগনু, ফৎতবা পোং ষেংগনু, ফৎতবা রা ঙাঙগনু ।

চাক চাবা লোইবদনা অকো খুঙ্গং থাদোক্লেন্নে । জাপানগী পার্কবা হাঙ্গিরেদা খৌবক্লেন্নে । লম্বীশিংসি চিংনুং মানুং ওইনা তৌবদনা লম্বীং তুমিৎতি ঐখোয়গী ডিমাপুব লম্বী নিংশিংহল্লি । খেল্লবা হায়ববু জাপানগী চিংনুংদা লৈম্বিবা লম্বীশিং অদুনা যান্না পাকপা চাউবা হেল্লি (লেন অনি নি) অথেক অকোষ যাওদে চুমদ্রিং চুয়া লম্বেলনি । চুয়া লাক্রিবা লম্বী অসিগী ময়াইদা চিংজাউ অমা থৎতুনা লৈবম্বা মতমদা চিং অদু কোইথোক্লগা চৎতে । চিং অদুগী মপুজা চাউব্বা টেনেল হায়বদি চিংনুংছং অনি হেজা হেজোকই । অনিমক খাত্রাংননা লৈ — নাকন অনিদগী চঙলকপা যানবনি । চিংনুংছং অদু ফাওদোক্লগা লাকপদা লুববা লোক অমা হেজা লৈমবই । লোক মনুংদগী ফুট ২০০ ঝাংবা বিলামাটিগী মথোং ময়াম অমা হৌগৎলগা মথক্তা থোং অমা হেজা শাই । মতৌ অসুম্মা লম্বীগী অনেম অরাং অসি চপমান্নবা চাং অমদা পুখৎতুনা থমই । জাপানগী লম্বী শেষম্বগী ইঞ্জিনিয়াবিংগী হৈ-শিংবা অসি উকবদা অঙকপা অমনি । শাংলবা চিংনুংগী লম্বীশিং অদু মনাজা খুল নত্রগা মী অমত্তা লৈতে । লম্বীগী কবি কবিগুম্বা মফম খবদা সাইন তৌবা দবকাব ওইবা জাগা যাওবমই । অশাবা মী হায়বদি বোবোৎকী মতেংনা লম্বীদা সাইন তৌবদা শিজিঁল্লৈ । বোবোৎশিং অদুনা ফিবাংল অঙাংবা হাইদুনা সাইন তৌই । মতৌ অসুম্মা অসুম খৌবকপনা কবি কবিগুম্বা হাইরেদদি শাংলবা লম্বীদুনা নাকন অনিমত্তা লৈ পবেং পবেং থাদুনা শাংহল্লি । ঐখোয় কয়ানা য়ুমদা লৈকোল শেমদুনা লৈ শাংহনবা যাওবগে ? তৌইগুম্বসুং জাপান হায়বা লৈবাক অসিদা য়ুমদা লৈ থাবদগী হেন্দোক্লুনা মাইল কয়ামুক সোডোক্লী নাকন যেং ওইদা লৈ থাবি, শাংহল্লি । কয়াদা ঝাংব্বা সংস্কৃতিনা ? ঐখোয়দা য়াম্মসু নুংঙাইজবা অমসুং অঙকপা অমা ওইনা থোক্লুনা ঐনা মুন্না হংই । মদুদা খঙলকপনি — লৈশিং অদু সবকাবনা মালি থমদুনা থাবা অমত্তা নত্তে; প্রজাশিংনা মশানা ভোলুশ্টিয়ব ওইনা চোংথোক্লুনা থাবা ঙাক্রি ।

জাপানগী হাইরেশিংদা মাইল ৫/১০ খুদিংগী লম্বীগী নাকন্দা টেলিফোন থিম্বুনা থমই । লমহাং মী তাদবা মফমদা একসিডেন্ট থোক্লবসু খুদক্তা পুলিসতা

পাও পীবা যানবা খৌবাংনি। হায়রে অসিদা চেল্লিবা ত্রক (মাল গাডী) শিং অসি অসুন্ধী মতিক চাউই — ঐখোয়গী ভাবতকী লম্বীদা উবা ফংদে।

মফম চানা চানা চাফম-থকফম পার্কিংগী জাগা শেমদুনা থমই মবম অসিনা লমশাং চংলবসু ঐখোয়দা কবিসু অরাবা অমদি খুদোংচাদবা লৈতে। ঐখোয়না অকো খুঙ্গংদগী লাকপদা লম্বীদা জাপানগী স্বাইদগী চাউবা শিগা কৌবা পাং অমগী মপান্দা ওহাক পল্লি। মফম অসিদা পার্কিং শেমদুনা থমই, চান থকুবা পোং লোইনা ফংই। ঐখোয়গী গাডী মনুংদা চান থকুবা লোইনা পুদুনা চংলি। মদু পুথোজুনা চাবে, চা থক্লে, ওহাক পোখাবগা অমুক খৌবকপনা নুমিদাংরাই পুং ৬ তাবা মতমদা গিফু প্রিফেকচবগী মনুংদা লৈবা অতামি সহবদা থুংই। ওসিদি ঐখোয় ময়াম হৌবদগী টনেল (শুকং) মশীং থীবসি হায়দনা থীবগা চংলি। নুমিং অসিদা ঐখোয়না ফাওবগা লাকখিবসি — টনেল নিফু শুই। ময়ামদুগী মনুংদা কিঃ মিঃ ৬/৭ শাংবা যাওই। টনেল মনুং-মনুং অদু ইলেকট্রিক থাউমেনা পুমঙাল ওল্লি মবক মবজা চাউববা ফেন কয়া থমই; মৈখু যাওবা ফন্তবা নুংশিং মপান্দা চিংথোকখিনবা খৌবাংনি। □



জোহবিবু হৌদোক্কা মৈসু সামা (মোকাইচি ওকাদাসু কৌবমই)।

২২. আতামি

আতামি সহবদা ঐখোষ মপোল ৮ রাংবা সমুদ্র মপান্দা লৈবা হোটেল অমদা থুংই। চানবদি, মিথিলা ম্যাজিয়মদা থবক তৌবী শ্রীমতি হাসুনামা সান না মাঙজৌননা লাকুনা থোংদুনা থস্বিবল্লে – চাক, হবাই অমসুং মনামশিংগী শাক অমা। মমাংদসু পঞ্জত্রে— হাসুনামা সান হাযবি ভদ্রমহিলা অসি ভাবত্তা মতম শাংনা বিহাবগী মধুবানী খুঙ্গুদা লৈবমই। মবম অসিনা মহাক ভাবতকী চাকথোং মুয়া হৈ। জাপান্দা ভাবতকী চাক ইনশাং থোংবগী মওং অসি হৈবা মী যামদে। চংলিবা মণিপুবগী কলাকাব ময়াম অসিগী অরাবনা জাপানশিংনা মখোয়গী মওংদা থোংলম্বা চাক ইনশাং অদুনা ঐখোয়না অমুক চাবা হৈতে। মবম অসিনা চংলু চংলুবা মফমদা ঐখোয়না থোংজবগা চাবনি।

বানা লমশাং লাকপগী অহিং অদুমা পোথাবগা মথংগী নুমিং সেপ্তেম্বৰ ১০ দা অতামি সহবগী এমঃ ওঃ এঃ আৰ্টস ম্যাজিয়মদা (এমঃ ওঃ এঃ হাযবদি মোকাইচি ওকাদা এসোসিয়েসন) নুংখিল পুং ২ তাবদা ঐখোষ মণিপুবগী জগোই উৎলমই। এমঃ ওঃ এঃ হাযবসি ধম্মগী সংস্থান অমনি অদুবু মসিনা পাযখংপা থবক ময়ামগী মনুংদা আৰ্টশ অমসুং নেচৰ ফাৰ্মিংসু যাওবি। সংস্থান অসিদা পৃথিবীগী মফম কয়াদগী লাকুনা ভোলুণ্ডিয়াব কয়া থবক তৌদুনা লৈ। পোৰ্টুগালদগী লাকপা নুপীমচা ভোলুণ্ডিয়াব, মিস সাবা মাৰটিনসনা, সংস্থান অসিগী মবমদা ফোঙবা চে-চাং কয়া ঐঙোন্দা পানবা পীবকই। এমঃ ওঃ এঃ আৰ্টস ম্যাজিয়ম অসি জাপানগী মনুংদা স্বাইদগী চাউবা আৰ্টস ম্যাজিয়মনি। সাবা মাৰটিনসনা ঐখোয়বু যান্না নুংশিনা লোয়নবী। মহাক্লা তমই মাগী মপা পোকপা মপুবোকসু ভাবতকী গোৱাদগীনি।

এমঃ ওঃ এঃ গী মবমদা খবদংগা পঞ্জনীংবদি মফম অসিদা জোহবি ফেলোসিপ হাযনা কৌবা অকনবা থৌবাং অমা পাযখংলি। জোহবি অসি হৌদৌক্লম্বা নুপা অদুগী মমীং মৈসু-সামা কৌই (অহানবদা মাগী মমীং মোকাইচি ওকাদা কৌবস্বনি)। মীওইবগী জীবনী শক্তি অসি মী অমদগী অতোধা মী

অমদা থাজিন্দুনা মী অদুবু থস্মোই ইংথহনবা অমসুং মশা ফগংহন্নবা হোংনবা পাম্বেনি । জোহরিনা লাইয়েংবা অসি মিনিট ২০ রোম চঙই; মশা শোকপা দরকার লৈতে । মশাগী শক্তি পুথোক্লগা থাজিনগদৌরিবা মী অদুবু জোহরি চেনেল কৌই । মহাক্লা মখুং য়েং থাংগৎলগা মাগী খুবাক অদুদগী থোরকপা



এনজি অদু মাঙদা চৌকি অমদা ফমলিবা মী অদুদা থাজিনবনি । হাইরপ য়েংবদা হিপনোটিজম অমসুং মেসমেরিজম মান্নি তৌইগুন্সসুং মদুমক্তি নঙে । তোপ তোপা মখল অমগী লাইয়েংবনি । ঐনা গুহাক্তং ফমদুনা জোহর্ব সেসন তৌবিবা অদু য়েংলমই । মী অতংপা লৈতনা লাকই । মথোয়বু মমা অমনা মচনিপাদা জোহরিগী শক্তি থাজিল্লি । তোঙান তোঙানবা কাদা পুশিল্লগা মফমদুগী ভোলুন্টিয়ারশিংনা জোহরি চেনেল ওইনা লাকলীবা মী পুন্মক লিয়েংবনি । লিয়েংবা রাইহে অসিমক মপুং ফাবা রাইহে নত্রে - মরমদি লাকলীবা মীশিং অদু অনাবা মী গুজ্ঞা নঙে - থস্মোই মরাং মবাঙবা শান্তি লৈতবা মতমদা থস্মোই ইংনবা মথোয় জোহরি সেসন ফন্না লাকপসু য়াওরি । মসিগী সংস্থান অসি জাপান্দতা নঙে পৃথিবীগী মফম কয়াদা শন্দোকথরে মরমদি মসিদগী কান্নবা ফংই হায়বসি মীয়ান্না য়ানরে ।

ঐথোয়গী জগোই উংপা হেক লোইবগা পুং ৪ তাবদা অতামি সহর থাদোক্লেন্নে তাজিমি সহর তান্না থোংশান্নক্লে । পুং ৪/৫ গী লন্থিনি । শ্রীমতি ওয়ানাগিনা ঐথোয়বু ওইদুনা লৈরমই । সহর অসিদা ঐথোয়না উংকদৌরিবা কুইস্মে মহাক্লা শিনবনি । রানা লমশাং গাডী তোংলকপগী অরাবা কয়া লৈজরবসু ওয়ানা গী - সাননা ঐথোয়গী নুংঙাইনবা মহাক্লা গুন্সামথৈ থৌরাং তৌবিরমই । □

২৩. হিরোশিমা

হিরোশিমা অমসুং এতোম বোমগী বারীবু তাদবা কনা যাওবগে ? জাপান্দা লম কোয়বা লাকপা টুবিষ্ট খুদিংমক্লা স্বাইদগী য়েংনিংবা মফমসু হিরোশিমা সহবনি । ঐখোয়সু হিরোশিমা য়ান্না য়েংনিংখি । মফমদুদা ঐখোয়গী কুঁম্মে উৎপগী প্রোগ্রামদি লৈতে । অদুবু হান্না মথক্তা পঞ্জখিবগুম, ফুকোকাদগী অকো খুঙ্কং তানা চংপা খোঙচং অমদা ঐখোয় হিরোশিমা সহর ফাওদুনা চংপা তাবমই । মদুগী তাঞ্জা অদু মৌরগা হিবোশিমা যৌরকপদা মতম শাংনা কাইথোক্তুনা এতোম বোম থাদখিবা মফম অমসুং এতোম বোম ম্যাজিয়মনচিংবা মফম কয়া য়েংবা চংলমই ।

হিরোশিমা উদ্রিষ্টোদা ঐগী রাখান্না শাগৎখিবা সহর অদুগী শক্তমগা ওসি ঐনা উরকপা হিবোশিমা অদুগা কযাদা খেন্ত্রবা ! ইংশোক ১৯৪৫ গী আগষ্টকী তাং ৬, আমেবিকানা ইহান হান্না সহব অসিগী মথক্তা এতোম বোম থাদদুনা উৎ ওইনা তুম্মনত্রবনি । মী লিশিং কয়া মথ্বাই মাঙখি, ফুরা-দলান পুন্না উফুল ওনত্রবনি । মদুগী শকতম অদুমক ঐগী থম্মোইদা য়েক্তুনা লৈখিবনি । অদুবু ওসিদি উৎ ওল্লুববা হিবোশিমানা অনৌবা পুন্সি অমা ফংবগুম-উৎ মরক্তগী হৌগৎলক্তুনা নীংখিববা ফুবা-দলান্না থল্লাবা, উপান-রাপান্না পুমশং শংলবা ফজরবা সহব অমা ওইবে । উবদা থাজবা ওমদে - মফমসিদরনে এতোম বোম থাদদুনা মাঙ-তাকহনখি

হায়বদু ? ইংশোক ১৯৪৫ দা এতোম বোম্না পোকখায়বা মফমদু হৌজিক্তি ‘পিস পার্ক’ হায়না মমিং থোন্দুনা ফজরবা পার্ক অমা ওইনা শেমদুনা থমখবে ।



এতোম বোম থাদত্রবা মতুংদা নৌনা শেমগৎলবা
হিরোশিমা সহরগী শক্তম ।

গুসিদগী চহী য়াট্ৰিগী মমাঙদা সহর অসিদা এতোম বোম খাদখি—শাখীনা মাঙ-তাকহনখি হায়বগী লেঙদ্রবা শাক্ষী হায়ববু ‘এতোম বোম ডোম’ হায়না খঙনবা দলান অতেকপা অদুতমক মঙাইরে। মসিগী বিস্টিং অসি হান্দি হিরোশিমা প্রিফেকচর ইণ্ডসট্রিয়েল প্রোমোশন হোল ওইরহনি। লম কোয়বা



এতোম বোম ডোম

লাকপা টুরিষ্টশিংনা য়েংনবা দলান অসি ইংশোক ১৯৪৫ গী আগষ্ট ৬ দা এতোম বোম্বা থুগাইখিবগী শক্তম অদুমক ইকায় কায়হন্দনা, করিমত্তা শেমজিন শাজিনবা তৌদনা হৌজিক ফাওবা লেঙদনা থল্লি। নুমিং অদুদা এতোম বোমদু দলান অদুগী মপা মক্তদা মিটব ৬০০ মথক্তা পোকখায়খিবনি। দলান অসি লোইনা নীংখায়থরে – মাগী মথকথংবা য়োংকী পোলাং অদুতা মঙায়হৌবে। এতোম বোম ডোম অসি গুসিদি ইউঃ এনঃ ওঃ না বার্লড হেরিতেজ ওইনা লাওথোকত্রে।

নুমিং অদুদা আমেরিকানা খাদরকপা এতোম বোম অদু (মখোয়না মমিং লিটল-বোয় থোল্লি) লৈপাক যৌদ্রিঙদা নোংথক্তা পোকখায়নবা হান্দি শেমপ্রবনি। হিবোশিমা সহরগী মীশিং মতমদুদা চাউরাক্কা লাখ ৩ গা লীশিং ২৩ গুস্থনি। মীকুপ অমগী মনুংদা মী লীশিং ৮০ বোম শিখি; সহবগী দলান ৭৬,০০০ গী মনুংদা ৪৮,০০০ উফুল ওলহনখি। বোম অসিগী মাঙতাকহনবা শক্তিদি – মাগী মৈশা অমসুং মঙালদুদা যাওরি। বোম তাফমদগী মিটব ১০০০ ফাওবগী মনুংদা লৈবা য়োং নুং পুন্নমক লোইনা মহী চেনগনি। হিবোশিমা দা শিখিবা মী ময়াম অদু বোম খাদবা নুমিত্তা মৈশা অমসুং মৈঙান্না য়ৈবদা ঙাক নন্তে। এতোম বোমদগী খোবকপা মশক উদবা ‘রেডিয়েসন’ হায়বা অসিনা (এতোম বোমগী ছ হায়না কৌরগে) য়ৈখিবা মীশিং অদু মাইল অনি অহ্ম লাপ্পা মফমদা লৈরবসু মতম খরগী তুংদা রেডিয়েশন্না লায়না ওইদুনা তপ্পা তপ্পা মথং মথং লেপ্তনা শিরকই। বোম তাবা নুমিং অদুদা সহব



‘লিটল বোয়’ হায়না মিংখোনবা হিরোশিমা দা খাদখিবা এতোম বোম

অদুদা লৈরস্বা প্রজাশিংনা তাখিবা অরাবা দমাদি থাদুনা লোইররোই । মৈনা চারুবা জাপানশিংনা ঈশিং খৌরাংদুনা ঙাওদুনা চেনবা — মনাক নকপা তুবেলদা চোংথদুনা ঈশিং থকে হোংনৈ । তুরেলগী ঈশিংদি থকপা য়ারমদরে । লোইনা রেডিও এক্টিভ ওইরমলে । মৈনা চারুবা ময়ুম মকৈ লৈত্রবা মীয়াম ঈশিং খৌরাংবনা কয়া অমা মথাই থাখি । শিখিবা ময়ামদুগী মনুংদা স্কুলগী ছাত্র মচা চহি ১২/১৩ গী অঙাং ময়াম অমা যাওরি । নুমিং অদুদা স্কুলগী অঙাং ময়াম শীজিন্নদুনা যুম মৈ চারুকপা থিংনবা সহর অদুগী যুম ময়াম শীথহনবনি ।

জাপান্দা অয়ুক পুং ৮.১৫ মিনিট হায়বসি মী পুস্বা অফিস য়োনবা লারুবা লস্বীদা মী কংবা মতমনি । আমেরিকানা অসিগুস্বা মী য়ান্না তিনগদবা মতম থৌওইনা য়েংলগা হিবোশিমাগী সহর মথক্তা এতোম বোম থাদখি । মথক্তসু পঞ্জত্রে — বোম অসিদগী থোবকপা মৈশাসি কয়া য়ান্না শাবগে হায়বদু । মিকুপ অমগী মনুংদা হিবোশিমা সহব থুংনা মৈ চাকখি । অঙকপা প্রলয়গী মৈনি — লৈরস্বা পোং পুস্বা লোইনা চাকপনি । মৈ চাকপা অদুনা মরম ওইরদুনা — অকনবা নুংশিং অমা শীংলকই । অদুদগী ঙহাক লৈবগা, অঙকপনি, পুং অমা অনি চুপ্তা মশুক মুবা নোং চুথরকখি । নোংগী ঈশিং পুস্বা বেডিও এক্টিভ ওইরমই । মদুনা তুরেল অমসুং পাংতা লৈবা ঙা লোইনা শিহল্লমই । থরুবা ঈশিং অমত্তা লৈরমদে । মৈনা চারুবা মী ময়ামদু ঙাওদুনা চংলমই — করিনো থোকখিবা থৌদোকসে হায়বা কনা অমত্তনা খঙলমদে (আমেরিকানা থাদখিবা বোম অদু এতোম বোমনি হায়বদুদি কোন্না খঙলকপনি)। যুম-কৈ, ফুরা-দলান পুস্বা লোইনা মৈনা চাকুনা সহর অদু লৈতেম চপ মান্ননা তেমথোকখি । এতোম বোমগী মৈশা অসি কয়া য়ান্না শাবগে ? বোম অদুনা হেক পোকখায়বা মফম অদুমকী (হায়পোসেন্টর) টেমপবেচর ডিগ্রি লিশিং ৩ দগী লিশিং ৪ ফাওবা ওইগনি হায়নৈ ।



এতোম বোম হেক থাদরবা মত্তুংদা হিরোশিমা সহরগী দৃশ্য ।

বোম তাবা মফমদগী খবা থাপ্লা লৈহৌদুনা মৈনা চাকুনদি শিহৌদ্রবা
তোইগুন্সুং এতোম বোমগী হ বেডিয়েসন্না যৈখিবা মীশিং অদু চমোল অমা
অনীগী মনুংদা মকোক্তগী মশম লোইনা কেব্লকথি । এতোম বোম হায়বসি
ময়াল্লা হান্না খঙনবা বোম হায়বা খুংলাই অদু নত্তে । অদুননি মীয়াল্লা অসুক
কিনবিবসি । মসিনা মাঙ তাকহনবা গুন্সুগী শক্তি অসি থাদুনা লোইববোই ।
মতাং অসিদা নিংশিংলি – এতোম বোম শাবা প্রোজেট্টগী ডিরেক্টর জেঃ
ওপেনহৈমাবনা হায়খিবা অমা । বোম অসি শাবা লোয়বগা অহানবা চাংযেং
মকভূমি অমদা তৌখি । ফুট ১০০ রাংবা যোংকী তারাব অমগী মথক্তা
বেজবোল অমুক্তা চাওবা (কাণ্ড্রম মকাম চাউবা) এতোম বোম মচা অমত্তং
পোকখায়হনবনি । পোকখায়ববা মতুংদা মফমদুদা য়েংবা চংপদা ফুট ১০০
রাংবা যুসী অদুসু অমত্তা লৈবমদবে – মনিল ওইনা লোইনা পাইথোকথবে
অমসুং অকোয়বগী মকভূমি অদুসু মিংশেল মপাক অমা ওনখি । মদু উবদা
ওপেনহৈমাবনা গীতাগী শ্লোক অমা নিংশিংলকথি – “Now I am become
Death, the Shatterer of worlds”

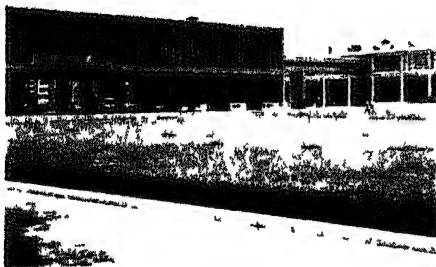
Ref Peter Goodchild. J. Robert Oppenheimer: Shatterer of
the worlds (Boston 1981 pp12) বোম নত্তে, জগৎ ব্রহ্মাণ্ডৰু মাঙ-
তাকহন্বা গুন্সু মহাকাল হায়বা লাই অদুমকনি হায়বনি । ওপেনহৈমাবনা
নিংশিংলকই হায়বা গীতাগী শ্লোক অসি বিশ্বকপ দর্শন কৌবা ১১ শুবা অধ্যায়গী
৩২ শুবা শ্লোক – “কালোন্মি লোকক্ষয় কৃত প্রব্দ্ধো লোকান সমাহতুমিহ
প্রবৃত্ত” অসিবুনি ।

এতোম বোমগী $E = mc^2$ হায়না পৃথিবী ফাওববা ফোবমুলা অসিবু
পুথোকখিবা – এতোম বোমগী অপোকপা মপা কৌবা যাই – আলবার্ট
আইনষ্টিননা বোম অসিগী মাঙ তাকহনবা গুন্সু শক্তি অসি উবকপদা নিংঙমদনা
হায়খি – ঐনা পুন্সিদা শোয়খিবা থবক অমত্তং পনবা তাববদি, ঐনা এতোম
বোম শাকবা‘সিনি ।

আমোবকানা জাপানগী মথক্তা এতোম বোম শিজিন্নখিবদু কবি
মবমগীনো ‘ হায়বদি, বোম অদু থাদদবা যাদববা ‘ ব্রাহ্ম অসি গুসি ফাওবা
হংলি, হৌজিক ফাওবা য়েংনবা লোইদ্রি । ইংশোক ১৯৪৫ গী আগষ্ট থা
যৌবকপদদি অনিশুবা লাগাওদি লোইশিল্লকবনি । মে থা যৌবকপদনা এলাইড

পারাবনা খঙলবনি – লান মথা তানা শোক্লখিনবা জাপানগী শক্তি অমত্তা লৈত্রে, মথোথনা মাযথীবে হাযদনা শোযদনা চঙজবক্লগনি হাযবা। ইউবোপ্তা শোক্লখিবা লান্দসু জাপানগী মকপ নাজি জন্মনি মাযথিবা পীথ্রবনি। মবম অসিনা জাপান মথন্দনা এলাইড পারাবগী অপুনবা শক্তিগা মাযোক্লবা ওইথোক্ত্রবা ফিভমনি। অদু ওইববদি, কবি মবমগী আগষ্টকী তাং ৬ দা হিবোশিমাডা জাপান্না এতোম বোম থাদদুনা মবাল লৈত্রবা নাগবিক কয়া মথাই মাঙহনখিবা অমসুং সহব অসি উফুল ওলহনখিবনো? মবম অতৈ কয়ামকমসু লৈ অদুবু মযেক শেংনা তৌথোবকপা থবক্লা তাকপদি – আমেবিকানা এতোম বোমগী শক্তি মী মথক্তা চাং য়েংনিংথি। বোম অসি পৈশা কয়া চঙনা শাকবগা শিজিন্নবা নঙদনা লান লোইখিবনা হাল্লবদি মদুদগী রা থোক্লকপনা চেয়গদবসি মী যামই। মবম অসিনা বোম অসি থাদদবা যাদবনি। নত্রবদি কবিগীনো লান্নী মযাম পৈদুনা লৈবা মফম নত্রগা লানগী জাহাজ মযাম লৈবা হিথাংফম নত্রগা লানগী খুংশু-খুংলাই শাফম কল-কাবখানাদদি থাদদ্রগা, মী কুঙলবা সহব অমগী মী কয়া তিনখংলকপা তাঞ্জা য়েংলগা বোম অসি থাদবিবনো?

ওসিদগী চহি ৫০ হেল্লবনিনা, নুমিৎ অদুদা হিবোশিমানা তাখিবা দষা অদু হৌবক্লিবা চাবোল অসিনা উহৌদ্রে। অদুবু তুংগী চাবোল-শুবোল অমসুং



এতোম বোম ম্যুজিয়ম

মীওইবা সমাজনা এতোম বোম অসি কয়া তমথিবা খুংলাইনো খঙনবা পোংচৈ মযাম অমা খোমজিন্দুনা থল্লি – হিবোশিমাগী এতোম বোম ম্যুজিয়মদা (অশেংবা মমিংদি হিবোশিমা পিস মেমোবিয়েল ম্যুজিয়ম কৌই) ম্যুজিয়ম অসি

য়েংবা চঙলমদাইদা হাসেগারা-সাননা ঐষ্টোন্দা হায – ঐদি চঙলবোয, নখোয চঙলগা য়েংলুবো। ঐখোয জাপানগী মীশিংদি ম্যুজিয়ম অসি য়েংবা ওমদে – মীত্তগী শিষ্টবকপা পি থিংবা ওমদে। অসি হাযদুনা মহাক্তি মপান্দা লৈহৌবে। ঐনা চিংলগা ঐখোয মৈতৈ মচা মযাম ম্যুজিয়ম মনুংদা চঙলে। অশেংবনি,

বোম্ব থাদবা নুমিৎ অদুমক শং-শং নিংশিংনবা থম্বা ম্যাজিয়মনি । ঐঙোন্দা কা হেন্না শাফু পীখিবদি — ম্যাজিয়ম অদুদা উৎলম্বা পীক্লবা খুদাং ঘড়ী মচা অমনি । পাক্লবা বোর্ড অমগী ময়াইদা খুদাং ঘড়ী অতেকপা অমা থেংলি — ঘড়ীগী কাটা অনিদু পুং ৮ গা মিনিট ১৫ চপচানা লেপই । মরোল থোক্ত্রবা ঘড়ী মচাদুনা লাউরি সংসার পুস্বা তানবা, ইংশোক ১৯৪৫ গী আগষ্ট তাং ৬ অমুক পুং ৮ মিনিট ১৫ গী চংপা মতমদা আমেরিকানা হিরোশিমাগী মথক্ত্রা নুংশি হৈত্রবা এতোম বোম্ব কৌবা খুংলায় অমা শিজিন্নদুনা সহর অমা উৎ ওলহনখি ।

ম্যাজিয়ম অসিগী শরক অমদা উৎলি — এতোমিক রেডিয়েসননা য়ৈবদা মকোক্ত্রগী পুন্লপ হুজোকলকপা শম; মওং অমত্তা কায়দে; খুংশেমগী অশাবা মান্নি । ড্রামাদা শিজিন্নবা করলিং অমসুং উইগ ওইরবোই নিংই । স্কুলগী ছাত্রমচাশিংগী মৈনা চাক্লবা ইউনিফর্ম কয়ামরুমসু উৎলি । রেডিয়েসননা য়ৈবদা হুজোক্তুনা কেল্লকপা উনশা অমসুং খুজিল ময়াম অমা নুমিৎ অদুদা লৈরম্বা মওংদা হৌজিকসু উৎলি ।

চাউর-চাউরবা য়োংকী বিম কয়া ফিভম কায়না শৌদোক্লগা লৈবা মতৌদু উরুবদা থঙখি — এতোমগী মৈশা কয়া কনবগে হায়বদু । নিপা অমা বেঙ্ক অমগী মমাওদা নুংপাক অমদা ফমদুনা বেঙ্ক অদু হাংবা ঙাইরমই । মিকুপ অদুমত্তা এতোম বোম্ব তারকখি । নিপা অদুদি মনিল ওইনা মাঙখরে তৌইগুস্বসুং মানা ফলম্বা নুংপাক অদুদা মুশুক মুনা নুপা অদুনা ফল্লম্বগী মমি তারি । নুং অসি হৌজিক ম্যাজিয়মদা উৎলি । অতৈসু কয়ানি । অচুস্বনি, এতোম বোম্ব ম্যাজিয়ম অসি য়েংলুবা মী খুদিংমক্লবা বোম্ব অসিবু কৈদৌনুংদসু অমুক হেন্না মীওইবগী মথক্ত্রা শিজিন্নগে খনবা তোক্ত্রনি ।

ম্যাজিয়ম মনুংদা উৎলিবা পোং ময়ামদু ফোটো লৌবা য়াদে হায়ন্বা থেংলি । মনুংদা ম্যাজিয়মগী ঙাকশেম্ববা সিক্যুরিটিসু অমত্তা লৈবা উদে । উৎলিবা ময়ামদু, ফোটো লৌবা য়াদে হায়রবসু, অঙকপা, অমুক উবা ফংলরোইদবা পোং ঙাক্ত্রনিনা, মীগা উদ্রে — তাঞ্জা য়েংদুনা ঐথোয়গী অঙাংশিংনা ফোটো খরা লোম্বা কাপ্লকই । কেমেরাদি মচা অমমম ঐথোয় লৌইনা জাপান্দগী লৈদুনা পায়নরবনি । এতোম বোম্ব ম্যাজিয়মদা উৎলিবা তাঙলবা পোংটৈচ ময়ামদু ঈস্ফালদা লৈহৌবা মক্লপ-মপাংশিংদা

উহম্নিংবগীনি । অমুক হম্মা লাকপা ওম্বগী আশাসু লৈতে । ম্যুজিয়ম য়েংবা লোইবদুনা মপান থোবক্কাগা ময়াম রা-রা নোজুনা রাবী শাট্টে লোম্মা ফোটো কোকথোং অমা লৌবক্কে হায়দনা অমগা অমগা থাগৎনৈ । অদুবু ফিল্মশিং অদু চামথোক্কাবা মতমদদি অমত্তা তাবমদ্রে — লোইনা ব্লেক চংলম্মে । ঐনা পীক্কাবা খৌদোক মচা অসি পাউদমজবগী মরমদি জাপান্না ইলেক্ত্রোনিয়ুদা কয়া থাক রাংবগে হায়বদু তাকচবনি । মথোয়সু খঙট — ফোটো নম্মা য়াদে হায়না সাইন বোর্ড থেংলবসু মনুংদা শোয়দনা লোম্মা ফোটো লৌখিগনি হায়বা । মবম অসিনা ম্যুজিয়ম মনুং অদু মীনা খঙদবা ইলেক্ত্রোনিয়ুগী পান্বে অমা শিজিমদুনা থম্বনি । অদুননি ফোটো নল্লবসু ফিল্ম পুন্মমক অমত্তা তাদ্রিবদু !

শান্তি ‘পিস’ হায়বসি জাপানগী মীশিংগী মফমদদি চুম্মা পঙলাউ লাউবা ম্লোগান নত্তে — তশেংনমক মথোয়গী থম্বনি । মথোয়না পৃথিবীদা এতোম বোম শাবা, শিজিমবা পুংম্মুং মুথৎনবা হোংনবিবসি প্রোপেগণাগীদমজ্ঞা তৌশিম্বা নত্তে — মথোয়গী চাক্কাবা থম্মোয়গী থোল্লাউনি । হিরোশিমা অহানবা উবমজ্ঞদা ‘পিস’ গী লৈবিবা খুভম ময়াম অদুনা মীপুম খুদিংগী থম্মোইদা লেঙদ্রবা শান্তিগী পাওজেল অমা শোয়দনা পীগনি । মমিং খরদং পঞ্জববদা — পোন্দ ওফ পিস, ক্লেম ওফ পিস, পিস মেমোবিষেল ম্যুজিয়ম, পিস বেল, পিস ক্লোক টারাব, পিস ফাউন্টেন, পিস তারাব, পিস ব্রিজ, ষ্টোন লেন্টন ওফ পিস, চিলড্রেনস পিস মোনুমেন্ট; ফিগব ওফ দি মর্সিফুল গোদেদশ ওফ পিস, পিস পার্কঅসিনচিংবা ।

মথক্তসু হম্মা পঞ্জক্কে — হাম্মগী এতোম বোম থাদবা মফম অদু হৌজিক্তি ‘পিস পার্ক’ হায়না মমিং থোন্দুনা নিংখিরবা পার্ক অমগুম্মা শেমগৎখবে । চহি চুম্মা পার্ক অসিদা শান্তিগী সভা যাত্রা নত্রগা ধবনা তৌফম্মি । ঐথোয়না চংলুবা নুমিং অদুদসু মী ২০/৩০ রোম মখত্তা চেগী ফিবালা পায়বদুনা শান্তিগী সভা যাত্রা চংলমই । ঐথোয়গী দিক্কীগী ‘বোট ক্লবটা’ চহি চুম্মা কাঙলুপ অমা নত্রগা অমনা ধবনা তৌদুনা ফমদুনা লৈবদু নিংশিংহম্মি । পার্ক অসিগী অতোম্মা শক্তম অমনা — মশিং লাকঙমদনা খুনু লৈ । ইং শোক ১৯৪৫ দা অহানবা ওইনা পাওথোকখিবা পিস ফেষ্টিভেলদা শান্তিগী খুদম ওইনা খুনু খবা থাদোকখিবনি । চহি ৫০ অসিগী মনুংদা মশিং হেগৎলক্কা হৌজিক্তি খুনু লাখ অমদগী হেমা লৈরে । লমকোয়বা য়েংবা লাকপশিংনা উচেকশিং অসিগী চানবা মচীজাক লৈবগা ছনবিবি ।

হিরোশিমা পিস্ মেমোরিয়েল পার্কদা শাদুনা থল্লিবা এতোম বোম থাদখিবগী নীংশিং-ফুরা ময়ামগী মনুংদা স্বাইদগী মরু ওইবদি হিরোশিমা পিস সিটি মেমোবিয়েলনি। ফুবা অসিগী ময়াইদা নুংনা শাবা কু অমা থমলি মদুগী মনুংদা এতোম বোমনা হাৎখিবা মী ময়ামগী মমিং ইবা রেজিষ্টার অমা হাপই। অনিশুবা মরু ওইবা নীংশিং-উরোং অমনা চিলড্রেন্স পিস মোনুমেন্টনি – অতোপ্লা মমিং অমনা টারার ওফ দি পেপার ফ্রেনস্ হায়নসু কোই। মসিগী মেমোরিয়েল অসি সদাকো শাশাকি কোঁবী নুপীমচা অমগী রাখল্লোনদগী থোকখিবনি। এতোম বোম থাদবা নুমিত্তা নুপীমচা অসি চহী অনিদমক শুরি। চহী ১০গী মতুংদা লুকেমিয়া (ব্লড ক্যান্সার) হায়বা



হিরোশিমা পিস সিটি
মেমোরিয়েল



চিলড্রেন্স পিস
মোনুমেন্ট

লায়নানা নারকই। মহাক্লা হোসপিটালদা নাদুনা লৈরিঙৈদা মাগী হিদাক যোল্লকপা চেজেংশিং অদুনা চেগী রাইনু লীশিং অমা হেন্না শারমই – অনাবা অদু থুনা ফরকুবগী থাজবদগীনি। মাগী ক্লাসতা তম্মিলবা মাল্লবীশিংসু যাওনা চেগী রাইনু কয়ামরাম শাখি অদুবু সদাকো শাশাকি এতোম বোমগী হুনা লায়না ওইদুনা ইংশোক ১৯৫৫ দা শাখি। সদাকোগী থম্মোয কাযববা মমাল্লবীশিংনা লৈখিদ্রবা মথোয়গী মরুপ অসিগীদমক নীশিং ফুরা অমা শাবা হায়না লেপ্নাখি। চেনা রাইনু শাবা অসি জাপান্দা যাল্লা কল্লা অমসুং পাল্লা চৎনৈ – মথোয়না চেগী রাইনু অসিবু ওরিগামী কোঁই। বিলামাটি অমসুং কংক্রিটনা শাবা মোনুমেন্ট অসিগী মথক্তা শেঞ্জেন্না শাবা নুপীমচা অমনা চাউরবা “ওরিগামী” পায়বা মূর্তি অমা লৈরি।

হিরোশিমা য়েংলুবা মীপুম খুদিংমক্লা শকপিগদবা রাশক্তি – এতোম বোম অমুক হেন্না মীওইবগী মথক্তা শীজিল্লরোই হায়বসিনি। বোম অসিনা চুল্লা হাকথেংনরুবা মী খরা অদুতা অমাঙ অতা থোকহনবতা নঙনা লাক্কদৌরিবা মীরোন মীরোন মাঙহল্লগনি। খুংলাই অসিবু অথিংবা থমদ্রবদি মীওইবা জাতি অসি পুন্মুং মুৎখিবা যাবগী অকিবা লৈরে। খক কাউবীগনু – মসিদি চুল্লগী বোম নঙে, মহা প্রলয়নি। □

২৪. তাজিমি (২)

তাজিমিদা ঐখোয়বু সান্নোকুরা পল্লিক হোল কৌবা মফম অমদা লৈহল্লি । ঐখোয়গী চানবা সমুদ্রগী ঙা অতেকপা থম্বিরমই । কাউদ্রি, অহিং অদু ঐখোয়গী কলাকার পুংইয়াবা মণিস্না শশ্মানা ভান্দ্রা খুংথোংদা নীংথিনা থোংদুনা ময়াম্মক ভান্দ্রা অমা ফংনরে । অদুবু ঐদি খোয়দৌ অসি ইতা তারমদে মবমদি হঙ্গাম থাও ফংদবনিনা ঙা অদু নুং-হরাইগী থাউনা থোংই । অদুনা মহাউ অদু যৌবা ইয়া য়াদে ।

নুমিৎ অদু নোংঙাল্লমদাইদগী হৌনা নোংমৈ কাপ্লগী মখোল অমনা অহিংগী অচিকপা অমসুং ঐখোয়গী তুম্বা লোইনা থুগাইরমই । মণিপূরগী নুমিৎ খুদিং নোংমৈ কাপ্লবা নোংঙাল্লমদাইদা মী হাতোকুবা মফমদগী লাকপনিনা নোংমৈ মখোল তাবদা পাখংলি — করিনো হায়না খঙনীংলমই । মিনিট মঙা মঙা খুদিংগী নোংমৈ কাপ্লগী মখোল অমা য়ান্না নক্সা তারকই — ডবল বেবেরলগী মখোলসু হাইরপ মাল্লি । অয়ুক ঙুস্তা হৌগংলগা বাকিং চংপা ওইনা, নিপা মচা অমা অনি লোয়নরগা খোঞ্জোলদুগী হৌবকফম অকোয়বদা থিবা চংলমই । অতৈ অমা নংলমদ্রে — লৌবুজা উচেক ঙাকুবা কাপ্পা ওইরল্লে । ঐখোয়না থুংলিবা যুম অদুগী মনাকমজুদা ফৌ থাবা লৌবুক অমা লৈ । মতমদু ফৌ খজিক খজিক মুম্বরক্লে । উচেক-বায়ানা ফৌ অদু চাদনবা লৌবুক ময়াইদা খুংলাই অমা য়ুংদুনা থমই । মদুদগী মিনিট ৫/৫ খুদিংগী মখোল হৌনা নোংমৈদৌনা হেক হেক পোকখায়রকপনি । খুংলাই শেননবা মী লৈবা নন্তে; মথন্দা ওতোমেটিক ওইনা কাপলকপনি ।

মথংগী নুমিঙগীদি ঐখোয়গী লৈফম অচৌবা পল্লিক হোল অমদা শীনবিরে; মমীং চিক্যামুরা আর্থস ভিলেজ কৌই । মফম অসিদা নুমিৎ মরিনি লৈদুনা মনাক নকপা টাউন অমসুং সহরশিংদা মৈতৈ জগোই উৎখি । তাজিমি সহরদগী পুং ২ গী লম্বী চংলগা লৈবা — য়োকাইচি হায়বা সহবদা ঐখোয়গী কুইম্ম উৎলি । মফম অদুদা ভাবতমচা খবসু জগোই য়েংবা লাক্সমদুনা ঐখোয়গা উম্মৈ

— বারী রাতাই শানৈ । ভারতমচা থেংনবগী য়ান্না নুংঙাইবদি — মরোন ইরোন খঙনবা মী খরা উন্নবা অদুদা বারী শামিল্লবগী খুদোংচাবা ফংবা অদুদনি । জাপানশিংগী মরক্তা ঐথোয়না ঙাংবা শকপা খঙবামী মশিং য়ামদবা মরন্না য়ান্না নুংঙাইতে । ঐথোয়না ঙাঙই (ইংলিসনা) মথোয়না খঙদে । সাইন তৌনরগা ঐথোয় মশেল পঙনোক নোকমিল্লবনা অয়াস্বনি ।

জাপানগী সমাজদা থোইদোক্কা শীংথানিংঙাই ওইবদি লৈবাক অসিদা পোং মচা-মশু ছরানবা মী লৈতে । ঐনা হংই — করিগীনো নথোয় সিরাইদা পোং ছনদ্রিবসি ? খুল্লকই — কৈদৌননি, মী খুদিংগী অরাংপা লৈতে, মাগী মাগী লোইনা লৈ, ছবগী মথৌ তাতে । অচুন্না ওইরদ্বা তাই মরমদি ঐথোয়না উরক্কে — যুম কৈ অমত্তা ঐথোয়গী লমদা তৌবগুন্না সো লোনবসি তৌনদে । থোঙ অয়াস্বা অইনবী থোঙনি; থোঙ অদু চিংশিল্লগা থল্লমই । সরকারগী অফিস অমসুং পল্লিক হোলশিং অসি চৌকিদার নত্রগা অহিংগী দাররান অমত্তা থমদে । কস্মচাৰিশিংনা মাগী মাগী নোংমগী শুগদবা মথৌ লোইরগা — অফিসদা থাল্লিবা মৈ ময়ামদু মুথৎলমই, থোঙ লোনশিল্লমই (ঐথোয়দৌনা চৌকিদার ঙাইদে) অদুদগী কার অমমম খৌরগা অদুম ময়ুম চংখিবা ঙাক্লি । মথংগী নুমিত্তা পৃং ১০ চপচানা অমুক কারক্কাগা — মশা মশানা থোঙ হাংদোকলগা থবক শুবা হৌই । অফিসদা থল্লিবা মমল য়ান্নবা পোং-চৈশিং অদু ছন্দোজুনা থোঙ লোন্দনা অদুম থল্লমই, কনাসু ছদে; মদু শঙনবা চৌকিদারসু লৈতে । মসি উরুবদা ঐঙোন্দা য়ান্না অঙকপা অমা ওইনা থোকখি । ঐথোয়না থুংলুবা পল্লিক হোল অদু ভারত্তা ওইরবদি, মদু ঙাক্লবা য়ামদ্রবদা চৌকিদার/দররান ১০/২০ দি থমদবা য়ারোই অদুবু জাপানদদি মদুগী মথৌ তাতে । মসিগী মরমদি পোং ছরান্দবা ঙাক নত্তে; মীশিং অদুগী সিবিব সেন্স য়ান্না ব্রাংই । ঐথোয়গী দেশতদি সরকারগী কস্মচাৰীশিংনা অফিস লোইরগা ময়ুম চংলমদাইদা থোঙ লোনশিল্লমই লায়রদনা ইলেকত্রিক থাউমে অমসুং ফেন্ অদু ফাওবা মুৎথৎলমদে । থেল্লবা হায়ববু অসিতনি । মীদা থেল্লবনি; ফুরা দলালদি জাপান্দা লৈবগুম ভারত্তসু অমত্তা তাদনা লৈ ।

পাবিবিশিংনা শোয়দনা খনবিরমগনি, অহিংদা জাপানগী অফিসশিং অসিদা চৌকিদার থমদ্রবসু মীতোপ মীরান চঙলে হায়বা খঙনবা থৌরাং অমত্তা

লৈতবরা । জাপানশিংনা ইলেকট্রোনিয়গী লমদা কয়া যান্না খুমাঙ চাওশিনত্রবগে হায়বদু হন্না হন্না হায়মল্লদনা অইবা ঐবু শোয়দনা দোষ তৌবিরগনি । অদুবু পাবিরিবশিংনা ঙার্কপগনি, মতুংদসু হন্না হন্না খরদং পঞ্জগে । চাওরবা পল্লিক হোল অদু অহিংদা শঙনবা মী থমদ্রবসু ইলেকট্রোনিয়গী খৌরাং কয়া শেমদুনা থমলি । অহিং পুং ১০ গী মতুংদা কনাগুস্তা মী অমনা অফিস মনুংদা হেক চঙলুবদা ফায়াব ত্রিগেড অমসুং সেক্সেল কন্ট্রোল ক্রমদা ওতোমেটিক বার্নিং তৌরকনি ।

সেপ্তেম্বর ৯ দা তাজিমি সহরদা মৈতৈগী জগোই থাঙ-তা অমসুং ধোল ধোলক কী কুস্ম উংলি । শো উৎকদৌরিবা হোল অদুগী চঙফম মনাজ্জা মখল মুখা কয়াগী পোৎফম হাংলমই । হায়বিবা পোৎফম (স্তোল) শিং অদুদা যোল্লিবা পোৎ চৈশিং অদু ভারতকী ঙাক্তনি – সাড়ী, শালঝার, কুঠা, চাগী খুজি, হেঙ বেগ, শাল্পোৎ পিথ্রাইনা শাবা লাইগী মূর্তি ... অসিনচিংবা । জাপানগী জুদোকা, মোমুবা মিউরাগী ইণ্ডিয়ান স্তোলদি শোয়বা লৈতে; ঐখোয়না চংপা মফম খুদিংদা মহাকসু মাগী পোৎচৈ যোনবা চংলি – পোৎ যান্না শীংলি । গুসি তাজিমিদিদি পোৎফম (স্তোল) অসি মশীং যান্না হেন্না হাংলমই । ভাবত মচা হরিন্দর পাঠকসু মাগী অচা অথক যোনবা হোটেল অমা হাংই । মাগী নুপী জাপান নিঙোলনি; মহাকসু অতিয়া মচুগী সার্ভ অমা শেংলদনা পোৎ যোনবা যাওবি । দিল্লীদগী অতোপ্লা নিপা অমসু (মমিং আদর্শ কৌই) জাপানগী নাগোয়া সহরদা হোটেল তৌবনি । মহাকসু তাজিমি তানা লাঙুনা গুসি হোটেল মচা অমা হাংই । জাপানদা মাইল ১০০/২০০ লাল্লবসি লাপ্লা ওইনা লৌনদে । মহাকী পোৎ যোনবা মতেং পাংনবা জাপানগী লৈশাবী মচা অনি যাওরি; মথোয় লোয়নমক সাডি শেংলি । স্বাইদগী নুংঙাইবা অমসুং নিংশিংনিংঙাই ওইবদি – শিখ ধর্ম চংপা জাপান নুপা অমা মাগী নুপীগা লোয়ননা ভারতকী চাক ইনশাংগী মথেল কয়া অমা শেমদুনা থোংদুনা যোল্লি । মথোয় অনিমক শিখ ধর্ম লৌরবা মতুংদা মমিংফাওবা ওল্লে – নুপা অদুনা রঞ্জিং অদুগা মাগী নুপী অদুনা ইন্দরজীং কোর কৌই । ধর্ম অনৌবা লৌরকপগী থবাই যান্না যাওবা মওংদু উবা ফংই । রঞ্জিং সর্দারজী অমগুস্তা মশম শাংনা খাল্লগা কোয়েং য়েংলি । করল্লা মহার্লা সর্দারজী ওনবা পাল্লকপনো, ঐসু হংনিংখি । মহাক দিল্লীদা মতম কুইনা লৈদুনা চান্দনী চোক তা হোটেল অমদা থবক তৌবমই

হায়না তমই। মরম অসিনা ভারতকী অচা অথক্কি মথেল কয়ামরুম থোংবা হৈ। মহাকী হোটেলদা ‘চিকন সমোসা’ (অমদা জাপানিজ যেন ২৫০ পি) অমসুং ‘রোটি চিকন’ (মমল যেন ৩০০) য়োল্লিবা অদু কুঁস্মে য়েংবা লাক্লিবা



মিনোআকি পোরসিলেন

জাপানশিংনা য়াম্মা পাম্মা লৈদুনা চাই। মাগী হোটেল অদুদা ভিদিও অমা থারগা অমতসবগী ফাওরবা শিখশিংগী লাইশং “গোলদন তেম্পল” গী শক্ত্রম কয়্যাসু মীয়ামদা উহল্লি। শম্মা হায়রবদা ভারতকী বাজার অমগী চপচাবা শক্ত্রম অমা উবা ফংই। তাজিমি সহব অসি জাপান্দা মিনোআকি কৌবা চফুশাবা মখল অমগীদমক মমিং চংলি।

সহব অসি য়েংবা ওইনা ওহাক মফম খরদা চংলুই। তাজিমিগী তোকি তুবেলগী তোব্বান নাকন অনিমক্তা বিলামাটিনা থুংনা হৈজিল্লগা মথক্তা ম্যাবেল কয়া শেমদুনা থম্মা অদুনা প্রকৃতিগী নিংথিরবা তুবেলগী দৃশ্য অদু খুৎশেমগী ম্যুরাল ময়াম অদুনা থোইদোক্লা মপুং ফাহল্লি। অমুকসু ইঁরৈবাক মণিপুর নিংশিংলকই। কুনমাথোইশুবা শতাব্দী চঙলবা ফাওবা মণিপুরদা ম্যুরাল অমত্তা উবা ফংদ্রি। করিগীনো ওসি ফাওবা মোইরাংগী আইঃ এনঃ এঃ মোমোবিয়েলদা ম্যুরাল অমফাওবা হাপ্পা ওমদনা লৈরিবসি ! ইম্ফালগী গাফ্বী মেমোরিয়েল হোলদসু অমা হাপ্পা য়াদবরা ? ভাগ্যচন্দ্র ওপন এয়র থিয়েটারদসু অমা নহাম্মা য়ারবনি, অদুবু মঁরৈবাকপু নুংশিবা অঙম্বা কনাসু লৈতবা দেশনি ঐথোয়গীসি।

হন্দক ঐথোয়না তাজিমিদা লাক্লিবসিনা ঐথোয়গী অনিরক শুবা থোঙচৎনি মবমদি আগষ্ট থাদসু ঐথোয় মফমসিদা লাক্লুনা শো উৎখবে। মতম অদুদা ঐগা মেদাম নাকাউ কৌবা ভদ্রমহিলা অমগা শক খঙনখি। মহাকী প্রাইভেট আর্ট গেলেরী অমা লৈ। ওসিদি মহাকী আর্ট গেলেরী অদু য়েংলুগে হায়না লেপ্লমই। মহাকী মরুপ ভরদ্বাজ শর্মা কৌবা ভারত মচা অমগা লোয়নদুনা মেদাম নাকাউগী লয়াই লিংখৎচবা আর্ট গেলেরী য়েংবা চংলুই। মাগী মমল

য়ান্নবা পেইন্টিং কয়া লৈরমই, অয়ান্ননা ফ্রান্সগী অটিষ্টশিংনা য়েকপনি । তৌগুস্বসুং ময়ামদুগী মরজা পিকাসো অমসুং ভান গোগসু য়াওরমই । মেদাম নাকাউ ফ্রেঞ্চ মরোল নিংথিনা ঙাঙই । ভারন্তগী লাকপা ভরদ্বাজ শম্মাসু ফ্রেঞ্চ মরোল ঙাঙবা ওমই; মহাক ফ্রান্সদা হোটেল তৌদুনা চহি ৫ লৈরমই হায় । জাপান্দসু মহাক হোটেল তৌদুনা লৈবনি । মেদাম নাকাউগা মথোয় অনি মরুপ ওইরিবসি, মথোয় অনিমক ফ্রেঞ্চ মরোল লোনবা অসিমক্লা ওইরম্বা তাই ।

মহাকী আর্ট গেলেবী য়েংবা লোইরবা মতুংদা মেদাম নাকাউনা লময়েংবা (সাইট সিয়িং) চংসি হায়দনা ঐথোয়বু পুরমই । কোকে-জান চিংগী মথজা লৈবা চহি লিশিং অমা শুরবা ইহোইজি কৌবা বৌদ্ধগী লাইশং অমা য়েংলুই । অঙকপা ফংনা নিংথিনা শেমদুনা অমসুং ঙাক-শেমদুনা থল্লবা লাইশং অদুদা জাপানগী স্বাইদগী লিরবা উনি হায়না থাজবা, চহি ৭০০ রোম শুরবা উ অমা হৌরমই । মদু টুরিষ্টশিংবু য়েংহল্লি । ঐথোয় মথংগী নুমিত্তদি তাজিমি সহর অসি থাদোক্তুনা অতোপ্পা মফম অমদা চংত্রগনি । মরম অসিনা অহিংদা মেদাম নাকাউ অমুক হম্মা লাজুনা মৈতৈ ময়ামগা বিদায় তৌনৈ । মী খুদিংগী খুদোলপোং মচা অমমমসু তমই । মমাংদসু পঞ্জয়ে — তাজিমি সহর থোইদোকপা মখলগী পোরসিলেন অমগীদমক জাপান্দা মমিং চংলি । ঐথোয়গী চংলিবা মৈতৈগী কলাকার খুদিংদা মিনোআকি পোরসিলেন অমমম পীরকই । ঐঙোন্দদি চা থরুবা চফু মচা মানবা সেট অমা পীরকই — হৌজিক ফাওবা ঐনা নুংশিনা থমজিল্লি । মদু উরগা জাপানবু তন্তুনা নীংশিংহল্লি ।

তাজিমি সহরদা মৈতৈ জগোইবু উৎনবা শিল লাংবগী মরু ওইবা থৌদাং লৌরিবী শ্রীমতি কাকো ওয়ানাগীনা কায়নবগী অরোইবা চাক্রেন অমা অহিংদা শীল্লমই । ‘দিম্বর’ গী অহিং অদুদা কাকো ওয়ানাগীনা মৈতৈগী ফনেক মপান নাইবা গুলাপ মচু, পিঙ্ক মচুগী রানী ফি অমসুং মদুগা চানবা মচুগী ব্লাউজ অমা শেংলগা থোরকপা শক্ত্রম অদুদি — মৈতৈ লৈশাবী কয়গী কল্লকনিংঙাইনি । ঐথোয়গী চংলিবা মৈতৈ নুপীমচাশিং অদুনা তৌরিবা মিত্রংনি । মহাক্লা নুপীমচাশিং অসিবু কয়া নুংশিনা চান্না তৌবগে হায়ববু মথোয়গা শুকথা থাদোক্তুদে । ঐথোয় ময়ামসি মথংগী নুমিত্তা চংত্রগনি হায়বদগী মহাকসু ময়ুমদা হন্দরে । নুপীমচাশিংগী লৈফম কাদা মহাকসু অহিং অদুমা শুক্ত্রম তুমদরে । অহিংচুপ্পা লাঙবা অদু ঐসু তারমই — করি তৌরিবনো ওরুমই । অতৈ অমা

নংলমদরে; মহাক্সা ঐথোয়গী নুপীমচাশিংদা জাপান মরোন্দা সায়েনারা
(কায়নবগী ঈশে) ঈশে অমা তম্বিরি । অহিং চুপ্পা ঈশে অদু ঔরাইরে — মী
পুল্লমক লোইনা ফারে । মরোলাদি :-

ইট সুমাদে মো
তাই রু কোতো নাকু,
তোমোদাচি দে, ইয়ো
কো ওনো হি রা সায়েনারা,
মাতা আউ তি মা দে ।
সিন জিয়া উ যোবো কোবি ও
তাই সে চুনি, শিযো
আ সুনো হিও যু — মে মিটে
কিবো ও নো মিচি ও ।”

(শল্পপা অর্থদি :- মতম চুপ্পদা ঐদি, মকপ ওইদুনা লৈগনি, নঙগা,
কায়নরসি মকপলোই; অদুবু অমুক উল্লখিগনি শোয়দনা নঙগা)

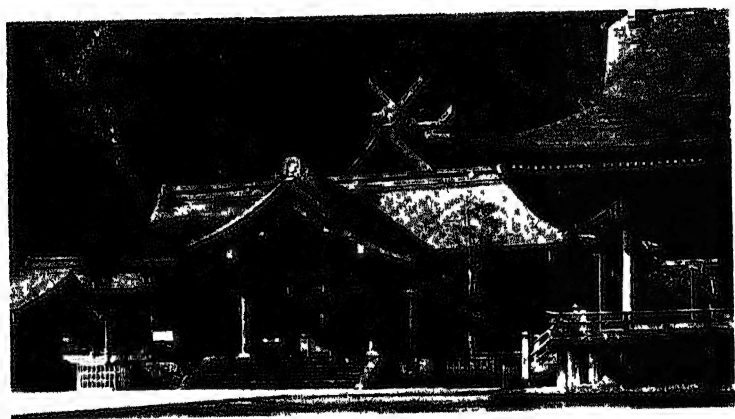
মসিগী বিদায়গী ঈশে অসি জাপানগী মফম
কয়াদা ঐথোয়না শঙ্কুবদা মীযান্না যান্না ওক্সা
থোকই । কবন্না কবন্না কান্দা তমদুনা অসুক
নিংথিনা শকপনো হায়দুনা যান্না থাগৎপা
ফোঙদোকপিবকই । ঐনা থাগৎনিংবনা মৈতৈগী
কলাকারশিংগী মগুণ — কয়া যান্না থুনা জাপানগী
ঈশে অসি অহিং অমদা . . . ।



সেপ্তেম্বর ১৪ গী অযুক পুং ৭ তাবদা
ঐথোয় ময়াম চংনবা বস মনুংদা ফল্লে অদুগা
থোঞ্জেল রাংনা ‘সায়েনারা’ শজুনা
তাজিমিদগী বিদায় তৌবল্লে । ঐথোয়গী নুপীমচাশিংসু বস মনুংদা কপ্পরে
জাপানগী মীশিংসু মমিত্তা মপি শিহুনা কপ্পুনা লৈহেই । শিমান্বে প্রিফেকচবগী
মনুংচনবা যাকুমো হায়বা খুঙ্গং অদু তানা চংকদবনি, পুং ৮ গী শাংলবা লম্বিনি ।
লম্বিদা নোং কন্না চুথবকই । জাপানগী হায়-রে দা থৌদুনা লাকপসি অঙকপা

মৈতৈগী ফিজোল শেংলবা
শ্রীমতি কাকো ওয়ানাগি

অমসুং নুংঙাইববা মখলগী ঐঞ্জপিবিয়েন্স অমনি – য়েংবগী পেনবা নাইদে, ঐনা খাবদনা রাংলগদবনি। লম্বী মথজা ইলেকট্রিকি নিয়োন সাইন থেংপা উই – ছাটিন অমা উংলি মদুদগী ঈশিং মবিক মবিক তপ তপ তারি। সহর অমা লাংছোকবক্কাগা অতোপ্পা সহর অমা চঙলমদাইদা অসুন্না সাইন উংলবদি চঙগদৌবিবা সহব অদু নোং চুরে হায়না তাক্ৰিবনি। লম্বীদা গাড়ী খামদুনা পোথাবে; নুদল পেকেৎ অমমগা চা কপ অমগনা নুমিংতুগী অয়ুকী চবা ওইনা শক্ৰবে। নুমিদাং রাইবম পুং ৫ তাবদা য়াকুমো খুন্দা থুংই। খুল অসি শিন্টো ধম্মগী লাইশং কুমানো তাইশাগীদমক মমিং চংলি। অসিদসু নত্তনা, মফম অসি জাপান্দা ইহান হান্না মৈ পুথোকখিবা মফমনি হায়না লৌনে। য়াসুও সেকো সাননা মাগী নুপী অমসুং মচা নুপীগা লোয়ননা ঐখোয়বু ঙাইবমই; মহাক্কা খৌশিল্লিবশিংগী মকোক্ৰি। □



শিন্টো ধম্মগী লাইশং কুমানো তাইশা

২৫. য়াকুমো

য়াকুমোদা হেক থুংবগা ওহাজ্জা ফাওবা পোথাবা শংদে; নুমিদাং পুং ৬ ২/৩ দা লাইভ তেলিকাস্ত তৌগদবনি হায়দনা মোবাইল টেলিভিজন ইউনিট অমা থুংলরে। খোঙলৈ থুনা ঐখোয়বু মাইবী জগোইগী ফি শেংহন্দুনা তেলিভিজনগী প্রোগ্রাম অদু কায়দনবা শীল্লে। নুংদাং পুং ৮ তাবদা য়াকুমোগী মীশিংনা ঐখোয়দা রিসেপসন অমা পীদুনা ঈকাই খুল্লবা উৎপিরকই। ঐখোয়বু ওকপগী খৌরম অদু লোইরগা তুংদা ময়াম পুন্না চামিন্নরগা অহিং অদুমা পোথারে।

নুমিং অদুগী শাংলবা লমশাং গাড়ী তোংদুনা লাকপদা ঐখোয়না উরকপা অনৌবা দৃশ্য অমদি জাপানগী চা-বাগানশিংদুনি। চা-বাগান কয়গী মরজ্জা ফাওদুনা ঐখোয়গী গাড়ীনা চেল্লি। বাগানগী চা পান্সী মরজ্জা ফুট ১০ রোম ব্রাংবা য়োৎকী পোষ্ট লিশিং কয়া শৌগ্রি য়ুংবগুম য়ুংলি। পোষ্টশিং অদুদা ইলেকট্রিকী ফেন পাল্লিবনি। ইলেকট্রিকী ফেন লিশিংনা চা-বাগান মনুংদা হুমলি-চা পান্সীশিং অদু ঈংহন্নবনি। ঐখোয়গী ভারন্তা চা-বাগানশিংদা খোকপান্সী মরাং কায়না থাদুনা চা-পান্সীশিং অদু উরুম লাংনবা খৌরাং তৌই। তৌইগুম্বসুং ইলেকট্রিকী ফেন লিশিং লিশিং পান্দুনা চা-পান্সী ঈংনবা হোংনবাসি উরুবদা জ্ঞান মমই। ঐখোয়গী লমদা য়ুমগী বলব খরা থান্নবা ইলেকট্রিসিতি ফাওবা মরাং কায়দবগী লোদ সেডিং তৌরি — জাপানশিংনা ইলেকট্রিক কয়া কোন্না শিজিন্নরিবা; চা পান্সী মথজ্জা ফেন হুন্না!

নোং ওল্লগা য়াসুও সেকো-সাননা ঐঙোন্দা ব্রাফম অমা হৌদোরকই। জাপানগী ‘কাঙরা’ জগোইশাবাশিংগা ঐখোয় মৈতৈগী মাইবীগা পুন্নাগা — মৈতৈ অমসুং জাপানগী অপুনবা জগোই অমা উৎসি হায়রমই। সেকো-সান কলচরদা থরায় লুপ্তা মীশক অমনি। মানা হৌদোরক্কা ব্রাফম অসি ঐঙোন্দসু য়ান্না নুংঙাইবা অমসুং লান্সা তৌনিংবগী ব্রাখল অমা পোকখি। ঐখোয়গী চংলিবা আটিষ্ট পুন্না মজ্জা ঐনা পাউ অসি তম্বদা ময়ামনসু য়ান্না থরাই য়াওনা যাবে। পুন্না বিহার্সেল তৌরুরসি হায়দনা কুমানো তাইশা লাইশং অদুদা ঐখোয়

লোইনা থোবক্কে । শাগদৌবিবা অপুনবা জগোইদুগী মবমদা সেকো-সাননা ঐথোয়দা শন্দোক্কা রাবী লীবমই । মহাক বেনাবস হিন্দু ইউনিভার্সিটি চহি ২ লৈদুনা লাইবিক তল্লমই অদুনা ইংবাজী নিংথিনা ঙাঙবা ঙমই । কুমানো তাইশা হায়বা অসি শিষ্টো ধর্ম চংপা মীশিংগী ওইনা থোইদোক্কা মকওইবা লাইশঙনি । মমাঙদসু পঞ্জত্রে - মফম অসি জাপান্দা ইহান হান্না মৈ শীজিন্নবা হৌখিবা মফমনি হায়না থাজনৈ । ঐথোয়গী মণিপুবদা হায়বগা অন্দ্রোগী মৈফমগুন্নি । চহি খুদিংগী নিবাবিসাই ফেষ্টিভেলগী মতমদা লাইশং অসিগী অকোয়বদা মৈফম চাউনা চাউনা হৌগৎলি । লাইশং অসি চিং মনাজুনি; মমাঙমক্তদা চিংদগী চেজ্বকপা তুবেল মচা অমা লৈ, মদুদা মখল মখা অযান্না মচুগী ঙা মচা কয়া যোক্তুনা মীযান্না য়েংনবা থমই । অবাকপা মীশিংনা মচিঞ্জাক পীজে, য়েংই, শাট্টৈ ।

জাপানগী ‘কাঙবা’ জগোইশাবা কাঙবুগা ঐথোয় মৈতৈগী মাইবীগা পুন্সগা শাগদৌবিবা জগোয়-লীলা অদু জাপানগী খুম্ংগী রাবী অমদা যুম্ফম ওইবনি । ঐথোয়গী সংস্কৃতিগসু যান্না হেন্না নকশিন্নবা উবা ফংই । ঐথোয়গীদৌনা মথোয়গীসু মাইবী লৈ - ‘মিকো’ হায় জাপান মবোলদ । মাইবীগী জগোয়বু মথোয়না ‘মিকো-নো-ওদোবি’ হায়না কোঁনে । শান্নগৌবিবা খুম্ংগী রাবী মখাদা শল্লপা পীজবি :-



মিকো-নো-ওদোবি - জাপানগী
মায়বী জগোই

“শুসানু কোঁবা লাই অসি লাক্ক-ফানবা ওমদবা, লম যান্না হেনবা মরমদগী মাগী মচেনা - নঙ স্বর্গদা লৈবা য়াবোই, চংত্রো হায়দনা মালেম লৈখাদা তাহুরক্কে । শুসানুনা অসুম মথং মথং লাকপনা তুরেল অমগী মপান যৌরক্কমই । মফমদুদা হনুবা হনুবা মৈতৈ মনাও অনিখক

কপুনা লৈরমই । শুসানুনা কৈদৌরবগে হংই । অহল অদুনা মাগী অর্রাবা বারীদু লীরকই” :-

“মথোয়গী মচা নুপী তরৎ পোকপনি । মকোক নিপান পানবা য়ামা-
তোনো-ওরোচি কৌবা লিন অসিনা মথোয়গী মচা নুপী তরৎ মথং মথং
ওইনা লোইনা চাথোকখরে । অমন্তং লেমহৌরিবা মচানুপী অতোসী এনাদা-
হিমে কৌবা অসিসু ওসিগী নুমিং অসিদা য়ামাতোনো-ওরোচি হায়বা লিন
অসিগী মচিঞ্জাক ওইত্রগনি – মদুগীদমক কপ্লিবনি” শুসানুনা অহল অনি
অদু থেমজিনবিরে অদুগা হায়রকই – রাগনু ঐনা য়ামাতোনো-ওরোচিগা
শয়েং পাম্বেম ঙানদুনা মহাকপু হাৎকনি ।

“য়ামাতোনো-ওরোচি হায়বা মকোক নিপান পানবা লিন অসি অচহা
লিন নন্তে-লাইগী শক্তি চেনবনি (পাখংবা?) শুসানুনা মাবু মায়থিবা
পীবা মতিক খক লৈতে ! মিকুপ খরগী মনুংদা লিন অদুনা শুসানুগী মশা পুহা



শুসানু অমসুং য়ামাতোনো ওরোচি অনিগী
অকনবা লাল

ত্রক ত্রক য়েৎশিনখরে
অদুগা এনাদা - হিমেবু
য়োৎকদবগী হোৎনরক্লে ।
মতম অসিদা এনাদা-
হিমেনা মাগী নিংথিরবা
শাবানগী শাথেত্তা
জগোয় শাগৎলকই ।
মহাকী পুক্তিং হরবা
জগোয়না শুমহৎখিদুনা
লাই ওইরবা লিন অদুনা

নুপীমচাদু চাবিদ্রে অমসুং শুসানুবু মাগী মমৈনা য়েৎশন্দুনা হাৎকে তৌরস্বদসু
থাদোকপিরে । অরোইবদা শুসানুনা এনাদা হিমেবু মাগী নুপী ওইনা
লুহোংখি” ।

এনাদা-হিমৈগী শক্তম অসি ঐথোয়গী মৈতে মাইবীনা (উষারানীনা) শাবা
তারে । ঐথোয়দসু রাফম অসি য়াম্মা হরাউ তুজুং পোকখি । জাপানগী
জগোয় কাঙবুগা ঐথোয় মণিপুরগী কাঙবুগা পুন্না রিহার্শেল চখমিন্নরে । রাবীগী
মতুং ইন্না – য়ামাতোনো-ওরোচিনা এনাদা-হিমেবু য়োৎলগে হায়না ময়া
কাথোক্তুনা হোৎচিল্লকপা মিকুপ্তা ঐথোয়গী মাইবী জগোয় হৌবা – খন এক

তাত্রে ঝ... তাত্ৰ ...ঝ... খ (মিনিট ৩ গী জগোয়) জাপানগী ‘কাগুরা’ কাঙবুনা শুসানু অমসুং ওরোচিগী শক্তম লাংখি । রিহার্শেল অদু য়ান্না মায়পাক্কা পাঙথোক্লে । লিন অচোবা অশাবা অমা থোরকপা অদুসু য়ান্না মঙং তাই । লিন মমৈ অদু ফুট ২০ লোম শাংনা সোরো সোরো চিংবনি, চাউবনা ফুট ২ রোয়ান্না কোনবা ওইগনি । য়ামাতোনা-ওরোচি শারিবা নীপা অদুনা মমৈদু শাংনা পাল্লগা লৈপাক্কা শীং শীতুনা থোরকই । মমৈদু লিনগী মরাং মরাংবা মচু অদু মায়বা য়েকশিল্লি ।

মথংগী নুমিং সেপ্তেম্বর ১৬ তা কুমানো তাইশা লাইশংদা উংখিবা মমৈতৈগী জগোয়গী প্রোগ্রাম অদুনা জাপানগী মফম ৪০ দা ঐথোয়না উংখিবা শো পুন্নমজ্জগী স্বাইদগী হেমা মায় পাকপা কুম্মে ওইখি । করিননো খঙদে, নুমিং অদুদা লাই তোংপ্রমাল্লে । চিংনা ইকোয় কোয়শিহা মফম অদুদা লৈবল্লিবা অরিবা লাইশং, লাইশংদুগী মমাঙমজ্জদা চেল্লিবা তুরেল মচা তুরেল অদুদগী লাই ঈকৌবা জগোয় হৌরকই । মাইবীনা তুরেলগী ঈশিংদগী লাই লৌখৎলগা লাইমাং তান্না জগোয় শাদুনা লাইবাও লাউদুনা লাকপা মতমদুদা ঐথোয় পুন্না থাংজিং লাইমাংদা শাবা জগোই ওইরবোই নীংহনখি । লৈরল্লিবা অকোয়বগী দশা অদুমক্কাসু ঐথোয়গী জগোয়বু থোইদোক্কা মপুং ফাহনখি ।

নুমিং অদুদা মমৈতৈ মাইবীনা এনাদা হিমৈগী শক্তম লাংলগা জাপানগী কাগুরা জগোয় মরক্তা মাইবী জগোয় শাগৎলকপা ... মতমদুদা ঐগী থম্মোইদা



মমৈতৈ মাইবী (উম্বারানী) না এনাদা হিমৈগী
শক্তম লাংবা

ফাওখিবা নুংগুইবা অমসুং চাউথোকচনা অদু রাইহনা ফোংদোকপা ঙমদ্রে । ইথা খাজদনা য়ান্নমক ফজবা মায় পাকপা প্রোগ্রাম অমা ওইনা থোকখি । অয়েংবা ভাবক পুন্সনা য়ান্না থাগৎনখি । প্রোগ্রাম অসিগী রাখল্লোন পুথোরকপা য়াসুও সেকোবু মহাকী প্রতিভাগীদমক

থাগৎতবা ঙমদে । মরমদি তশেংনমক ঐনা প্রোগ্রাম অদুবু জাপান অমসুং মণিপুর লৈবাক অনিগী সংস্কৃতিগী জুগলবন্দীনি হায়না লৌজি । কুম্মে য়েংবা

লাকপা ভাবক পুন্না লাইশং মমাংদা ফিদা থারগা লৈবাক মথক্তা লোইনা ফমই। কুইম্মে লোইশিল্লকপগী অরোইবা আইতেম ওইনা ধোল ধোলক চোলোম তৌবা কাঙবুনা থোরজুনা কুইম্মে উৎপা হৌরকখি। যাওশং লোইরকপগী হোলী শকপগী রাখল নিংশিংহল্লি। মৈতৈমচা পুন্না ষ্টেজদা লোইনা থোরক্লে অদুগী তুংদা থাবল চোংবী হৌরকখি। কুইম্মে য়েংবা লাক্লিবা জাপানগী ভাবকশিং অদুসু থাবল চোংবা অদুদা যাওশিন্দুনা য়াল্লমক মপুং ফাবা পুন্না নুংঙাইমিল্লবা মওংদা নুমিং অদুগী শো অদু লোইশিনখি। মথংগী নুমিং সেপ্তেম্বর ১৭ তা ঐথোয় য়াকুমো থাদোজুনা থা অমা চুপ্পা পাঙথোক্কদৌরিবা ‘এশিয়া পেসিফিক ফেস্টিভেল’ দা শরাক য়ারুনবা ফুকোকা সহরদা চংলগদবনি।

য়াকুমোদা ঐথোয় নুমিং ছমনি লৈরকই। সেকো-সাননা শীনবিদুনা থংনবা সহর মাংসুদা অতিং অদু জাপানগী মমিংচংলবা কাবুকি ঠিয়েটর য়েংহল্লি। কাবুকি ঠিয়েটরদা একট্রেস নুপী যাওদে নুপীগী শক্তমসু নুপানা শাই। ঐথোয়গী শুমাং লীলাগী নুপীশাবী-শিং নিংশিংলকখি। জাপানগী কাবুকীগী নুপী শাবীনা ঐথোয়গী নুপী শাবীদগী থক হেদ্দে-থাজবীয়ু। য়াকুমো খুঙ্গং অসিদা কুইনা নোংমা নিনি ফাইদুনা লৈরকপগী কান্নবা অমদি জাপান্দা লৌ করল্লা উবগে হায়বদু য়াল্লা কুপ্পা য়েংবগী খুদোংচাবা ফংখি। মতমদু জাপানগী লৌবুকশিংদা ফৌ মুন্নরক্লে। ঐথোয়না লৈরিবা অফম অদুগী হেক মনাক মক্তদা লৌ পরি অমরোম চাউবা লৌফম অমা মতৌ করল্লা জাপান মতৈ মনাও লাক্লগা থাও-ইয়েইয়রগা পুখিবগে হায়বদু শমলপ্পা ময়ামগী মফমদা লীজনিংই। মরমদি ঐসু লৌ উবনিনা খঙজৈ-লৌ পৰি অমা থাও-ইয়েইয়েবদা নোংমদা খুল্লং ৪০/৫০ দগী তাদনা চঙগনি। খুল্লং লৈরবা ফাওবা নোংমদা লোইবা ওমগদ্রা হায়বা ফাওবা চিংনবা পোকই। অদুবু জাপান্দা শুপ্পগী নুপা অমগা মাগী নুপীগা, মথোয় অনিখক্তনা – মেছিনগী মতেংনা ফৌ অদু খাওরগা, ইয়েইয়রগা অদুগী তুংদা অথোকপা ফৌশিং অদু বোডাদা হাজিল্লগা মতৌ করল্লা ময়ুম তান্না পুখিবা অদু অঙকপা কুইম্মে অমা ওইনা ঐথোয়দা থোকখি। তশেংবদি, জাপান্দা মী অসি অসুকী মতিক তাঙই – মীগী মছত্তা য়ারিবমতৈ মেছিনা মছং শিল্লি।



কাবুকি টিয়েটর

মখোয়গী ফৌ খাওনবা মেছিন
মচা অমা যাওরি-যান্না পীকই
অঙাংগী সাইকল মচা অমুক্তং
চাউবনি। মেছিন অদু স্তার্ত তৌরগা
নিপা অদুনা পরেং পরেং নাইনা
থারিবা (জাপানিজ মেথোড ওফ
পেডি কলটিভেসন) ফৌ পান্নী

মরজা মেছিন অদু মখুৎনা ইল্লগা চঙখি। অঙকপা মেছিনি হায়বদা হায়মনবা
থোক্লেই। মেছিন অসিনা, ফৌ পান্দোং অদু খাওরগা খুদাপ খুদাপ (পঙচাউদি
চাউদে) শুতলিনা পুল্লগা, মপুন মচা মচা শারগা, লাক লাক্তনা লংথোরকই।
মেছিন অদুগী মতাইদা শুতলি মকোল অচৌবা অমা যাওরি। মতৌ অসুন্না লৌ
শঙম অমা খাওবদা পুঙখায় অমা ফানা চঙদে।

লৌবুকি মচি অমদা ফৌ য়ৈনবা মেছিন (পেদি থ্রাসর) অমা স্তার্ত তৌরগা
ঙংদুনা থল্লি। মসিসু পঙচাউ চাউবা মেছিন নঙে অদুবু মানা পাঙথোক্লিবা
থবক্তি অঙকপনি। নিপা অদুনা মেছিনগী মতেৎনা খাওদোরকপা ফৌ মপুন
মচা মচাশিং অদু মাগী নুপীনা পুরগা ফৌ য়ৈনবা মেছিন অদুদা লংশিল্লি।
মেছিন অদু ওতোমেটিকনি – মাগী মথৌ কয়া অদু অমুক্তদা পাঙথোকই।
অহানবদা, ফৌ অদু য়ৈথোকপা লোইরগা ফৌ মরুশিং নাকন অমদা ওরো
ওরো তারকই। ফৌ তারকপা মপা অদুমক্তদা বোড়া যাদুনা লৈরি। বোড়াশিং
অদু পঙচাউ চাউদে – বিলামাটি বোড়ামুক চাওই – মচিস্দা চেন (জিপ)
চিংশিল্লিবা লোইনা পাল্লি। বোড়া অমা হেক থনবগা – মাগী নুপীনা চেন
হেজা চিংশিল্লি। অসুন্না ফৌ বোড়া অমা থনবগা অতোপ্লা বোড়া অমা হেজা
তারকই।

অসুন্না ফৌ য়ৈরিঙে মতম অসিমক্তদা মেছিন অদুগী নাকন অমদা চক
ময়াম অদু ঈষি অমমম শাংনা ককথংলগা মকুপ মকুপ ওইনা থোরকই।
মখোয়দি চরু লৌদে। কুপা কক্কা চরুশিং অদু খাওদোক্কা লৌফম অদুদা হার
ওইনবা থুংনা চাইথোকই। মেছিন অসিমগী মতেৎনা – ফৌ য়ৈবা, চক ককপা,
বোড়াদা ফৌ হাঞ্জিনবা – অমুক্তদা লোইথোকই। নুমিদাং রাইরম য়ৌরে;

বোডামচাশিং অদু পিক-অপ ভান অমদা হাপচিল্লগা খৌবগা চংখি । লৌপবি অমা খাওবা, য়ৈবা, চিংবা লৌইরে !

সেপ্তেম্বর ১৭ কী অয়ুক্তা সেকো সান, মাগী লোয়নবী অমসুং অতৈ জাপানগী মকপশিংদগী বিদায় লৌদুনা গাড়ী মথক্তা ফল্লে । গাড়ী খৌগদৌরে । মীকুপ অসিদা ঐখোয় পুম্বা খোঞ্জেল রাংনা শকপা হৌবকখি — বিদায়গী মতমদা শকপা জাপানগী ঈশৈ “সায়োনারা” । মদু তাবদা সেকো-সান মতৈ মনাওনা মমিস্তগী মপি শিহুদুনা মখুং হাইদুনা কপ্পা শক্তম অদু উবদা ঐখোয় পুম্বমকসু থিংবা ওমদনা (ঐখোয়গী নুপী মচাশিংদি মখোন থোক্লা) কপনখি । ওসিদি পুং ৮ হেন্না গাড়ী তোংগদৌবিবনি হায়দনা সেকো-সাননা অচা অথক কষা গাড়ী মনুংদা হাঙ্গীবে । যাকুমো খুঙ্গং অমসুং কুমানো তাইশা লাইশং থাদোক্লমলে — ফুকোকাগী লম্বী পাংলক্লে । □



সেকো-সান না মকোক চিংদুনা মৈতৈগা জাপানশিংগা পুম্বা থাবল চোংবা

২৬. ফুকোকা (২)

ফুকোকা তম্বা লাকপা লম্বীদা নুংশিং কন্না শিংলি, য়াম্মা কন্নসু ঈংশিল্লকই । মতম অদু জাপান্দা তাইফুন হায়না খঙনবা অকনবা সমুদ্রগী নোংলৈ নুংশিং লাক্তুনা তোকিও সহবদা য়াম্মা শাখিনা অমাঙ অতা থোকহল্লে হায়বা পাও ফংই । ঐথোয়না লৈবিবা মফম অদু তোকিওদগী য়াম্মা থাপ্পা মবল্লা নোংলৈ নুংশিং অদুমক যৌবকপা ওমদ্রবসু অইং অশাগী চাংদি অঙকপা ফংনা ওল্লকখি — খংইং ঈংশিল্লকখি । নুংখিল পুং ৫ তাবা মতমদা ফুকোকা সহব যৌদুনা গেনযো সিবিব হোলদা ঐথোয় থুংই । হন্দক ফুকোকাদা লাকপা অসিনা ঐথোয়গী অনীবক শুবনি হায়বদি আগষ্ট ২৮ দসু ঐথোয়



ইন্টবনেসনেল এথনিক ফেস্টিভেলদা শকক য়াবা ওইনা লাক্কল্লবনি । হন্দক লাক্কিবা অকোনবগী থোঙচং অসি এশিয়ান পেসিফিক ফেস্টিভেলদা শকক য়াবা লাকপনি । ঐথোয় সহব অসিদা নুমিং ৭ নি লৈদুনা ফেস্টিভেল অদুদা নুমিং খুদিংগী মৈতৈ জগোয় উৎলমই ।

ঐথোয়না থুংলিবা ‘গেনয়ো সিবিব হোল’ অসি সমুদ্র মপানমক্তদা লৈবনি — সুপ্পগী ফুট ২০০ বোমদং চংলগা সমুদ্র অদুম লৈবে । চীক্লবা অহিংগী মতমদা সমুদ্রগী ঈখল্লা তোব্বান্দা তঙনা যৈদুনা চাং নাইনা তাছা পীবি; অহিংগী অচিকপা থুগাইদুনা হিথাংদুনা লৈবা জাহাজনা হৌনা সাইবেন খোংলকই । পুন্সিদা অমুক্তা থেংনদ্রিবা এক্সপিবিয়েন্সনি । অয়ুক ওস্তা হৌগৎতুনা সমুদ্র খোঙবান লৈঙোই মথক্তা খোঙউপ য়াওদনা নুমিং খুদিং ব্রাকিং চংলি । অমুকসু, সমুদ্রদা খবদং

কুমথরগা ঈশিংদা চতুনা অমুক শাল্লরমই । ঐগা লোয়ননা ঐখোয়গী নুপা মচা নুপীমচাশিংসু সমুদ্রদা কুমদুনা নুমিং খুদিং চৎপা অদু য়াওবা য়াওই । ঐখোয় পুন্সগী থাম্মোইদা অঙাংমচা অমনা অনৌবা শাল্লপোৎ অমা ফংবদা হরাওবনা থাদোকউ য়াদবগুম – অনৌবা মখলগী নুংঙাইবা অমা ফাওখি । সমুদ্র লৈতবা, মণিপুরগুস্তা চিংগী লমদগী লাকপা মরম্মা শোয়দনা ওইগনি গুসি ঐখোয়দা ফাওরিবা নুংঙাইবসি । মসিগী মমাংদা ভারত্সা সমুদ্র কয়্যা উরে – উরিষ্যাদা, গোৱাদা, বোম্বেদা— তৌইগুস্তসুং সমুদ্র মনাত্তা নুমিং ৭ নি লৈদুনা সমুদ্রগী ফজবা চমৎকার ময়াম উবা ফংবদি হন্দক্লা অহানবনি । মদুসু জাপানগী সমুদ্রদা । এশিয়া পেসিফিক হায়বা ফেষ্টিভেলসি ফুকোকা সহরদা চহি খুদিংগী থা অমা চুপ্পা পাঙথোরকপা কুন্মৈনি; থা অসিবু মথোয়না এশিয়া মন্ঠ মমিং থোল্লি । ফেষ্টিভেল অসিদা এশিয়াগী লৈবাক কয়্যাদগী কলাকার ময়াম কৌরগা মাগী মাগী লম লমগী কলা সংস্কৃতিগী খৌরম কয়্যা পাঙথোকহনবনি । ঐখোয়গী মণিপুরগী কাঙবু অসিনা ভারত পুন্সগী মহৎ ওইনা জগোয় উৎকদৌবনি মরমদি মণিপুর নত্তবা ভাবত্তগী অতোপ্পা কলাকারগী খৌরম অমত্তা য়াওরমদে ।

কুন্মৈ উৎফম ওইনবা শারল্লিবা স্তেজ অদু ইচম চল্লদি শাই ৱা-উ গাঙনা, তৌইগুস্তসুং য়াল্লা মচু তানা ডিজাইন তৌই । উচান উ মপুম গাঙনা, মকুকা অমত্তা থোক্তে, শেম্বা স্তেজনি – মমিং ‘এশিয়ান সোল’ হায়না থোল্লি । স্তেজ অসি মথোন ১৫ ৱাংবা “ফুকোকা সিতি হোল” গী হেক মমাঙমত্তা লৈবা অহাওবা লম্পাক অদুদা শেম্বনি । ভাবক ফল্লবা চৌকিনাচিংবা য়াল্লা থাদে । মদুগী মহত্তা দেশ খুদিংগী থোইদোকপা অচা অথক য়োনফম ‘স্কোল’ কয়্যামরাম হাংই । লাক্লিবা মী পুস্তা চানা চানা কুন্মৈসু য়েংবা য়ানবা শিনবা খৌৱাংনি । হোটেল মচা মচাশিং অসিদা চাদবা কাঙবু অদুনা লেগুনা য়েংলি । লাক্লিবা মী খুদিংগী ফমফম লৈতে । ঐনা মফম অদু কোয়না চতুনা য়েংবদা এশিয়াগী দেশ অয়াস্বগী হোটেল হাংই – ভারতকীদি য়াওরমদে । ঐখোয়গী চানবা মথেলগা হায়রপ মাল্লবদা নেপালগী হোটেল অদুনি হায়বা য়াই ।

অহিংদা ‘লেজর বিম’ গী মতেংনা – মৈগী কুন্মৈ উংলি । ফেস্টিভেল অসি য়েংবা লাকপা মী খুদিংমক শেল তিংদনা ইন্টরনেশনেল ফোন কোল লেম্মা তৌবা য়াই । মণিপুরদগী চংলিবা ঐখোয় পুন্সমক শেল তিংদ্রবনিনা নুমিং

খুদিংগী ঈক্ষালদা ফোন তৌনরমই। সেপ্তেম্বর ১৮, ঐথোয়গী শো উৎক্রিঙেগী মমাংদা, অষ্টেলিয়াগী য়েহেল্টাঙেদগী লৈররুবা জাতি ‘এবোরিজিন’ শিংনা মথোয়গী পরম্পরা অমসুং সংস্কৃতিগা মরী লৈনবা কুন্মৈ উৎপদু ঐথোয়দা ওমথৈ লৈতনা নুংঙাইবা অমসুং অঙকপা অমা ওইনা থোকখি। মথোয়না উৎখিবা কুন্মৈশিং অদু পাবিরিবশিংগী মফমদা শুগাইনা অমুক্তং লিদুনা তাহনজনিংই।

অহানবমক্তদা, অষ্টেলিয়াগী এবোরিজিনশিংনা চহি লিশিং কয়্যগী মমাঙদগী মতৌ করল্লা মৈ লৌবগে হায়বদু উৎলি। উ মকক অমগী মথক্তা অতোপ্লা উ মতেক অমনা খুবাক অনিনা চপ্পগা কয়া উংই। উ অনি অদুগী তাইনফমদা নাপী অকংবা খর হাপই। মিনিট অনি অহমগী মনুংদা খুবাক অনিনা উৎলিবা উতেক অদুনা তকপদা মৈশা পোক্তুনা নাপী অকংবদু মৈখু কাবা হৌরকই। ওহাক লৈরগা মৈখু কারবা নাপী অকংবশিং অদু মখুং অনিনা লৌখংলগা স্বরনা ফু ফু কামই। খঙহৌদনা মৈরি থোক্কা চারুকই।

‘এবোরিজিন’ শিংতগী ওইবা থোইদোকপা যন্তু অদুগী মমিং ‘দিদজিরিদো’ কৌই। চীমা কাল্লগা খোংবা নুংশিকী যন্তুনি। মওংদি — শুপ্পগী ফুট মরিরোম শাংবা, ঈক্ষি ও রোয়্য কোনবা মরিল হোবা উ অমনি। মীনা খুংশেয়্য হোহনবা নঙে। উ অসিগী মথীবোং পুস্বা লৈশৌনা চাপ্পগা মশানা হোদুনা লৈরম্বা উনি। অসিগুস্বা মরিল হোবা উশা অসি এবোবিজিনশিংনা জঙ্গলদা থৌওইনা থিবা চংলি। মপা মপু হাঙকতগী লোয়নরকপনিনা মথোয়তনা খঙই — কবম্বা উনা মরিল হোবনো হায়বসি। উ অহোবা অসিদা মচীমা কাল্লগা মথোয়না মখল মথা অয়াস্বা মখোল থোকহনবা ওমই। মসিগী নুংশিকী যন্তু অকাম্বি ‘দিদজিরো’ হায়বসিনা পৃথিবীগী মনুংদা স্বাইদগী লিরবা যন্তুনি হায়নৈ। এবোরিজিনশিংনা মথোয়গী লমদা মসিবু ‘মিগী-মিগী’ হায়নসু কৌই। খোংলিবা মী অদুগী হৈ-শিংবা অমসুং মশানা হোংনবগী মতুংইল্লা মখল মথেল কয়্যগী খোঞ্জেল যন্তু অসিদগী থোরকই। শা উচেক কয়্যনা খোংবগী মখোল থোকহনবা ওমই। নুমিৎ অদুদা মথোয়না কাল্লরু অমসু ‘ইমু’ না খোংবগী মখোল অদু মীয়ামদা তাহল্লি।

ঐথোয়না ‘বুমেরাং’ করিনো হায়বা খঙই; মশকসু, অয়েকপা লাই য়েংবদা লোইনা উনরবনি। অদুবু ‘বুমেরাং’ হায়বা খুংলাই অসি কবম্বা লংগদগে

হায়বদুদি ঐখোয় হান্না উরমদে। ‘এবোরিজিন’ শিং অদুনা মনাক নকপা লম্পাক অমদা ‘বুমেরাং’ লংদুনা মীয়ামদা উহল্লি। ‘বুমেরাং’ লংবা অসিমক আট অমনি — মতম কুইনা অভ্যাস তৌবা চঙই। মী অমনা হেঙা লংবা হৈবোই। ‘বুমেরাং’ হায়বসি য়ামদি চম্বা অদুবু অঙকপা খুংলাইনি। অহৈবা মী অমনা খুংলাই অসি লংবা মতমদা — খরা পাইকরবা তুংদা লংইবা মী অদু তম্বা অমুক হঞ্জিল্লকই। হন্দুনা পাইশিল্লকপা মতমদা মখোয়না মখুং খুবাক



ভারতকী রাষ্ট্রদূত ভেঁকিও দা লৈবা শ্রী কুলদিপ সহদেব
অমসুং মাগী লোয়নবীনা মণিপুৰী জগোয় কাঙলুপকা।

অনিচা চপ্তুনা বুমেরাং
অদু ফাবা ওমই।

হৈতবনা লংলবদি হান্না
পাইশিল্লকুনা লংইবা
মী অদুদা পাল্লি। মবম
অসিদগী মীগী ফন্তনবা
তৌকবগা শোয়দনা
মশাদা পানববু
ইংরেজী লোলদা

Boomerang হায়নৈ
- এবোরিজিনশিংনা

মখোয়গী মবোলদা খুংলাই অসিবু “ব্রাংগাল” হায়রগা খঙনৈ। চৎনবি মতুং
ইনা, নুপীনা মসি শোকপা পায়বা যাদে।

এবোরিজিনশিংগী কাংবু অদুগী লুচিংবা (মাগী মমিং উইলি ব্রিম কৌই)
অদুগা ঐগা উন্নদুনা রাবী রাতায় শান্নবদগী খঙলে — মহাক অষ্ট্ৰেলিয়াগী নোর্থ
কুইন্সলেণ্ডগী লাকপা “জাপুকো” এবোরিজিন কাঙলুপনি। মহাক্সা হায়
অষ্ট্ৰেলিয়াদা এবোরিজিন জাং মখল ৩৫০ লৈ অমসুং কাঙলুপ খুদিংগী লোলসু
তোঙাল্লি।

মখংগী নুমিং হুমনিদি ‘এসিয়া মঠ’ দা ঐখোয়গী হাননা থল্লম্বা অয়ুকী
প্রোগ্রাম পুশ্বা লোইনা ককথংখরে মরমদি ‘তাইফুন’ লাক্কনি হায়না
চিংনবদগীনি। অহাঙবা মতম খব ফংলগা অদুদা ঐখোয় ফুকোকা ম্যাজিয়ম
যেংবা চংলমই। ঐনা য়ান্না য়েংনিংলম্বদি ম্যাজিয়ম অসিদা জাপান পুশ্বগী জাতিগী

লম্বি (নেশনেল ট্রেজার) হায়না মশক তাল্লাবা সনাগী শিল লৈ। অদুবু নুমিৎ
 অদুদা ঐখোয় মদু উবা ফংলক্তরে মরমদি অকল্পবা নুমিৎ খরদদা য়েংহনবনি।
 অঁতে গেলেরি পুন্না থুংনা চতুনা য়েংলকখি। তৌইগুস্বসুং স্বাইদগী নিংশিংবা
 য়াবদি ম্যাজিয়ম মমাঙদা য়ুংলিবা শেঞ্জং (ব্রোঞ্জ) না শাবা চাউরবা মূর্তি মরি
 অদুনি। ব্রোঞ্জগী মূর্তি (ষ্টেচু) মরি অদু মূর্তি কলাদা থোইদোক্লা মমিং লৈরবি
 ফ্রান্সগী ভদ্রমহিলা এমিল এনতোইন বুরদেল (Emile Antoine
 Bourdelle, 1861-1929) না শাবনি। বুরডেল হায়বি কলাকার অসি
 রোডিনগী লমজিং মখাদা তল্লকপী মীশক অমনি। তৌইগুস্বসুং মমৈথংদা মহাক
 মশাগী ওইবা তোপ তোপ্পা স্তাইল অমা পুথোক্তুনা মূর্তি শাবা হৌখি। মূর্তি
 মরি অদুগী মমিং (১) লা-লিবার্টি (২) লা-ভিক্তোরি, (৩) লা-ফোর্স অমসুং
 (৪) লা-ইলোক্লেস্স থোল্লি; ইংশোক ১৯১৮ দগী ১৯২২ ফাওবগী মনুংদা
 শাখিবনি। মূর্তি মরি অদু রাংবা (সেন্টিমিটার ৩৭৫) অমসুং চাউবা (সেং মিঃ
 ১১০/১২০/১৩০) চপ মট্টৈ। মূর্তি মরি অদু অহানবদা আরজেনটিনা গী
 কোনুং বোনোজাই রেসদা য়ুংলম্বনি। ফুকোকা সহরনা লৈরকপা চহি ১০০
 শুরকপগী নিংশিংনবা আরজেনটিনাদগী পুরক্কা ফুকোকা ম্যাজিয়ম মমাঙদা
 য়ুংখিবনি। মসি উরুরগা মণিপুর নিংশিংলকখি। খোংজোম লানগী চহি ১০০
 শুরকপগী খৌরম কয়া পাংথোকখি অদুবু নিংশিংনবা ওইনা সেন্টিনেৰী হোল
 নত্রগা স্তেচু অমত্তা ফাওবা শাদুনা খিনখিদি। সেন্টিনেৰী সেলেব্রেশন
 পাঙথোকত্রে হায়বা অসিগী নিংশিং খুভম অমা ফাওবা থমখিদি।

ফুকোকাগী গেনয়ো সিবিব হোলদা ঐখোয়না মতম খর লৈবিঙৈ মনুংদা
 জাপানগী মীশিংনা ঐখোয়গা পুন্না ২ চাক চার্মিট্টৈ। ঐখোয় মৈতৈনা থোংবা
 মোরোক শাবা, মক্ক-মরাং মসলা থাকপা ঈনশাং অসি মহাউ তংগদবগী অয়ুকসু
 নুংদাংসু জাপানগী মী য়ান্না লাকই। মখোয়না লাকপদা ঐখোয়গীদমক্কা হায়দনা
 পোং-চৈ পুরকই — চাবা গাজ্জা লাকপা নত্তে। কনানা চেং আলু, কনানা গা-
 শা, কনানা উইহে অমসুং মখল কয়াগী অচা অথক পুরকই। চাক চাবা মতমদা,
 মখোয়দি চৈতেক্লা (বারিবাসি কৌই) চপ্পগা চাবা জাতিনি; অদুবু নুমিৎ অদুদদি
 ভারতকী মীশিংনা তৌবগুম মখোয়সু মখুংনা পায়দুনা চারমই। ঐখোয়না
 নুংদাংগী চাক চারমদাই মতম অসিদা উৎসব চাবগুম মী মরী মরী লাকই —

করিগুয়া নুমিত্তা মী ১০ মুক হেমা লাকপা যাওই। ঐখোয়সু য়ান্না হরাওনা মখোয় লাকপা য়াই হায়দনা চাক ইনশাং হেমা হেমা থোংই। লাকইবা মীশিং অদু লায়রবা, চাবা থকপা ফংদবগী লাকপা নত্তে; ঐখোয়গী চাক ইনশাং অদু মখোয়না অমুক্তা খেংনদ্রিবা অঙকপা মখল অমা ওইবদগী লাকপনি। ঐনা কাউবা ওল্লরোইদবা থৌদোক অমসু নিংশিংলকই। ঐখোয়না কুঁম্মে উৎপা চংলিবা লম অয়াস্না ঐখোয়না থুংলিবা মফম অদুদগী য়ান্না থান্না থাপনা লৈবা ওক্লি। মরম অসিনা হোরেল হল্পল্লগা ফমক তাবা য়াই খন্দুনা অথোংবা চাক-ইনশাং লোইনা গাডীদা হাপুনা পুদুনা চংপা কয়ারক য়াওখি। ঐখোয়গী কুঁম্মে উৎপা লোইরগা হান্না থোংদুনা পুরল্লবা চাক ইনশাং অদু কা অমদা চাই। নোংমদি ঐখোয় মৈতৈমচা ময়াম চাক চারগে হায়না তৌরকপদা জাপান নুপী লৈশাবী মচা (চহি ২৪/২৫ রোম শুরস্না য়াই) অমগা খরা অহল ওইরপ তৌবা নিপা অমগা (মখোয় হোল অদুদা থবক তৌবা মীনি) চঙলকুনা ঐঙোন্দা হায়রমই — নখোয়গী চাক ইনশাং অসি ঐখোয়সু খরদং মহাও য়েংগে য়াগদ্রা? পুন্সিদা অসুক চম্বা নুংশিবা রাঙাং অমত্তা ঐ খক তাখিদি। ঐঙোন্দা হায়নিংঙাই লৈতেনা জাতি অসিবু নুংশিবা ফাওখি মরমদি করস্না জাতিনা অসুন্না হায়বা ওমগনি? মতাংসিদা ঐখোয়গী চংনবি ব্যবহারগা ওল্লতৈনবা অদু নিংশিংদবা ওমদে। ঐখোয়গীনবু, মীনা পোং অমা চাউ হায়বা মতমদা ফনা চানীংলবা, চাগদবসু লৈরবমজুদা, “স্নারে” হায়গনি। স্নারে হায়রগা চাবদি অদুম চাথোকখিনি। নুংঙাইরে, য়ান্না পেলে — থেক ইউ হায়বা মীবু থাগৎপা রাইহে অমত্তা হায়রমলোই। জাপানশিংনা য়ান্না চম্বা নখোয়গী চাক ইনশাংদু ঐখোয়সু খরা চাগে হায়দনা চঙলকপা ওম্বগী পুকচেল অদুমজুনা ঐখোয় পুন্সগী থস্মোইবু জয় তৌখি। ঐখোয়না পুরকপা চাক-ইনশাং অদু প্লেট অমদা হাপুনা পী; মখোয়না কয়া পান্না অমসুং থরায় তানা চাপ্রবা! মখোয় জাপানগী চাক ইনশাংদি য়ান্না চমই; নুং হরাইনা শাবা পোংনা অয়াস্ননি। ঐখোয়গী মোরোক শাবা মরা মরাং য়ান্না থাকপা চিঞ্জাক অদু মহাও তংনিংবনি। মখোয় লায়রবা, চাবা ফংদবা নীদুনা চাবা মী নত্তে। ইনাক কৈরাক খুস্না মচা মশু ওকনি — মদুমক্লা মখোয়না করিমত্তা হজ্জেইদনা নখোয়গী চাক খরা চাগে হায়বা ওম্বনি।

জাপানশিংদি, মখোয়না থোংবা অচা অথকশিং অদু মৈথজুগী থাংথবা নংদে। ঐখোয়না তোয়না উবা ফংই — মৈথজুগী চোপ স্তিকনা কোংলগা

অশাবা অথোংবা পোংশিং অদু মচিন্না “ফু” “ফু” কান্নগা চায়। যান্না শাবা পোং চাবা অসিনা ওইরম্বা যাই খল্লি — মথোয় অয়াশ্বনা ময়া ফংত্তে। য়াগী চেকশিন খৌরাং অসি কয়া খৌওইদবগুম উই। ময়া পোবা মীসু য়ামনা উবা ফংই। ময়া খিনবা ব্রশ তৌবা মতমদা লৈ—খেংনবা টং ক্লীনরসু শিজিন্নবা উদে। জাপান্দা নুপী অঙাং খাজ্জনা সাইকল অসি পাকশম্মা শিজিন্নে। অয়িংবা লম ওইবনা অয়ুক্তা সাইকলগী হেগুল অদু পায়বদা খুং ইংদনবা, হেগুল অনিমক্কী মতোন্দা শা-মতুগী খুং মোজা হাপই। মসিমক ঐথোয়দা অনৌবা ওইনা থোকই। ঐথোয়গী মণিপূরদসু, নীংথমথাদা স্কুটর নত্রগা সাইকল খৌবা মতমদা খুং যান্না ইংবদু জাপানদা খুং মোজাগুম্বা অমমম হাপ্রিবা অদুন্না হাপ্রবদি যান্না শাফগনি নীংই।

ফুকোকাদা লৈরিঙেদা অঙক অঙকপা নীংশিংনিংঙাই ওইরবা খৌদোক কয়া থোকখি। ঐথোয়না লৈরিবা যুম অদুগী হেক মনাক মজ্জদা লৈনুংদা রেল গাড়ী চেল্লি। চংমিল্লা নুপামচা পুং য়ৈবা অমনা লৈনুংদা চেনবা ট্রেন অদু য়েংবা পুবিয়ু হায়রে। কলিকাতাদসু লৈরবনি, হযেং যুমহনবদা কলিকাতাদা য়েংসি হায়বা যাদরে। ফরে হায়দনা মথংগী নুমিত্তা অয়ুক অঙনবদা ব্রাকিং চংপা ওইনা ঐথোয় অনিদং জাপানগী লৈনুং রেল গাড়ী য়েংবা থোরক্কমই। যান্না গুল্লি, লৈনুংদা চঙলগা রেলরে স্টেশন অদুদা লেপই। মী অমত্তা লৈরমদে। স্কুলদা চংপা অঙাং খরদি লাকই। বেলরেগী গার্ড নত্রগা টিকেং শেংপা মী অমত্তা উদে। অঙাংশিং অদুনা চঙফম ময়াদা থল্লিবা উপু অমদা টিকেট অমা খাদরগা যান্না খুৎলৈ থুনা ট্রেন তোংফম অদু তানা অদুম চঙখি। মদু উবদা ঐথোয়সু মী লৈতবা অহাঙবা প্লেটফোর্ম তল্লা চঙই। অদুবু প্লেটফোর্ম অদু কাখৎকে তৌবা মজ্জদা খঙহৌদনা য়োংকী বার অমনা ঐথোয়গী লম্বী ফৈগাক ফৈনা থিংখি। করিসু নত্তে; ঐথোয় টিকেং কজ্জনা প্লেটফোর্মদা চংবা যাদে হায়বনি। মী যাওদে, পুম্মমক ইলেকট্রিক্কি মতেংনা ওতোমেটিক ওইনা তৌরকপনি। ঐথোয় খংপেক খঙনা লেপই — নোকসু নোক্রিংই, হায়রপসু ঈকাইখি মী উব্রা হায়দনা কোইরুপ কোইরুপ য়েংই; — খঙদবা হায়বসে পঙত্রেদা !

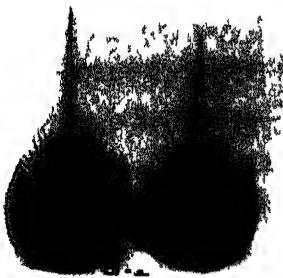
ফুকোকাগী গেনয়ো সিবিব হোলদা লৈরিঙে মতমদা য়ুমু ওইরিবা ওচি শিরো-সানগা ঐথোয়গা যান্না লুনা মরূপ শাম্মখি। মহাক্সা ঐথোয়বু ফুকোকা

সহরগী মফম কয়াদা কোয়বা পুবিদুনা য়েংহল্লি । মহাক্কী কার মচা অদু মহাক্কী মশানা থৌরগা চৎনা চৎনা বারী লীরকই । মানা থৌরিবা কার মচা অদু (ঐথোয়গী মারুতি গুস্ত্বনি) চহি ১০ শুরে, য়েন (জাপানগী শেল) লীশিং ৫ দা য়োল্লনি হয় (ঐথোয়গী পৈশাদা লুপা লিশিং অনি রোমদনি) । য়াল্লা বানা য়োনগদৌরিবনি, মদুগুস্ত্বা লৈবিগদবা মীসু তাঙই জাপান্দা । কার য়োনবা কম্পনি অমনা মথোয়দগী কার অহনবা অমা লৈবা মতমদতা অমনবা অদু লৌবিগে হয়বনি — শুপ্লগী মমল ওইনা য়েন লিশিং মঙা খক পিরগা । জাপান্দা কার থম্ফমনা হেমা রাই । ইংখোল শম্বল য়াল্লা পীক্লা পীক্লা লৈ । ঐথোয়গী মরূপ ওচি শিরোগী ময়ুমদা মাগী কার থম্ফম লৈতে — মাগী নুপীগী কার অমা মচা নুপীগী কার অমা থম্বগা । মরম অসিনা মাগী কারদি অফিসদা অদুম থম্ববনি । অর্যাবদি মল্লে হায়রবসু হুন্দোকফম লৈতে । হুন্দোকপগীসু সরকারনা পৈশা লৌই । কার অমনবা অদু চপখায়রগা য়োং মথৈতা লৌগদবনি । চপখায়বিরো হায়রবসু য়েন লিশিং মঙা পীগদবনি চপখায়বগী মমল ওইনা । মরম অসিনা ঐথোয়না পাল্লবদি মাগী কার অদু ঐথোয়দা প্রেজেন্ট ওইনা পীরগে — নথোয়না থোকপা পুজন্তো হায়রে । মহাক্কী চহি ১০ শুরে হায়রিবা কার অদু এয়র কম্দিসন তৌবনি অহনবগা অম্মানি । ঐথোয়গা চংমিলবা নহারোল খরদি লাইবক য়েংলসি হায়রে — ঐনা খান্দ্গী তোকপনি !

লাকইবা থাঙজ নোংমাইজিং চয়োল লৌশিল্লকপা অসিরাইদা মহাক কোরিয়াদা গোল্ফ শাল্লবা চংকনি হায়না বারী শারকই । মহাক্কী মরূপ অমনা শাল্লসি লাউ হায়দনা বার্ডন তৌরকপনি — মহাক্লা এরোপ্লেন টিকেংসু কজুনা থারকুমই । মদু তাবদা ঐঙোল্লা য়াল্লা ওক্লা থোকখি । করিগীনো কোরিয়া তানা গোল্ফ শাল্লবা চংকদৌরিবা ? জাপান্দা অসুম শাল্লবা য়াদবরা ? ওচি শিরোনা হয় — জাপান্দা শাল্লবা ওমদে — য়ামনা তাঙই । শাল্লবা মী খুদিংমক পৈশা পীগদবনি । নোংমা শাল্লবগীদমক য়ামদ্রবদা য়েন লাখ ৫ ফী ওইনা থীবা তাই । মরম অসিনা জাপান্দা শাল্লগদৌ শরুক — কোরিয়া, ইন্দোনেশিয়া নত্রগা মলয়াশিয়াগুস্ত্বা মফমদা থাংজ নুমিত্তা পাইব্রগা — নোংমাইজিং ফাওবা শাল্লবগা, মথং নিংথৌকাবা নুমিত্তা অফিস কাবা নংনবা পাইরকপা — মদুনা হেমা ওইজৈ । জাপান্দা মীয়াল্লা স্বাইদগী পাল্লা মশাল্লদি

বেজ বোল অমসুং গোম্ফনি। হোকী, ফুটবোল নত্রগা ক্রিকেট শাম্বা থোইনা উবা ফংলক্তে। অদুবু চংলুবা সহব নত্রগা টাউন খুদিংদা বেজ বোল শাম্বা অমসুং অচৌবা টুর্নামেন্ট কয়া পাঙথোকপা খেংনবকই। ইনাক খুনবা মী অমগী চাদিং তৌবা ওম্ববগী থাক্ য়ান্না রাংবা লৈবাক অমনিনা, লায়ববা লৈবাক ভাবঙগী লাকপা ঐখোয়দদি খল্লুবদা রাংগা লান্না ফংদে। খল্লকই — মখোয়গী পৈশাসি লৈত্রেদা হয়না।

ওঁচিনা ঐখোয়বু ফুকোকা সহবগী শক্তম মথং মথং উহল্লি। জাপান্দা মতৌ কবল্লা ‘টরকিশ-বার্ট’ ময়াম অমা লৈবগে হায়বদু য়েংহল্লি। কোল-গালশিং মখোয়গী শিনফমদু ফোংনা চলাইবদা (সবকাবনা) অখিংবা লৈ। মবম অসিনা — “সোপ-লেণ্ড” হায়বদি সাবনগী লৈবাক হায়না কৌই। মকপ ওঁচিনা জাপানগী “সোপ-লেণ্ড” উহল্লি। অপিকপা গলী অমদা দুকান পবেং পবেং লৈত্রি। মদুদা ‘কোল-গাল’ শিংনা অবাঁকপা মীশিংবু ঈশিং অশাবনা ইকজবিবা মালিশ তৌবা, অসুন্না পুং অমগী পীফম থোকপা পৈশা জাপানীজ য়েন লিশিং ৬ দগী লিশিং ১০ নি (মতম’দুদা জাপানীজ য়েন ১০০ গা লুপা ৩০ গা মট্টে)। শল্লা হায়বদা, ইণ্ডিয়াগী ‘রেড-লাইট’ এবিয়াগুন্সনি — মখোয়না মমিং ফজনা থোনবতনি।



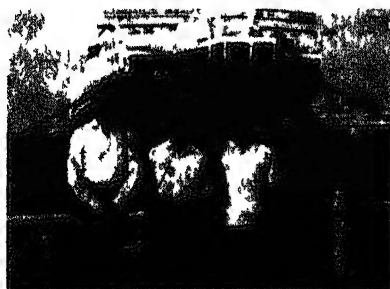
জাপান্দা ফংবা অঙকপা রাইখু
কাবুতোগানি। অমোম (য়েং), লাবা (ওই)

শিবো ওঁচি সাননা য়ান্না তাঙনা সমুদ্রগী রাইখু অকংবা অনিখকসু ঐঙোন্দা খুদোলপোং ওইনা পীবকই। মসিগী রাইখু মখল অসি জাপানগী মফম পুন্মমক্তসু ফংদে হায় — শুপ্লগী ফুকোকা অমদি ওকাযামাগী সমুদ্রদতা ফংবনি। জাপান মবোলদা রাইখু অসি কাবুতোগানি কৌই (Scientific name: TACHYPLEUS

TRIDENTATUS) — মওংদি কৌইবপ তৌই, মশাপুন্না তিংখং পাল্লি, মট্টে শাংনা পাল্লি। কাবুতোগানি হায়বা রাইখু মখল অসিগী মবমদা নুংঙাইববা রাবী

কয়া মহাক্কা লিবিরমই। মথোয়সি মতম লৈবা খিবিজ্জা লাবা অমোম অনি পুমা, জুরা জুরা চংলি — খক থাদোক্কেদে। ঐনা লমখুনু নিংশিংলকই — মথোয়সু মতম চুপ্পদা জুরা জুরা চংমিলবনি। অমোমশিংনা লাবদগী চাউবা হেল্লি — মথোঙ মখুং মমৈসু শাংবা হেল্লি। লাবাশিং অসিনা অমোমশিং অদুদগী থাপ্পা খক চথোক্তে — মনাক্কা অদুম লৈদুনা শুকথা থাদোক্তে। মরম অসিনা জাপান্দা নুপীনা ওম্বা নুপা আধামরাগী মখল অসিবু কাবুতোগানি হায়না লক্কে। জাপান্দগী ঐথোয়না পুরকপা কাবুতোগানি অদু মীয়ায়্না য়েংবদা খুদোং চানবা হৌজিক মণিপুর ষ্টেট ম্যাজিয়মদা থল্লি।

ফুকোকাদা লৈগদবা মতম লৌশিল্লক্কে। অসিগী মথংদি ঐথোয় য়োকোহামাদা চংকদবনি। সেপ্তেম্বর ২৫ দা ঐথোয়গী মরূপ শিরো ওঁচি-সানদগী বিদায় লৌরগা ফুকোকা থাদোরক্কে। য়োকোহামা ফাওবসি শাংত্রবা লম্বীনি — নোংমদা থুংবা ওম্বা নন্তে। মরম অসিনা ঐথোয়না মমাংদসু থুংলম্বা অকো হায়বা খুল অদুদা অহিং অমা লেক্কেমই। ঐথোয়গী মী ২৯ তোংবা যাবা এয়র কদ্দিসন তৌবা বস মচা অদুনা পুংদা কিঃ মিঃ ১২০/১৩০ গী চাংদা চেল্লকপনা অকোদা থুংবদা নুংদাং পুং ৭ তারে। জাপান্দা গাউগী লম্বী চংপগী টেক্স য়ান্না রাংই। সহর অমদগী অতোপ্পা সহর অমা হেক চঙলকপদা টেক্স পীবা তাই। অসুন্না লম্বীদা কয়ারক খামদুনা সহর খুদিংগী টেক্স মীদুনা লাকই। টেক্স য়ামনা লৌবা অসিমক্কা ওঁইরম্বা তাই — জাপান্দা লম্বী থোং য়ান্না নিংথিনা শেম্বা ওম্বিবসি। জাপানগী মেপ য়েংবদা উবিগনি — ফুকোকা সহবনা জাপানগী কিউশু ইথংতা লৈবনি; য়োকোমা সহরনা শিকোকু ইথংকী মতোন্দনি। শাংলবা লম্বী অসি নুমিৎ নিনি চঙনা থৌরগা সেপ্তেম্বর ১৬ কি নুমিদাং রাইবম পুং ৬ তাবদা য়োকোহামাদা থুংই। □



য়োকোহামা হিথাংফমদা অইবা অমসুং
পুংয়েবা রাজমনি অমসুং বোইনাও

২৭. য়োকোহামা (২)

য়োকোহামাদা হন্দক লাক্লিবসিনা অনীরক শুবনি । জুলাই থাদা ঐথোয় য়োকোহামা সম্মর নাইট ফেষ্টিভেল য়াওবা মফমসিদা লাক্লিম্বনি । হন্দকী অনীশুবা খোঙচং অসিদা সহর অসিদা চয়োল অমা লৈদুনা তোকিও নচিংবা মফম কয়া য়েংবগী খুদোংচাবা ফংখি ।

ঐথোয়না থুংলিবা মফম অদুদগী পঙলাপ লাগুনা অচৌবা পার্ক অমা লৈ । অমুক অঙনবদা মী ময়ামগী ব্রাকিং চংফমনি – ঐথোয়সু চংলি । জাপানগী অমুক অঙনবদা হাবা চাবা হকচাং শাজেল তৌবা লাক্লিবা মীওইশিং অয়ান্বনা চহি লৈশিল্লবা হনুবা হনুবি ঙাক্তনি – নহাদি থোইনা যাওদে । মথোয় অয়ান্বনা ময়ুমদা য়োকপা হুইনাও মচা অমমম লোইনবকই । মফমসিগী মীশিংনা ময়ুমদা য়োকপা শা-ঙাশিং য়ান্না লুনা তৌবা উই । পার্ক মনুংদা হুই পুরগা ব্রাকিং লাকপশিংনা খবব কাগজ অমনবা মচেং খবা অমসুং প্লাসটিক বেগ অমমম পুদুনা লাকই । মানা মানা পুরক্লিবা হুইশিং অদু খবরমচেং অমা থারগা মথোঙ হামদোকহল্লি । লোইরগা হুইখি অদু প্লাসটিক খাউদা হাপচিল্লগা পুখি–মফমচানা অমোং অকায় হুন্দোকফমদা থাদরুনবা । পার্কতা হুইখি তাহনবা য়াদে; মদু শেংদোকপা হুই মপুগী দয়ীনি । হুই ঙাওরা হুইবু থীমু হায়বদুমক চপচানা থবক ওইনা মথোয়না উংলি । জাপানশিংগী সিবি-সেন্স অসি কয়া য়ান্না ব্রাংবগে হায়বদু মসিনা শাক্কীনি ।

ঐথোয়না চংলুবা খুদিংদা মী অয়ান্বনা অয়োক হুই অমমম পুদুনা লাকপা থেংনৈ । হুইনাওমচাশিং অদু মথোয়না কয়া লুনা নুংশিনা তৌবগে হায়ববু করি করিগুম্বদা ঐথোয়দা য়ান্না ঙকপা অমসুং নোক্লিংবা ফাওই । মথোয় মকী অপোকপা মচাগুম লোয়নৈ । কা অমা হেমা লুনা তৌবরা নত্রগা ঐথোয়না অহানবা ওইনা উরুবদা তৌবা ওইরমগদ্রা – খঙদ্রে ঐথোয়দা অনৌবা ঐক্সপিরিয়েনস ওইনা ফাওখি । আইস ক্রিম অমা মপু অদুনা লৈরগা মানা অমুক চুপই; মাগী হুইনাও মচা ময়াদা থল্লগা হুইদুবু অমুক চুপহল্লি । অসুল্লা

আইস ক্রিম অদু মানা লোইরিবা হইনাও অদুগা লোইবা ফাওবা চুপ চুপুনা চার্মিই। জাপানগী নুপী খরনা পুরকপা হইনাও খরদি — মচানুপীশিংদা লৈতেংবীবগুন্না নিংখিনা লৈতেংই। হইনাউ মচাদুগী মকোক্তা রিবোন পুনবী; মনা অনিমক্তা বত্তরফ্ফাই নপশিনবী।

জাপানশিংগী তোপ তোপ্পা, অঁতে জাতিগা মামদবা লমচং অমদি — রা ঙাংবসি য়াম্মা অনেস্বা খোছোক্তা ঙাঙনৈ। হৌনা হৌনা লাউনা রা ঙাংবসি চংনদে। বিহারী অমসুং বেঙ্গোলীশিংনা ঙাংবা ঙাক্তা তারগা লাকপা ঐগুস্বা ভারতমচা অমদদি জাপানগী অসুন্না রাঙাং খোনফম মেঙবা অসি থাগংতবা ঙমদে।

করি অমুক হায়গনি — লৈশাবী মচাশিং, মখোয় মশেল রারী শারগা নোকপদু ফাওবা মখোল হৌনা খক নোক্তে।

অতোপ্পা শক্তম অমসু উরকখি — জাপানগী লম্বীশিংদা। অকাস্বা লাইরিকশিং অমসুং মথোঙ হুজুবা ফি শেংতবা লাই, ফোটোগ্রাফ কয়া লম্বী ময়াদা পঙয়োল য়োন্নি। অঙাং ছাত্রমচাশিং অদুনা লাইরিক অমসুং পোরনোগ্রাফিক মেগজিনশিং অদু ফাক্তুনা য়েংদুনা লৈ — কনাসু করিসু হায়নদে। জাপানগী সমাজ মপা মপুগী পরম্পরা য়াম্মা ঙাক্তা লৈবা ওরথোডোক্স ওইবা সমাজনি অদুবু অসুন্না ফিজেত্তবা ফোটো, লাইরিক অমসুং মেগজিনশিং য়োনবদা অখিৎবা লৈতে। ঐখোয়গী ভারত্তা ওইরবদি য়ারোই — পুলিশনা শোয়দনা ফাগনি। মসিমক ঐঙোন্দা অঙকপা অমা ওইনা থোকই।

সেপ্তেম্বর ২৯ নুংদাং পুং ৭/৮ তাবা অদুরাইদা তোকিওদা লৈবা ভারতকী রাষ্ট্রদূত শ্রীকুলদিপ সহদেব অমসুং মাগী নুপীনা মণিপুরদগী লাকপা জগোয়গী কাঙবু ঐখোয়দা রিসেপসন অমা পীবীগনি হায়না পাউ থাবিরকই। নুমিৎ অসিদা মণিপুর বিধান সভাগী অধ্যক্ষসু তোকিওদা থুংদুনা লৈরমই। (রাঃ নিপামচানা মতমদুগী অধ্যক্ষনি) মথঙগী নুমিত্তা ভারতকী রাষ্ট্রদূতনা ঐখোয়বু চাককৌবগী খৌরম অদু নুংদাং পুং ৭ ২/২ দনি। অদুবু অয়ুক পুং ১১ তাবদা চাক ওস্তা চাচোফ্ফগা লম য়েংবা ওইনা ঐখোয় ময়াম তোকিও সহর য়েংবা থোরক্লে। ঐখোয়না লৈরিবা যোকোহামা সহরদগী তোকিও ফাওবা পুং

অমারোমতগী লস্বীনি । নুংখিল পুং ২ তাবদা তোকিওগী স্বাইদগী মমিং লৈরবা মফম 'গিনজা' দা থুংই । জাপানগী মনুংদা লমগী মমল স্বাইদগী তাঙবা থোইদোক্কা অকে অমৌ অমসুং ফেসনগী মফমনি । লম বর্গ মিটার অমগী মমল য়েন' মিলিয়ন কয়ানো মথোয়না পীরিবা ! গিনজা হায়রিবা লস্বী অসিদা সরকারগী অফিস কয়ামরুমসু লৈ । ভারত সরকারগী টুরিজমগী অফিসসু গিনজাদা লৈ । টুরিজম অফিসকী ডিরেক্টর — পূর্ণিমা শাস্ত্রীগা উন্নদুনা বারী বাতায় কয়া শানরকই ।

তোকিওগী গিনজা স্ত্রিং ঐঙোন্দদি করিসু থোইনা হেনবা ফাওদে — ঐথোয়গী দিল্লীগী কোনোট প্লেস গুস্থনি । শুধুগী লমগী মমল তাঙবা য়ান্না হেল্লি । হেনফমসু থোকপনি মসিদা থোইনা গুকনিংঙাই লৈতে । মরমদি অংকিপা ঈথং ওইবা মরম্মা লৈতেম মামবা লম জাপান্দা মরাঙ কায়দে । ঐথোয় মতম খরা কোয়চং চতুনা য়েংলবা মতুংদা নেতাজী সুভাষচন্দ্র বোসকী উং থল্লি হায়রিবা তোকিওগী রেংকোজী লাইশং পাংলক্লে । রেংকোজীগী মকোক থোংবা পুরোহিত — মথোয়না তেম্পলগী চিফ মিনিষ্টর কোই — রেভরেণ্ড কোশি মোচিগুকিনা নেতাজি গী উং হাপ্পা কোবীগী খুজাই অদু ঐথোয়বু উহল্লি । লৈ-শু কংতুনা অমসুং আগরবতি চুখংতুনা ঐথোয়না নেতাজীদা শ্রদ্ধাঞ্জলি কংলমই । পুরোহিত অদুনা নেতাজীগী মরমদা জাপান মরোলদা ইবা লাইরিক অমসু খুদোনপোং ওইনা পীরকই ।

তোকিওদা মতম অদুমক্তদা ইণ্ডিয়ান ফোক লোর একজিবিজন অমা তৌরস্বগী তাঞ্জা লৌদুনা ঐথোয়সু উংলিবা ময়াম অদু য়েংবা চংলুই । অদুগী মতুংদা ইন্দো-জাপান ফ্রেন্ডসিপ এসোসিয়েসনগী ডিরেক্টর জেনেরেল এসঃ মিসমি উন্নবা চংলি । মহাকনা মণিপুরদগী লাকপা ভারতমচা ঐথোয়বু চাগী পার্টি অমা পীদুনা তরান্না ওরুমই । ঐ ইশামক ইন্দো জাপান ফ্রেন্ডসিপ এসোসিয়েসন মণিপুরগী মেম্বর অমনি । এসোসিয়েসনগী সেক্রেটারীনা ঐহাক জাপান্দা চংকনি তাবদা মণিপুরগী মরমদা ইবা লাইরিক খরা প্রেজেন্স পীবীরমউ হায়দুনা পুরমই । লাইরিকশিং অদু এসঃ মিসমি-সানদা পীবা মতমদা মহাক্কা য়ান্না হরাঙবা নুংঙাইবা ফোঙদোরকই । ঐথোয় অনি গুহাক বারী শানদুনা সংস্থান অসিনা ভারত অমসুং জাপান লৈবাক অনিসিগী মরম্মা মরূপ-মপাং

ওইবগী তৎন থানবা লৈত্রবা মরি থন্নবা খৌদাংগী মরমদা খন্নরমই । ঐনা হয়জরমই — মণিপুরদগীদি ঐখোয়গী জগোয় মফম কয়াদা উৎলরে । মতো অসুন্না মণিপুরদসু জাপানগী কলা-সংস্কৃতিগী শক্তম কয়া উৎনবা শিনবিরবদি লৈবাক অনি অসি হেন্না নকশিমবা হোৎনবদা মতেং য়ান্না ওইগনি । মহাকসু য়াই — হয়েং নংনা ইম্ফাল য়ৌরগা ইরকউ হায়বিরকই ।

মথং মথং মী ময়াম অসি উন্নবদা নুংদাং পুং ৭ তারে — ভারতকী এম্বেসিদা চংপা মতম ওইশিল্লক্লে । ঐখোয়না এম্বেসি য়ৌবদা এম্বাসাদরগা মাগী লোয়নবীগনা মণিপুরগী কলাকার ময়ান্নু তরান্না ওকপিরমই । এম্বাসাদরগী পাটি অদু মী পঙয়াম য়ান্না তিল্লমদে — মহাক্কা লুনা তিল্লবা মরুপ খরতমক লৈরমই । মখোয়দুগী মনুংদা মণিপুরদসু কয়ারক হন্না লাক্কা মিং সৈ য়াওরমই । মদুদা তিল্লম্বা অতিথি খরা অদু মৈতৈগী জগোয় ঈশেনা মীয়ান্নু পেলহনখি । থোইদোক হেন্দোক্কা থাবল চোংবীগী অরোইবা আইতেমদা ভারতকী বাষ্ট্রদূত কুলদীপ সহদেব, মহাক্কা লোয়নবী অমসুং জাপানগী অতিথি পুন্না লোয়ননা য়াওশিন্দুনা য়ান্নমক নুংঙাইবা কুইম্ম অমা ওইখি । হরাও কুইম্ম লোয়রদুনা হৌজিক চাক চাবা মতম য়ৌশিল্লক্লে । নুমিদাং অদুগী চাক ইনশাং অদুসু খক কাওবা ওম্নোই মরমদি মতম কুইনা ভারতকী চাক ইনশাং চাবা ফংদনা জাপানগী মফম কয়াদা কোয়রুরবা তুংদা নীংখিরবা মথেলশিং পলাউ, পনীর থোংবা, য়েন থোংবা, রাইতা, নানকী রোতী, মাখনদা শোক তৌরবা হরাই মুগ, সবজী থোংবা — মদু চাবা ফংবা অদুদি । অরোইবদা সুইট দিশ ওইনা গুলাপ জামুন/রসোগোন্না পুথোরকই । মৈতৈ ময়ামনা রাষ্ট্রদূতকী চাক্লে অদু য়ান্না থরায় তানা চামনবদুদা ঐনা চীংনরকখি — মানা করি খল্লমগদবা !

রাষ্ট্রদূত অমসুং মাগী লোয়নবীদগী বিদায় লৌরগা ঐখোয়গী লৈফম যোকোহামাদা হল্পকপদা নুমিদাং পুং ১১ ½ তারে । মণিপুরদগী কলাকার খরা লাকই তাদুনা যোকোহামাদা থবক তৌদুনা লৈবা মৈতৈ মচা অমা (রাজেশ, য়াইস্কুল) ঐখোয় ময়ান্নু উন্নগনি হায়দুনা ঙাইদুনা লৈরমই । নুপামচাসি মশামক ইলেক্ট্রনিক ঈঞ্জিনিয়রনি — যোকোহামাদা কম্পুটার ফার্ম অমদা থবক তৌদুনা

লৈবনি। মৈতৈমচানা থাপ্ৰবা জাপান্দা থবক তৌদুনা লৈরম্বদা পুক্রিংদা য়ান্না নুংঙাইবা ফাওখি। মহাক মথন্দনি জাপান্দা থবক তৌদুনা লৈবা মৈতৈ মচা। ইংলণ্ড আমেরিকাদা যাবগুম জাপান্দা মীৰৈবাক মচাশিং ইরাই লায়না হেক থবক অমা তৌবা যাদে। জাপান সরকারগী পোলিসিনি – মীৰৈবাক মচা অমতা লৌদে – মখোয়গী লৈবাকী মী শেমগৎলি। মখোয়গী লমগী মীশিং তোঙান তোঙানবা হিরমদা মীৰৈবাক্তা ট্রেনিং থাকরগা মরমদমগী শেমগৎ শাগৎপদা মতেং পাংহল্লি। মীচা য়োক্কদৌ শবক ঈচা শেম্বনা ফৈ হায়বা পাওরৌদু জাপান্দদি পাউরৌ নন্তে, চপচানা থবক ওইনা পাঙথোকপনি।

ওক্টোবর ১ দা তোকিও সহরদা মৈতৈগী জগোয় ঈশগী থোইদোক্লো মপুঙ ফাববা কুইম্বে উৎখি। নুমিং অদুদা ভাবতকী রাষ্ট্রদূতসু ঐথোয়গী কুইম্বে য়েংবা লাকখি। তোকিওদা উৎলম্বা কুইম্বে অদুনা স্বাইদগী চাওনা থৌবাং তৌবা শো অমনি হায়বা যাই মরমদি মদুদা লাখিবা মশক নাইবা জাপানগী



মীওইশিং মশিং যামত্রে। ঐথোয়গী কুইম্বে অদু তোকিওগী ‘সুমিদা রিভারসাইদ

হোলদা নমন্তে

ইন্ডিয়া’ কৌবা সংস্থান অমনা শীনবনি। হোল অদুগী মমাঙদা নুমিং অদুমগী ওইনা হাংদোকখিবা হোটেল বেস্তোবা, পোৎচৈ য়োনবা পোৎফম মচা কয়া অদু য়েংলুবদা মফম অদু ভাবতকী বাজার অমগী শক্তমগা চপ মাল্লখিবনি। পোৎফম ষ্টোল ময়াম অদুদা য়োল্লিবা পোৎচৈ ময়াম অদুসু ভাবতকী পোৎ গুজনি। কুইম্বে য়েংবা লাক্লিবা মীশিংনা য়ান্না পান্না লৈনবি। কনানা সাডী লৈ; কনা অমনা শলরার কমিজ খুজি, পাজামা, শাম্পোং পোৎফমশিং অদু মীনা ক্রিক ক্রিক ইইয়ে।

নাকন অমদা বেষ্টেবেস্ট ময়াম অমা পরেং পরেং লৈখি – মদুদা ভাবতকী ওইবা অচা অথক হায়বদি তন্দুরী রোতি, তন্দুরী চিকন, নানকী রোতি, সমোসা, পকোরি নচিংবা য়োল্লি। ঐনা চঙশিন্দুনা য়েংলুই – করল্লা তন্দুরী রোতি অমসুং তন্দুরী চিকন জাপান্দা শেম্বগে হায়বদু। মখোয়গী তন্দুর (লৈরং) দি

(যোৎ) স্তিলনা শাবনি — লৈপাক্লা শাবা তন্দুর নন্তে । ভারন্তা শিজিন্নরিবা তন্দুর পুন্নমক লৈপাক্লা তাদুনা শেন্সা লৈরংনি । অচা অথক য়োনফম হোটেল ময়াম অদুসু ভারতকা মবি লৈনবা মমিং ঙাঙ্কা থোল্লি — লুন্নি, মোটি, গঙ্কারা অসিনচিংবা । মসিদা য়োল্লিবা ভারতকী অচা - অথকশিং জাপানগী মীশিংনা য়াল্লা পাল্লা লৈদুনা চাঁনে । হোটেল খরদি অসুঙ্কী মতিক মী য়ামন্ত্রে শাংনা ‘কিউ’ দা লেপরি ।

ঐথোয়গী কুন্মৈ হৌদ্রিঙৈদা — জাপানগী নুপীমচা অমা ঐথোয়গী ফি শেংফম ড্রেসিং রুমদা চঙলঙ্কুনা মৈতৈ নুপীমচাশিংগা উন্নরি । মহাক ইংরেজিসু লোনবা ঙুমই, হিন্দীসু নিংথিনা ঙাঙই । শ্রীমতি চিহিরো খোইসো অসি রাধাদা লৈদুনা হিন্দী তল্লম্বনি । মতম অদুদা মৈতৈ নুপীমচা খরগা মহাক্কা মরূপ শামখিবনি । মথোয়না তম্বিদুনা মৈতৈ ঙ্গৈশেসু শকপা ঙুমই হায় অদুনা মণিপূরীশিংবু য়াল্লা পামজৈ অমসুং নুংশিজৈ । “মৈতৈরোলগী নঙনা খঙই হায়বা ঙ্গৈশেদু মতেক অমন্তং শকউ তাম্বিদনা” — ঐনা হায়রমই । মহাক্কা মাযথোংদি মোমোন মোমোন নোল্লদুনা খঙহৌদনা শকলকই — নোংমাইথেম পাহাড়গী

খোল্লাং লম্বন শিংঙমলোই নঙগী

নুংশি চাউবী হে ইমা ।

চাংদা কাদুনা শীংজনবা

পাংতা কুমদুনা লোংখোনবা

জাপানগী নুপীমচা অমনা মৈতৈরোলগী ঙ্গৈশে মদুসু থাপত্রবা তোকিও সহরদা । চংলিবা মৈতৈমচা পুন্না শ্রীমতি খোইসোগী ঙ্গৈশেনা শুমহংখি । কয়াদা নুংঙাইবা অমসুং তুজুংবা । মহাক হৌজিক পুনে ইউনিভার্সিটিদগী ডাক্তরেট ফংলে । ঐনা ইম্ফালদা যৌরবা কালদা মহাক্কা চিঠি থারকই — মাগী মরূপ থম্বালতোম্বী কৌবা অমা খুরাইদা লৈবনি — মদু থিরগা মাগী তশেংবা ঠিকানা অদু চানবিদুনা অমুজা থাবিরকউ হায়রকই । য়াল্লা থিরবা মতুংদা থম্বালতোম্বীগী লৈফম খঙবা ঙুমখি । মতম কুইনা কায়নরুবা মরূপ অনি — অমনা মণিপূরদা অমনা জাপান্দা — ঙ্গৈসদি নৌহৌনা অমগা অমগা চিঠি ইনবা ঙুলে ।

ওসি তোকিওদা লাকপদদি চাবা থকপা য়ান্না নীংবা থুংলে মরমদি ভারতকী চাক ঈনশাং মথেল মথেল ফংবনিনা । চাক, সবজী, মটন কবাব, তন্দুরী রোতি মরাও কায়না ঐখোয়দা পীজরমই । চাবা থকপা লোয়রবা তুংদা ঐখোয়গী লৈফম য়োকোহামা তানা অহিংদা হল্পকই । পাবিরিবশিংনা খঙনিংলমগনি – শো উৎপা লোইরগা করিগী তোকিওদা লেজুনা লৈতবনো হায়না মসিগী মরা ওইবা মরমদি লৈফম লৈতে – লৈফম য়ান্না তাঙই । ঐখোয়গী মী ১৯ না তোকিওগী হোটেল অমদা অহিং অমা লেকপা তারবদি য়ামদ্রবদা লুপা লাখ অমগুস্তা খরচ তৌবা তাই ! মরম অসিনা কলাকার ভোলুশ্টিয়রশিংনা শেল তিংদনা থস্বিবা য়াবা মফম য়েংলগা ঐখোয়গী লৈফম শীনবনি ।

ওক্টোবর ৩ অমসুং ৫ দা পেসিফিক ওসিন (প্রশান্ত মহাসাগর) ময়াইদা লৈবা পীকথ্রবা ঈথং মচা অনিদা চতুনা মৈতৈগী জগোয় উংলুগদবনি । মদুগীদমক ঐখোয় শেম শারমই । তোকিও প্রিফেকচরগী মনুংচনবা পীল্লবা ঈথং মচা তরুকথক লৈ – ওশিমা, তোশিমা, মিয়াকোজিমা, মিকুরাজিমা, হাচিজোজিমা অমসু ওগাশিমা কৌই । অহানবা কুইশ্মে ওক্টোবর ৩ দা হাচিজোজিমা ঈথংতা উৎকদবনি । □



হাচিজোজিমা ঈথং

২৮. হাচিজোজিমা

হাচিজোজিমাদা ৮৭পা তারবদি তোকিওগী হিথাংফমদগী জাহাজ তোংগদবনি । ঐখোয় য়োকোহামা থাদোজুনা লাকপনা নুমিদাং পুং ৮ তাবদা তোকিওগী হিথাংফমদা থুংই, পুং ১০ $\frac{২}{৩}$ তাবদা জাহাজ তোংখংলে, হাচিজোজিমা পাংলক্লে । হসেগারা-সান অমসুং মাগী মচানিপা মুন্সাসু ঐখোয়গা লোয়ননা চংলি । জাপানগী নেশনেল রেডিও, এনঃ এইচঃ কেঃ গী (নিপোন হোসো কেনকাই হায়বনি) মীছং অমসু ঐখোয়গা লোয়ননা চংলি । কেইতা হসিমোতো সান চহি ২৪/২৫ গী নহানি, মতম চুপ্পদা নোজুনতা লৈবা য়ান্না তিন্নবা নুংঙাইবা মীশক অমনি । ঐখোয়না থোংবা চাক ইনশাং অদু মাসু চামিন্নবে ।

হাচিজোজিমা ঈথং তানা লাকপা অসিনা পুন্সিদা ইহান হানবা ওইনা অটৌবা জাহাজ তোংবগী খুদোংচাবা ফংজখি । চাউরবা জাহাজ অদুনা ঈথক ইপোম অমসুং অহিংগী অচীকপবু থুগাইদুনা লাউ খোংদুনা সমুদ্রদা চংপদু পুক্রিংদা অকিবা তুজুংবা ফাওদবা নত্তে । মপান্দা থোজুনা জাহাজগী মথক থংবা ফম্বাক (দেক) তা সমুদ্রগী অঙাওবা ঈথক ইপোম ময়ামদু য়েংবগী ফজবা অদু তোপ তোপ্পা মখলগীনি — পুন্সিদা অমুজা উজদ্রি । কোকসু ঙাওফিং ঙাওফিং তৌরকই — জাহাজ অদুনা নোন্না হাইবা অদুনা ওইরমাল্লে । অহিং চুপ্পা জাহাজ তোংদুনা চংপনা মথংগী নুমিং ওক্টোবর ৩ গী অয়ুক পুং ৯ $\frac{২}{৩}$ তাবদা হাচিজোজিমাগী হিথাংফমদা থুংলমই । ঐখোয়বু ওকপা মী কয়ামরুম লৈরমই, মখোয়না পুরকপা কারশিং অদুনা ঐখোয়বু ঐখোয়গী লৈফম তানা পুরমই ।

হাচিজোজিমা ঈথং অসি কিলোমিটার ৬০ রোন্না কোয়বা অপিকপা ঈথংনি । মীশিংসু য়ান্না নত্তে; শুপ্পগী লিশিং ১০ রোমদনি । চহি লিশিং কয়ামরুমগী মমাঙদা মৈগী চীংদগী চেছুরকপা লাভানা কনশিল্লগা শেমখিবা ঈথংনি । হৌজিকমকসু মচিনদা মৈ থোক্লিবা অহিংবা মৈগী চীং অমা মকমসিদা

লৈরি। মুশুক মুবা নুংগায় ঙাজা ঙায়বা লমনি; পোং-চৈ ঈনশাং নাপী ফৌ-চেং থাবা যাবা লৈপাক নঙে। মফমসিদা লৈরিবা মীশিংগী শিনফমদি ঙা ফাবনি। ঈথং অসিগী শেল লাকফমসি লমকোয়বা টুবিষ্টশিংদগীনি।

অকোয়বগী দৃশ্য পুক্রিং হুনা ফঁজৈ-সমুদ্রনা পুমশং শংনা লৈপ্রি মায়কৈ মরিদা। সমুদ্রগী ঈশিং মথক্তা সৰ্ফ রাইদর কয়ানা, টুরিষ্ট কয়ানা লাকুনা শাম্মরি-কনানা “স্কি” তোংলি, কনানা হি হোল্লি। থাপত্রবা সমুদ্র ময়াইদা লৈব ঈথং মচা অসিদা আমেরিকাদগী লৈশাবী অনিখকসু লৈরমদুনা উম্নৈ-মথোয় ইংরেজী তস্বিনবা ওঝানি। হৌজিক জাপানগী হৌরক্লিবা চারোল অসিদা ইংরেজী লোল কন্না তস্বিবা হৌরে। মমাংউদদি ইংরেজী লোল জাপান্দা থোইনা তম্বরমদে অদুনা ইংরেজী লোল ইবা পাবা লোনবা ওম্বা মী মশিং য়ান্না লীকই। হৌজিক্তি মথোয় ইংবেজী লোল অসি হৈত্রবদি পৃথিবীগী মী ময়ামদগী তোঙান তারগনি খংলবগুম লোল অসি থবায় যাওনা তম্ববা হৌরে।

হাচিজোজিমাডা ঐথোয়গী জগোয় উৎনবা অচৌবা হোল লৈবমদে। মবম অদুনা মফমদুগী জিম (জিমনাসিয়ম-শাম্মফম, হকচাং শাজেল তৌফমগী মাওপ কুন্না অচৌবা য়ুম। জাপানগী মফম খুদিংদা “জিম” লৈ। মথোয়না শাম্মথোৎনবদা কয়া য়ান্না পুক্রিং যৌগৎপগে হায়বদু মসিনা তাকই) অমদা য়োৎকি চৌকি ময়াম থাবগা নোংমদুগী ওইনবা শেমই। ঐথোয়গী জগোয় য়েংবা মীসু মতিক চানা লাকখি। ঐথোয়সু থবায় যাওনা শাখি — জাপানগী সমুদ্র ময়াইদা লাই হবাওবগী জগোয়। “চেক্সা পাইখবনা পোম্বী হঞ্জিল্লকপদা/চেক্সাগী কাইদোংফম খংদবনা/পোম্বী ককঙাওনরেদো/শাবী ইনেমচা পাম্মুবী” পেনাগী সুরদা মৈতৈগী খুমুং ঈশৈগী থোঞ্জেলনা সমুদ্র ময়াই অদু পুমনিল নিলখি। মদুনা ঐগী ঝাইদগী নুংঙাইজবা অমসুং চাউথোকচবা মিকুপনি। ইথন্দা খঞ্জখি — মতুংদা কনাসু অমুক হন্না লাকপা ওমগনি থাজদ্রবা থাপ্রবা সমুদ্র ময়াই অসিদা মৈতৈগী কলা সংস্কৃতি ঐথোয়না পুরক্কে — উহল্লি — মীশিংনা পাম্মরে। অসিদগী হেন্না নুংঙাইবা করিনো? ঐথোয়না জাপান্দা লাকপগী মইহে চপচানা ফংলে — মৈতৈগী কলচর জাপানগী কাচিন কোয়া ফাওবা শন্দোকপা ওম্নে।

কুঁম্বে উৎপা লোয়রে — ঐখোয় চৎলগে ঐখোয়গী লৈফমদা চাদুনা থক্তুনা পোখাদুনা লৈজরুরগে হায়বসিমা যাদরে । ঐখোয়না চৎলুবা মফম খুদিংদা শো উৎপা লোয়রগা ময়াম পুন্না ফম্মিমদুনা পাটি তৌবা অসি য়ান্না কন্না চৎনৈ । য়ান্না বানা জগোয় শারুবা নুমিত্তদি মখোয়গী পাটি অসি য়াওরুগনি



হায়বা রাখল অসিনা অরুশ্বা পোৎলুম অমনি । করিগুশ্বদা শাওনিংবসু য়াওরকই । অদুবু সমুদ্র রাংমা লাম্মা লাক্কবনিনা তৌফম থোকপা ব্যবহার অমসুং লমদম অদুগী চৎনবী সম্মান তৌবা তাখি । পাটিদা

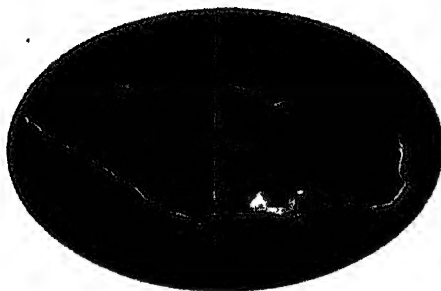
হাচিজোজিমালা লৈবা অহিংবা মৈগী চাং

মখোয়না য়ান্না পান্না

— চা ফিকা, চিনি থাক্কা চাঙাং অসিনি; মখোয়না ‘ওচা’ কোই । মথংদা ‘বিয়র’ অসিনা ঈশিং ওইনা হৈথবনি; জাপান্দদি ঈশিং থক্তুদে হায়বফা ওবা থোইনা লাল্লোই । ঐখোয়গী য়ুম্মু অদুনা ঐঙোন্দা সিঃ ডিঃ (কমপেণ্ট ডিক্স) কেসেট অমা খুদোল ওইনা পীরকই । জাপান্দা লৈরিবা উচেক মখল কয়ানা বিতু হোলকপগী মতুংইম্মা মখোয়না খোংবগী মখোলশিং অদু রেকোর্ড লৌবা কেসেটনি । উচেক খোংবগী মখোল গাক্তগী অতাঙবা কেসেংনি । ফজববু মশক খঙবা গুম্মা মরুপ-মপাং খবদা কেসেট অসি খোংলগা তাহল্লি — মখোয়সু য়ান্না অঙকপা নুংগুইবা অমা ফাওখি । মথংগী নুমিত্তা অমুক অতোপ্পা ঈথং মচা অমদা জগোয় উৎলুনবা থৌরাং তৌরমই । চৎকদৌরিবা ঈথং অদুগী মমিং আউ-গা-শিমা কোই — অথদি শংবান্নবা ঈথং হায়বনি । ঐখোয়না আউগা-শিমালা উৎকদৌরিবা জগোয়গী প্রোগ্রাম অসি য়ান্না মরু ওইবনি মবমদি মমাঙদা কনাসু উৎখিদ্দি মতুংদা অমুক মৈতৌগী জগোয় কাঙলুপ অমা মুক লাক্কনি হায়বসু থাজবা গুম্মে । মরম অসিনা কলচরেল গ্রুপ অসিবু শিল্পিবা রতন থিয়ামসু ইন্ফালদগী পাইরক্তুনা হাচিজো-জিমালা থুংলরে । ইয়েংদি মহাক্কা লোয়ননা আওগা-শিমা ইথংতা পুন্না চৎমিমদুনা প্রোগ্রাম পীরগদৌরিবনি । □

২৯. আউগা-শিমা

আউগা শিমা ঈথৎকী পাকপা চাওবা বর্গ কিলোমিটার ৯ খজ্জনি । হাচিজোজিমাঙ্গী আউগাশিমা ফাওবা ঐখোয় হেলিকোপ্টরনা পাইরমই – শুপ্পগী মিনিট ১৫ রোমদমক চঙই । হেলিকোপ্টর মচানি অদুনা ঐখোয়বু অনীরক থোকা হোল্লি । য়ায়া পীকপা ঈথৎনি – শুপ্পগী য়ুয়াক ১৪, মীশিংনা ২০০ রোমদমক লৈবনি । হেলিকোপ্টর মথজ্জগী য়েংথবদা য়ুম ৫/৬ খক



আউগা-শিমা ঈথৎ

ময়াইদা পুন্নপ লৈবা উরকই
— ঐখোয়গী মণিপুরগী চাংগী
খুলশিং নিংশিংলকই । মতম
কুইনা মণিপুর থাদোজ্জুনা
মপান্দা লৈরুবা মৈতৈমচা
খুদিংমক এরোপ্লেন তোংদুনা
ইম্ফালদা হল্লকপা মতমদা
কনানো মখাদা য়েংথবদা
গুমা? প্লেন মথজ্জগী য়েংনে

— ও ! ইম্ফালগী লম উবে; চাংমীশিংগী খুল মচা মচা চাংদোন্দা লৈবা উবকই
— মণিপুরবু খংনুং নুংশিরকপা ফাওখি । আউগা শিমা ঈথৎ অসি মৈগী চাংদগী
চেহুরকপা লাভানা চহি লিশিং কয়া কনশিল্লগা ওইখিবনি । নোংথজ্জগী
য়েংথরকপদা চাংদুম মচা অমগুয়া উই; সমুদ্রগী লৈমায়দগী মতুম ওইনা পুন্নপ
খংফাও ফাওগৎলকপগুম উই ।

ঐখোয়না হেলিপেড তা থুংবদা হাসেগারা-সাননা লুচিংদুনা ঈথৎ অদুগী
খৌ পুৰশিং ঐখোয়বু ওল্লমই । মখোয় ইংরেজী অমত্তা খঙদে, শুপ্পগী ওয়া
নুপী অমত্তং য়াওরমই খঙবা । অতোপ্লা নুপা অমদি (হিউচি অকিনারি) হিন্দী
ফজ্জনা গাঙই । মহাক ইং ১৯৯২-৯৩ দা মাদর তেরেসাগী কলিকাতাদা লৈবা
মিসনরি ওফ চেরিটিদা ভোলুন্টিয়র ওইনা চহি অমা হেন্না লৈরুরবনি । থাপত্রবা

সমুদ্র ময়্যাই অদুদা হীন্দী লোনবা জাপান অমা থেংনবদা হায়রপ নুংঙাইনা
 ঙকখি। আউগা শিমা ঈথং অসিদা লৈরিবা মীশিং অসিগী পুন্সি অমসুং মখোয়গী
 হিংনবগী লস্কী অঙকপনি। চীংদৌনা রাংলবা, নুংশিংনা কল্লা হুন্লবা ঈথং
 অসিদা করিমত্তা ফংদে, পোথোক অমত্তা লৈতে। শুপ্লগী ডেরী (মন লোইবা)
 গী থবক খর খর তৌই; মদুনসু হিংবা গুন্স্বা নত্তে। তোকিওগী সরকারনা
 পোৎ খুদিংমক অহোঙবা মমলদা সবসিদাইজ তৌরগা য়োজুনা থাজুনা থস্বা
 ঈথংনি। দরকার লৈবা পোৎ পুন্সমক তোকিওদগী অহোঙবা মমলদা
 থারকপনি। করি করিগুন্স্বা থকুবা ঈশিং ফংদবা চহিদিদি, থকুবা ঈশিংফাওবা
 জাহাজনা ঈথং অসিদা পুরকই। মফমসিদা ওঝা অনিখক লৈ; মখোয়গী
 তলব, যুমগী লৈনবা ভাড়া ফাওবা তোকিও সরকারনা তংখায় অমা পুই।
 পাবিরিবশিংনা শোয়দনা ঙকুমগনি — ঐসু ঙকখিবনি, মরমদি শুপ্লগী য়ুন্সাক
 ১৪ অমসুং মীশিং ২০০ খক সরকারনা শেল অসুক তিংনা আউগাশিমা
 কবিগী য়োজুনা থস্বনো? মী খুজোক অমসিগীদমক ঐখোয়বু করিগী মফম
 অসিদা কলচরেল প্রোগ্রাম পীনবা কৌবনো? রাহং ময়্যাম অসিগী পাউখুম
 মথং মথং পীজরক্কে।

মখোয় মী ২০০ রোম অদু মফম চাবা লস্কী থোং ফবা জাগা অমা য়েংলগা
 পুন্সপনা ময়ুম হোংহনবা যাদবরা? যাদে, লৈরিবা মী খরসিনা ঈথং অদু
 থাদোজুনা চংসি হায়বা শুকয়া যাদে মবমদি ইপা-ইপু হাক্তক্তগী, মীরোল
 কয়াদগী লৈরকুবা, ইপা ইপু কয়া মথাই মাঙত্রবা ঈথংনি। য়াল্লা নুংশিবা
 থায়নগী রাবী অমা লৈ — রাবী অদুমক আউগাশিমাগী ইতিহাসনি। চহি
 লিশিং কয়াগী মমাঙদা ঈথং অসিদা মৈগী চীং অমা পোকখায়রকই। প্রজা
 ময়্যাম মাগী মাগী জীব হিংনবা চেন্নবা খৌরাং তৌনরমই। তৌইগুন্স্বসুং মীনা
 য়াম্মনখিবনা হি অমদা লোইনা চন্দরে। অচনবা খরা অদুনা হিদা চংখরে —
 উপাই লৈতে, তোংবা চন্দবা মী কয়ামরুম ঈথং অসিদা অদুম লৈহৌরে।
 মখোয়দুগী মরাইবক করি ওইরল্লগদগে হায়বদু হায়দ্রসু খঙবিরবনি। চীংদগী
 শৌদোরকপা মৈ হৌরবা লাভা মহিদা মখোয় পুন্স্বা মথায় থাখি। হৌজিক ঈথং
 অসিদা লৈরিবা মীশিং অসি শিখিবশিং অদুগী চাদা-নাওদা গাজুনি। মখোয়গী
 মপা মপুশিংনা য়াল্লা রানা, শিঙম নাঙমদনা শিখিবা মফমনি — মফমদু খক

থাদোক্কাই হায়বসি মথোয় খুদিংমক্কী রাশক্কি। মরম অসিনা তোকিও সরকারনা অফবা মফম অমদা হোংলসি হায়না হম্ম-হম্মা থেংম্বদা যাদ্রবনি অদুবু মথোয়গী হিংনবা শুফম-চংফম নত্রগা লৌ উফম লৈতবনিনা তোকিও সরকারনা থাফুনা থল্লিবনি। মীশিংনা মন লোইদুনা শঙ্কোম খর ফংই, মদুনদি হিংবা ওম্বা পোৎ নন্তে। য়ান্না ওকপা পোৎ অমগা ঐনা উরকখি। ঈথৎ অসিদা মীনা ২০০ লৈবা হৌদোংদি ২০০/৩০০ রোম লৈ। মফম খুদিংদা, লম্বীদা, লম্বাংদা হৌদোংগী হৌদোং ওস্তা। আলফ্রেদ হিচকোককী হোরর ফিম্ম নিংশিংলকখি। হৌদোং ময়াম অসিনা নোংমা নোংমগী মশিং হেনগৎলকপগী মতুংইননা চানীংঙাই লৈরক্তুবদি নোংমদি ঈথৎ অসিদা লৈরিবা মী খর অসি হৌদোংনা লোইনা চাথোকখিবা য়াবগী অকিবা লৈতবরা ?

ঐঙোন্দা থোইদোক্কা ওক্কা থোকখিবা অমদি — করিগীনো মী ২০০ লৈবা ঈথৎ মচা অসিদা ঐথোয়বু হেলিকোপ্তরদা পুদুনা শেল অদুক য়ান্না খরচ তৌদুনা জগোয়গী প্রোগ্রাম শিক্লিবনো ? হাসেগারা-সাননা খুম্মকপা পাওখুম অদু নিংশিংনীংঙাইনি অমসুং মদুমক জাপানগী কলচররেল পোলিসিনি হায়বা যাই। মহাক্কা হায় কলচর হায়বা পোৎ অসি অচৌবা সহরদা লৈবা মী খরতগী ওইগদবা পিবা-ফম নন্তে।

ঈথৎ অসিদা হৌজিকসু মৈগী চাং অমা লৈরি — মদু য়েংলুসি হায়দুনা ঐথোয় চংলি। মফম অদু অরাওবা চাংনা কোয়শিনদুনা খুদেং শানা লৈ। চহি কয়গী মমাওদা মৈগী চাংদগী চেছরকপা লাভানা কনশিনত্রগা ওইরকখিবা চাংনি। মৈগী চাং অদুগী মফম কয়াদা মৈখু কারকপা উবা ফংই। মদুনা তাকপদি চাং মনুংদা মৈ চাক্কি হায়বনি। হৌজিক মফম অদু লমকোয়বা লাকপা টুরিষ্টাংশংগী য়েংফম ওইনা থল্লি।

মৈগী চাং অদুগী চাংখোংদা ‘সৌনা-বাথ’ অমা লৈ। চাংনুংদগী থোরকপা অশাবা মনিল অদু পাইপ্না পুরক্কাগা ‘সৌনা-বাথ’ গী কা অদুদা থাজিক্লি। মনুংদা অশাবগী চাং ওম্বা থামোমিটর পাল্লি — থোরক্কিবা অশাবা মনিল অদু অপান্হা চাংদা থল্লবা পাইপ্ন য়াওরি। মৈগী চাং মনুঙদগী থোরক্কিবা অশাবা মনিল অদু ধাতু অমসুং রসায়নগী শরুক য়াওবা মরম্মা — মসিদা ইরুজরবদি হকচাংগী লু-তাং চাকপা ফে, হকচাং য়ান্না তেকখংলি হায়দুনা মীযান্না কা

মনুংদা চঙদুনা ‘ঈম-বাথ’ তৌনৈ। ঐখোয়সু মীনা তৌনৈ হায়দনা কা মনুংদা চঙদুনা মৈগী চাংদগী থোরকপা মনিল অদুদা হুমাং গাল্লকই।

ওক্টোবর ৬ কী অয়ুজা হিন্দী অমসুং ইংরেজী খঙই হায়বা ওঝা অনি অদুনা (মিতোমে অমসুং আকিনারি) পুবিদুনা ঈথং মচা অদু থুংনবা য়েংবা চংলি। য়ান্না অঙকপা নুংঙাইবা অমসু উরকই — ঈথং অসিদা মতৌ করল্লা নোংগী ঈশিং লোকপগে হায়বদু। মফম অসিদা থরুবা ঈশিং লৌফম লৈতে অদুনা থরুবা ঈশিং ফংনবা হোংনবনা স্বাইদগী অটৌবা সমস্যানি। চহি অমগী চুরকপা নোংগী ঈশিং পুমমক অমতা মাঙহন্দনা লৌরগা রিজার্ভর (পুত্ৰি অটৌবনি) দা তুংশিন্দুনা থমই। ঈশিং হাপ্রবা চাউর-চাউরবা রিজার্ভর অনি অহম লৈ। মদুগী ঈশিং অদু হিদাক থাদুনা মথং মথং শেংদোক্লগা ঈথং অসিদা লৈবা মীশিংগী চহি অমগী থরুবা ঈশিং পীনবা খৌরাং তৌই। নোং মরাঙ কায়দবা কুমদদি থংনবা ঈথং হাচিজো-জিমাঙ্গী নত্রগা তোকিওঙ্গী জাহাজনা থরুবা ঈশিং পুবজুনা মীয়ামদা ফংহল্লি।

মতৌ করল্লা নোংগী ঈশিং ময়াম অদু লোকপগে হায়বদুনি ঐখোয়দা য়ান্না গুরা থোক্লিবসি। শমলপ্রা মীয়ামদা অমুক্তং পাউদমজগে। ঈথং অসিগী স্বাইদগী রাংবা মফমসিদা চাংদুম মচা অমা লৈ। চাং মচা অসি শিং নান্না মরু কোকথোক্লগা — চাউরাক্ল বর্গ কিলোমিটার অমরোম পাকচাউবা চাং অদু মখোঙদগী মতোন ফাওবা বিলামাটিনা শিং নান্না প্লাস্টর তৌশিল্লি। মসিগী মথকতা তারকপা চহি অমগী নোংগী ঈশিং ময়ামদু লোক্লি/নাল শেমদুনা পুথরক্লগা চাংখোঙদা শারিবা চাউরবা রিজার্ভরশিং অদুদা তুংশিল্লি। বিলামাটি বেগ অমদা লুপা ২০০ পীবা লমদগী লাকপা ঐখোয়গী রাংল্লা লান্হা ফংদে — চাং অদুমা তৈবদা চঙলমগদবা সিমেন্ট বেগ ময়াম অদু! মসিনা তাক্পদি শেল য়ান্না চঙবা চঙদবা থিবা য়াদে; প্রজাগী কাম্বা প্রোজেক্ট অদুনা মরুনি হায়বসিনা জাপানগী অর্থ নৈতিকী রাংল্লোননি।

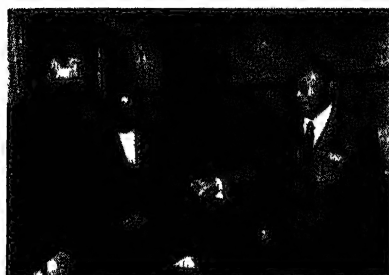
মথংদা ঐখোয় ঈথং অসিগী ইলেকট্রিক ফংহল্লবা শারিবা পারার-হাউস য়েংবা চংলি। ডিজলনা চলাইবনি; ডিজল লিটার অমদা ‘য়েন’ ২০০ পী। মসি তোকিওঙ্গী মমলদগী তংখায় তারবনি। মতৌ অসুন্না য়ুমথোঙ খুদিংগী ইলেকট্রিক

ফংনবা খৌরাং তৌই। অতোপ্লা অঙকপা অমনা – ঈথৎ অসি মী ২০০ খঙৎ লৈবা অপীকপা মফম ওইদুনসু চাওখংলবা জাপানগী অটৌবা সহর অমদা লৈবা খুদোংচাবশিং মফমসিদসু লোইনা লৈ – কার, পিক-অপ ভান, ত্রক কয়া কয়া শিজিন্নরি। করি অমুক হায়গনি – লম্বী শেল্লাবা বুল-ডোজর ফাওবা লৈবমই। সমুদ্র ময়াই অসিদা লৈবা পীকপা ঈথৎ অসিদগী ইন্টর্নেসনেল সেন্স ডায়েলিং তৌবগী খুদোংচাবা ফংহল্লি। জাপান্দা টেলিফোন তৌবদি পৈশা খাদরগা যাদে; কম্পিউটারনা বিল শাবা অসিসু চৎনদে। টেলিফোন তৌগে নীংলবদি হান্না টেলিফোন কার্ড অমা লৈবা তাই। ডোল্লর ৫ গী নত্রগা ১০ গী লৈনীংবা অমা নশাগী শেজাউ য়েংলগা লৈবা য়াই। মসিগী কার্ড অসিমা সুম ফুরিংখাওদা হাপ্তুনা চৎপা তাই। ফোন হেক তৌনিংবগা কার্ড অসি টেলিফোনগী উপু অদুদা ইনশিনগনি। গাঙবা লোয়ববা মতমদা অমুক ইছোরক্কনি। কার্ড অমনা খর খরদা গাংলবদি অনিরক অহমলক শিজিন্নবা য়াই। পৈশা কয়গী চাং রা গাঙবগে হায়বদু কার্ড অদুদা হঙ্তনা থাদোবক্কনি। মসিগী খৌবাং অসি ভাবতকী মফম অমত্তদসু হৌজিক ফাওবা হৌদোক্ত্রি।

মফম অসিগী নোংজু নুংশাগী অরেপ্লা লৈতে। খঙহৌদনা হেক ঈংশিল্লকই – নোং চুথরকই। সমুদ্রগী লৈমায়দগী তোঙখত্তুনা ব্রাংনা লৈবা ঈথৎ অমা ওইবনিনা অহিংদা নুংশিং য়ান্না কন্না শিংলি। আউগা-শিমা ঈথৎতা নুমিৎ নিনি লৈবকপা অদু পুন্সিগী কাউবা য়াবরোইদৌবা খৌদোক অমা ওইদুনা লৈবগনি।

অহানবা লাকপা মতমদা তৌবগুম, হনবা মতমদসু ঐখোয় হেলিকোপ্তবনা হাচিজো-জিমা ফাওবা পাইবমই। মফম অদুদা অহিং অদু লেঙ্কগা মথংগী নুমিৎ ওক্টোবর ৭ তা জাহাজ তোংদুনা তোকিও পাংলক্লে। হন্দক ইল্লকপগী খোঙচস্তা তোংলকপা জাহাজ অদু পঙচাউ-চাউদে। জাহাজ অদু কা-হেননা নীকপা হাইবা হৌরমই। ঐখোয় পুন্মক কোক গাওদুনা লোইনা হীপ্তুনা লৈনরে – চাক অমত্তা চানদরে। সমুদ্রগী লায়না ‘সী সীকনেস’ হায়বদুনি। থৌইদোক হেন্দোপ্লা জাহাজ অদুনা কা অমা হেন্না হাইরকপসি মিয়াকেজিমা ঈথৎ যৌরমদাইদনি। মফম অদু য়ান্না কনবা সমুদ্রগী ঈচেল অমা লৈবননি।

মদু লাছোকখিবদগীদি হাইবা ফখরে — জাহাজ অদু করিমতা লেঙদনা মথন্দা তাউদুনা লৈবগুম অমত্তা মোং হাখিদরে। মতৌ অসুন্না লাকপনা নুংদাং পুং ৯ তাবদা তোকিও হিথাংফমদা থুংই। হান্ননা ঐথোয়গীদমক ঙাইদুনা লৈরল্লাব বস অদুদা ঐথোয় ময়াম কাখৎলে — হান্নো সহর তানা থৌরক্লে। অহিং নোংমাই যৌরে ঐথোয়না সহর অদু যৌবদা। হাসেগারা-সানগী মরূপ অমগী (আকিও মিত সু হাসি) ময়ুমদা ঐথোয় ময়ামগী অহিং অদুমা লৈনবা থৌরাং তৌরমই। হান্নো সহরদা ঐথোয়গী থোইদোকপা থবক লৈতে; চুন্না লমদনবনি। চংকদবা মফমদি সাইতামা প্ৰিফেকচরদনি। লম অদুগী গভৰ্নর সুচিয়া সানগা



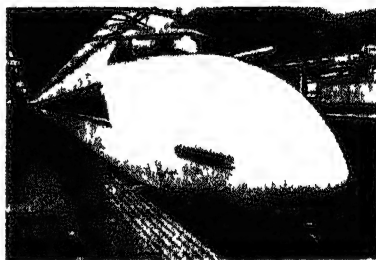
অইবগা গভৰ্নর সুচিয়া সানগা উল্লাব;
হাসেগারা-সান অমসু রতন থিয়ান্না য়েংলি

তাং ৯ দা উল্লাবগী প্ৰোগ্ৰাম অমা লৈ। মহাক ইন্দো-জাপান ফ্ৰেন্ডসিপ এসোসিয়েসনগীসু প্ৰেসিডেণ্টনি। পৃথিবিদা থিয়েটরগী মমিং লৈরবা ডিৰেক্টর অমা ওইনা রতন থিয়ামবু মহাক্লা তরান্না ওক্লমই। ভারত জাপান অনীগী নুংশি চান্ননা লৈমিমবা মরী অদু পল্লদুনা রতমা অতেনবা বাট্ই খরনা গভৰ্নর

সুচিয়াবু থাগৎ বাট্ই ফোংদোক্লমই। চা থকমিন্নরে — বারী বাতায় ওহাক শামিন্নরে ঐথোয়না চংলমদাইদা গভৰ্নরনা মহাক নভেম্বর ৫ দা ইম্ফালদা জাপানীজ বার মেমোরিয়েল য়েংবা লাক্কনি হায়রকই (দিল্লিৰোমদগী মণিপুর তানা লাকখি) চংলিবা মৈতৈগী কলাকার খুদিংদা খুদোল পোং অমমম পীরকই। নুপীমচা মৈখদনা সনাগী চেন অমমম পী অদুগা ঐথোয়গী ময়ামগী খরচ ওইনা ‘য়েন’ লিশিং যাট্ইসু পীরকই। গভৰ্নর উল্লাবগা থোরকপদা অমুক পুং ১০ তারে। নুমিং অসিগী প্ৰোগ্ৰামদা ফরক তাবা খরা লৈরে মরমদি সাইতামাগী গভৰ্নর উল্লাবগী প্ৰোগ্ৰাম অসি হান্না যাওবা নন্তে, খঙহৌদনা হাপচিল্লকপনি। অমরোমদা গভৰ্নর উল্লাব অসিসু মক্স ওইবনি; অমরোমদা অমুক নুমিং অসিমকী নুমিদাং পুং ৭ তাবদা নিগাতা সহরদা ঐথোয়গী জগোয় উংপগী প্ৰোগ্ৰাম লৈরিবনি। সাইতামাদগী নিগাতা সহর ফাওবগী শাংলবা লম্বী অসি ঐথোয়গী

বস অদুনা চৎলবদি পুং ৭ কী শো অদু উৎপা ওম্বগী আশা লৈতরে। শো অদুসু ককথৎপা নত্রগা য়ৈথোকপা য়াবগী ওইথোকপা লৈরমদে। য়ৌনবা চন্তবা য়াদবনি। মতমসিদা হাসেগারা-সাননা উপাই অমা পুথোরকই।

ঐথোয় পুম্মক পুঙদা কিঃ মিঃ ৩৫০ গী চাংদা চেনবা জাপানগী ফাওববা ‘শিনকাসেন’ দা (মীয়ান্না বুলেট-ট্রেন হায়না খঙনবা) তোংবা নত্রবদি মতমচানা নীগাতা সহর থুংবা ওইথোক্তে। ঐথোয়না তোংলকপা বস অদু থাদোন্ধুন্নে; ‘শিনকাসেন’ দা কাখৎলে। মতাং অসিফাওবা বতন থিয়ামসু ঐথোয়গা লোয়ননা চংমিন্নি। শিনকাসেন হায়বা বেল গাড়ী অসি হায়নিংঙাই লৈতনা য়াঙই – এরোপ্লেন্দা পাইবঙুন্নি। লুবা নানবসু হায়নিংঙাই লৈতে। তশেংনমক বুলেট (নোংমৈ মরু) কৌবদী মতিক চায় - নোংমৈ মরুদৌনা পাইবনি। করম্মা অদুক য়াঙনা চেনবা ওম্বনো হায়বদু ইশামক সাইসগী ছাত্র নন্তবনিনা মুম্মা খঙজদে অদুবু ঐনা মথোয়দা হংবদা রেলগী য়োংকী তালি মথক্তা ঈঞি ২/৩ রাংনা তালি অদুগা শোরুদনা য়োংচাবীগী শক্তিনা চাংদুনা পাইদুনা চেলহনবনি হায়না তমই। করিনো মুম্মা খঙদে, মথোয়না খঙনবা তাকু তাকুগা ঐদি জ্ঞান মমবা অদুম হেল্লে। বুলেট ট্রেন অসিনা পাইদুনা লাকপনা ঐথোয়না নীগাতা সহবদা থুংবদা নুংখিল পুং ১ দমক তারি; মতম চানা ঐথোয়গী জগোয় উৎপা ওমখি।



শিনকানসেন হায়বদি বুলেট ট্রেন

নীগাতাদা ঐথোয় কাকুদাহামা কৌবা মফম অমগী মনুং চম্মা লৈবা মিয়োকোজি কৌবা বৌদ্ধ ধর্মগী লাইশং অমদা থুংই। লাইশং অদুগী পুবোহিত (ঐজি ওগারা-সান) অমসুং জিন খোঙ্গাউ শেংগী মহাকী লোয়নবীনা ঐথোয়বু তরামনা ওঙ্কমই। অহিং অদুমা ময়াম পুন্না ফম্মিন্নদুনা শকখঙ-মায়খঙনরে চাষীন থকমীমরে। ঐথোয়না চৎলুবা মফম অয়াস্বদা মথোয়গী লাইশংদা থুংই। লাইশং হায়রগা অপাবশিংনা হীন্দুগী লাইশংগী রাখল্লোন নীশিংলুরগা পুঙ্কিংদা য়ান্না চম্মবা অমা শোয়দনা পোকপিরমগনি।

জাপানগী লাইশংদি ঐথোয়গী কন্মুনিটি হোলগুস্থনি। মী থুংফমসু ফজনা শেমদুনা থমই। অশেং অমাংগী বা থোইদোকপা লৈতে। মী ময়ামগী তিনফমনি – লাইশু মটি অমদা অদুম খুরুমই, মটি অমদা যু থকপা শা চাবা, বীয়ব থকপসু অদুম যাই। লাইগা মীগা য়ান্না নকুনা মরী থমই। ঐথোয়গী মন্দিরদি কয়াদা খেমত্ৰবা? নীংথেম নুপী অমসুং চীফ মিনিষ্টর অঁতে মিনিষ্টর মচা মশু পুন্না লোইনা গোবিন্দ মন্দির মথজা, লাইথোং ফাওবা কাহল্লি (মসি কাং চিংবা নুমিত্তা উজখিবা শক্তম); অঁতে মীচম প্রজাদি কাবা য়াহন্দে। মীচঙ মীখায় নাইবা অচৌ পীশক খায়বা লাইদি ঐগী লাই নত্তে। ঐগী লাইদি তোল্পবা তারবশিংবু নুংশি থৌজালগা লোয়ননা য়েংবিবা দরিদ্র নারায়ন-মহাক্তনা অশেংবা লাইনি। অদুবু লাইনদি খেমবা থমউ হায়দমাল্লে – লাই পামরিবা মনাই ‘ভক্ত’ ময়ান্না খুংশেমগী খেমবা অসি থমখিবা নত্তবরা?

ঐথোয়না মিয়োকোজি লাইশংদা থুংদুনা লৈরিঙে মনুংদা জাপানগী লাইবিক লাইশু হৈবা মী কয়া ঐথোয়বু উন্নবা লাকই। মথোয়না মণিপুরগী ইতিহাস অমসুং কলা-সংস্কৃতিগী মরমদা য়ান্না কুপ্লা হংই, মণিপুরদা লাক্লিংবসু ফোংদোরকই। নুমিং অদুদা লাক্লুশ্বা অমসুং ঐগা বারী শানখিবা নিগাতা বিশ্ববিদ্যালয়গী এসিস্টেন্ট প্রোফেসার (ম্যাজিক) ওইরিবা য়োশিহিরো-সান ডিসেম্বর ১৯৯৫ ইংদা মণিপুর য়েংবা নুমিং ৫ নি লাক্তুনা লৈখি।



হেলিকোপ্তরনা কলাকার ময়াম আওগাশিমাডা থুংবা

ওক্টোবর ১১ গী
নুংখিল পুং ৩ তাবদা
পুরোহিত ওগারা সান
মঁতে-মনাওদগী বিদায়
লৌরগা মিয়োকোজি
লাইশং থাদোক্তল্লে –
মুরাকামী তন্না
খোঙশাল্লকলে। নুমিং
অদুমকী অহিংদা

মুরাকামীদা ঐথোয়গী জগোয় উৎকদবনি । মিয়োকোজি লাইশং অসিদগী
 ঐথোয়গা রতন থিয়ামগসু বিদায় তৌনরে । হাসেগারা-সাননা মহাকপু কারনা
 তোকিও ফাওবা থিন্দোকথি । তোকিওদগী ট্রেননা মহাক হিরোশিমা সহর
 তানা চৎকদবনি । মহাকী অনৌবা ড্রামা ‘হিরোশিমা’ গা মরী লৈনবা রিসাচ
 তৌরুগদবনি । মফমদুদা নোংমা নিনি লৈরগা মহাক ইম্ফালদা থোকপ্রগদবনি ।
 ঐথোয়দি নোংমা নিনি জাপান্দা লৈথহৌবা তাথি । মরমদি প্রোগ্রাম পীগদবা
 মফম অমা অনি লেমহৌরি । মথং উৎকদবা মফমদি মুরাকামি সহরদনি । □

৩০. মুরাকামি-শিরো-শিবাতা

কাকুদাহামাগী মিয়োকোজি লাইশংদগী মুরাকামি যৌবসি পুং ২ গী লস্বীনি। নুংখিল পুং ৫ তাবদা থুংই। মহৌশাগী মতৌগুম ঐখোয়গী জগোয়গী আইতেম শুনা উংলবা তুংদা অহিং অদুমা মুরাকামি সহরগী মনাজা মিনিট ৩০ রোম খৌরগা লৈবা শিরো কৌবা মফম অমদা অহিং পল্লমই। নুমিং অদু জগোয় লোইরগা মফম অসি তানা খৌরক্কা চাক থোংগৎলগা চাবা থকপা লোইবদা অহিং নোংয়াই যৌবে। শিরো সহরনা সেন্টর ওইরগা থংনবদা লৈবা সহর কয়াদা চৎতুনা ঐখোয়গী জগোয়গী খৌরম পাঙথোকখি।

মথংগী নুমিং ওক্টোবর ১২, নুংখিল পুং ৪ তাবদা শিরো সহরদগী শিবাতা কৌবা অপীকপা টাউন অমদা চতুনা নুংমিদাংদা শো উংলমই। মখোয়গী হোল অদু যান্না পাক চাউঠ – মী লীশিং অমবোম চল্লি। তৌইগুম্বসুং নুমিং অদু ভাবক মশীং পঙয়াম যামখিদে। অয়াস্বনা অহল হনুবা হনুবী ঙাক ওইনা তৌই। শো উংপা লোইরগা অহিং পুং ১০ তাবদা ঐখোয়গী লৈফম শিরোদা অমুক হল্লকই। ঐখোয়গী শো অমগী মতম পুং ১ $\frac{১}{২}$ তনি।

জাপান্দা ঐখোয়গী যুম শক্কা ওইকে খুঙ্গং অমসুং মিথিলা ম্যাজিয়ম থাদোরকপা থা অমা হেঞ্জিল্লকলে। থা অমা হেন্না লেগুনা জাপানগী কাচিন কোয়া খুদিংদা কোয়না চতুনা মণিপুরগী জগোয় অমসুং সংস্কৃতিবু শব্দোকলুরবা তুংদা ঐখোয় অমুক মিথিলা ম্যাজিয়মদা হল্লক্কে। মতুং তারকপা শো উংপদি মিথিলাদগী চৎল-চৎলগা উৎলে। শিবাতাদগী ওইকে খুল যৌবা ফাওবসি পুং ২ রোমতমকী লস্বীনি। অয়ুক পুং ৯ তাবদা থুংই, চাবা থকপা লোইদুনা নুংখিল পুং ৩ তাবা ফাওবা পোথানরে। নুমিং অসিমজা যামাতো সহরদা ঐখোয়গী প্রোগ্রাম পীগদবনি। মরম অসিনা থোইনা শাংনা পছবা তৌদনা যামাতো সহর তল্লা খৌরক্কে। □

৩৬. য়ামাতো

মফম অদু য়ৌবদা জাপানগী মী ময়াম মৈতৈগী জগোয় য়েংনবা য়াম্মা থরাই য়াওনা ঙাইবমই । য়ামাতোগী মনাক নকপা লমশিংদগী মীসু মদুদা লাক্সুনা লৈরমই । থোইদোক্লা নিংশিংনিংঙাই ওইবদি – অনিশুবা পৃথিবীগী লাঞ্জাওদা জাপানগী লাম্মী ওইনা কোহিমা অমসুং মণিপুরদা লাক্সু মীশক অনিথক উন্নরকই । মণিপুরদগী মী কাঙলুপ অমা লাকই তাবদা মথোয় য়াম্মা থরায় য়াওনা ঐথোয়গা উন্নবা লাকপনি । চহি ৭৩ শুরবা য়ুমোতো-সাননা রারী লীরকই – মতম অদুদা মহাক মশাগী চহি ২০ খরদমক মহোন্ন । জেনেবেল সাটোগী লুচিং মখাদা কোহিমা কোলম্গী শকক অমা ওইনা কোহিমা দা শোক্খিবা অকনবা লানফমদা শকক য়ারমই । মহাক কোহিমা দা থা অনি লৈবমই; ইম্ফালসু য়ৌরক্সমই হায়না তমই ।

অতোপ্পা লাম্মী অদুগী মমিংনা তাকেজো তাকাহাসি সান কোই । মহাকসু কোহিমা কোলমদা য়াওরজুনা লান শোক্খিবা য়াওখি । ইম্ফালদা অনীরক য়ৌরক্সমই হায়না তমই । শো উৎপা লোয়রবা মতুংদা মফমসিগী অশিন-অরাং তৌরিবা কাঙবুনা পাটি অমা পীদুনা লাক্সিবা ঐথোয় থিবিকপু ঈকায় খুন্নবা উৎখি । য়ামাতোদগী ঐথোয়গী লৈফম মিথিলা মুজিয়ম তানা হল্পপদা অহিং পুং ১১ তারে । □

৩২. নীতসু

মথংগী নুমিং ওক্টোবর ১৪ দা, ওইকে খুল খাদোজুনা নীটসু কৌবা
অপীকপা টাউন অমদা চংলি । নহান মইথ ঐথোয়গা নুমিং খুদিং লোয়নদুনা
লৈবা - ঐথোয়গী বস থৌবা যোশাঁহবো অবাইগী খুলনি । মফম অসিদা মাগী
মমা মপা লৈব । থা অহম মাগা লোয়নদুনা লৈববনিনা থোইদোক হেন্দোকা
মযামগা নকশিয়বা হেল্লি । হবো-সানগী খুলদা চংকদৌবিনি হাযবুনা মযামপুস্থা
যান্না নংগাই - পল্লাং লাঙই । নীতসু যান্না অপীকপা লমনি । শো উৎফম হোল
লৈতে অদুনা জিম অমদা শেমগা নুংথিল পুং ২ হাবদা টংগি । ঐনা হান্না
মথংসু পঞ্জত্রে - জাপানগা মফম খুদিংদা শামবপু যোকপংনবা ‘জিম্নাজিম’
দি শোমদনা লৈ । কুমটৈ য়েংবা লাকপা পাবক পুস্থা উপাকী লৈমায় মথজ
পাঙগাই চন্দনা ফমই । মী যান্না পাকাং যান্না থাবা তানা থাগৎপগা
গাংননা থেংবিখি । ঐনা ননা চসু নংগি থ্র ব্রাযগী খংগোয় উৎলুবা
মফম খুদিংদা টিকেং যোনগা এক্সি ট্র দা ঐংগা অমঙা যাওদে । শো উৎপা
লাইবগা নীতসুদা আতং মমা লোজুনা লৈবকথি । নুমিং অদুগী অহিং অদুনা
ঐথোয়গী জাপানগী পোঙে গা স্বাইদগা নংশংনংগাই ওর্থখি ।

অপীকপা লম ওইশ মবল্লা ঐথোয় ১৯ টা য়েংবা গাবা যুম অমত্তা
লৈবমদে । জাপান্দা লৈফম মফম অসি যান্না চাঙই । মমস পাক্সা পীক্সা শাবগা
লৈনগা ঙ্গাক্সি মবমদি লম যান্না তাঙই । ঐথোয়গী লৈফমাস মগং অমা ওইনা
শিল্পে । ঐথোয়গী মী মফম অসি বব পদা নাইদোকুবগা, জাপানগী ইমুং
অমমমদা মী অনি অহম চনি অহম লৈবা হাযনা । মগম কুইনা জাপান্দা থা
২ হেন্না লৈবকবনিনা ঐথোয়গী চংলিবা মৈতৈমচা পুস্থা জাপানগী চংনবী
লৌইনা খঙলে - লোলসু ববা হাদুম খঙন শব্ববা ডুলে । মতৌ কবল্লা
চোপ-ষ্টিকনা চাক চাবা, গ্রেইলট চঙবা, তমবা, লুবা নানবগী নীযম পুন্মক
খঙলবনিনা জাপানগী ঈমুং অমদা চঙদনা আহং অমা লৈবা ঐথোয়দা থোইনা
কৌইবা নত্রগা লুনা থোক্সমদে । নুগীমচা ৭ অদুদি পুয়া যুম অমদা লৈনবা

খৌবাং তৌবে; নুপামচা ১২ অদুদি য়ুম্নাক ৫/৬ দা চাইথোক্তুনা তোঙান তোঙান লৈবমই। ইশামক অতোপ্লা মৈতৈ মচা অমগা ঐথোয়গী বস খৌবিবা হিবো-সানগী য়ুমদা লৈবমই। মাগী মমা মপানা ঐথোয়বু য়ান্না মমল য়ান্নবা অতিথি অমগুন্না সেবা তৌবকই।



হিবোসানগী অপোকপা অপোকপী
বিদায় তৌনবমদাইদা

অমবোমদা জাপান্দা মী ৩/৪
য়ুম অমদা থুংবদা থোইনা
লুদে। মবমদি মথোয়দি
কাংথোন থাদে লোইনা উপাকী
লৈমায়দা ফক থাবগা মোম্পাক
অমসুং কম্বল তিংথোক্তুনা
তুশ্বনি। নোং ঙাল্লগা হিপ্প-
চানবা ফি অদু লোকবদা
থমজিনগুনা হিপফম জাগা

অদুনা অযুক নুংখিলদা মী ফল্লবা কা ওইনা শিজিন্নবনি। ঐথোয়গীদি য়ুমদা
মী থুংলবদি কবল্লা লৈপাক্তা থাদুনা হিপহনগনি। চংনবীগী মতুং ইয়া ফমুং
কাংথোল পীবা তাবনি। মবম অসিনা য়ুম অমদা মী ৪/৫ অমুক্তদা থুংলবদি
অরাবা অমা ওই। জাপান্দদি কবিসু থোইনা বাদে।

অহিং অদু চাবসু চাদ্রে, তুশ্বসু নিংখিনা তুশ্বা য়াবমদে। মণিপুবদগী
নুংঙাইতবা পাউ টেলিফোন্দা খঙহল্লকই – ঐগী ইনাও নুপা জয়কুমাব লৈখিদ্ৰে,
মহাকী শ্রাদ্ধ মথংগী নুমিঙনি হাযবকই। থাপ্পবা মফম জাপান্দা লৈবনিনা শ্রাদ্ধ
যাওবসু ওইথোক্তবে। অমবোমদা ঐগী ঈথৌ ময়াম অসি ছন্দেদুগুশ্বসু য়াদবনিনা,
ঈশা ইথন্দা পুক্রিং ফাজিনজনবা হোংনবমই। চংমিন্নবিবা মৈতৈমচাশিং অদুসু
পাউ অসি তল্লুবনা থোইনা কাল্লবা লৈবোই, অহোয়নদুম ময়ামদা নুংঙাইতবা
পোক্তুগনি থন্দুনা মী অমত্তদা হাযদোক্তবে।

নোংঙাল্লে, ঐথোয়বু থশ্বিবিবা হিবো-সানগী মমা মপাদগী বিদায় লৌবগা
অযুক পুং ৮ তাবদা নীতসু থাদোক্তমই। পুং ১১ তাবদা গুন্মা প্রিফেকচবগী
মনুংচনবা মাইবাশী সহবদা থুংই। □

৩৩. ঘাইবাশী

মাইবাশী সহরদা হেক থুংবগা পনবা লৈতনা ইণ্ডিয়ান রেষ্টোরেণ্ট অমদা ঐখোয় পুন্নপ চঙলে। হোটেল অসি হাসেগারা-সানগী মরুপ (জেঃ শিংঙাই-সান) অমনা চলাইবনি; মহাক্লা ঐখোয় ইণ্ডিয়াদগী লাকপা মীওইশিংবু চাক চারনবা বার্ডন তৌরকপনি। নুমিৎ অদুদা ঐখোয়দা পীজরকপা চাকলেন অদু ঐখোয়না পামজবা হেক থোকই। হোটেল অদুদা থোং-থাকপগী থবক তৌরিবা মীশিং অদুসু ভারতমচা ঙাক্লি-পীরিবা চাক -য়েনশাংসু ভারতকী মথেল ঙাক্লি। কাউদ্রি নুমিৎ অদুদা চাক অমসুং ঙা-থোংবা পীজরকই। মী খরা অমদি নান-কী-রোতি চাবসু যাওই।

মাইবাশীদা ঐখোয়গী জগোয় য়েংবা লাকপশিংগী মনুংদা আমেরিকা মচা কলাকার অমা থেংনৈ (টিং এঃ হোফমেন কৌই)। মাগী নুপী অদু জাপান নিংঙোলনি। মহাক মশামক জাপানগী ম্যাজিক রিসার্চ তৌবনি। মাগী থোইদোকপা মগুগদি — ভারতকী হিন্দুস্থানী শাস্ত্রীয় সঙ্গীত জাপান্দা শব্দোকপা অমসুং জাপানশিংবু খঙহন্নবা হোংনবদা অচৌবা থৌদাং লৌরিবা কলাকার অমনি। হোফমেন লক্লেগী ডাটখন্দেদগী চহি ৫ হিন্দুস্থানী ক্লাসিকেল ম্যাজিক তল্লকখি। মতমদুদা মণিপুরদগী নুপীমচা অমসু মখোয় পুন্না তন্মিয়বমই — খঙনৈ হায়না তমই (লাইশ্রম মেমা দেবী)।

নুমিৎ অদু জগোয় উংপা লোয়রবা মতুংদা ঐখোয়গী নুংদাংগী চাক্লেন “নিউ দিল্লী” কৌবা রেষ্টোরেণ্ট অমদা শীল্লমই। মসিগী রেষ্টোরেণ্ট অসিসু হাসেগারা-সানগী মরুপ জেঃ শিংঙাই-সানগীনি। ওসাই অয়ুক চাবা মফম অদুসু মহাক্কীনি। সহর অসিদা মাগী ইণ্ডিয়ান রেষ্টোরেণ্ট অনি লৈ। অহিংগী চানবা শীল্লম্নিবা অদুসু য়ান্না মওং তাই — চীকন করী, মটুন করী, কবাব নচিংবা “নিউ দিল্লী” রেষ্টোরেণ্টদা অহিং চাক চাবা মতমদসু মিঃ হোফমেন অমসুং মাগী নুপীগা ঐগা টেবিল অমন্তদা ফম্মীমদুনা বারী মখা তানা শাবগী তাঞ্জা ফংখি। মহাক্লা হায়-মথংগী চহীদা মহাক পুনেদা চৎকনি,

মণিপুবদসু লাক্রিংই হাযবমই । (অদুবু মহাক লাকপদি লাকখিদবে) । চাক চাবা
লোইববা মতুংদা বস গাড়ীদা তোংখৎলে,মাইবাশী থাদোক্লেন্নে । ঐখোয়গী
মুম মিথীলা ম্যাজিয়ম থুংবদা নোংযাই মতুং পুং ১ তাবে । মথংগী নুমিৎ নোংমা
পোথাবগা, ঐখোয়না জাপান্দা উৎকদবা শো লোইশিল্লক্লে, অমখক্তা মঙাইবে
— মফমদি সাঞ্জো কৌবা খুল মচা অমদনি । □



টিম হোফমেয়া জাপানগী কামদুনা খোংনবা যন্ত্র
শাকু হাচী খোংলি

৩৪. সাজো

ওক্টোবৰ ১৭, নুংখিল পুং ৩ তাবদা সাজোগীদমক খোঙশাল্লমই । সাজো অপিকপা খুল মচা অমনি । মফম অসিদা ঐখোয়গী প্রোগ্রাম শীল্লম্বা অসি জাপানগী নুপী অমনি (শ্রীমতি কাৰাসে-সান) । মাগী নুপা অদুনা ডাক্তৰ অমনি; মশাগী লয়াই ক্লিনিক অমা হাংদোজুনা থবক তৌই । মাগী শিনফমগা মৰী শুট্ৰ লৈনদবা কলা অমসুং জগোয় ঈশৈদা যাল্লা পামজবা মতৈ মনাওনি । মখোয়না ভোলুন্টিয়াব ওইনা মতৈ জগোয়গী প্রোগ্রাম অসি শীনবনি । টিকেং যোল্লগা অশিৎপা শেল অদুনা খবচ পুন্না পুবনি ।

ঐখোয়গী প্রোগ্রাম পাঙথোকপা লোইরবা মতুংদা শ্রীমতি কাৰাসে-সাননা মাগী নীপাগী ক্লিনিক্ৰা ঐখোয় মতৈ মচাশিংগীদমক্তা রিসেপসন অমা শীল্লমই । নীংখীনা গীজ-পীথক তৌববা মতুংদা ঐখোয়না গীল্লবা খুদোল মচা অমত্তং তল্লমই — মণিপূৰবু নিংশিংনবা খম্বা থোইবীগী লাইধীবী । জাপানগী অতিথি সেবা অসিদি অঙকপা মতৌনি । ঐখোয়না চংলুবা মফম খুদিংদা, থোইদোক হেন্দোকা লুনা চান্না তৌবা অমসুং পোং মচা অমত্তা ওইরবসু ঐখোয়দা প্রেজেন্ট গীনবা হোংনবা — পুন্নমক অসি জাপান জাতিগী থোইদোকপা গুণ অমনি । মবমদি মখোয়না ঐখোয়দগী অমত্তা লৌগে হায়দে — পোং অমত্তা খুদোল ওইনা গীজগে হায়দুনা অমনা অমদগী হেন্নবা হোংনৈ । অদুবু কদায় ? জাপান্না মণিপূবদা লাক্ষ্মা মতমদা নুংগাইতবা ঈকাইনিংগাই ওইবা পাও কয়া তাবা ফংখ — কেমেবা খবানবগী, টুপী লোংশিনবগী । ঐখোয়দি মাঙোন্দা পীবা, খুদোল তৌবগী বা যাওদে; খুদোনপোং গীবমউ গুজুনি । কযাদা খেত্ত্রবা জাতি অনী অসিগী মবক্তা ।

সাজোদা কুন্মৈ উৎপা লোইরগা অহিং অদুদা ঐখোয়গী লৈফম মিথিলা ম্যাজিয়ম তানা হল্লকখি । □

৩৫. মিথিলা ম্যাজিয়ম (৩)

জাপান্দা থা ৩ লৈদুনা ঐখোয়না মৈতৈ জগোয়গী প্রোগ্রাম পাঙথোক্‌মসি মশীং ৪০ নি। মদুগী মথজা জগোয় অমসুং থাঙ-তাগী বার্কশোপ কয়াসু পাঙথোক্‌মই। মথোয় অদুদি মশীং খীদ্রে। হৌজিক ঐখোয়গী ঈথৌ পাঙথোকপা লোইরদনা য়ুমদা হন্নবা থৌরাং তৌবা হৌরে। হয়েংদি মণিপুর থোক্‌নি হায়বা নুমিং অদুদা ময়াম পোৎচৈ লৈবা চংলি – খাইদগী মনাক নক্‌লা লৈবা সহর তোকামাচিদা। নুংদাং অদুনা হাসেগারা-সাননা ময়াম বিদায় তৌনবগী পাটি অমা মিথিলা ম্যাজিয়ম মনুংদা থৌরাং তৌরমই। মাগী মরূপ মপাং খবসু মানা



মিথিলা ম্যাজিয়মদা বিদায়গী পাটি; তেরাকোত্তা
ময়াম মনীংদা থমলি

বার্তন তৌরদনা পাটি অদুদা
য়াওহল্লি। বিহারদগী লাকপা
তেরা কোত্তাগী লাইশাবা
লালা পণ্ডিত অমসুং মাগী
মনাওনীপা জগদীশ;
মধুবানী পেইন্টিং যেকপী
বিহারদগী ভদ্রমহিলা মচিন
মনাও অনি – শ্রীমতি
গোদাববি দত্ত অমসুং মাগী
মনাও নূপী শ্রীমতি

শশীকলাসু যাওবমই। বিহারদগী লাক্‌না লৈবিবা মীশিং অসি হাসেগারা-
সাননা থৌওইনা পৈশা পীদুনা কৌবনি। মথোয়না মিথিলা ম্যাজিয়মদা লৈরিঙেদা
লাইয়েকহনবা, লাই শাবগী থবক তৌহনবনি; অরৌইবা পোৎশিং অদুনা
মিথিলা ম্যাজিয়মদা থমই। চহি খরগী মমাঙদা মমিং চংলবী মধুবানী
পেইন্টিংগীদমক ভারত সরকারনা পদ্মশ্রী উপাধি পীত্‌বী বিহারগী শ্রীমতি
গজাদেবীসু মফম অসিদা লাক্‌না লৈরমই-লাই য়েক্‌মই। মহাক্‌লা য়েক্‌ম্বা লাইশিং
অদু হৌজিক মিথিলা ম্যাজিয়মদা থেংলি। (মতৌ অসুন্না মমিং লৈরবা কলাকার

নত্রগা মখুং হৈবা কয়া ভারতগী কৌরগা মিথিলা ম্যাজিয়মদা থমই; মখোয়গী কলাবিদ্যা অদু উৎননবা ইং ১৯৯৮ দা মণিপুরদগী চফু শাবদা মমিং লৈরবী শ্রীমতি নীলমনি দেবীসু হাসেগাৱা-সান না বার্তন তৌরজুনা মিথিলা ম্যাজিয়মদা চফু শাকুই।) ঐখোয়না ওক্টোবর ২৯ দা জাপান থাদোকপা ফাওবা বিহারদগী কলাকারশিং অদুদি মিথিলাদা অদুম লৈথহৌরি।

কায়নবগী পাটি অসি হৌদোকপা ওইনা “তোষ্ট” তৌবগী জাপান্দা চৎনবা মওং অমা লৈ। মী খুদিংমক গ্লাস অমমম পায়নৈ বিয়র ওইবা য়াই নত্রগা হৈ-মহিসু য়াই। মী পুম্মমক গ্লাস অদু মখুংতা পায়নরগা লুচিংবা অমনা “কম্পাই” হায়না লাউই — ময়াম্মকনা “কম্পাই” হায়না পুন্না খুমই। অদুগী তুংদা মাগী মাগী গ্লাস অদু থাঙ্গৎতুনা থক্ৰৈ। মতৌ অসুন্না পাটি অদু



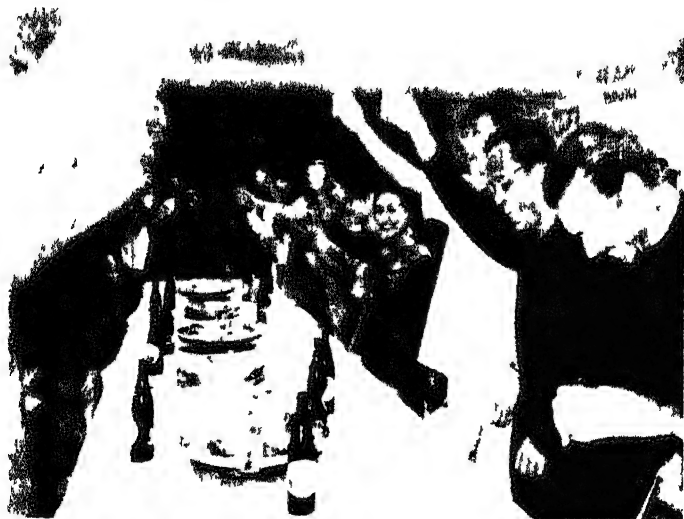
হাসেগাৱা-সানদা খুদোল শীবা

হৌদোকপা তুংদা ভাষন মতেক অমমম পীনবমই। ঐনা চৎলিবা ময়াম অদুগী লুচিংবা অমা ওইনা বা মতেক অমওং ঙাঙবা তাখি। ঐনা হাসেগাৱা-সানবু অহানবমজুদা য়ান্না থাগৎখি — মহাক্লা মণিপুরগী কলা-সংস্কৃতিবু জাপান্দা মশক খঙহন্নবা শীনবিবগীমক।

জাপানগী অচৌবা সহরশিংদা নতুনা অসীকপা খুঙ্গ অমসুং সমুদ্র ময়াইদা লৈবা ঈথৎ ফাওবদা মৈতৈ জগোয়বু উৎনবা খুচোংচাবা পিবিবা অসিদা মহাকপু মণিপুরী কলাগী তশেংবা মরুপনি হায়না লৌদবা ওমদে। মসি মী নুংঙাইনবা ঐনা পঙহায় হায়জিনবা নঙে। মমাংঙৈদা কনামজুনা অসুন্না মৈতৈ জগোয়বু জাপান্দা পাক্লা-শন্না উহন্নবা হোৎনখিদি। মমাংদা লাক্সন্বা নত্রগা ভারত সরকারনা থারকপা মৈতৈ জগোয়গী কাঙলুপশিংনা উৎলস্বদি সহর — তোকিও গুন্স্বা য়োকোহামা গুন্স্বা — খরদা শো অমা অনি উৎলগা, কলাকার ময়ামদু ফাইভ-ষ্টার হোটেলদা নোংমা লৈহন্নগা হনখিবা ঙাক্ৰি। মখোয়না জাপানবু মশক মুন্না য়েংনবা মতম লৈখিদি। থা ও চঙনা — জাপানগী কাচিন-কোয়া থুংনা উৎলুবদি হন্দক রতন থিয়ামনা শীল্লিবা কাংলুপ অসিনা অহানবনি ঐখোয় থা ও অদু ওহাক্ৰা পোখাবা শংদে — য়ান্না বাবা মতাংসু য়াওই। চাবা মতম চাদবা, তুন্মফম হীপফম নুংঙাইতবা অমসুং লম্বী শাংনা শাংনা গাড়ী তোংলকপগী

অবাবা কয়া থেংনদবা নন্তে । তৌইগুস্বসুং ঐনা পুক্রিৎদা চাউথোকচবদি
মৈতৈগী লাই হবা ওবগী ঈশৈ অমসুং ধোলোক মখোলা জাপানগী সমুদ্র ময়াই
ফাওবা পুন্মিল নিলহৌবে ।

কায়নবগী অহিং অদুদা ঐখোযনা ঈম্ফালদগী পুবকপা মৈতৈনা শাবা ফি
মখল কয়ামকম খুদোলপোং ওইনা পীবমই । হাসেগারা-সানগী লোয়নবীদা
মৈতৈগী মপান নাইবা ফনেক অমসুং বানি ফি খুদোল তমই - মদু ঐখোয়গী
লৈশাদীমচাশিং অদুনা নীংথিনা শেংচিনবীবগা মহাক্লা অহংদা পাটি অদুদা
লাকগিবা শকুম অদু কয়াদা ফঁজৈ । কয়াদা নুংশিনা ঐঙোন্দা হাসেগারা-সাননা
খুদোল ওইনা শামুবাই থাঙশাং অনি পীবকই - ঙসি ফাওবা ঐগী ড্রোইং
কমদা থেৎতনা থম্মি । □



“কম্পাই”

৩৬. বিদায়, জাপান

ওক্টোবর ১৯, চাক চারগা অয়ুক পুং ১১ দগী ঐখোয়গী এয়র কন্দিসন মাইক্রো বস অদুদা কাখংলে—তোকিওগী ফাওরবা নারিতা এয়ারপোর্ট তল্লা খৌরফ্লে । নুমিদাং পুং ৭ ২/ তাবদা শিক্ষাপুর এয়ারলাইন্সনা নারিতা থাদোজুনা পাইরফ্লে । নারিতা এরোড্রোমদা ঐখোয়গা থা ৩ লোয়নদুনা বসতা চংমিমবা জাপানগী পাখং মচা অনিদু (হিরো-সান অমসুং কিউসকে-সান) কায়নরমদাইগী মিকুপ অসিদা — মখোয়সু কপ্পে ঐখোয়সু কপ্পে — কপ্পা কপ্পা নুংশিনা বিদায় তৌনরে ।

এরোপ্লেন অদু অহিংচুপ্পা পাইরকপনা নোং ঙাল্লকপদা শিক্ষাপুরগী চাঙ্গি এয়ারপোর্টদা থুংই । মতমদু অয়ুক পুং ১১ তারে । নুমিং চুপ্পা চাঙ্গি এয়ারপোর্টদা অদুম মতম লেনবা তাখি মরমদি ঐখোয়গী কলিকটা তানা পায়গদৌবা এরোপ্লেনদু নুমিদাংদনি । ময়াম চাক লাম্বরে — চাক চারসি হায়দনা ঐখোয় ১৯ গী চানবা এয়ারপোর্ট অদুগী রেষ্টুরেন্টদা শীল্লে । চাক প্লেট অমগা ঙা থোংবা প্লেট অমমমতনি — অসুককী মতিক তাঙপ্পে — লুপা লীশিং ৬ রোম লৌহৌই । হাঙনা চাবসু নঙবা — অদুবু মী অমগী চাক চরা অমদা লুপা ৩৫০ রোম চঙই ।

চাঙ্গি এয়ারপোর্ট অসি ফজবা অমসুং চাউবদা খা-নোংপোক এশিয়াদা মমিং লৈবনি । মতাই অমদগী অতোপপা মতাই অমা ফাওবা থুংনা খোঙনা চংপদা বানা থোকই । মীনা তোংলগা চংপা য়াবা এসকালেটর উংদুনা লৈ — মদু তোংলগা চংনৈ । মফম অসিদা মমল হোঙবা ডিউটি-ফ্রি পোৎ য়োনফম দুকান মচা কয়ামরুম লৈ । মসিদা ফংদবা পোৎ লৈতে । ইশাগী পাস-পোর্ট উংলগা অপাস্থা পোৎ খুদিংমক টেক্স য়াওদনা অতাবা মমলদা লৈবা য়াই । মীরৈবাকী টুরিস্টশিং মরু ওইনা আমেরিকানশিংনা—য়াল্লা লৈনৈ । হোঙই হায়রিবা পোৎশিং অদু ঐখোয়গুম্বা লায়রবা লৈবাক্তগী লাকপা মীনা লৈবা গুম্বা পোৎ নস্তে তাঙবনা । ইণ্ডিয়াগী লুপা অসিনা লৈবা য়াবা পোৎ অমত্তা

লৈতে — আমেৰিকান দোল্লৰ পায়বা মীশিংগীদমজ্জনি। লাঘব-অনংবনা হিংদুনা লৈবা গুস্তা লম নন্তে।

নুংখিল নুমিৎচুপ্পা অমা চাঙ্গি এয়াৰপোর্টতা নুংদাংগী পাইনবা মতম গাইদুনা লেনবা তাখি। পুং ৪/৫ গী মতম ফংলিঙৈ অদুদা নীপামচা অনি অম্ম লোয়নরগা ঐ শিঙ্গাপুর সহর য়েংবা চংলমই। মী লৌইনমক পুদ্রে মবমদি মতম খুয়ৌনবা অদুদা, মী য়াম্মা চংলবদি মতমচানা হল্পকপা গুল্লরোই খনবদগীনি। সহর য়েংবা চংপা অদু চাঙ্গি এয়াৰপোর্টনা অদুম শীনবনি, অহেনবা পৈশা তিংদে। ঐথোয়গী চংকদবা মী মশিংগা কোম্মনা মখোয়দা পাস-পোর্ট শিল্পবস্থা তাই। পেসেঞ্জবশিং অদু মখোয়গী টুরিস্ত বস অমদা হাল্পগা পুদুনা য়েংহনবনি। সহর অদু অরাংবা দলানগী দলান গাফ্ৰা প্ৰকৃতিগী নিংথিবা শক্তম অমত্তা উবা ফংলমদে। কুইনা পঙচং চংতুনা য়েংনবা তাঞ্জাসু লৈতে; অকল্পবা মতমদা ঐথোয়বু বসনা অমুক হম্মা পুরজুনা চাঙ্গি এয়াৰপোর্ট তানা থিনবীবমই। হল্পকপদা ময়াম্মা ঐবু কদাই চংলুবিবনো হংই। অশেংবদু তাকথোক্তে-মখোয়বু পুবিদে হায়না বারৌগনি খনবদগী। গুসি অশেংবদু লাইবিক অসিদা ইদুনা খঙহল্লি। মসি পারগা মখোয়সু খঙলসনু, নুমিৎ অদুদা ঐগা লোয়ননা নুপা মচা খবগা চাঙ্গি এয়াবপোর্টদগী পুং খরা মাঙলুবগী মরমদি শিঙ্গাপুর য়েংলুবনি।

নুমিদাংদা শিঙ্গাপুর এয়াৰ লাইসেন্সনা চাঙ্গিদগী কলিকতা ফাওবা পাইরকই। কুইনা চঙদে পুং ৪ বোমদগী লম্বীনি। নুংদাং পুং ১০ তাবদা কলিকতাদা থুংই — মফমদুদা নুমিৎনি লৈরগা ওক্টোবর ২২ দা ইম্ফালদা থুংই। □



জাপানগী নিংথৌরেলগী ইমুং মনুং (ওইবোমদগী) যুবরাজ নারুছিতো, নীংথৌরেল অকিহিতো, মহারানী মিচিকো, মজা ইবেম্মা সায়াকো অমসুং মহারাজকুমার ফুমিহিতো।

বারোই

মতম শাংনা জাপানশিংগা লোয়নদুনা লৈরকপদগী মথোয়গী মরোলসু
খর খর খঙজিল্লক্কে । মথোয়গী চৎনবী অমসুং লমচৎ ব্যবহার খর মথৈদি
খঙবা ঙমখি । যান্না হৌনবা খঙবা নোল্লুকপা জাতি অমনি । পীক্লিবা অঙাং চহি
অমা অনি শুরকপা মরোল খর-খর থোরকপদা ঙায়রিবা অদুদগী হৌনা
“আরিগাতো” (হায়বদি ইংরেজীদা ঠেক্কে ইউ হায়বনি) হায়বসিনা হান্না
তম্বি । মণিপুৰদনা জগোয় ঈশৈ গন্ধৰ্বগী দেশ ওইবনিনা “তাখিং তাখিং”
হায়দনা মখুৎনা জগোয় কোৎপা হান্না তম্বি । জাপান্দা লৈরিঙৈদা নোংমা
ঐখোয় মৈতৈমচা ময়াম লম্বীদা অসুম কোয়থোকপা চংলি । চহি ৭/৮ শুরবা
অঙাং অমা লম্বীদা সাইকল খৌদুনা শাল্লরমই । খঙহৌদনা তুশিন্দুনা অঙাংমচাদু
শোক্কে; মাগী অশোকপদু নাল্লগা কল্লী । ঐখোয়গী নীপামচা অমা চেনশিন্দুনা
অঙাংদুগা সাইকিল অদুগা হুগৎপিরুই । অঙাং অদুনা মাগী অনাবা অদু
কাউথোক্কা কপ্পা-কপ্পা হায়রমই “আরিগাতো” । খৌদোক অসি পীকচরবসু
কাউঙমদে মরমদি মসিনা জাপানশিংগী চরিত্র মশক শেংনা তাক্ৰি ।

অতোপ্পা খৌদোক অমসু নিংশিংলি – বাদি অক্কা নন্তে । লম্বীদা খোঙনা
চংলি ঐখোয় ময়াম । টেলিফোন নম্বর অমা কাউথোকখিগদৌরে – লম্বীদা চে
মচা অমত্তা তাবরা য়েংউ ইশিল্লবা । ময়াম চঙদুনা লম্বী অদুদা চে মচেৎ অমত্তা
খুনগে থিবা ফংখিদে । মসিনা ঐঙোন্দা অঙকপা অমা ওইনা থোকখি । অমোৎপা
ভারতকী লম্বীদা চাউরকপা ঐখোয়নি; চে মচেৎ অমা ফাওবা লম্বীদা চাইথোক্কা
দেশ অমদা লাক্কাবা ! ঐখোয়গী দেশগী মতৌগুন্না লম্বীদা রাইশিংপা মীসু
উদে । মতৌ করল্লা মথোয়গী লম্বীশিং অদুক নাম্না লৈবা ওইথোকপনো ?
অকোনবদদি ঐখোয়সু খঙলক্কে – গাড়ী থাফম পার্কিং, মীয়াম কোয়ফম
পব্লিক পার্ক নত্রগা রেস্তোরেণ্টদা লাক্কাবা মীশিং পুন্মক প্লাসটিক কী খাউ মচা
অমমম মখুৎতা পায়রগা মনাজ্জা তারিবা চে মচেৎ মকায় ফন্ত-হৌদিশিং
মথৌমক ওইবমথৈ খুল্লি । মদুল্লা অমোৎ অকায় খুন্দোকপা অদু যান্না লেন্সা

অফবা থবক ওইনা লৌনে। অমোং অকায়শিং অদু খোল্লাগা মনাক নকপা ‘দন্ত-বিন’ অমদা থাদৈ। মীপুম খুদিংনা মতৌ অসুন্না মথোয়গী লম্বী অসি লুনা নাম্না থল্লবা হোৎনবা জাতি ওইবনিনা জাপান্না স্বাইদগী নানবা দেশনি হায়বদা করি ওক্লিংঙাই ওইবগে ?

চাক-য়েনশাং :

ঐখোয়গা মথোয়গা চিঞ্জাক য়ান্না খেঁমৈ। মথোয়গী চিঞ্জাক অদু ঐখোয়না চাবা হৈনদে – পুক খক থন্দে। ঐখোয় মৈতৈদি পুক অসি চান্না থল্লবা চাবনি – অফবা মচি ওইগদবা পোং অদু খরদং চারগা লৈয়ু হায়বা যাবা জাতি নঙে। করি অমুক হায়গনি – তল তরামুক চাবা লোইবদা ঙায়রি-চাক্তি কদাই হায়দনা হংলকনি। মরমদি তলদি চাক নঙে – অসিনি। জাপানগা ঐখোয়গা চাক মথোং অমসুং চাবা খেল্লবনি – পোস্তি অন্ধানি। ঐখোয়গুন্না, মথোয়গী মরু ওইবা চিঞ্জাক্তি চেঙ (চাক) অমসুং ঙানি। জাপানগী চেংদি ঐখোয়গী চেঙদগী হেল্লা মরেক মহাউ কল্লি। মী অমা চাকৌবদা অয়ান্ননা মথোয় চাক পুথোরকনি। জাপান্না য়ান্না কন্না মরাঙ কায়না শিজিন্নবা পোংতি নুং হরাইনি। নুং হরাইদগী লৌবা/শাবা পোং ওছোকা য়ামথে। চাক পুথোরকপা অদুদা লোয়ননা নুং হরাইদগী শেন্সা ‘সুপ’ (মথোয়না মিসো কৌই), আচার খরা, ঙা নত্রগা শা খরা অদুগা সমুদ্রদগী ফংবা নাপী মখল অমা (নুঙশম্গুন্না জাংনি, মথোয়না নোরি কৌই, মচু মুই) মদু মৈদা লৌরগা হায়বদি ‘তোন্ত’ তৌরগা পী। মসিনা লোইরে। জাপানশিংগী য়েলহৌঙৈদগী চারকপা চিঞ্জাক্তা শানা মরু ওইবা পোংচং নঙে – ঙানি। অদুবু হৌজিক্তি মথোয় যন-শা পাক শান্না শিজিন্নবা হৌরে।

অতোল্লা মওং অমদা চানবা শীনবসু লৈ। চাক অসি চদুম চদুম তারগা মদুগী মথক্তা থোংদ্রিবা ঙা অতেকপা অসি য়ান্না পা-না শোইরগা তোংহল্লগা পী (মথোয়না মসিগী মমিং শাশিমি কৌই)। মদুগী মথক্তা নুং হরাইগী সোস হৈজিল্লগা চাই।



শাশিমি

জাপানশিং অসি ঈশিং থকপা ইউ-উদে । মদুগী মহত্তা চাক চাবদা বিয়ার য়ান্না শিজ্জিমে । চাক চাবা তোরুগা গ্রিন-টি হায়বদি চাঙাং অসি য়ান্না পান্না থকই । মসিগী চা অসি মথোয়গী মবোলদা ‘ওচ’ হায় । চা-ঙাং (কোচা) অসি শঙ্কোমসু চিনিসু অমত্তা হাপ্তনা থকপনি । মসিনি ঐথোয়গা মথোয়গা চা থকপদা থেম্বা ঐথোয়গুম্বা মথোয়দি শঙ্কোম-চিনি হান্না চা থক্কে । ঐথোয়না থক্কা চা অসি মথোয়না ইংলিস-টি হায়রগা থঙই । অদু নত্তনা জাপান্দা চা থক্কে -চা পীয়ু হায়ররবদি চিনি শঙ্কোম য়াওদবা চা মহি পুথোরকনি ।

জাপানগী স্বাইদগী পান্নবা অমসুং মমিং লৈবা য়ুদি ‘সাকে’ কৌই চেঙদগী শুংবনি । ঐথোয়রোমদগী পুকয়ু গুংবনি । য়ান্না মেঙই, হায়রপ থুমই, অলকোহোলগী শরুক য়ান্না য়াওদে অদুনা ঙাওদে । লিক্কী অচৌবা অমদা হাপনৈ -ঐথোয়গী তিন-পারাগী লিক্কি অসিদগী শরুক অনি হেমা চাউবা লিক্কিনি ।

জাপানশিংনা য়ান্না পান্না চাবা চীঞ্জাক অমদি হবাইচারনি । মথোয়না নাভো কৌই । ইনশাং নাপী য়োনবা দুকানশিংদা হবাইচার পেকেত্তা হাপ্তনা য়ান্না য়োল্লি । মকুওইনা তোকিওগী লমদা মীনা য়ান্না তামৈ । হবাইচার লোনবদি মথোয়গা ঐথোয়গা মান্দে । ঐথোয়দি হবাই লোনবা লোইরগা নোংমা নিনি ওম্বা চৎনৈ । মথোয়দি হিদাক মকুপ অমা চাইশিল্লগা মিকুপ্তা হবাই অদু হৌহল্লি । য়ান্না নিংথিনমক হৌবা জাংনি -পায়থংলকপদা মরী মরী শল্লবনি । অদুবু মহাওদি ঐথোয়গী হবাইচার য়ৌদে - খর অদুম থেঁমৈ । রসসু খরা অদুম বাৎলে, খুদক্তা হৌহনবা অদুনা ওইবা তাই । তৌইগুংসুং হকচাং ফবা অমসুং চীঞ্জাকী মগুন মাঙদবদি জাপানগী হবাইচারনা হেনগনি ।

জাপানগী ধর্মঃ

জাপান্দা বৌদ্ধ ধর্ম লাকখিবদি তরুকশুবা শতাব্দী লোইরমদাইদনি । মদুগী মমাঙদা চহি লিশিং কয়গী মমাঙদগী চংনরক্কা মথোয়গী হান্না লৈজরস্বা শিন্টো হায়বা ধর্ম অমা চৎলমই । হৌজিক্তি জাপান্দা বৌদ্ধ ধর্মগা শিন্টো ধর্মগা য়ান্নরগা পুন্না চংলি । জাপানশিংদা নথোয় করি ধর্ম চংলি হংলুবদা বৌদ্ধ ধর্মসু চংলি, শিন্টোসু চংলি হায়না খুমলকনি । পোকপা অমসুং লুহোংবা

মতমদা মখোয়না শিষ্টো ধর্মগী হৌনবি মতুংইন্না পাঙথোকই তৌইগুন্সুং মী শিবা মতমদদি বৌদ্ধ ধর্মগী হৌনবি পথাপ মতুং ইন্না চংলি। জাপান্দা হৌজিক বৌদ্ধ ধর্ম চংলিবা মী খুদিংমক্ মমাঙউঙগী চৎনরকপা শিষ্টো ধর্মগী হৌনবী পুন্মকসু অমস্তা থাদোক্তে। মতাং অসিরাইদা ঐখোয় মণিপুরশিংনা চংলিবা



জাপান্দা বৌদ্ধ ধর্মগী নিয়ম মতুং ইন্না লুহোংবা। কন্যা অসিনা ‘সাকে’ (ঘু) থকলি।

ধর্ম অসিগা মখোয়গা মান্নবা য়ান্না লৈ। গৌব ধর্ম চংলবা মৈতৈ পুন্মক মমাঙউঙগী সনামহী লাইনিংগী চৎনবি কয়াসু গুসি ফাওবা থাদোক্তে। করম্মা মৈতৈগী ঈমুংদা সনামহী লৈমবেলগী খুভম খাক্তবা যাওবগে? মৈতৈদা নন্তে, বামন্নসু, মৈতৈ পাঙলসু খাক্তুনা থল্লবি। অঙাং অমা পোকপা মতমদা অহিংদা ষষ্টি পূজা শোনবগা লোয়ননা অযুঙা মাইবীনা ইপান থাবগী থৌবম পাঙথোকই। মাইবীনা— নচা লৌগেবা, যাংকোক লৌগেবা হংবদা মমা অদুনা ইচা লৌগে হায়দুনা অঙাং অদু যাংকোকগী

লৌশিল্লি। মসিগী চৎনবি অসিবু ভারতকী করম্মা হিন্দুগী সম্প্রদায়দা লৈবগে — মণিপুর নন্তনা? করম্মা হিন্দুগী লুহোংবদা নুপী অহুয়া মখুত্তা লালটেন পায়রগা পুন্নিদা গুমু উশিল থাবগে? ঐখোয়গা জাপানগা কয়াদা মান্নববনো?

শিষ্টো হায়বা জাপানগী ধর্ম অসিগী নুংগী রাখল করিনো? শম্মা ইংরেজী লোন্দা হায়রবদা এনিমিষ্টিক ধর্ম অমনি। উ, বা, চিংমান নোং-নুংশিং অখাক- অরাও অসিনচিংবা প্রকৃতিগী খুংশেমশিং অসিদা মথাই অমমম লৌইনা পাল্লি হায়না শিষ্টোনা থাউজ। জাপান্দা মখোয়গী শিষ্টোগী লাই অসিগী মমিং “কামি” কৌই। মখোয়না থাউজ — সংসারদা লেঙলি — পাল্লিবা পোৎচৈশিং, সিগী (জীব পানবা খুদিংমক্ যাওনা) মনুংদা “কামি” গী আত্মা থুগুনা লৈ। জাপানগী নিংখৌরেলশিং অসি নুমিং কৌবা লাইরেস্বীগী চাদা নাউদানি হায়নৈ লৌনৈ। ঐখোয়দি নুমিং অসি নুপা ওইনা (স্বাদেব) নিংদুনা খুরুমই, মখোয়দি লাইরেস্বী অমনি হায়না লৌই — মমিংনা “আমাতেরাসু” কৌই।

শিষ্টো ধর্ম্মগী মতুংইয়া স্বাইদগী মতিক মগুণ লৈবা লাইদি “কামি” নি অমসুং জাপান্দা ওসিফাওবা যুম খুদিংগী অমসুং লৈকায় খুদিংগী শিষ্টোগী লাইশং শাদুনা “কামি” লাভুনা ঈরাং পুজা তৌরি। “কামি” হায়বা রাইহে অসি জাপান মরোন্দা ‘অব্রাংবা’ নত্রগা ‘থক্তা লৈবা’ হায়বনি। ঐখোয়গী অতিয়া গুরু শিদবা নিংশিংলকই।

মৈতৈগী সনামহি ঈরাং পুজাগা মামবা অমনা — শিষ্টোগী লাইশংদা চঙদ্রিঙৈদা মী খুদিংমক্তা ঈশিং খিজোক্তুনা হান্না শেংদোকই। ঐখোয়গীসু লাইবুংদা চঙদ্রিঙৈদা তাইরেন মনা ঈশিংদা লুপ্তগা খিজোকপা অদুগা যান্না মট্টৈ।

স্বাইদগী ওকপা রাফমদি — লিরবা খুম্মুংগী ধর্ম্ম (প্রিমিটিভ রিলিজেন) শিষ্টো হায়বা ধর্ম্ম অসিনা ওসিফাওবা অহিংবা ধর্ম্ম ওইনা যান্না কল্লা চৎনরিবা অসিনি। জাপান অয়াস্বনা বৌদ্ধ ধর্ম্ম চৎচরবসু, শিষ্টো ধর্ম্মবুসু খক থাদোক্তে — অনিমকপু চপ মামনা ঈকায়খুম্মবা উংলি। মতৌ অদুগুম্মা ঐখোয়সু গৌর ধর্ম্ম অমসুং সনামহি লাইনীং অনীমকপু চপ মামনা ব্যবহার তৌবদা শোয়দনা লৈপাক মরা তপকনি। জাপানদগী ঐখোয়না তমজনীংঙাই ওইবা অমদি হৌজিকী মতমগী সাইন্স অমসুং টেকনোলোজিদা খম থেংনা চাওখংলগসু মহৌশা য়েলহৌঙৈদগী লৈরক্লবা মখোয়গী অরিবা তোপ তোপ্পা সংস্কৃতিবু খক থাদোক্তে; অনিমক অসি মচল চানা যানশিন্দুনা মামবা চাংদা থমই। মসিনি মখোয়গী মগুন। □

মৈতৈ জগোই উৎলুবা জাপানগী সহরশিং

1. 24/7 Akakomari-mur/Niigata/Akadomari-mura.
2. 27/7 Sendai City/Miyagi Pre./Pendai City.
3. 38/7 ibd.
4. 31/7 Yokohama City/Kanagawa Pre./Executive Committee.
5. 2/8 Bato-cho/Tochigi Pre./International-Exchange Comm.
6. 3/8 Narugo-machi/Twate Pre./Ececutive Committee.
7. 4/8 Iwauzuma-machi/Twate Pre./Executive Committee & then back to Mithila Musuesm.
8. 14/8 Matsuyama-cachi/Miyagi Pre./Matsuyama-machi.
9. 18/8 Tokamachi City/Niigata Pre./Executive Committee.
10. 20/8 ibd./Akakura Elecentary School.
11. 22/8 Tajimi & Halt till 23/8.
12. 25/8 Imabari City/Ehime Pre./Executive Committee.
13. 27/8 Oguni-machi/Kumamoto Pre./Oguni-machi.
14. 29/8 Fukuoka-City/Fukuoka Pre./Fukuoka City.
15. 30/8 ibd. Fukuoka
16. 1/9 ibd. Fukuoka
17. 3/9 Yamaguchi City/Yamaguchi/Youth Internationsl Exch. Comm.
18. 6/9 Kagoshima
19. 7/9 Miyakonojyo Ciyt/Miyazaki/Executive Committee.
20. 10/9 Atami City/Shizuoka/Executive Committee.
21. 11/9 Yokaichi City/Shiga/Executive Committee.
22. 12/9 Tajimi City/dify/Executive Committee.
23. 15/9 Matsue City/Shimane/Executive.
24. 16/9 ibd.
25. 18/9 Fukuoka City/Dukuoka/Fukuoka City.
26. 19/9 ibd.
27. 20/9 ibd.
28. 21/9 ibd.

29. 22/9 ibd.
30. 23/9 ibd.
31. 24/9 ibd.
32. 28/9 Yokahama City/Kanagawa.
33. 30/9 Yokohama City/Kanagawa.
34. 1/10 Sumida-ku/Tokyo/Asia Club.
35. 3/10 Hachijyo-Jima/Tokyo/(expected)
36. 5/10 Aogashima-mura/Tokyo/Aogashim,a-mura.
37. 9/10 Niigata City/Niigata/Executive Committee.
38. 11/10 Murakami City/Niigata/Executive Committee.
39. 12/10 Shibata City/Niitata/Executive Committee.
40. 13/10 Yamato-match/Niigata/Executive Committeed.
41. 141/0 Niitsu City/Niigata/Executive Committee.
42. 15/10 Meabash Cityl City/zunma Prefacture.



জাপান্দা চেলুবা কাঙলুপকী মমিং

1. RATAN THIYAM 47才
ラタン・ティヤム 団長・俳優
2. CHONGTHAM SAMARENDRA SINGH 58才
チョンタム・サマレンドゥラ・シン マネージャー
3. HAOBAM IBOCHAoba SINGH 50才
ハオバム・イボチャオバ・シン ドラマー
4. THOUNAOJAM MEGHACHANDRA SINGH 21才
トウナオジャム・メガチャンドラ・シン ドラマー&ダンサー
5. HAORONGBAM RAJMANI SINGH 23才
ハオロンバム・ラジマニ・シン ドラマー&ダンサー
6. GURUMAYUM LOKEN SHARMA 26才
ギルマユム・ロケン・シャルマ ドラマー&ダンサー
7. ANOM DEVEN SINGH 23才
アモム・デヴェン・シン ドラマー&ダンサー
8. WAHENGBAM BROJENDRO MEETEI 25才
ワヘンバム・ブロジェンドロ・シン 武術アーティスト
9. WAHENGBAM SUNIL SINGH 19才
ワヘンバム・スニル・シン 武術アーティスト
10. WAHENGBAM LOKENDRO SINGH 24才
ワヘンバム・ロケンドロ・シン 武術アーティスト
11. GOTIMAYUM MANISANA SHARMA 18才
ゴティマユム・マニサナ・シャルマ ドラマー
12. NAMEIRAKPAM BOYNAO SINGH 12才
ナメイラクパム・ボイナオ・シン ドラマー&ダンサー
13. YAMBEM SUNILKUMAR SINGH 26才
ヤムベム・スニルクマル・シン フルート
14. THOKCHOM UMARANI DEVI 26才
トクチョム・ウマラニ・デーヴィー ダンサー
15. HUIREM SUSHMA DEVI 19才
フイレム・スシュマ・デーヴィー ダンサー
16. NONGTHOMBAM BABITA DEVI 26才
ノントムバム・バビタ・デーヴィー ダンサー
17. LAISHRAM MANDAKINI DEVI 23才
ライシュラム・マンダキニ・デーヴィー ダンサー
18. HAOBAM SUNITIBALA DEVI 18才
ハオバム・スニティバラ・デーヴィー ダンサー
19. NINGOMBAM USHARANI DEVI 17才
ニンゴムバム・ウシャラニ・デーヴィー ダンサー
20. YAIKHOM SAYALAKSHMI DEVI 22才
ヤイコム・サヤラクシュミー・デーヴィー ダンサー

